翻梵語

सरस्वती-विहार-ग्रन्थाः

१४

फ़ान् फ़ान् यु

प्रकरणानि ४२–५५, ६०–६१

५७४तमे विक्रम-वत्सरे चीन-भाषा-निबद्धा

जम्बुद्वीपाभिधानमाला

सा च

आचार्य-रघुवीरेण संस्कृत-छायया संयोजिता

मूल्यं—रूप्याणां दश विक्रमाब्दाः १९९९

प्रकाशयिता—सरस्वती-विहारः, लवपुरम्

पर्याभिधानमाला सरस्वती-विहार आर्यभारत्य्-अभिधे मुद्रण-गृहे मुद्रिता

FAN FAN YÜ

CHAPTERS 43-55, 60-61

BEING

A CHINESE DICTIONARY OF INDIAN
GEOGRAPHICAL NAMES
COMPILED IN 517 A.D
FROM
LITERATURE AND ACCOUNTS OF TRAVELLERS

The Chinese text transcribed into Devanagari

AND

Rendered into Sanskrit for the first time

BY

Raghu Vira, M A., Ph D., D. Litt. et Phil.

TOGETHER WITH RESTORATION OF INDIAN FORMS OF NAMES,
BOTH GEOGRAPHICAL AND LITERARY

Sarasvati Vihara Series

EDITED BY

Raghu Vira, M A, Ph D, D. Litt et Phil

DIRECTOR, INTERNATIONAL ACADEMY OF INDIAN CULTURE, LAHORE IN COLLABORATION WITH OTHER SCHOLARS

Volume 14

FAN FAN YÜ

Chapters 43-55, 60-61

BEING

A Chinese Dictionary of Indian Geographical Names

Rupees 10/- Shillings 15/-

February 1943

Published by the Director
for
The International Academy of Indian Culture,
Lahore, India

Printed by the Director at the Academy's own printing works, the Arya Bharati Press
LAHORE

Fan Fan Yü appears in volume 54 of the Taisho Issaikyo edition of the Chinese Tripitaka, No 2130, which was published in September, Showa era 3 There the book is introduced by an interesting preface from the pen of an ancient Nipponese abbot, Kenga, of the Toji temple It may be freely rendered as follows:

"This book consists of ten fascicules It was edited by Shingyo[1] of Asukaji temple It is sought for by the world One day I went up the Daigo mountain. There in the Kodaiin temple, in the guest room I was lecturing on Shittanjiki (Records of Siddham letters), Sangoshiki (Direction of the three doctrines), Gyojoki (Records of biographies), etc when I chanced to see this book[2] The book was in the possession of Reverend Shinken It has long been preserved in the bottom of the book-case It is very much eaten by book-worms I returned home with it I read it on loan I could not help feeling that I was rambling in Buddha's country and that I was moving about in China Now I have got it copied by Joshin Miyano Even taking an intelligent copy there might be something confusing Much more so in a handed-down version Cases like 'tiger' changing into a 'dog' cannot be avoided Men who come after me should bear it in mind."

Professor Gemmyo Ono, one of the leading Tripitaka scholars of Nippon, has written a long note on the above passage The relevant part of the note is reproduced hereunder I owe it to the courtesy of my former pupil Dr. Chikyo Yamamoto of Koyasan University.

"When we took this book into the Tripitaka, we neglected an assertion of Rev Kenga and thus omitted Hosho's name. In our Catalogue of the Tripitaka we added that the author is not known Lately, however, I recollected the entry in the Catalogue of Siddhamātrkās of Acārya Shingen of Enryakuji temple 'Hontongo (= Fan Fan Yü), ten fascicules, edited by Hosho of Ryo, brought by Jikaku' This statement has been adopted in another catalogue, 'the Catalogue of all the Collec-

[1] In this as well as in the following passages which are quoted from Professor Ono all proper names bear Nipponese pronunciation.

[2] For 'I chanced to see this book' there is a variant reading 'a companion saw this book.'

tions of Siddhamātṛkās'. Acārya Shinkaku quotes a 'Bongoshu' by Shingyo in his Tarayoki But it is different from our Honbongo I, therefore, almost believe that Honbongo is the oldest Sanskrit dictionary in China and that Bongoshu[1] is the oldest Sanskrit dictionary in Nippon.

"Honbongo is not the work of our countryman. It has been brought from China We find 'Honbongo, ten fascicules' in 'Catalogue of newly acquired Scriptures from China' of the great teacher Jikaku. There is no doubt that it was brought from T'ang in A. D 847, the 14th year of Jowa.

"We cannot be sure, however, that the name of Hosho of Ryo as the author was recorded in the manuscript 'The secret record of eight men' of Annen gives only 'Honbongo, ten fascicules' omitting the editor's name Acārya Shingen has, however, distinctly stated that the editor is Hosho Had he a definite foundation or is it only a conjecture of his ? It is too much for a conjecture In my opinion Honbongo is in all probability a work of Hosho. We must; however, wait for the discovery of the ancient document on which Acārya Shingen must have depended.

"Honbongo is not found among the works of Hosho in 'the Record of Triratna of the past generations'. In fascicule XI of the Record only eight books of Hosho are mentioned 1 Different aspects of Sūtras and Vinayas, 55 fascicules. 2 Lives of eminent priests, 31 fascicules 3 Shugyohanku sho sō ko, 5 fascicules 4. Catalogue of Scriptures, 4 fascicules 5 Catalogue of names of Demons and Gods who protect the country Compiled from various Scriptures, 3 fascicules. 6. Catalogue of names of Buddhas Compiled from various Scriptures, 3 fascicules. 7. Catalogue of names of the many Nāgarājas who protect the land Compiled from various Scriptures, 3 fascicules. 8 Methods of repentance and removal of sins. Compiled from various Scriptures, 3 fascicules. The Commentary adds. 'These are seen in the catalogue of Hosho', which refers to the fact that this list in 'the

[1]Bongoshu (Collection of Sanskrit words) by Shingyo probably belongs to the 8th or 9th century A. D It is the first Sanskrit lexicon made in Nippon. Much is not known about the author's life He was a Vijñānavādin. He was the greatest authority in the art of dictionary making He has also written a Dictionary of Mahāprajñāpāramitā and a Dictionary of Yogaśāstra. The Nipponese Tripitaka contains extracts from his Dictionary of Mahāprajñāpāramitā. Acārya Shinkaku quotes in his Gashusho the Dictionary of Yogaśāstra. Bongoshu was in three fascicules It was popular up to the beginning of the Kamakura epoch It has not been recovered in modern times It might be lying hidden in some monastery. Tarayosho of Shinkaku quotes a large part of this Dictionary.

Record of Triratna of past generations' has been copied from Hosho's work, 'the Catalogue of Scriptures', which he edited in the 17th year of Tenkan. Perhaps the enumeration is only of such books as were edited under royal order ('Lives of eminent priests' may be an exception).

"Looking at the contents of Honbongo it cannot go earlier than South Sei and later than Zui It belongs to the age of Ryo and Chin, The Sūtras, Vinayas and Śāstras which are quoted are mostly works before Zui There are only a few which belong to a later age Moreover the Sutras which had long been lost and whose authenticity had been doubted are quoted frequently This makes us think that the present work was compiled in an epoch when the Tripitaka had not been properly arranged and authentic as well as unauthentic Sutras were in vogue side by side It fits in with the epoch of Ryo. It is only after Zui that the Tripitaka was arranged Besides the Sutras, Vinayas and Śāstras two books are very often quoted. (1) Records of foreign countries, and (2) Records of many countries So far as I have seen and heard these two books have never been quoted in any book after Zui and T'ang This shows that this book was compiled in the period when these two books were popular. Although only vocabulary they have more value than Fa-hien's work by way of literature concerning India Almost all the Sanskrit names of the two Records are shown in this book. If we study them minutely it will surely be a very useful material for the study of ancient India In one word, this book which has utilised very freely such precious literature now long lost, can never be the work after Zui and T'ang.

"The second reason: If we look after a scholar most suitable to be the author of this work in the period of Ryo and Chin there is no man available other than Hosho. As is well-known Hosho is the disciple of Soyu, a teacher of Vinaya. He took part in translation work under Sanghavara who came from Indo-China His knowledge of Sanskrit was great. His life is recorded in details in Zoku-kosoden. He had great talents of compilation. Among the list of his works already quoted we must note that many are collections from various Scriptures 'Catalogue of names of Buddhas, compiled from various Scriptures' and 'Catalogue of names of Demons and Gods who protect the country, compiled from various Scriptures' (which are now unfortunately lost) must have greatly resembled the corresponding chapters of Honbongo.

"Taking all points together it seems imperative that this book is the work of Hosho. The era Tenkan of Ryo starts in the beginning of the sixth century A. D. What an old Sanskrit dictionary !"

ANALYSIS OF THE CONTENTS OF FAN FAN YU

Fan Fan Yü is an encyclopaedic dictionary of Indian names. It is divided into ten books which are again subdivided into 73 chapters. It contains: the titles, names and merits of Buddhas, Dharmas, Dharmas of heretics, miscellaneous Dharmas (Book I chapters 1–6), names, position and meditation of Bodhisattvas, Pratyekabuddhas, Bhikṣus (II, 7–11), Bhikṣunis, Śramaṇeras, Śramaṇeris, meritorious acts of Śravakas, various meditations, sins and their punishments, ? (III, 12–18), Brāhmaṇas, Kṣatriyas (IV, 19–20), Upāsakas, Upāsikās, Ṛṣis, heretics, ministers, eminent men, Buddhist laymen, ladies of rank, women (V, 21–29), various people and families (VI, 30–31), Gods, demons, Nāgas, ?, horses, various ? (including Piśāca, Kapila, kinnara) birds, fishes, insects and reptiles, Narakas (VII, 32–41), worlds, kingdoms and countries, cities, towns, hamlets (?), villages, monasteries, shrines, places (VIII, 42–50), mountains, rivers, ponds, islands, earth, water, fire, spirits, gardens, forests, trees (IX, 51–62), grasses, scents, flowers, fruits, clothing, medicinal herbs, foods, treasures, jewels, seasons and numbers (X, 63–73). What a grand store-house of ancient lore of India! There are no less than five thousand names. There are variants, sometimes one, sometimes more. There are clipped and abbreviated forms side by side with full forms. Corrections are suggested for badly handed down names. Meanings are supplied. And lastly, the names of the scriptures and travel books from which the name has been derived, chapter numbers are often registered. But we are left in the dark about his sources for variants, corrections, interpretations and etymologies. We might work back to some of these sources but not to all. Our author has here preserved the oral tradition of the Chinese ācāryas, which was transmitted during the many learned discourses to the eager and intelligent disciples. The contents particularly the etymologies and glosses may often be fantastic, but the method followed is strictly scientific and must have been ultimately borrowed from India: the word, its pāṭhāntara or rūpāntara, emendation, derivation and source.

CONTENTS OF THE CHAPTERS PUBLISHED BY US

The first chapter, ch. 43, contains the largest number of names, 261 in number. It is designated Kuo t'u-ming, राष्ट्रदेशनामानि. It starts with कुरुक्षेत्र. It is followed by the names of the four dvīpas जम्बुद्वीप, गोदानीय, उत्तरकुरु and पूर्वविदेह.

The second chapter is designated Ch'êng-ming, नगरनामानि. It contains 121 names beginning with वाराणसी, वैशाली, श्रावस्ती, कपिलवस्तु, उज्जयनी, पूर्णवर्धन.

The third chapter is I-ming, पुरनामानि. It contains only 14 names—पाटलिपुत्र, अनुपिया वग्गी, भद्रवती, क[or का तो 'त्रिगाउ'] गिरि.महापुरम्, कलन्द, वग्गी, आटवी, ध.वे.ध पुरम् [अस्ति ज्ञानमस्र], व ग.ध पुरम् [emended to सु लि ध 'सुगत:'], उज्जयनी, भद्रवती, अन्धकविन्द, कोटिगाम, भद्रवती. The repetitions are due to the same name being derived from different sources, which are mentioned. There is difference in the transcription and explanations.

The next chapter is Chu-lo-ming, दशननामानि. It begins with नाल, उरुवेला, माला and वाराणसी It contains 28 names

The fifth chapter is Ts'un-ming, ग्रामनामानि It begins with नारक After the 31st name there is a long insertion of 23 names of stupas, caityas, vihāras and others They begin with अगारसूर Thereafter the village names are resumed They are 16 in number

The sixth chapter Ssu-shê-ming, विहारकुटीनामानि, contains 22 names beginning with जेतवन

The seventh chapter T'ang-shê ming, शालाकुटीनामानि, contains 13 names beginning with विशाखा

The eighth chapter Ch'u-so-ming, प्रदेशनामानि, consists of 26 names and is followed by a colophon which gives two Nipponese dates, the fifth day of the third month of the second year of Ninji and the 26th day of the eighth month of the opening year of Kanho. Herewith comes to an end the eighth book of Fan Fan Yu

Chapter nine, Shan-ming, contains the names of 124 mountains beginning with सुमेरु.

The tenth chapter is Ho-ming, नदीनामानि, 47 names opening with नैरञ्जना, वक्षु, सीता and गंगा.

The eleventh chapter Chiang-ming is again नदीनामानि, 12 names The first name is doubtful.

Chapters twelve and thirteen are Ch'ih-ming and Chou-ming, तडागनामानि, द्वीपनामानि, 15 and 6 names respectively.

The next four chapters, 56-59 of Fan Fan Yü, have been left out by us They give synonyms for earth, water, fire and spirits. The synonyms of earth are three . भू, पृथिवी and उर्वी. In the next chapter 16 names of water are given जलम्, सलिलम्, पानीय, उदक, वारि and पय: are clear. गंगा and यमुना also appear among the synonyms of water. This is due to the Chinese character 'shui' meaning both water and river. Chapter 58 has only one entry : यिन्.धो लो हुओ ॥ इ युए । सु ये ॥ हुआ येन् चिह्न ति स्सु शि.पा सुआन् ॥ ❀ ॥ इन्.द.र अग्नि: ॥ अर्थ: कथ्यते । अधिपति: इति ॥ अवतंसक सूत्रे ऽष्टचत्वारिंशो भाग: ॥ Chapter 59 is Fêng-ming 'names of spirits (?).' Ordinarily fêng means wind. There are eight names, Mu[ca]lin[da] among them.

The last two chapters (60, 61) concern उत्तरनामानि and वननामानि, containing 39 and 46 names respectively The closing word is धर्मराजवन.

As will be apparent there is confusion and overlapping in the names and contents of chapters All told there are 844 names

---

There is a long history, extending over more than a millenium and a half, of translations of Sanskrit works into Chinese, but translations from Chinese into Sanskrit are hardly known Today, however, the need has arisen that Chinese be restored back to Sanskrit English, German and French, which have so far been the means of interpreting Chinese to us, we need not lean on them any longer as the medium of our expression Sanskrit has to come back to its own. What other language can suit better ? Sanskrit is the *ideal* medium. The scholars will find reason, they will cast off their lethargy, they will sharpen their own knowledge of the divine idiom and their labours will flow in this natural channel We are only the beginning-makers

The Roman alphabet has been given up and the Devanāgarī letters have been pressed into service to represent in a broad phonetic transcription[1] the Chinese language. As there is an abundance in the Chinese text of Sanskrit names, it is a great help to the eye, much greater than any other alphabet can render With Devanāgarī we are nearer The distance between India and China which is so tortuously long through the European route, is considerably diminished, and once again we become neighbours

The Chinese transcription of Sanskrit names has, at its best, been only an approximation to Sanskrit sounds from within the framework of Chinese The number of diacritical marks has been insignificant, but even these have been rarely used Our own author makes no distinction between short and long vowels and gives no indication of consonants being conjoined Such precision is met with only here and there in Chinese literature, e g , in Buddhist Dhāranīs No effort is made to mark the aspiration in consonants The confusion between ब and व partially goes back to India. र and ल may be transcribed by the same character

The notes in small type, that are appended to every name appearing in this Dictionary, are primarily intended to supply the various dialectical pronunciations of Chinese phonetic characters that have been used to transcribe Indian geographical names The Chinese dialects, that have been drawn upon, are those of Canton (abbreviated in Devanāgarī to का), Ningpo (नि), Peking (पे), Foochow (फू), Mid-China (म, which

[1] ॲ represents the vowel sound in the English word 'man'. ऑ represents not only the long open sound but also its short variety. उ stands for the umlaut sound,

stands for मध्यचीन), Yangchow (या), Wênchow (व), Szuch'uan (सु) and Hakka (हा). But curiously enough none of these dialects comes near enough to Sanskrit. We have to go outside China, to Annam (आ), to Korea or Chosen (चो) and to Nippon (निप्) to find a closer approximation to Sanskrit sounds A careful study of all these pronunciations is one of the great helps in the reconstruction of ancient Sanskrit words.

My most grateful thanks are due to Dr C. Yamamoto who prepared the first lists of names from several chapters of Fan Fan Yu, and to my son Lokesh whose constant help has been of inestimable value.

A critical study of the present work will appear as a separate volume. It will contain some more identifications; references of works quoted, variants of the Chinese text, indexes; and lastly the text in Chinese characters.

RAGHU VIRA

फान् फान् यु

कुओ.थु मिङ् । ति स्तु.शि.सान् ॥

राष्ट्र.देश.नामानि । प्रकरणं त्रिचत्वारिंशम् ॥

१ कुरुक्षेत्र ॥ फो.छों । इ युन् छों.तो लो ॥ इ युए । छों.तो.लो च थिएन् ॥ ता.चि.लुन् ति इ चुशान् ॥ ❀ ॥ कुरु.क्ष । अपि चोच्यते क्ष.त.र ॥ अर्थः कथ्यते । क्ष.त.र इति कृष्ट.भूमिः ॥ महा.प्रज्ञा.शास्त्रे प्रथमो भागः ॥

१) आ का हा—क्रत् । फू—होउक् । व—चाइ । नि—चा । पे म सु—फु । या—क्र । चो—कुल् । निप्—कु सु, कुचि ॥ २) का—शाइ । आ हा—मान् । फू—साइ । व नि—सा । पे—छा । म—थ्सा । या—सॅ । चो—छाल् । निप्—सेचि, मेग्सु ॥ ३) व—तु । नि या—तोउ । सु पे म का हा फू—तो । आ चो निप्—ता ॥ ४) फू—लोआ । वा नि—लोउ । सु पे म च का हा—लो । चो—ना । आ—ला । चो निप्—रा ॥

२ जम्बुद्वीप ॥ येन्.फोउ.थिं ॥ इ युए । येन् फोउ च शु मिङ् । थिं च चोउ ये ॥ ❀ ॥ जम्.बु.दी ॥ अर्थः कथ्यते । जम् बु इति वृक्षस्य नाम । दी इति द्वीपः इति ॥

१) का—इंम्, (ग्राम्यं) यम् । हा—याम् । व—ये । पे म सु निप्—येन् । या—येइ । चो—योम्, (ग्राम्य) छोम् । आ—जिएम् ॥ २) का—फाउ । हा—फेउ । फू—फु । व नि—वु । पे म आ या—फु । सु—फोउ । चो—पु । निप्—बु ॥ ३) का—थाइ । पे म या सु हा फू—थि । आ—दे । निप्—दाइ । व नि—दि ॥

३ गोधान्य ॥ छुं थो.निं । इ युन् होउ.छिएं निं । इ युन् छुं ये.निं ॥ इ युए । छु च निउ । थो.निं च शि इ ॥ ति.स्तु चुशान् ॥ ❀ ॥ गो धा.नि । अपि चोच्यते गो.गा.नि । अपि चोच्यते गो.या.नि ॥ अर्थः कथ्यते । गो इति गौः । धा.नि इति.क्रय.विक्रयौ ॥ चतुर्थो भागः ॥

१) का—गउ । हा—कि । फू—खु । व नि—जु । म सु या पे—छु । आ चो निप्—कु ॥ २) व—दो । नि—दोऊ । या—थोउ । फू—दोआ । सु म का पे हा—थो । चो—था । आ निप्—दा ॥ ३) का—नेइ । फू—नाए । पे या सु चो निप्—नि ॥ ४) का हा फू व—हाउ । नि—हउ । पे म सु—होउ । या—हओ । आ—हउ । चो—हु । निप्—को ॥ ५) का—ले । हा—ग्विओ । फू—का । व—जि, जिए । नि—जिआ । पे—चिआ, ढिए । म या—चिआ । आ—गिआ । चो—का । निप्—गा ॥ ६) निप्—गु ॥ ७) नि का म—ये । पे सु—या, ये । आ—जा । व—इ । या हा फू चो निप्—या ॥

४ उत्तरकुरु ॥ युं नों.लो.युएं । यिङ् युन् युं.तों.लो होउ.लोउं । इ युन् युं.तान्.युएं ॥ इ युए । युं.नों.लो च पेइ । इ युन् दाङ् । इ युन् ता । होउ.लोउं च रसों । इ युन् द्सिङ् ॥ ❀ ॥ उत्.त.र.वत् । युक्तं भाषितुम् उत्.त.र.कु.रु । अपि चोच्यते उत्.तन्.वत् ॥ अर्थः कथ्यते । उत्.त.र इति उदीची दिक् । अपि चोच्यते श्रेयान् । अपि चोच्यते प्रतिवचनम् । कु.रु इति करणम् । अपि चोच्यते कुलम् ॥

१) का—वर । फू—भोउक् । व या नि—युए । पे म सु—यु । चो—उद् । आ—वेत् । निप्—उत्सु ।

हा—युन् ॥ २) का—थान् । हा—तान् । फू—थाक् । व—था । पे म—थान् । चो—ताद । आ—दान् । निप—तासु, तो । नि—ता ॥ ३) यथापूर्वं १(४) ॥ ४) का—युन् । हा—येत् । फू—वाक्, वोक् । व—युए, याए । नि—युओ । या पे म सु—युर । चो—शाद । निप—वासु । आ—विएत ॥ ५, ६) यथापूर्वं १(३), २(४) ॥ ७) का व फू—लाउ । हा—लेठ । नि—लड । पे म सु—लोड । या—लओ । आ—लद । निप—रो । चो—ह ॥ ८) का हा पे सु म चो निप—तान् । फू—ताइ । नि—तेंड । या—तें । आ—दान् । व—ता ॥ ९) का—युन् । हा—येन् । फू—वोक । म या सु व नि पे—युए । चो—वोद । निप—एसु । आ—विएत् ॥ १०) पाठान्तरम् —चु (वंशः=वेणुः) ॥

५ पूर्वविदेह ॥ फु.फो.थि । यिङ् युन् फु.फो.र्फि.थि.हो । इ युन् फु.र्यु ताई ॥ इ युए । फु.फो च छे । र्फि.थि.हो च चुङ्.चुङ् शान् य ॥ ॐ ॥ पु.व.दे । युक्तं भाषितुं पु.व.वि.दे.ह । अपि चोच्यते पु.व दे ॥ अर्थः कथ्यते । पु.व इति रथः । वि.दे.ह इति विविध-प्रकारं शरीरम् इति ॥

१) का आ—फन् । हा—फ्वन् । फू—होडक् । व—फाइ । नि या—फ । चो—पुल् । निप—फुसु । पे म सु—फु ॥ २) का पे म सु हा—फो । फू—वोआ । व—वु । नि—वोड । या—फोड । चो—फा । आ निप—वा ॥ ३) यथापूर्वं २(२) ॥ ४) का—फेइ । फू—पि, फि । चो—पि । पे म या सु हा—फि । आ—नि । नि निप व—वि ॥ ५) का हा व पे म सु—हो । या नि—होड । निप—का । आ चो—हा ॥ ६) का—यु, ड । हा—इ, ड । फू व नि—ड, ड । पे म या सु—यु, वु । चो—अ, ओ । निप—यो, ओ, द । आ—वु ॥ ७) का—मोइ, नाइ । व—दे । नि—दि । चो—छे, थे । या—ताए । फू पे म—ताइ । हा—थि । आ निप—दाइ ॥ ८) तुङ (पूर्वा दिक्) इत्यस्य स्थाने छ (रथः) इति प्रमादः ॥ ९) का हा व सु—हो । फू—होआ । या—होड । नि—होड, (ग्राम्य) हो । पे—हो, (ग्राम्य) हा । म—ओ, हो । निप—का । चो आ—हा ॥

६ मगध ॥ मो.छिएं.थो कुओ । इ युन् मो.चिएं.थि । इ युन् मो.चिएं.थो ॥ इ युए । मो छिएं च हिमङ्ग मिङ् । थो च छु यं ॥ ति.इ चुआन् ॥ ॐ ॥ म.ग.ध.राष्ट्रम् । अपि चोच्यते म.गि-दी । अपि चोच्यते म.गि.ध ॥ अर्थः कथ्यते । म.ग इति नक्षत्रस्य नाम (मघा) । ध इति स्थानम् इति ॥ प्रथमो भागः ॥

१) का हा म व सु—मो । फू—मोआ, म्वो । नि—मोड, (ग्राम्य) मो । पे—मो, (ग्राम्य) मा । या—मोड । आ चो निप—मा ॥ २, ३) यथापूर्वं ३(५, २) ॥ ४) का—स्वीत् । हा—सेन् । फू—क्रिएक् । व—ज़िए । नि—जि । पे म या सु—चिए । चो—काल्, कोल् । आ—किएत् । निप—केसु, गेचि ॥ ५) यथापूर्वं २(३) ॥ ६) का—मक् । हा—मेन् । फू—मेइक । व—माइ । या—मुक । सु—मे । चो—मक । निप—वोकु, मोकु । आ—मॅक् । नि—भा । पे म—म ॥ ७) का—काइ, स्वीन् । हा—केत् । फू—किए, किएक् । व—ज़िए, ज़ि, ज़िए । नि—चि, चि । पे म या सु—चिए । चो—के, कोल् । आ—के । निप—केसु, गेइ ॥

७ कुशीनगर ॥ चु.ई.नो.चिएं कुओ । इ युन् चु.शि.नो.छिएं.लो । इ युन् ह्वेई.शि.नो.चिएं ॥ रसा.आ.ह्वान् युए रसाओ छड् ॥ इ युए । चु.शि च शाओ माओ । नो.छिएं.लो च छड् ॥ ॐ ॥ कु.ई.न.गि.राष्ट्रम् । अपि चोच्यते कु.शी.न.ग.र । अपि चोच्यते कु.शी.न.गि ॥ संयुक्त.आ.गम.[सूत्रे] उच्यते घास.नगरम् ॥ अर्थः कथ्यते । कु.शी इति भद्रः शरः । न.ग.र इति.पुरी.॥

१) का—खउ । हा—कि । व नि पे म या सु—चु । फू—कु, (प्राम्यं) कउ । चो आ निप्—कु ॥ २) का हा फू व नि निप् या पे म सु चो—इ । आ—ज़ि ॥ ३) हा—ला, लो । फू व या नि का पे म सु चो आ निप्—ना ॥ ४) यथापूर्वं ६(४) ॥ ५) आ—थि । या म नि व—सु । चो फू—शि । पे सु—श । का हा निप्—शि ॥ ६-८) यथापूर्वं ३(५), १(४), ३(४) ॥

८ कोसल ॥ चिआओ.सां.लो कुओ । यिङ् युन् ह्वोउं फुं सों । इ युन् होउं.फों.फों.लो ॥ इ युए । कुङ् कुङ् ॥ ॐ ॥ को.स.ल राष्ट्रम् । युक्तं भाषितुं को.यो.स । अपि चोच्यते को.व.व ल ॥ अर्थः कथ्यते । कुशलं कर्म ॥

१) का—किउ । हा—किआउ । आ फू—किरउ । व—चिअ । नि—चिओआ, कोआ । पे म सु—चिआउ । या—चिओआ । चो निप्—किओ ॥ २) का हा—सान् । फू—साक् । या—सॅ । चो—साए । निप्—मान्सु । नि पे व म सु—सा ॥ ३,४) यथापूर्वं १(४), ३(४) ॥ ५) का—फोउ । पे म या हा सु—फु । फू—पु । व नि—बु । चो—पो । आ—व उ । निप्—हो, बु ॥ ६) यथापूर्वं ५(२) ॥

९ वाराणसी ॥ फों.लों.नाई.स्सुँ कुओ । यिङ् युन् फों.लो.नों स्सुँ । इ युन् फों.लो.नों ॥ इ च युए छन् जाओ छङ् ये ॥ ॐ ॥ वा.रा.ण.सी.राष्ट्रम् । युक्तं भाषितुं वा.रा.ण.सी । अपि चोच्यते वा.रा.ण ॥ अर्थ.कारः कथयति प्रजा.परिवारण.नगरम् इति ॥

१, २) यथापूर्वं ५(२), १(४) ॥ ३) का—नोइ । म हा—लाइ । आ फू पे सु—नाइ । नि—ने । चो या—नाए । निप्—दाइ, नाइ । व—ने, नाइ ॥ ४) आ—ति, ते । फू—सु, सउ । व नि पे या म सु का हा—सु । चो—सॅ । निप्—शि ॥ ५) यथापूर्वं ७(३) ॥ ६) का म नि पे सु व या—सु । फू—सु, (प्राम्यं) साई । आ—ति । निप्—शि । हा—सि ॥ ७) निप्—ना । चीनोच्चारणभेदा नोपलब्धाः ॥

१० उरुवेला ॥ ओउं.लोउं.फिं.लो कुओ । यिङ् युन् युं लोउं फिर्न् लो ॥ इ युए । मु कु ॥ ॐ ॥ उ.रु.वे.ला.राष्ट्रम् । युक्तं भाषितुम् उ.रु.विन्.ल्वा ॥ अर्थः कथ्यते । काष्ठ.फलम् ॥

१) हा—एउ । फू—एउ, आइउ । व का—आउ । नि—अउ । म पे सु—ओउ । या—अओ । आ—अउ । निप्—ओ । चो—ऊ ॥ २) यथापूर्वं ४(७) ॥ ३) का—पिङ्, पेङ् । फू—पिङ्, पिआङ् । म नि पे सु व या—पिङ् । हा—पिआङ् । चो—पिओङ् । निप्—हेङ्, हिओ, बि ॥ ४) यथापूर्वं १(४) ॥ ५) हा फू नि—यु । निप्—यु, यू । आ—अउ । व का—याउ । म पे सु—योउ, यु । या—यओ । चो—उ ॥ ६) का—फन् । हा म—फिन् । फू—पिङ् । पे या सु—फिङ् । चो—पिन् । आ—तन् । निप्—हिन्, बिन् । नि व—बिङ् ॥ ७) का म हा पे सु—लो । फू—लोउइ । व—लु । नि या—लोउ । चो—ना । निप्—रा । आ—ल्वा ॥

११ गया ॥ छिएं.ये कुओ ॥ इ युए । थिए चाङ् ॥ ति.स्सु चुआन् ॥ ॐ ॥ ग.या.राष्ट्रम् ॥ अर्थः कथ्यते । अयो.यष्टिः (=गदा) ॥ चतुर्थो भागः ॥

१, २) यथापूर्वं ३(५, ७) ॥ ३) गदा इत्यस्य गआ, गया इति प्राकृतरूपे ॥

१२ कपिलवस्तु ॥ चिआं.फिं.लो.फों । यिङ् युन् चिआं.फिं.लो.पों .स्सुं.तोउं । इ युन् चिआं.फिं.लो.युएं ॥ इ युए । चिआं.फिं.लो च थसाङ् । पो.स्सुं.तोउं चं चु छु ॥ ॐ ॥ क.पि.ल.व । युक्तं भाषितुं क.पि.ल.व.सि तु । अपि चोच्यते क.पि.ल.वत् ॥ अर्थः कथ्यते । क.पि.ल इति वभ्रुवर्णः । व सि तु इति निवास.स्थानम् ॥

१) पे—ठिए, चिआ । नि—चुओ । म या सु व—चिआ । आ—गिआ । फू—किआ । निप्—के, का । का हा चो—का ॥ २-४) यथापूर्वं ५(४), १(४), ५(२) ॥ ५) का—पुन्, पत् । हा—फान् । फू—ट्वाक् । व—बो, ट्वो । पे म—पा । या—पें । चो—पाल् । निप्—हासु, वाचि । आ—थान् । नि—बा ॥ ६) यथापूर्वं ९(६) ॥ ७) फू का—ताउ । हा—तेउ । व—दाउ, ताउ । नि—तउ । आ—दउ । पे म सु—तोउ । या—तओ । निप्—तो । चो—तु ॥ ८) यथापूर्वं ४(९) ॥

१३ मिथिला ॥ मि.थि.लो कुओ ॥ इ युए । लिआङ् ये ॥ नि.छि चुआन् ॥ ❀ ॥ मि थि.ला.राष्ट्रम् ॥ अर्थः कथ्यते । मानम् इति ॥ सप्तमो भागः ॥

१) आ—जि । हा—लि । का—नेइ, मेइ । निप्—बि, मि । चो फू व नि पे म या सु—मि ॥ २) चो—चे । आ—धे । निप्—नेइ, दाइ । फू का—थाइ । हा—थोइ । नि—थे, थि । व पे म या सु—थि ॥ ३) यथापूर्वं १(४) ॥

१४ चम्पा ॥ चान्.पो[2] कुओ । इ युन् चान् फो[4] ॥ इ युए । हुआ ये ॥ ❀ ॥ चम्.पा.राष्ट्रम् । अपि चोच्यते चम्.प ॥ अर्थः कथ्यते । पुष्पम् इति ॥

१) चो—चोम् । निप्—मेन् । का—चीम् । फू—चिएङ् । व—चिए । नि—चिएँ । म—त्साल् । या—त्सें । आ—चिएम् । पे सु—चान् । हा—चाम् ॥ २) का हा पे म सु—पो । फू—फोआ, पोआ । व—बु, पु । या नि—पोउ । निप्—हा । आ—बा । चो—फा ॥ ३) चो—छोम् । अन्यत्र यथा १४(१) ॥ ४) यथापूर्वं ५(२) ॥

१५ तक्षशिला ॥ तो.छा थो.लो कुओ । इ युन् दट्.छा.शि.लो[4] । इ युन् नं.छा.शि.लो[4] ॥ इ युए । तो[1].छा च त्सो । थो.लो[4] च पुं ॥ ति.शि.इ चुआन् ॥ ❀ ॥ त क्ष.श.ला.राष्ट्रम् । अपि चोच्यते गं.क्ष.शि.ला । अपि चोच्यते त.क्ष.शि.ला ॥ अर्थः कथ्यते । त.क्ष इति तक्षणम् । श.ला इति शिलां ॥ एकादशो भागः ॥

१,२) यथापूर्वं १(३, २) ॥ ३) आ—दा । का हा—थो । फू—तोआ, (प्राग्वं) त्वाइ । व—दो । नि—दोउ । पे म सु—तो । चो—था । निप्—ता, दा ॥ ४) यथापूर्वं १(४) ॥ ५) का पे या सु—हड् । हा—हेन् । फू—हेइङ् । नि—अङ् । म—हन् । आ चो—हेङ् । व—अ,ङ् । निप्—को ॥ ६) का हा फू पे सु चो—छा । व नि—त्सो । आ—ह्सा, ह्सा । म या—त्सा । निप्—सा, शा ॥ ७) यथापूर्वं ७(५) ॥ ८) हा—तेन् । फू—तेइ, नाइक् । व—ते, दे । सु—ते । चो—तक् । आ—दॅक्, दॅन् । निप्—तोकु । या का नक् । पे—तेइ, त । नि—ला । मं—त ॥ ९) फू—इ, ये, ठिए । चो—इ, ठि । निप्—ता । This character is "used for t'o [= १५(३)]" H A Giles. १०) पु (निषेधार्थः) इति प्रमादः । शि (शिलार्थः) इत्यनेन भाव्यम् ॥

१६ कोशाम्बी ॥ चुं.शान्.मि[3] कुओ । चिङ् युन् होउँ.शान्.फि । इ युन् होउँ.शं.मि[3] ॥ इ युए । पु शन् चिङ् य । इ युन् त्साङ् यु ॥ ति.शि त्सु चुआन् ॥ ❀ ॥ को शाम्.मी.राष्ट्रम् । युक्तं भाषितुं को.शाम्.बी । अपि चोच्यते को.शा.मी ॥ अर्थः कथ्यते । अन्.अति.शान्तः इति (कु.शर्मा) । अपि चोच्यते कोश.धरः ॥ चतुर्दशो भागः ॥

१) का—मउ । हा—कि । पे म या सु—सु । आ—कउ । फू चो—कु । निप्—कु ॥ २) का—शीम् । फू—सिएङ् । व—सिए । नि—सिएँ । या—ह्सिएइ । चो—सोम् । निप्—सेन् । आ—थिएम् । म—सान् ।

पे सु—शान् । हा—शाम् ॥ ३-५) यथापूर्वं १३(१), ३ ४), ५ ४) ॥ ६) का सु—शे । फू—सिआ । व—सि । नि—शो, शे, (ग्राम्य) सो । या—ह्सिएइ । आ—ह्सा । चो—सा । निप हा—शा । म—स । पे—श ॥

१७ आतुमा ॥ ओ.थोउं.मो³ कुओ । यिङ्ग् युन् ओ.थोउं.लोउं.मो³ ॥ इ युए । ओ.थोउं.लोउं.मो³ च बु शु ॥ ति.अर्.शि.इ चुआन् ॥ ॐ ॥ आ.तु.मा.राष्ट्रम् । युक्तं भाषितुम् अ.दु रु.म ॥ अर्थः कथ्यते । अ.दु.रु म इति अ वृक्षः (अ.द्रुम·) ॥ एकविंशो भागः ॥

१) हा—ओ । फू—ओआ । या—ओउ, यॅ । का व पे म सु—ओ, आ । नि—ओउ, आ । आ चो निप—आ ॥ २) का—थाउ । हा—थेउ । फू—थेउ, थाउ । नि—दउ । पे म सु—थोउ । या—थओ । चो—तु । निप—तो, तु । व—दिउ, दाउ । आ—दउ ॥ ३, ४) यथापूर्वं ६(१), ४(७) ॥

१८ आन्ध्र ॥ आन्.थो².लो ॥ इ युए । माङ्ग् ये ॥ ति.अर्.शि.बु चुआन् ॥ ॐ ॥ आन्.ध.र ॥ अर्थः कथ्यते । अन्ध. इति ॥ पञ्चविंशो भागः ॥

१) का हा—ओन् । व—युए । नि—एइ । या—अँ, यॅ । फू—आइ । आ—येन्, आन् । पे म सु चो निप—आन् ॥ २, ३) यथापूर्वं ३(२), १(४) ॥

१९ तुखार ॥ तोउं.छुं.लो³ ॥ इ युए । ह्मिआओ युए.शि ये ॥ ॐ ॥ तु.खा.र ॥ अर्थः कथ्यते । कनीयांसो युए.शि (जाति.नाम) इति ॥

१) यथापूर्वं १२(७) ॥ २) निप्—किओ, कोक्का ॥ This character "is used for the foreign sound k'a or ka" H A. Giles. ३) यथापूर्वं १(४) ॥

२० शवर ॥ शो.फो.लो³ ॥ इ युए । लो ये ॥ ॐ ॥ श.व.र ॥ अर्थः कथ्यते । नग्नः इति ॥

१-३) यथापूर्वं १६(६), ५(२), १(४) ॥

२१ सुगुदाः, पार्थाः (पारसीका वा) ॥ ह्सिउ.लि आन् आन्.ह्सि ॥ इ युए । ह्सिउ.लि च हु ॥ ॐ ॥ सुगुदाः पार्थाः (पारसीकाः वा) ॥ अर्थः कथ्यते । सुगुदा इति पाश्चात्या म्लेच्छाः ॥

१) इदम् अक्षर निरर्थं प्रतिभाति ॥

२२ आलवी ॥ ओ.लो.फि कुओ ॥ इ युए । शाओ यु ॥ ति.अर्.शि.छि चुआन् ॥ ॐ ॥ आ.ल.वी.राष्ट्रम् ॥ अर्थः कथ्यते । मित.वाक् (अ.लपः) ॥ सप्तविंशो भागः ॥

१-३) यथापूर्वं १७(१), १(४), ५(४) ॥

२३ वेरञ्जा ॥ फि.लान्.जो³ कुओ । इ युन् फि.लान्.जो³ । इ युन् फि लो.जान् ॥ इ युए । फि.लान्.जो³ च पु चि.चिङ्ग् ये । इ युन् पु जान् ॥ ॐ ॥ वि.रन्.जा.राष्ट्रम् । अपि चोच्यते वि.रन्.जा । अपि चोच्यते वि.र.जन् ॥ अर्थः कथ्यते । वि.रन्.जा इति अ-शान्त इति । अपि चोच्यते अ-रञ्जितः ॥

१) यथापूर्वं ५(४) ॥ २) का हा पे म सु आ—लान् । व—ला । नि—लॅ । फू—लाइ । या—लॅ । चो—नान् । निप्—रान् ॥ ३) का—योक् । हा फू—योक् । नि—जिआ । या—जाक् । चो—याक् । पे म सु—जो । निप्—जाकु, निआकु, जा । व—जा ॥ ४, ५) यथापूर्वं १०(३), १(४) ॥ ६) का—ईन् । हा—येन् । फू—योङ् । व—ज़िए । नि—जाँ । या—येइ । चो—इन् । निप्—ज़ेन्, नेन् । आ—न्येन् । पे म सु—ञान् ॥

२४ परिखा ? ॥ फो.लिं कुओ । इ युन् फों.लो । इ युन् पो.लिं ॥ इ युए । पो.लि च हु ॥ ति.अट्.शि.पा चुआन् ॥ ॐ ॥ प.रि.राष्ट्रम् । अपि चोच्यते प.र । अपि चोच्यते प.लि ॥ अर्थः कथ्यते । प.लि इति रक्षकः (पाल) ॥ अष्टाविंशो भागः ॥

१) यथापूर्वं ५(२) ॥ २) चो—नि । का फू—लेइ । हा व नि पे म या सु आ—लि । निप्—रि ॥ ३, ४) यथापूर्वं १(४), १४(२) ॥ ५) का—लेइ । फू—लिए । चो—नि । निप्—रि । आ हा व नि पे म या सु—लि ॥

२५ मधुरा ॥ मो.थोउँ.लो कुओ । इ युन् मो.थोउँ.लो ॥ इ युए । मि । इ युन् मेइ ॥ ति.चिउ.शि.चिउ. चुआन् ॥ ॐ ॥ म.धु.रा राष्ट्रम् । अपि चोच्यते म.थु.रा ॥ अर्थः कथ्यते । मधु । अपि चोच्यते स्वादु ॥ एकोनशततमो भागः ॥

१) यथापूर्वं ६(१) ॥ २) व का—थाउ । हा फू—थेउ । नि—थउ । पे म सु—थोउ । या—थओ । निप्—तो । आ—थउ । चो—थु ॥ ३, ४) यथापूर्वं १(४), १७(२) ॥

२६ गंगा ॥ हङ्.छिएं.शा कुओ ॥ इ युए । हङ् छिएं च थिएन् थाङ् लाइ ॥ ॐ ॥ गं गा.सिकता.राष्ट्रम् ॥ अर्थः कथ्यते । गं.गा इति स्वर्गाद् आगामिनी ॥

१, २) यथापूर्वं १५ (५), ३(५) ॥

२७ हन ? ॥ हो निं कुओ ॥ इ युए । ता । इ युन् फो ॥ हुआ.येन्.चिङ् ति.सान् चुआन् ॥ ॐ ॥ ह.नि.राष्ट्रम् ॥ अर्थः कथ्यते । ताडनम् । अपि चोच्यते नाशनम् ॥ अवतंसक. सूत्रे तृतीयो भागः ॥

१, २) यथापूर्वं ५(९), ३(३) ॥

२८ मयूर ॥ मो युं.लो कुओ ॥ इ युए । खुङ् छिआओ ॥ नि.अट्.शि.स्सु चुआन् ॥ ॐ ॥ म.यू.र.राष्ट्रम् ॥ अर्थः कथ्यते । मयूरः ॥ चतुर्विंशो भागः ॥

१) यथापूर्वं ६(१) ॥ २) हा—यि । आ—जु । का फू व नि पे म या सु—यु । चो—यु । निप्—यु, यू ॥ ३) यथापूर्वं १(४) ॥

२९ कोचिन्नया ? ॥ होउ.छनं.नौ.ये कुओ ॥ इ युए । होउ छनं च दि्सङ् । नौ च लु ॥ ॐ ॥ को.चिन्.न.या.राष्ट्रम् ॥ अर्थः कथ्यते । गो.चिन् इति कुलम् । न[य] इति विनयः ॥

१) यथापूर्वं ३(४) ॥ २) का पे—छन् । हा—छिन् । फू—तिइ् । व—जाइ् । नि—जिह् । म—य्यन् । या—श्सङ् । चो—चिन् । सु—छन्, श्सन् । आ—थ्रन् । निप्—जिन्, चिन् ॥ ३,४) यथापूर्वं ७(३), ३(७) ॥

३० गन्धार ॥ कानं.थो.लो कुओ ॥ इ युए । कानं च ति ये । थो.लो च छि ॥ ॐ ॥ गन्.धा.र राष्ट्रम् ॥ अर्थः कथ्यते । गन् इति पृथिवी इति । धा.र इति धरणम् ॥

१) का—कोन्, खिन् । हा—कोन्, खेन् । फू—काट्, किएट् । व—कुए, को, जिए । नि—कँई । या—कें, डिएइ । चो—कोन्,कान् । आ—कान्, किाम् । निप्—केन्, कान् । पे म सु—डिएन्, कान् ॥ २,३) यथापूर्वं ३(२), १(४) ॥

३१ शोण ॥ शुं.नौ कुओ ॥ इ च. युए । चिआङ् सिद् ये ॥ ति.स्सु.शि.इ चुआन्

॥ ॐ ॥ शो.ण.राष्ट्रम् ॥ अर्थ.कारः कथयति। नदी.नाम इति ॥ एकचत्वारिंशो भागः ॥

१) फू–सु, सिओ। व–सु। नि–श। आ–यउ, सु। का–सु। हा पे सु–सु। म–सु, शु। या चो–सु। निप्–सो, शु॥ २) यथापूर्वं ७(३)॥

३२ मल्ला ॥ मो.लिँ कुओ ॥ इ युए। लि। इ युन् मेइ ॥ ति.स्सु.शि.चिउ युआन् ॥ ॐ ॥ म.लि.राष्ट्रम् ॥ अर्थः कथ्यते। बलम्। अपि चोच्यते कनीयसी स्वसा ॥ ऊनपञ्चाशो भागः ॥

१, २) यथापूर्वं ६(१), २४(५)॥

३३ उज्जयिनी ॥ युं.छानँ.निँ कुओ। यिङ्ग युन् युं.शौं.येँ.निँ। इ युन् युं.येँ.निँ॥ इ युए। युं च ता ये। छानँ.निँ च शङ्ग ॥ ता.पानँ.निए.फान् ति. शि ॥ ॐ ॥ उ.जन्.नी.राष्ट्रम्। युक्तं भाषितुम् उ.ज.य.नी। अपि चोच्यते ॥ उ. य. नी ॥ अर्थः कथ्यते। उ इति महत् इति (उत्)। जन्.नी इति जयः ॥ महापरिनिर्वाण[सूत्रे] दशमो [भागः]॥

१) यथापूर्वं १०(५)॥ २) का–शीम्, शीन्। हा–शाम्, शेन्। फू–सिएङ्। व–ज़िए। नि–ओँ। पे–छान्, शान्। म–स्मान्, मान्। या–छिएङ्। सु–शान्। चो–मोन्। आ–थिएन्। निप्–सेन्, ज़ेन्॥ ३) यथापूर्वं ३(३)॥ ४) निप्–जा॥ ५) यथापूर्वं ३(७)॥

३४ कुशावती ॥ चुं.शौं.पोँ.थिं ॥ इ युए। होउँ.शौं च शाओ माओ। थिं.पोँ च यु ॥ ति.शर.शि.छि चुआन् ॥ ॐ ॥ कु.शा.व.ती ॥ अर्थः कथ्यते। कु.शा इति क्षुद्रः शरः। व.ती इति मतुवर्थः ॥ सप्तविंशो भागः ॥

१–५) यथापूर्वं १६(१), ५६(६), १२(५), २(३), ३(४)॥ ६) चीनमूले थि.पो इति व्यत्यासः प्रमादजः॥

३५ गर्गरा (गग्गरा)॥ चिएँ.शौं कुओ ॥ इ युए। निहोँ ये ॥ ॐ ॥ गि.ज.राष्ट्रम् ॥ अर्थः कथ्यते। पक्षी इति ॥

१, २) यथापूर्वं ६(४), ३३(४)॥ ३) इदं निप्पोनवर्णोच्चारणं, नास्य चीनोच्चारणं लभ्यते॥

३६ कालन्द ॥ चिआं.लानँ.थोँ ॥ इ युए। चिआं.लानँ च हाओ। थोँ च यु ये ॥ ॐ ॥ का.लन्.द ॥ अर्थः कथ्यते। का.लन् इति सुष्ठु। द इति दानम् इति ॥

१–३) यथापूर्वं १२(१), २३(२), ३(२)॥

३७ श्रावस्ती ॥ शों.वेइँ। यिङ्ग युन् शिं.लौं.पोँ.चिं.तिँ ॥ इ युए। शिं.लौं च शि। पोँ.स्सुं.तिँ च यु छु ॥ त्सङ्.इ.आ.ह्वान् ति.इ ॥ ॐ ॥ श.वि। युक्तं भाषितुं शि.रा.व.सि.ती ॥ अर्थः कथ्यते। शि.रा इति शिला। व.सि.ती इति निवास.स्थानम् ॥ एकोत्तर.आ.गम.[सूत्रे] प्रथमो [भागः]॥

१) यथापूर्वं १९(६)॥ २) का–वाइ। फू–ओउइ, वोउइ। व–यु। पे म सु हा या नि–वेइ। चो–वि। निप्–येइ, ये। आ–वे॥ ३–५) यथापूर्वं ७(५), १(४), १२(५)॥ ६) का–छि, ताइ। हा–छि। फू–चिए। व नि या–ति। आ चो–चि। निप्–चि, शि॥ ७) का हा–ताइ। चो–चो, च। निप्–तेइ, ताइ। आ–दे। व–दि, ति। फू नि पे म या सु–ति॥ ८) यथापूर्वं ९(६)॥

३८ वर्गी ॥ 'पो.छि' । इ युन् पो.छि ॥ इ युए । चु ये ॥ ति.सान् चुआन् ॥ ७ ॥ व.र्जी (र्गी) । अपि चोच्यते व.गी ॥ अर्थः कथ्यते । समूहः इति (वर्ग.) ॥ तृतीयो भागः ॥

१) यथापूर्वं १२(५) ॥ २) हा—ति, चि । फू—चि, चिए, कि । निप्—गि ॥ ३) का—खेइ, केइ । हा—कि, गि । फू—कि, खिए । व नि—चि, जि । पे म या सु—चि, ठि । चो—कइ । आ—को, कि । निप्—कि, गि ॥

३९ पद्मावती ॥ पो.मो कुओ ॥ इ युए । चिङ् ये ॥ ति.लिउ चुआन् ॥ ७ ॥ पद्.म.राष्ट्रम् ॥ अर्थः कथ्यते । शुद्धम् इति ॥ षष्ठो भागः ॥

१) का—पुन् । फू—प्वाह । व—पो, वो । नि—पा, प । पे म सु—पो । या—पोड, प्वो । चो—पाद । निप्—हातमु, हाचि । आ—शान् । हा—पान् ॥ २) यथापूर्वं ६(१) ॥

४० कोप ॥ कु.पो कुओ ॥ इ युए । छन् ये ॥ ति.पा चुआन् ॥ ७ ॥ को.प.राष्ट्रम् ॥ अर्थः कथ्यते । क्रोधेनेक्षणम् इति ॥ अष्टमो भागः ॥

१) का हा फू व नि पे म या सु—कु । आ—कोड । चो निप्—को ॥ २) यथापूर्वं १४(२) ॥

४१ वन्धुमती ॥ पान्.थोउ कुओ ॥ इ युए । छिन् यु ॥ ति.शि.छि चुआन् ॥ ७ ॥ वन.धु.राष्ट्रम् ॥ अर्थः कथ्यते । बान्धवाः ॥ सप्तदशो भागः ॥

१) का—पुन्,पान् । नि—पोउँ, पँ । या—पोड, पँ । फू—प्वाइ, पाइ । व—पा, बा । हा पे म सु—पान् । निप्—हान् । आ—ब.न् ॥ २) यथापूर्वं १०(२) ॥

४२ सांकाश्य ॥ सङ्.छिए.शि कुओ । इ युन् मङ्.छिए.शै ॥ इ युए । नङ् याओ ॥ ति.शि.चिउ चुआन् ॥ ७ ॥ सं.का.शि.राष्ट्रम् । अपि चोच्यते सं.का.श ॥ अर्थः कथ्यते । सम. प्रकाशः ॥ एकोनविंशो भागः ॥

१) हा—मेन् । फू—चेइह । म—मन् । का—सङ् । निप्—सो । आ—सँङ् । व—साद । नि पे या सु का—सङ ॥ २–४) यथापूर्वं ३(५), ७(५), १६(६) ॥

४३ करूप ॥ चु.लिउ.शो कुओ ॥ इ युए । वेइ.चो । इ युन् तमो दि ॥ ति.अड.शि.पा चुआन् ॥ ७ ॥ कु.रु.प.राष्ट्रम् ॥ अर्थः कथ्यते । कलुषः । अपि चोच्यते किंचित् करणम् (कुदध्य) ॥ अष्टाविंशो भागः ॥

१) यथापूर्वं १६(१) ॥ २) फू हा व नि पे म सु—लिउ । या—लिअओ । चो—यु । आ—लउ । का—लाउ । निप्—रिऊ, रु ॥ ३) फू हा म या चो आ—मा । व नि—मो । निप्—मा, शा । का पे सु—शा ॥

४४ गन्धवत् (गन्धवन) ॥ कान्.थो.युए । यिङ् युन् कान्.थो.फो.नो ॥ इ युए । हिसआङ् लिन् ॥ ति.म्सु.शि.सान् चुआन् ॥ ७ ॥ गन्.ध.वत् । युक्तं भाषितुं गन्.ध.व.नं ॥ अर्थः कथ्यते । सुगन्धिकं वनम् ॥ त्रिचत्वारिंशो भागः ॥

१–५) यथापूर्वं ३०(१), ३(१), ४(९), ५(२), ७(३) ॥

४५ सुराष्ट्र ॥ दसु.लाई छो कुओ । इ युन् दसु.ली.छो । इ युन् दसु.लाई.मो ॥ इ युए । दसु च हाओ ये । लाई.छो च कुओ ॥ ७ ॥ सु.रा.ट.राष्ट्रम् । अपि चोच्यते सु.रा.ट । अपि चोच्यते सु.रा.स ॥ अर्थः कथ्यते । सु इति प्रशस्तम् इति । रा.ट इति राष्ट्रम् ॥

१) निप्—शु । का—सउ । हा—सि । आ—तु, निओ । पे म या सु—ह्सु । फू व—सु । निप् चो—सु ॥ २) का फू हा पे म सु आ—शाइ । या—लाए । चो—न्ये । व—ला । नि—ला, ले । निप्—राइ ॥ ३) व—त्सा, त्सो । आ—सा । निप्—ता ॥ ४) यथापूर्वं ३(४) ॥ ५) का हा व पे म सु—सो । फू—सोआ । या नि—सोउ । चो निप्—सा ॥

४६ साकेत ॥ फो.चि.ति ॥ इ युए । फो च यु ये । चि.ति च छुआई ॥ चुइ. आ.हान् ति.अर् चुआन् ॥ ॐ ॥ वा.के.ति ॥ अर्थः कथ्यते । वा इति वाक् इति । के.ति इति केतुः ॥ मध्यम.आ.गम.[सूत्रे] द्वितीयो भागः ॥

१) मो [४५(५)] इत्यस्य स्थाने फो इति प्रमादः ॥ २) का हा—काइ । फू चो—किए । व नि पे म या सु—चि । निप्—केइ । आ—के ॥ ३) का—ताइ । फू—ताए । हा व नि पे म या सु—ति । चो—चे । निप्—ताइ, तेइ । आ—दे ॥ ४) छुआइ इति द्वौ शब्दौ । अत्रान्यस्य अध्रुवम् इत्यर्थः, अपरस्य केतुरिति । अपरेण चात्र भाव्यम् ॥

४७ कुरु ॥ चुं.लोउ.यु । इ युन् चुं.लोउ ॥ इ युए । ह्रिसङ् । इ युन् त्सो ॥ नि. सान् चुआन् ॥ ॐ ॥ कु.रु.यु । अपि चोच्यते कु.रु ॥ अर्थः कथ्यते । कुलम् । अपि चोच्यते करणम् ॥ तृतीयो भागः ॥

१, २) यथापूर्वं १६(१), ४(७) ॥ ३) हा—यि । का फू व नि पे म या सु—यु । आ—जु । निप्—यु, यू । चो—यु ॥ ४) का—कउ । हा—कि । व नि पे म या सु—चु । चो—क, को । फू—कु । निप् किओ, कु ॥

४८ कालक ॥ छिपे.लान् कुओ ॥ इ युए । फङ् ये ॥ ति.चिउ चुआन् ॥ ॐ ॥ गा. लान्.राष्ट्रम् ॥ अर्थः कथ्यते । सीमा, परिवेष्टनम् इति ॥ नवमो भागः ॥

१) यथापूर्वं ३(५) ॥ २) का हा आ—लाम् । फू—लाइ । व—ला । नि—लैङ् । पे म सु—लान् । या—लॅ । चो—नाम् । निप्—रान् ॥ ३) घा.राम् (मघारामः) इत्यपि ॥ काळकाभिधानः संघारामः ॥

४९ अलभ्यघर ॥ ओ.लो.फि.छिपे.लो । यिङ् युन् ओ.लो.पो.छिपे.लो ॥ इ युए ओ.लो.फो च पु त । छिपे.लो च चु ये ॥ॐ॥ अ.ल.भि.घ.र । युक्तं भाषितुम् अ.ल.पा.घ.र ॥ अर्थः कथ्यते । अ.ल.प इति न लभ्यम् । घ.र इति गृहम् इति ॥

१–६) यथापूर्वं १२(१), १(२), १०(३), ३(५), १४(२), ५(२) ॥

५० कुशावती ॥ चुं.शो.दो.थि । यिङ् युन् चुं.शो.फो.थि ॥ इ युए । चुं.शो च थ्साङ् । फो.थि च लुन् ॥ ति.शि इ चुआन् ॥ ॐ ॥ कु.शा.व.दी । युक्तं भाषितुं कु.शा.व.दी ॥ अर्थः कथ्यते । कु.शा इति निधिः (कोशः) । व.दी इति वादः ॥ एकादशो भागः ॥

१, २) यथापूर्वं १६(१), १६(६) ॥ ३) का—वो । हा—फो । फू—हु, हो, ह्वो । व—वु । नि—ओउ । पे म सु—हो । या—होउ । आ चो—ह्वा । निप्—का, वा ॥ ४, ५) यथापूर्वं २(३), ५(२) ॥

५१ काशी ॥ छिपे.स्सु कुओ । यिङ् युन् चिओ.शि । इ युन् छिपे.शि ॥ इ युए । चिओ.शि च कुआङ् ॥ ति.शि.अर् चुआन् ॥ ॐ ॥ गा.सी.राष्ट्रम् । युक्तं भाषितुं का शी । अपि चोच्यते गा.शी ॥ अर्थः कथ्यते । का शी इति प्रकाशः ॥ द्वादशो भागः ॥

१, २) यथापूर्वं ३(५), ९(६) ॥ ३) व—को । नि—चुओ, को । आ—गिआ । पे म या सु—चिआ, (क्वचित्कं)का । निप्—के, का । का हा फू चो—का ॥ ४, ५) यथापूर्वं ७(५), १२(१) ॥

५२ विदेह ॥ फि.थो.थि[3] कुओ ॥ इ युए । [1]फि.थो च त्रि । थि[3] च यु ॥ ति शि.ग्यु चुआन् ॥ ॐ ॥ वि.ध.दी.राष्ट्रम् ॥ अर्थः कथ्यते । वि.ध इति ज्ञानं (वेदः, विद्या) । दी इति दानम् ॥ चतुर्दशो भागः ॥

१-३) यथापूर्वं १०(३), ३(२), २(३) ॥

५३ मातलि ॥ मो.तोउ.लि[3] ॥ इ युए । चिउ ये ॥ ति.दि.यु चुआन् ॥ ॐ ॥ मा.तु.लि ॥ अर्थः कथ्यते । मातुलः इति ॥ पञ्चदशो भागः ॥

१, २) यथापूर्वं ६(१), १२(७) ॥ ३) का—लेइ, लाइ । चो—रि, राइ, रेइ । आ—ले । फू—लार । व लि पे म या सु हा—लि । निप्—रेइ, राइ ॥

५४ काशी ॥ छिएं.शें कुओ ॥ इ युए । कुआङ् ये ॥ ति.दि.छि चुआन् ॥ ॐ ॥ गा.शा.राष्ट्रम् ॥ अर्थः कथ्यते । प्रकाशः इति ॥ सप्तदशो भागः ॥

१, २) यथापूर्वं ३(५), १६(६) ॥

५५ चेदि ॥ चि थिं.युं । इ युन् चि थो ॥ इ युए । चि.थिं.युं च छुङ् ?[5] ॥ ति.दि.पा चुआन् ॥ ॐ ॥ चे दी.यु । अपि चोच्यते चे.धा ॥ अर्थः कथ्यते । चे.दी यु इति समूहः काष्ठानां (चिता) ? ॥ अष्टादशो भागः ॥

१) फू—चिए । व—गि । नि या म—रसु । पे सु—च । चो आ का हा निप्—चि ॥ २-४) यथापूर्वं २(३), ४७(३), ३(२) ॥ ५) इदमक्षरमस्पष्टं, न चोद्येयम् ॥

५६ कल्मापदम्य (कम्मासदम्म, कम्मस्सधम्म) ॥ ?[1].मो से.थार्न्.लोउ ॥ इ युए । ?[1].मो[2] च ये[6] । से.थार्न् च येन् । होउ.लोउ च रसो ॥ ॐ ॥ कम्.मा.स.दम्.रु ॥ अर्थः कथ्यते । कम्.मा इति पर्णम्[6] । स.दम् इति सिद्धम् । कु.रु इति करणम् ॥

१) निष्पोनवर्णोच्चारणं—केंसु । चीनशब्दाभिधानेषु कश्चिन्न दृश्यते ॥ २) का हा पे म सु—मो । फू—मोआ, म्वाइ । व—मु । नि या—मोउ । निप्—बो, मा । चो आ—मा ॥ ३) का—शत् । फू—साइक । व—माइ । नि—सा । पे म या—स । सु—से । चो—सल् । आ—लॅत् । निप्—शित्सु । हा—सित् ॥ ४) व—दो । फू—थाङ् । नि—देइँ । या—थॅ । चो—ताम् । पे म सु—थान् । का हा—थाम् । निप्—तान्, दान् । आ—दाम् ॥ ५) यथापूर्वं ४(७) ॥ ६) ये इति द्वौ शब्दौ । एकस्य पर्णम् इत्यर्थः, अपरस्य कर्म इति ॥ ७) यथापूर्वं ३(४) ॥

५७ उल्कचेला (उक्कचेला) ॥ युं.छिएं.चिं.लौ । यिङ् युन् युं.छिएं.लौ.चिं.लौ ॥ इ युए । युं.छिएं.लौ च मङ् । चिं.लौ च ह्सिआओ ये ॥ ॐ ॥ उ.क.चे.ला । युक्तं भाषितुम् उ.क.ल.चे ला ॥ अर्थः कथ्यते । उ.क.ल इति उत्कटः । चे.ला इति क्षुद्रः इति ॥

१) का हा या—युक् । फू—अउक् । व सु—यु । नि—युओ । पे—यु । म—योउ । चो आ—रक् । निप्—ह्रक्, ओकु ॥ २-४) यथापूर्वं ३(५), ५५(१), १(४) ॥

५८ नाडकन्थ (नादिक, ञातिक) ॥ नो.मो.थिं ॥ इ युए । नो.मो च मिङ । थिं च

यु ये ॥ ति.अर्.दि.या चुआन् ॥ ❀ ॥ ना.म.दि ॥ अर्थः कथ्यते । ना.म इति नाम । दि इति दानम् इति ॥ अष्टाविंशो भागः ॥

१-३) यथापूर्वं ७(३), ६(१), २(३) ॥

५९ नालन्दा ॥ नां नानँ.थो कुओ ॥ इ युए । पु हुआन्.ह्सि ॥ ति.सान्.शि.सान् चुआन् ॥ ❀ ॥ ना.नन्.दा.राष्ट्रम् ॥ अर्थः कथ्यते । न.आनन्दः ॥ त्रयस्त्रिंशो भागः ॥

१) यथापूर्वं ७(३) ॥ २) व—ना । या—नें । फू—नाइ । नि—नेंइ । का पे म सु चो आ निप्—नान् । हा—लान् ॥ ३) यथापूर्वं ३(२) ॥

६० उरुविल्वा सेनानी (उरुवेला सेनानी) ॥ युं.फि.लों.नि ॥ इ युए । युं च ता । फि.लों.नि च युआन् ॥ ❀ ॥ उ.वे.ला.नी ॥ अर्थः कथ्यते । उ इति महान् (उत्) । वे ला नी इति वैरं, रोषः ॥

१-४) यथापूर्वं ४(१), १०(३), १(४), ३(३) ॥

६१ आपण ॥ ओ.हों.नों । यिङ् युन् ओ.पो.नों ॥ इ युए । शि.स्सु ॥ ति चु.शि चुआन् ॥ ❀ ॥ आ.प.ण । युक्त भाषितुम् आ.प.ण ॥ अर्थः कथ्यते । पण्यस्थानम् ॥ पञ्चाशो भागः ॥

१-४) यथापूर्वं १३(१), ५०(३), ७(३), १४(२) ॥

६२ पञ्चाल ॥ पानँ.शे लों । इ युन् नों.शे । इ युन् पानँ चें.लों ॥ इ युए । पानँ.चें.लों च चु नङ् । इ युन् चु पु तुङ् ॥ ति.चु.शि.चु चुआन् ॥ ❀ ॥ पं.जा.ल । अपि चोच्यते न.ज । अपि चोच्यते पं.चा.ल ॥ अर्थः कथ्यते । पं.चा.ल इति पञ्च.अलम् । अपि चोच्यते पञ्च.न. चलन्ति ॥ पञ्चपञ्चाशो भागः ॥

१-४) यथापूर्वं ४१(१), ३३(४), १(४), ७(३) ॥ ५) का—चे । व—म्सि । नि—चो, त्सो । सु पे—च । म—त्स । या—चिएइ । निप्—शा । आ—गिआ । चो—छा । फ—चिआ । हा—चा ॥

६३ अवन्ती ॥ ओ.हों.थानँ.थि । यिङ् युन् ओ.पो.थानँ.थि ॥ इ युए । चु ? ॥ ❀ ॥ अ.व.दन्.डी । युक्तं भाषितुम् अ.प.दन्.डी ॥ अर्थः कथ्यते । न दण्ड्यः (अप.दण्ड्य) ॥

१, २) यथापूर्वं १७(१), ५०(३) ॥ ३) फू—ताइ, थाइ । का पे म सु—तान्, थान् । हा चो—थान् । व—डा । या—तें, थें । आ—दान् । निप्—तान्, दान् ॥ ४, ५) यथापूर्वं २(३), १४(२) ॥

६४ चेदि ॥ चि.थि ॥ इ युए । इ ये ॥ ❀ ॥ चे.दि ॥ अर्थः कथ्यते । चिन्तनम् इति ॥

१, २) यथापूर्वं ५५(१), २(३) ॥

६५ वत्स ॥ पो.ध्सो । इ युन् पो.शों । इ युन् फो.चिएँ ॥ इ युए । तु ये ॥❀॥ व.त्स । अपि चोच्यते व.श । अपि चोच्यते व.त्स ॥ अर्थः कथ्यते । गोशावकः इति ॥

१) यथापूर्वं १२(५) ॥ २) हा—चिआ । वका—त्स्यो । आ—मि, सा । फू—छोआ । या नि—त्स्योउ । पे म सु—त्स्यो । चो—छा । निप्—मा ॥ ३, ४) यथापूर्वं ४३(३), ५(२) ॥ ५) फू—चिआ । नि—चो, त्सो । पे—चिए, चुआ । म सु—चिए । या—चिएइ । चो—छो । निप्—सा, शा । आ—ता । का—त्से । व—म्सि । हा—त्सिआ ॥

६६ मल्ल ॥ पो.लो । इ युन् पो.धो.लो ॥ इ युप । ह्निसप्न् ये ॥ ॐ ॥ च.ल । अपि चोच्यते य.ड.र ॥ अर्थः कथ्यते । भद्रः इति ॥

१-३) यथापूर्वं १२(५), १(४), ३(२) ॥

६७ सोम ॥ सुं.मो ॥ इ युप । युप ये ॥ ॐ ॥ सो.म ॥ अर्थः कथ्यते । चन्द्रमाः इति ॥

१) का—मोड । फू नि पे म या सु—सु । आ—तोड । व—सु । चो निप्—लो ॥ २) यथापूर्वं ६(१) ॥

६८ योनि ॥ युं.निं ॥ इ युप । शाह् ये ॥ ॐ ॥ यो.नि ॥ अर्थः कथ्यते । जायते (जन्म वा) इति ॥

१) हा—यि । का फू व नि पे म या सु—यु । आ—जु । चो निप्—यु ॥ २) यथापूर्वं ३(२) ॥

६९ कम्बोज ॥ चिप्नं.फोडं ॥ इ युप । हाओ ये ॥ ॐ ॥ कम्.बो ॥ अर्थः कथ्यते । शोभनीयः, कमनीयः इति ॥

१ का—कीम् । हा—किभाम् । फू—किएड् । व—चिए । पे म सु—चिप्न् । या—चिएइ । चो—किओम् । निप्—केन् । आ—किपम् ॥ २) यथापूर्वं ७(२) ॥

७० पाचा ॥ पो.पो ॥ इ युप । ह्रिम ये ॥ छाड्.आ.हान् नि.मान् चुआन् ॥ ॐ ॥ पा.पा ॥ अर्थः कथ्यते ॥ प्रतीची दिक् इति ॥ दीर्घ.आ.गम [सूत्रे] तृतीयो भागः ॥

१) यथापूर्वं १४(२) ॥ मूलर्थनिग्रन्थे पो पो इत्यनयोरन्तरा पो सो.फान् इति । तत् चिन्त्यम् ॥

७१ वेटद्वीप ॥ फिं.लिडं.थिं कुओ ॥ इ युप । छाड् चाड् यु फान् ॥ ॐ ॥ वि.ट.द्वी.राष्ट्रम् ॥ अर्थः कथ्यते । दीर्घ.विस्तार.वर्ण.परिचितः ? ॥

१-३) यथापूर्वं ५ ४), ४३(२), २(२) ॥

७२ अङ्ग ॥ याइं.छिएं ॥ इ युप । थि ये ॥ नि.यु चुआन् ॥ ॐ ॥ अङ्.ग ॥ अर्थः कथ्यते । गात्रम् इति ॥ पञ्चमो भागः ॥

१) का—योङ् । व—याए । नि पे म या सु—याङ् । निप्—यो । आ—ओइ । हा फू—योइ । चो—आइ ॥ २) यथापूर्वं ३(५) ॥

७३ मल्ल ॥ मो.लो । इ युन् मानं.लो ॥ इ युप । लि । इ युन् ह्निसइ ॥ ॐ ॥ म.ला । अपि चोच्यते मन्.ला ॥ अर्थः कथ्यते । वलम् । अपि चोच्यते कुलम् ॥

१) का—मुन् । हा आ—मान् । फू—म्वाङ् । व—मो । पे म सु—मो । या—मोउ । चो—माल् । निप्—बासु, मुचि । नि—मा ॥ २) यथापूर्वं १(४) ॥ ३) का—मुन् । हा—मान् । फू—म्वाइ, माइ । व—मो । नि—मोउं । या—मोट । पे म सु आ चो निप्—मान् ॥

७४ कम्बोज ॥ चिप्नं.फोडं.शा ॥ इ युप । हाओ ये ॥ ॐ ॥ कम्.बो.श ॥ अर्थः कथ्यते । शोभनीयः, कमनीयः इति ॥

१-३) यथापूर्वं ६९(१), २(२), ४३(२) ॥

७५ शाक्य ॥ चिहं छिं.थें कुओ । इ युन् शिं.चिओ ॥ इ युप । मइ ये ॥ नि.शि.अइ चुआन् ॥ ॐ ॥ शा कि.य.राष्ट्रम् । अपि चोच्यते शा.क ॥ अर्थः कथ्यते । शाकिः इति ॥ द्वादशो भागः ॥

१) का—ग्यिङ्, त्सेङ् । हा—त्स्यिन् । फू सु पे या—चिङ् । नि व—ग्सिङ् । म—चिन् । चो—चोङ् । आ—तिङ् । निप्—मेङ्, शो ॥ २) का हा—छि । फू—छिए । व—त्सु, (प्राग्यं) चि । पे सु—छ । नि—त्सु, त्सु । म या—त्सु । चो—चि । आ—चि, चि । निप्—शि ॥ ३) चीनवर्णोच्चारणं नोपलब्धम् । निप्पोन-वर्णोच्चारणं यु इति ॥ ४) हा—त्सित् । फू—सेइक । व नि—सि । म—सु । या—श । आ—थिक । का—शिक । चो—सोक । निप्—सेकि, शाकु ॥ ५) यथापूर्वं १२(१) ॥

७६ पंचाल ॥ पान्.शं ॥ इ युए । वु ये ॥ त्सा.आ ति.अइ चुआन् ॥ ॐ ॥ पन्.ज ॥ अर्थः कथ्यते । पञ्च इति ॥ संयुक्त.आ.[गम.सूत्रे] द्वितीयो भागः ॥

१) फू—प्वाङ् । व—बो । नि—पोङ । या—पोउ । निप्—हान् । आ—थान् । हा—फान् । का—पुन् । पे म सु चो—पान् ॥ २) यथापूर्वं ३३(४) ॥

७७ विदेह ॥ फि.थिं.हो[3] कुओ । यिङ् युन् फि.नि.हो[6] । इ युन् फि.थिं ॥ इ युए । चुङ् चुङ् थि ये । इ युन् त्सु.वेइ ॥ ति.त्सु चुआन् ॥ ॐ ॥ वि.दे.ह.राष्ट्रम् । युक्तं भाषितुं वि.दे.ह । अपि चोच्यते वि.दे ॥ अर्थः कथ्यते । विविध.प्रकारं शरीरम् इति । अपि चोच्यते चतस्रो दिशः (अपरं च "four factors of national maintenance—propriety, righteousness, frugality and shame" A Complete Chinese-English Dictionary by O.Z. Tsang. Shanghai, 1929) ॥ चतुर्थो भागः ॥

१-४) यथापूर्वं १०(३), २(३), ५(५), ५(४) ॥ ५) का—तेइ । हा—थि । फू—ति, तेइ । पे म या सु—ति । चो—चि । निप्—चि, जि । आ—दिआ । व नि—दि ॥ ६) यथापूर्वं ५(६) ॥

७८ अवन्ति ॥ ओ.पान्.थि । इ युन् ओ.पान्.थि ॥ इ युए । गु इ ॥ ॐ ॥ अ.वन्.ति । अपि चोच्यते । अ.वन्.ति ॥ अर्थः कथ्यते । अपार्थः ॥

१-३) यथापूर्वं १७(१), ४१(१), २(३) ॥

७९ राष्ट्र ॥ लाइ.ट्सो.लो ॥ इ युए । कुओ ये ॥ ति.चिउ चुआन् ॥ ॐ ॥ रा.ट.र ॥ अर्थः कथ्यते । राष्ट्रम् इति ॥ नवमो भागः ॥

१-३) यथापूर्वं ४५(२, ३), १(४) ॥

८० राष्ट्रवर्ती ॥ लाइ.छो.पान्.थि । यिङ् युन् लाइ.छो.पान्.ति ॥ इ युए । लाइ.छो च कुओ । पान्.ति च चुअ.न् ॥ ॐ ॥ रा ट वन्.दी । युक्तं भाषितुं रा.ट.वन्.ती ॥ अर्थः कथ्यते । रा.ट्र इति राष्ट्रम् । वन्.ती इति परिवर्तनम् ॥

१-५) यथापूर्वं ४५(२, ३), ४१(१), २(३), ३७(७) ॥

८१ अङ्गुत्तराप ॥ याङ्.छुं.नो.लो । यिङ् युन् याङ्.चुए.फो.लो ॥ इ युए । थि शङ् ॥ ति.सान्.शि.श्रु चुआन् ॥ॐ॥ अङ्.गु.न.रा । युक्तं भाषितुम् अङ्.गु.व.रा ॥ अर्थः कथ्यते । शरीरं श्रेयः ॥ पञ्चत्रिंशो भागः ॥

१) का—योङ् । हा पे म या सु नि—याङ् । फू—योङ् । च—याए । निप्—ओ, यो । आ—ओङ् ।

चो आ—आइ ॥ २-३) यथापूर्वं ३(६), १(३, ४) ॥ ५) का आ—कउ । हा—चिउन् । फू—कुक । व—कुर । लि—कुर । पे म—चुत् । चो—कुद् । निप्—कोग्मु॰ गुचि ॥ ६) यथापूर्वं ५(२) ॥

८२ मिथिला ॥ मि.ठिं.लौ कुओ ॥ इ युए । चिन्.नाइ ॥ नि.स्सु.शि.स्सु चुआन् ॥ ※ ॥ मि.थि.ला.राष्ट्रम् ॥ अर्थः कथ्यते । सुवर्णमयी मेखला ॥ चतुश्चत्वारिंशो भागः ॥

१) यथापूर्वं १२(१) ॥ २) का—देइ । हा फू—टि । व म—स्मु । पे नि—छ । चो—छि । निप्—चि । आ—हि, थि, शि ॥ ३) यथापूर्वं १(४) ॥

८३ दक्षिणापथ ॥ नौ.छिनं.नौ.पैा.नो कुओं । यिङ्ग युन् नौ.छर्न.नौ.पौ.थो ॥ इ युए । नौ.नौ च नान् । पौ.थो च चिआओ ॥ शि.सुङ्ग.लु.दसु नि.इ चुआन् ॥ ※ ॥ द.शिन्.ना.प.त.राष्ट्रम् ॥ युक्तं भाषितुं द.शिन्.ना.प.थ ॥ अर्थः कथ्यते । द.ण इति दक्षिणा दिक् । पा.थ इति पादः ॥ दश.अध्याय.विनय.निदाने प्रथमो भागः ॥

१) का चो—तान् । हा—न.न्, धान् । फू—ताक । पे म सु—ता । य—नें । निप्—तासु.ताचि । आ—दान् । नि उ—दा ॥ २) का—स्पन् । हा—चिन्न् । फू या—छिङ्ग । व—स्म.ह । नि—चिनङ्ग । पे म सु चो—ठिन् । आ—धन् । निप्—शिन् ॥ ३-५) यथापूर्वं ७(३), १४(२), १(३) ॥ ६) का पे सु—छन् । हा व—स्पाङ्ग । फू—शाङ्ग । नि—स्पङ्ग । म या—स्पन् । चो—छन् । आ—मन् । निप्—शिन् ॥ ७) यथापूर्वं ३(२) ॥ ८) पश्यन्तु ग्रीमन्तः Bunyiu Nanjio, A Catalogue of the Buddhist Tripitaka, No. 1144, शि सुङ्ग लु फि नि इ्सु ॥

८४ सर्वगृहापचेल (मध्यदराषचल)? ॥ सौ.फो छिएं.लौ. पौ.फो लो ॥ इ युए । इ.छिए चु चु चिए ये ॥ ※ ॥ स व.ग्र.रा.पच.व.ल ॥ अर्थः कथ्यते । सर्व.गृह.न.मन्थिः इति ॥

१-५) यथापूर्वं ८(२), ५(२), २(५), १(७), २९(१) ॥

८५ पाटलिपुत्र ॥ पौ.लौ.लिं.फुं कुओ । यिङ्ग युन् फो.छौ लिं । इ युन् पो.छौ.लिं.फुं ॥ इ युए । फो.लौ.लि च शु । फुं तो.लौ च त्जु ॥ ※ ॥ पा.ट.लि.पु.राष्ट्रम् । युक्तं भाषितुं या.ट.लि । अपि चोच्यते पा.ट.लि.पु ॥ अर्थः कथ्यते । या.र. लि इति वृक्षः । पु.त.र इति सूनुः ॥

१, २) यथापूर्वं १४(२), १(४) ॥ ३) चो—नि । का—लेइ । फू—लाइ, लि । निप्—रि । आ—ले । व नि पे म या सु हा—लि ॥ ४-६) यथापूर्वं ५(१, २), ४१(२) ॥ ७, ८) यथापूर्वं २४(२), १(२) ॥

८६ वत्सपत्तन ॥ फो.चिएं.ओ.फो.लार्न.नो ॥ इ युए । फो.चिएं च तु । ओ.फो.लार्न.नो च पिए पिएन् ॥ ※ ॥ व.त्स.अ.व.रान्.न ॥ अर्थः कथ्यते । व.त्स इति गोशावकः । अ.व.रान्.न इति अपरो ऽन्नः ॥

१-५) यथापूर्वं ५(२), ६१(५), १०(१), २२(२), १(२) ॥

८७ वैशाली ॥ वेइ.ये.लिं कुओ । इ युन् फिं.शॅ.लिं ॥ इ युए । फिं.शॅ.लिं च कुआङ्ग.पो ॥ शु सुङ्ग नि.अइ चुआन् ॥ ※ ॥ वे.या लि.राष्ट्रम् । अपि चोच्यते वि.शा लि ॥ अर्थः कथ्यते । वि.शा.लि इति विशालः, विस्तृतः ॥ प्रथमाध्याये द्वितीयो भागः ॥

१) फू—मि । व—यु । चो—यु । निप्—ह, युह । आ—जुइ । नि—वि । हा पे म या सु—वेइ । फा—वाइ ॥ २-५) यथापूर्वं ३(७), २४(५), ५(४), १६(६) ॥

८८ आजीवक ॥ ओं.छि.वेई कुओ ॥ इ युए । हुओ ये ॥ अइ सुङ् ति.छि चुआन् ॥ ꣸ ॥ आ.गी.वि.राष्ट्रम् ॥ अर्थः कथ्यते । अग्निः इति ॥ द्वितीयाध्याये सप्तमो भागः ॥

१-३) यथापूर्वं १७(१), ३८(३), ८७(१) ॥

८९ चम्पा ॥ चान्.फो कुओ ॥ इ युए । हुआ ये ॥ छि फा ति.इ चुआन् ॥ ꣸ ॥ चम्.पु.राष्ट्रम् ॥ अर्थः कथ्यते । पुष्पम् इति ॥ सप्त.धर्मे (?) प्रथमो भागः ॥

१) यथापूर्वं १४(३) ॥ २) व पे म—फ़ु । नि—बो । चो—पोक् । हा—फत् । फू—फुक । आ—वॅक । निप्—होकु, योकु ॥

९० काशी ॥ चिओ.ई कुओ ॥ इ युए । थि ये ॥ ति.स्सु चुआन् ॥ ꣸ ॥ का.ई.राष्ट्रम् ॥ अर्थः कथ्यते । कायः इति ॥ चतुर्थो भागः ॥

१, २) यथापूर्वं १२(१), ७(२) ॥

९१ कजंगल ॥ छिपे.लाङ्.छिपे.लो कुओ ॥ इ युए । छिपे.लाङ् च लाइ । छिपे.लो च चिङ् ॥ ꣸ ॥ ग.लङ्.ग.ल.राष्ट्रम् ॥ अर्थः कथ्यते । ग.लङ् इति विश्वासः (अधिक्षेपो वा) । ग.ल इति ग्रीवा ॥

१) यथापूर्वं ३(५) ॥ २) का हा—लोङ । फू—लोउङ । व—लोआ । । पे म या आ सु—लाङ । चो—नाङ । निप्—रो ॥ ३) यथापूर्वं १(४) ॥

९२ अग्निमुख ॥ ओं नि.मु.छुं । यिङ् युन् हो.छिं मु.छुं ॥ इ युए । तो मिएन् ॥ ति.चु चुआन् ॥ ꣸ ॥ अ.नि.मु.ख । युक्त भाषितुम् ओं.गि.मु.ख ॥ अर्थः कथ्यते । महा.मुखः ॥ पञ्चमो भागः ॥

१, २) यथापूर्वं १७(१), ३(२) ॥ ३) आ का या हा—मुक् । फू—मुक, मोक, मेइक । नि—मो । चो—मोक् । निप्—मोकु, मोकु । म—मु, मुइ । पे सु द—मु ॥ ४) निप्—का ॥ ' Used...for the foreign sound k'a or ka" H A Giles. ५) का हा पे म सु—हो । फू—होआ । व—यु । नि—ओउ । या—होउ । निप्—का, गा । चो आ—हा ॥ आ [१७(१)] इत्यस्य स्थाने हो इति प्रमादः ॥ ६) यथापूर्वं २८(३) ॥ ७) हुओ (अग्निः) इत्यनेन भाव्यम् । ता (महत्) इति प्रमादः ॥

९३ अदु.ख ॥ ओं.थोउ.छुं कुओ ॥ इ युए । पु खु ॥ ति.लिउ चुआन् ॥ ꣸ ॥ अ.दु.ख.राष्ट्रम् ॥ अर्थः कथ्यते । अ.दुःखम् ॥ षष्ठो भागः ॥

१-३) यथापूर्वं १७(१, २), ९२(४) ॥

९४ संगीत ? ॥ सान्.छि.थो कुओ । यिङ् युन् सान्.छि.छे ॥ इ युए । सान्.छि.छे च छु.हुइ ग्रुओ ये ॥ छि.फा ति.पा चुआन् ॥ ꣸ ॥ सङ्.गी ध(?).राष्ट्रम् । युक्तं भाषितुं सङ्.गी.त ॥ अर्थः कथ्यते । सङ्.गी.त इति एकत्रीभूय.वादः ॥ सप्त.धर्मे (?) अष्टमो भागः ॥

१) का हा नि—सोङ । फू—सोउङ । व—सोआ । निप्—सो । आ—ताङ । पे म या सु चो—

साइ ॥ २-३) यथापूर्वं ३८(२), ३(२) ॥ ४) का चो—ठि । हा—ठि, छा । फू—ठिर, ठिआ । नि पे तु—छ । मयाव—धु । आ—दिम । निप्—शा, शि ॥

९५ सांकाश्य ॥ सङ्.चिओं.लें.छों ॥ इ युर । तङ् याओ ॥ ☸ ॥ साङ्.का.र.क्ष ॥ अर्थ कथ्यते । सम.प्रकाशः ॥

१-४) यथापूर्वं ४२(१), १२(१), १(४), १५(६) ॥

९६ चम्पा ॥ सो.फो ॥ इ युए । इ.छिए ॥ पा.फा ति.अर् चुआन् ॥ ☸ ॥ स.व ॥ अर्थ. कथ्यते । सर्वं ॥ अष्ट.धर्मे द्वितीयो भागः ॥

१, २) यथापूर्वं ८(२), ५(२) ॥

९७ अश्मक ? ॥ अं. यि.मों.छिर्ए कुओ । यिङ् युन् अं.येन्.मों.छिर्ए.थो ॥ इ युए । थो.येन् च शि । मों.छिर्ए.थो च हिमङ् मिङ् ॥ ☸ ॥ अ.शो(?).म.ग.राष्ट्रम् । युक्तं भावितुम् अ.यन्(?).म.ग.ध ॥ अर्थः कथ्यते । द.यन् इति दानं, विस्तारणम् । म.ग.ध इति नक्षत्रस्य नाम ॥

१) यथापूर्वं १७(१) ॥ २) का—ईव् । हा—याए् । फू—येक । व नि पे म या सु—ये । चो—योए् । आ—जिर्ए । निप्—यो, शो ॥ ३, ४) यथापूर्वं ६(१), ३(५) ॥ ५) आ—जिरम्, थिएम् । का—ईम्, शीम्, (मार्ग) यम् । हा—याम् । फू—मिएड्, (मार्ग) मिड् । व्—ये । या—येड् । चो—योम् । पे म सु निप्—येन् ॥ ६) यथापूर्वं ३(२) ॥

९८ कलिङ्ग ॥ चि.गो.लिङ्.छिर्ए लुं ॥ इ युए । चि.शु ॥ तसा सुङ् ति.अर् चुआन् ॥ ☸ ॥ क.लिङ्.ग.र्व ॥ अर्थः कथ्यते । चातुर्य.कथनम् ॥ संयुक्ताध्याये द्वितीयो भागः ॥

१) यथापूर्वं १२(१) ॥ २) निप्—रिओ । आ—लेङ् । हा म—लिन् । का फू नि व पे या सु—लिङ ॥ ३) यथापूर्वं ३(५) ॥ ४) आ का—शोड । हा फू पे या सु—लु । व—लु । म नि—लु, लोड । चो—नौ, रो । निप्—रो ॥ लु इति निरर्थं प्रतिभाति ॥

९९ सौम्य ॥ सुं.मिं कुओ । यिङ् युन् । सुं.मिं.ये ॥ इ युए । सो.आइ ॥ सङ्.छि.लु ति.थिउ चुआन् ॥ ☸ ॥ सो.मि.राष्ट्रम् । युक्तं भावितुं सो.मि.य ॥ अर्थः कथ्यते । सौम्यः ॥ सं.धि.[क].विनये नवमो भागः ॥

१-३) यथापूर्वं ६७(१), १२(१), ३(७) ॥

१०० पुष्कर ॥ फुं.चिओं.लो कुओ ॥ इ युए । लिएन्.हुआ ॥ ☸ ॥ पु.क.र.राष्ट्रम् ॥ अर्थः कथ्यते । पद्म-पुष्पम् ॥

१-३) यथापूर्वं ५(१), १२(१), १(४) ॥

१०१ शाकल ॥ शि.चिओं.लिं कुओ ॥ इ युए । शा पे ॥ ☸ ॥ शा.क.लि.राष्ट्रम् ॥ अर्थः कथ्यते । सिकताः इति (शर्करा) ॥

१-३) यथापूर्वं ७५(१), १२(१), ८५ ३) ॥

१०२ नन्दिवर्धन ॥ नान्.थिं.पो कुओ । यिङ् युन् नान्.थिं.पो.थो ॥ इ युए । हिम छाङ् ॥ ☸ ॥ नन् दि.व.राष्ट्रम् । युक्तं भावितुं नन्.दि.व.ध ॥ अर्थः कथ्यते । आनन्द वर्धनम् ॥

१-४) यथापूर्वं ५३(२), २(३), १२(५), ३(२) ॥

१०३ साकेत ॥ शो.छि[२] कुओ । यिङ् युन् सो.चिं.नो[३] ॥ इ युए । लुन् शि ॥ ति.शि.इ चुआन् ॥ ❀ ॥ शा शि.राष्ट्रम् । युक्तं भाषितुं सा.के.त ॥ अर्थः कथ्यते । वाद. अर्थः (?) ॥ एकादशो भागः ॥

१-३) यथापूर्वं ४३(३), ३८(२), ४५(५) ॥ ४) का—चि, चत् । हा—चित् । फू आ—चि । व—१पाइ । नि म—त्सु । चो—चि, कि । निप्—शि, कि ॥ ५) यथापूर्वं १(३) ॥

१०४ अबन्धु ॥ ओ.पान्.थोउ कुओ ॥ इ युए । चु छिन्.यु ये ॥ ति शि.चु चुआन् ॥ ❀ ॥ अ.बन्.धु.राष्ट्रम् ॥ अर्थः कथ्यते । अ.बान्धवाः इति ॥ पञ्चदशो भागः ॥

१-३) यथापूर्वं १७(१), ४१(१), १७(२) ॥

१०५ वाराणसी ॥ पो.लो.चिं कुओ । यिङ् युन् पो.लो.शिं ॥ इ युए । पु शाइ ॥ ति.शि.पा चुआन् ॥ ❀ ॥ पा.रा.जि.राष्ट्रम् । युक्तं भाषितुं पा.रा.शि ॥ अर्थः कथ्यते । न विजयः (पराजय.) ॥ अष्टादशो भागः ॥

१, २) यथापूर्वं १४(२), १(४) ॥ ३) मा या—त्सु । व नि—भ्सि, त्सु । फू—चिए । पे सु—च । चो आ का हा—चि । निप्—शि, चि ॥ ४) आ—धि । चो फू—वि । सु म या—सु । पे—श । का हा—शि ॥

१०६ उपशिव ? ॥ युं.पो.शिं.फो कुओ ॥ इ युए । युं.पो[२] च हुओ ये । शिं.पो[३] च भान्.वन् ॥ ति.अइ.शि.चिउ चुआन् ॥ ❀ ॥ उ.प.शि.व.राष्ट्रम् ॥ अर्थः कथ्यते । उ.प इति अग्निः इति । शि.प. इति स्थिरः ॥ ऊनविंशो भागः ॥

१-४) यथापूर्वं ३३(१), १४(२), ७(५), ५(२) ॥

१०७ शूरसेन ? ॥ सुं.लो.पो[३] कुओ ॥ इ युए । हाओ यु ॥ त्सु.फ़न् लु ति.इ चुआन् ॥ ❀ ॥ सु.र.प.राष्ट्रम् ॥ अर्थः कथ्यते । सुष्ठु भाषणं (सु लप) ॥ चतुर्.वर्ग.विनये प्रथमो भागः ॥

१-३) यथापूर्वं ६७(१), १(४), १४(२) ॥

१०८ मल्ल ॥ [१]मि.नि[२].यु कुओ ॥ इ.च युए । शान् मिङ् ये ॥ ति.त्सु चुआन् ॥ ❀ ॥ मि.नि.यु.राष्ट्रम् ॥ अर्थ.कारः कथयति । पर्वतस्य नाम इति (मलय) ॥ चतुर्थो भागः ॥

१-३) यथापूर्वं १२(१), ३(३), ७५(३) ॥

१०९ अश्वक ॥ ओ.शिं.फो ॥ इ युए । पु आन्.वन् ये ॥ ति.सान् फ़न् ति.सान् चुआन् ॥ ❀ ॥ अ.शि.व ॥ अर्थः कथ्यते । अ.स्थिरः इति ॥ तृतीय.वर्गे तृतीयो भागः ॥

१) यथापूर्वं १७(१) ॥ २) का—शप् । हा—शिप् । फू—सेहक् । व—साइ । म—सु । चो—सप । भा—थप् । नि—सि । पे सु या—श । निप्—शू ॥ ३) यथापूर्वं ५(२) ॥

११० पञ्चाल ? ॥ फो.शै कुओ ॥ फो ह्सुं.मिं जिं छिङ्.मिङ् ॥ इ युए । छु चिआ ॥ ति.त्सु फ़न् ॥ ❀ ॥ व ज.राष्ट्रम् ॥ व सु.मि.[ञः] कथयति दीप्तिमद् दिनम् ॥ अर्थः कथ्यते । निर्गमनं गृहात् (प्रव्रज्या) ॥ चतुर्थो वर्गः ॥

१-३) यथापूर्वं ५(२), ३३(४), ४५(१) ॥ ४) फू या—मिक् । का आ—मत् । हा—मित् । व नि पे म सु—मि । चो—मिल् । निप्—मित्सु ॥ ५) युए (कथयति) इत्यनेन भाव्यम् । जि (सूर्यः) इति प्रमादः ॥

१११ कपिशी ? ॥ छिं.फि.शिं कुओ । यिङ् युन् कौ.फिं.शि ॥ इ युए । द्दो फ़ाङ् जु ये ॥ नि.स्तु फन् नि.मान् चुआन् ॥ ❀ ॥ कि वि.शी.राष्ट्रम् । युक्तं भाषितुं क.पि शी ॥ अर्थ. कथ्यते । कस्यां दिशि प्रवेश इति (किं.विश्) ॥ चतुर्थ.वर्गे तृतीयो भागः ॥

१-३) यथापूर्वं ७१(२), ५(४), ७(५) ॥ ४) का हा व पे म सु—को । फू—कोआ । नि—कोउ । या —कओ । चो आ निप्—का ॥

११२ परिखा ? ॥ फौ लिं ॥ इ युए । थङ् ये ॥ नि.सु चुआन् ॥ ❀ ॥ प.रि ॥ अर्थ कथ्यते । आरोहणम इति ॥ पञ्चमो भागः ॥

१) =२४ ॥ २-३) यथापूर्वं ५(२), २४(२) ॥

११३ अन्धकविन्द ॥ आं नो.फिन्.थोउं कुओ ॥ इ युए । वु ति ॥ मि शा.साइ.लु नि.छि चुआन् ॥ ❀ ॥ अ न विन्.दु राष्ट्रम् ॥ अर्थः कथ्यते । अ.विन्दुः ॥ मही.शासक.विनय सप्तमो भागः ॥

१-४) यथापूर्वं १७(१), ७(३), १०(६), १७(२) ॥

११४ अजपाल ॥ आं चुं. पें.लौं । यिङ् युन् आं.शौ.फौ लौं ॥ इ युए । आं शौ च याङ् फाङ् । पें.लौं च शोउ ॥ नि.शि.विउ चुआन् ॥❀॥ अ.मु.पा.ल । युक्तं भाषितुम् अ.ज.पा.ल ॥ अर्थः कथ्यते । अ.ज इति अज.मोचनम् (अवि.०)? । पा.ल इति रक्षणम् ॥ ऊनविंशो भागः ॥

१) यथापूर्वं १७(१) ॥ २) का—भोउ । हा नि पे म या सु आ—वु । फू—ओउ । व—वु, वु । चो—मु । निप्—वु, मु ॥ ३-६) यथापूर्वं १४(२), १(४), २३(४), ५(२) ॥

११५ कोशला ॥ चे.शां.लौं ॥ इ युए । थान् ये ॥ नि.अइ.शि.स्तु चुआन् ॥ ❀ ॥ को.श.ला ॥ अर्थः कथ्यते । विचक्षणः इति ॥ चतुर्विंशो भागः ॥

१-३) यथापूर्वं १६(१), १६(६), १(४) ॥

११६ अबन्धु ? ॥ आं.थां.पें.आं.युन्.थोउं कुओ । यिङ् युन् आं.थां.पिं. आं पान्.थोउं ॥ इ युए । आं.थां.पिं च पु कुङ् । आं.पान्.थोउं च वु छिन् ॥ ति.अइ.शि.वु चुआन् ॥ ❀ ॥ अ.न.प.अ.उन्.धु.राष्ट्रम् । युक्तं भाषितुम् अ.न.पि.अ.बन्.धु ॥ अर्थः कथ्यते । अ.न.पि इति न.कुशलः । अ.बन्.धु इति अ.बान्धवाः ॥ पञ्चविंशो भागः ॥

१) यथापूर्वं १७(१) ॥ २) का चो—थाप । फू—थाक । या—थें । आ—डाप । निप्—तो ॥ ३) यथापूर्वं १४(२) ॥ ४) हा—युन् । फू—हुङ् । व—युङ् । या नि—युङ् । पे म सु—युन् । का आ—वन् । चो निप्—उन् ॥ ५) यथापूर्वं-१७(२) ॥ ६) का—पेइ । फू—पि, पेइ । व नि—पि, हि । आ—नि । पे म या सु चो हा—पि । निप्—पि, हि ॥ ७) यथापूर्वं ४१(१) ॥

११७ अश्वका ॥ आं.फौ कुओ ॥ इ युए । शोउ.श्म ॥ ❀ ॥ अ.पे.राष्ट्रम् ॥ अर्थः कथ्यते । "Soaked with the moisture of the hand,—of things which a person has been accustomed to handle." H. A. Giles.

१) यथापूर्वं १७(१) ॥ २) यथापूर्वं ५(२) ॥ मो [४५(५)] इत्यनेन भाव्यम्, फो इति प्रमादः ॥

११८ केणिक ॥ छिं.नौ ॥ इ युए । अइ ये ॥ ❀ ॥ के.ण ॥ अर्थः कथ्यते । कर्णः इति ॥

१) व नि पे म या सु—चि । का—केइ, खेइ । हा—कि । चो फू—किए । निप्—केइ । आ—के ॥
२) यथापूर्वं ७(३) ॥

११९ अनुप्रिया ॥ ओ.नुं.ये ॥ इ युए । स्सु फु ॥ ति.सान् शि चुआन् ॥ ☸ ॥ अ.नु.या ॥ अर्थः कथ्यते । अनु पितरम् ॥ त्रिंशो भागः ॥

१) यथापूर्वं १७(१) ॥ २) इदमक्षरं चीनाभिधानेषु नोपलभ्यते । नु इति निष्पोनवर्णोच्चारणम् ॥ ३) यथापूर्वं ३(७) ॥

१२० नालन्दा ॥ नो.लान्.थो ॥ इ युए । जन् चु ॥ शान्.चिएन्.लु.फि.फो.शा ति.इ चुआन् ॥ ☸ ॥ ना.लन्.दा ॥ अर्थः कथ्यते । नर.ईशः (नरेन्द्र) ॥ सु.दर्शन.विनय.वि.भा.षा[यां] प्रथमो भागः ॥

१, २) यथापूर्वं ७(३), २३(२) ॥ ३) का हा पे म सु—थो । फू—तोआ । या—थोउ । चो—था । व—दु । नि—दोउ । आ निप्—दा ॥

१२१ उज्जयनी ? ॥ युं.युं कुओ ॥ इ युए । सु ये ॥ ☸ ॥ उ.यु.राष्ट्रम् ॥ अर्थः कथ्यते । समूहः इति ॥

१) यथापूर्वं ४(१) ॥ २) का व—याउ । नि हा—यिउ । फू—इउ । या—यओ । चो—यु । आ—हउ । पे म सु—यु, योउ । निप्—उ, यु ॥

१२२ गन्धराष्ट्र ॥ चिउन्.थो.लो.छो कुओ ॥ इ युए । ह्रिसआङ् कुओ ॥ ति.अइ चुआन् ॥ ☸ ॥ गन्.ध.रा.ट.राष्ट्रम् ॥ अर्थः कथ्यते । सुगन्धिमद् राष्ट्रम् ॥ द्वितीयो भागः ॥

१) का—कीन् । हा—खेन् । फू—किओइ, (प्राम्यं) किआइ । व—जिद । पे म सु—चिएन् । या—चिएइ । चो—कोन् । निप्—केन्, कोन् । आ—किएन् ॥ २-४) यथापूर्वं ३(२), १(४), ४५(३) ॥

१२३ महिषमण्डल ॥ मो.हिसे.फो. मो. थो.लो कुओ । यिङ् युन् मो.हिसे.शॅ मान्.थो.लो ॥ इ युए । मो हिस.शॅ च ता.न्जु.त्साइ । मान्.थो.लो च कुओ ॥ ☸ ॥ म हि.शॅ.म.ध.ल.राष्ट्रम् । युक्तं भाषितुं म.हि.श.मन्.ध.ल ॥ अर्थः कथ्यते । म हि.श इति महेश्वरः । मन्.ध.ल इति राष्ट्रम् (मण्डल) ॥

१) यथापूर्वं ६(१) ॥ २) फू—किद । निप्—कि । आ—खे । व नि पे म या सु—ह्सि । का—हेइ । चो—ह्रिए । हा—हि ॥ ३) यथापूर्वं ५(२) ॥ सो [४५(५)] इत्यनेन भाव्यम् ॥ ४-६) यथापूर्वं ७३(१), ३(२), १(४) ॥ ७) हा—छा । अन्यत्र यथा १६ (६) ॥ ८) नि—मॅ । फू—माइ । व—मा । या—मोउ । का हा पे म सु चो आ निप्—मान् ॥

१२४ वनवास ॥ फो.नो.फो.स्सु कुओ ॥ इ युए । लिन् चाइ ॥ ☸ ॥ व.न.वा.सी. राष्ट्रम् ॥ अर्थः कथ्यते । वने वसति ॥

१-३) यथापूर्वं ५(२), ७(३), ९(६) ॥ ४) चाइ (गच्छति) इति प्रमादः । चु (वसति) इत्यनेन भाव्यम् ॥

१२५ अपरान्तक ॥ ओ.पो.लान्.तो.चिओ कुओ ॥ इ युए । पिएन् कुओ ॥ ☸ ॥ अ.प.रान्.त.क.राष्ट्रम् ॥ अर्थः कथ्यते । सीमा.राष्ट्रम् ॥

१-५) यथ.पूर्वं १७(१), १४(२), २३(२), १(३), १२(१) ॥

१२६ चीन ॥ शिं.नों शि.चिपें कुओ ॥ तु युप । हान्.ति ॥ ৯ ॥ ची.न.जीवलोकं. राष्ट्रम् ॥ चिनेय उच्यते । हान्.कुलस्य भूमिः ॥

१) काहाव तिम या—सु । फू—सि, सु । पे सु—श । चो—में । आ—स । निप्—शि ॥ २) यथापूर्वं ७(३) ॥ ३) जीवलोक इति चीनवर्षस्याभिधानं, स्वर्गभूमिरिति जम्बुद्वीपस्य ॥

१२७ महाराष्ट्र ॥ मों. हों.लों.छों कुओ । यिह् युन् मों.हों.लाई.छों ॥ इ युप । ता कुओ ॥ ৯ ॥ म.हा.रा.ट.राष्ट्रम् । युक्तं भावितुं म हा.रा.ट ॥ अर्थः कथ्यते । महद् राष्ट्रम् ॥

१, २) यथापूर्वं ६(१), ५(९) ॥ ३) का या—लक् । हा—लेव् । फू—लेइक् । व सु—ले । नि—ला । पे—ल, लेइ । म— ल । चो—नक् । आ—लॅक् । निप्—रोकु ॥ ४, ५) यथापूर्वं ४५(३, २) ॥

१२८ अनुराधपुर ॥ ओं.नुं.लों.थों कुओ ॥ इ.च युप । ह्सिङ् मिङ् ये ॥ ৯ ॥ अ.नु.रा.ध.राष्ट्रम् ॥ अर्थ.कारः कथयति । नक्षत्रस्य नाम इति (अनुराधा) ॥

१-४) यथ पूर्वं १०(१), ११९(२), १(४), ३(२) ॥

१२९ वज्जी ? ॥ पो.शों.मों कुओ ॥ इ युप । चिन्.काङ् ॥ ति.सान् चुआन् ॥ ৯ ॥ व.ज.म.राष्ट्रम् ॥ अर्थः कथ्यते । वज्रः ॥ तृतीयो भागः ॥

१-३) यथापूर्वं १२(५), ३३(४), ६(१) ॥

१३० वैशाली ॥ फि.शों.लों कुओ ॥ इ युप । कुआङ् ये ॥ ৯ ॥ वि.शा.ल.राष्ट्रम् ॥ अर्थः कथ्यते । विस्तृतम् इति ॥

१-३) यथापूर्वं ५(४), ४३(३), १(४) ॥

१३१ बन्धुमती ॥ पानं.थोउं.मों.तिं ॥ इ युप । यु छिन्.यु ये ॥ ति सु चुआन् ॥ ৯ ॥ बन्.धु.म.ती ॥ अर्थः कथ्यते । सन्ति बान्धवा यस्याः इति ॥ पञ्चमो भागः ॥

१-४) यथापूर्वं ४१(१), १७(२), ६(१), ३७(७) ॥

१३२ सोरेय्य ॥ ह्सुं.लिं कुओ ॥ इ युप । युङ् ये ॥ ति.लिउ चुआन् ॥ ৯ ॥ सु.रि. राष्ट्रम् ॥ अर्थः कथ्यते । शूरः इति ॥ षष्ठो भागः ॥

१, २) यथापूर्वं ४५(१), २४(५) ॥

१३३ प्रयाग (पयाग) ॥ पो.ये.छिएं ॥ इ युप । शुइ ये ॥ ৯ ॥ प.या.ग ॥ अर्थः कथ्यते । जलम् इति (पयः) ॥

१) यथापूर्वं १४(२) ॥ २) का पे म सु—ये । फू नि—या, ये । व—यि । या—येइ । आ—गिआ, जा । चो हा निप्—या ॥ ३) यथापूर्वं ३(५) ॥

१३४ वाराणसी ॥ फो लों.नों.स्सुं कुओ ॥ इ.च युप । चिआङ् मिङ् ये ॥ ৯ ॥ वा.रा.ण.सी.राष्ट्रम् ॥ अर्थ.कारः कथयति । नदी.नाम इति ॥

१-४) यथापूर्वं ५(२), १(४), ७(३), ९(६) ॥

१३५ वन्याराम ? ॥ आनं.ओं लों.मिं कुओ ॥ इ युप । जिन् उआन् (!) ॥ ति.छि चुआन् ॥ ৯ ॥ आन्.आ.रा.मि.राष्ट्रम् ॥ अर्थः कथ्यते । सच्छायम् उपवनम् ॥ सप्तमो भागः ॥

१-४) यथापूर्वं १८(१), १७(१), १(४), १३(१) ॥

१३६ नगर ॥ नों.छिपै.लो कुओ ॥ इ युप । ति ये ॥ आ.फि.थान्.फि.फो.शा ति.छि चुआन् ॥ ॐ ॥ न.ग.र.राष्ट्रम् ॥ अर्थः कथ्यते । प्रदेशः इति ॥ अ.भि.धर्म.वि.भा.गा[यां] सप्तमो भागः ॥

१-३) यथापूर्वं (३), ३(५), १(४) ॥

१३७ कौरव ॥ चुं.लो.फो ॥ इ युप । त्सो । इ युन् हि्सङ् ॥ ॐ ॥ को.र.व ॥ अर्थः कथ्यते । करणम् । अपि चोच्यते कुलम् ॥

१-३) यथापूर्वं १६(१), १(४), ५(२) ॥

१३८ कौरव ॥ कैओ.लो.फो ॥ इ युप । चि त्सो ॥ ॐ ॥ कौ.र.व ॥ अर्थः कथ्यते । अत्यन्तं करणम् ॥

१) का—कोउ । फू या नि—कोआ । व—कोर । चो निप्—को । हा आ पे म सु—काउ ॥
२, ३) यथापूर्वं १(४), ५(२) ॥

१३९ सुविदेह ॥ सुं.फि.ति.हो । यिङ् युन् सुं.फि.थि.हो ॥ इ युप । चि हाओ शान् ये ॥ ॐ ॥ सु.वि.दे.ह । युक्तं भाषितुं सु.वि.दे.ह ॥ अर्थः कथ्यते । अत्यन्तं शोभनं शरीरम् इति ॥

१-४) यथापूर्वं ६७(१), ५(४), ७७(५), ५(९) ॥ ५) का—थाइ । हा—थाइ, थि । फू—थाए, थिए । पे म या सु—थि । चो—थे । व नि—दि । निप्—तंइ, दाइ । आ—दे ॥

१४० शठ ? ॥ शो.छो ॥ इ युप । छान् ये ॥ ॐ ॥ श.ठ ॥ अर्थः कथ्यते । चाटूक्तिः इति ॥

१) का—शे, छे । हा—छा । फू—छिआ । व—सि । नि—शो, शो, सो । पे—श । म—स । या—ह्सिएइ । सु—शे । चो—स्या । आ—ह्या । निप्—शा ॥ २) यथापूर्वं ४५(३) ॥

१४१ उत्तरमन्दिन ? ॥ युं.तो.लो.मार्न.थि.नों ॥ इ युप । युं.तो.लो च शङ् । थि. नों च यु ये ॥ ॐ ॥ उत्.त.र.मन्.दि.न ॥ अर्थः कथ्यते । उत्.त.र इति श्रेयान् । दि.न इति भाषणम् इति ॥

१-६) यथापूर्वं ४(१), १(३), १(४), १२३(८), २(३), ७(३) ॥

१४२ वाराणसी ॥ फो.लो । यिङ् युन् चं.मो.लो ॥ इ युप । माओ ये ॥ ॐ ॥ वा.रा । युक्तं भाषितुं चा.म.ल ॥ अर्थः कथ्यते । तिमिरनयनः (श्यामलो वा) इति ॥

१-४) यथापूर्वं ५(२), १(४), ६२(५), ६(१) ॥

१४३ श्यामल ? ॥ चं.मो.लो । यिङ् युन् ओं.फो.लो.चं.मो.लो ॥ इ युप । ओं.फो. लो च फु । चं.मो.लो च माओ ॥ ॐ ॥ चा.म.ल । युक्तं भाषितुम् अ.व.र.चा.म.ल ॥ अर्थः कथ्यते । अ.व.र इति पुनः । चा.म.ल इति श्यामलः ॥

१-५) यथापूर्वं ६२(५), ६(१), १(४), १०(१), ५(२) ॥

१४४ अवन्ति ॥ ओ.फार्न थो कुओ ॥ इ युप । हु ये ॥ ति.शि.लिउ चुआन् ॥ ॐ ॥ अ.वन्.ध.राष्ट्रम् ॥ अर्थः कथ्यते । रक्षणम् इति (अभयंद) ॥ षोडशो भागः ॥

१) यथापूर्वं १७ १) ॥ २) का—फुन्। हा पे म सु—फान्। फू—प्वाङ। व—चो। नि—चोर्ङ। या—फोउ। चो—पान्। आ—वान्। निप्—हान्॥ ३) यथापूर्वं ३(२)॥

१४५ कुशावर्ता ॥ चुं.शां.पौ.निं॥ इ युप। यु ह्मिथाओ निं ये॥ नि.अर्.शि.मान् चुआन् ॥ ७ ॥ कु.शा.व.र्ती ॥ अर्थः कथ्यते। क्षुद्र.शरं.वर्ती इति ॥ चत्वारिंशो भागः ॥

१-४) यथापूर्वं १६(१), १७०(१) १२(५), २७(७) ॥ ५) ति (प्रकरणे) इति प्रमादः। माओ (शाः) इत्यनेन भाव्यम् ॥

१४६ वासि? ॥ फो शिं॥ इ युप। यु चु ॥ नि.स्सु.शि लिउ चुआन् ॥ ७ ॥ वा.सि ॥ अर्थः कथ्यते। अस्ति वासो यस्य ॥ षट्चत्वारिंशो भागः ॥

१, २) यथापूर्वं ५ २), ९(५) ॥

१४७ शुक्र ॥ ह्मिङ.चिओं.लौ ॥ इ युप। हाओ छि ॥ नि.सु.शि चुआन् ॥ ७ ॥ शु.क.ल ॥ अर्थः कथ्यते। सु.ग्रह. ॥ पञ्चाशो भागः ॥

१) का—माउ। हा फू व नि—मिङ। पे म या सु—ह्मिङ। आ—तु। चो—मु। निप्—शू॥ २, ३) यथापूर्वं १२(१), १(४) ॥

१४८ दम्.र? ॥ थान्.लौ कुओ ॥ इ युप। गिप्न् ये ॥ फि.फो.शा ति.चिउ चुआन् ॥ ७ ॥ दम्.र. राष्ट्रम् ॥ अर्थः कथ्यते। सीमा, प्रान्तः इति ॥ वि.भा.प[र्यां] नवमो भागः ॥

१, २) यथापूर्वं ५६(४), १(४) ॥

१४९ म्लेच्छ ॥ मिं.लिं.छै कुओ ॥ इ युप। वु. चिआओ फान् कोउ ॥ ७ ॥ मि.लि.छ.राष्ट्रम् ॥ अर्थः कथ्यते। पञ्चानुशासनं.विमुखोऽशुचिः ॥

१, २) यथापूर्वं १२(१), २४(५) ॥ ३) का—छे। हा—छा। फू—ठिआ। व—पिन, सु। नि—छो। म—स्म, सु। या—ठिप्ट्, सु। मु—छे, सु। आ—ह्मा, क। निर्—शा, किओ, कु। चो—छा। पे—छ॥
४) "Five lessons of duty in connection with the five relationships of the human race (between sovereign and subject, father and son, husband and wife, brothers and friends)" H A Giles.

१५० चीन ॥ चिं.नान्। यिङ् युन् चिं.नों। इ युन् चन्.नान् ॥ इ युप। हान् ति ॥ ७ ॥ चीं.थान् (?)। युक्तं भाषितुं ची.न। अपि चोच्यते चान् (?). थान् (?) ॥ अर्थः कथ्यते। हान्.कुलस्य भूमिः ॥

१) का—चि, चिङ। हा—ठिन्। फू—मिङ, (प्राच्यं) नि। व नि—जि। पे—च। म—सु। या—स्नङ। मु—च, रसु। आ—त्रङ, त्रि। चो—चिङ, ठि। निप्—चि, चोकु॥ २) का हा पे म सु चो निप्—तान्। फू—ताङ। व—ता। नि—तॅ। या—तॅ। आ—दान्॥ ३, ४) यथापूर्वं १० (३), ७(३) ॥ ५) हा—चिन्। का पे मु अ.—चन्। फू—शिङ। व—रपाङ। नि—चङ। म या—स्पन्। निप्—शिन्। चो—चिन्॥

१५१ ? ॥ मों.लो ॥ इ युप। हुआ ये ॥ ७ ॥ मा.ला ॥ अर्थः कथ्यते। पुष्पम् इति ॥

१, २) यथापूर्वं ६(१), १२७(३) ॥

१५२ ? ॥ पो.लों ॥ इ युए । चि ये ॥ ॐ ॥ पा.ग ॥ अर्थः कथ्यते । चातुर्यम् इति ॥

१, २) यथापूर्वं १४(२), १२७(३) ॥

१५३ कशाघ ॥ छुे शों ॥ इ युए । पु चङ्ग युु ये ॥ ॐ ॥ क.श ॥ अर्थः कथ्यते । अ.माधु.वादः इति ॥

१, २) यथापूर्वं ९ (४), ४३(३) ॥

१५४ वकलि ? ॥ फो लुे.लिं । यिङ्ग युन् पो.लुे.लिं ॥ इ युए । छान् छु ॥ ॐ ॥ व.क.लि । युक्तं भाषितुं व.क.रि ॥ अर्थः कथ्यते । चाटूक्ति, वक्र. (मिथ्याचारी) ॥

१-३) यथापूर्वं ५(२), ९२(४), ८५(३) ॥ ४) नि—बो, बोड । पे—पाड, पो । का—पोक् । हा—फोक् । फू—पोडक, पो । व—बो । सु म—पो । चो या—पाक् । निप्—डाकु, बाकु । आ—बाक्, बोड ॥ ५) यथापूर्वं २४(२) ॥

१५५ नगिशि ? ॥ तो.छि.शि ॥ इ युए । छु ये ॥ ॐ ॥ न.गि शि ॥ अर्थः कथ्यते । वक्रः (मिथ्याचारी) इति ॥

१-३) यथापूर्वं १(२), २८(२), ७(५) ॥

१५६ श्रावस्ती.अनाथपिण्डक ॥ शो वेइं ओं.नों.पिनें.छिं । यिङ् युन् शिं.लों.पो.नि.[10]ओं.नों.थों.[11]पिन्.[12]थों.[13]थां ॥ इ युए । शिं.लो.पो.ति[10] जु शाङ्ग शुओ । ओं.नों.थों[11] च कु । पिनें.थों.[12] थो[13] च फन् ॥ नि.शि.इ चुआन् ॥ ॐ ॥ श.वि.अ.ना.पिन्.गि । युक्तं भाषितुं शि.रा.व.ती.अ.ना.थ.पिन्.ध.द ॥ अर्थः कथ्यते । शि रा.व.ती यथा पूर्वत्र व्याख्यानम् । अ.ना.थ इति नाथविहीनः । पिन्.ध.द इति विभाजनम् (पिण्ड.दानम्) ॥ एकादशो भागः ॥

१-४) यथापूर्वं १६(६), २७( ), १२(१), ७(३) ॥ ५) आ—लन्, मन् । का—पन् । फू नि या—पिट् । व—विड्, यिङ् । निप्—हिन् । सु—विङ्, विन् । हा पे म चो—विन् ॥ ६) उच्चारणं यथापूर्वं ८(३) ॥ ७-१०) यथापूर्वं ७(५), १(४), १२(५), ३७(७) ॥ ११) व—थो । नि—थोड, (मार्ग) था । निप्—ता । आ का हा फू पे म या सु चो—था ॥ १२, १३) यथापूर्वं २(२), १२०(३) ॥

१५७ कुचीन (Kuchah) ॥ कुएइं.त्जु कुओ ॥ इ युए । छु कुङ् ॥ ता.फाङ्.तङ्.ता.चि.चिङ् ति.अर्.शि चुआन् ॥ ॐ ॥ कु.ची.राष्ट्रम् ॥ अर्थः कथ्यते । कुब्ज-कायः ॥ महा.वैपुल्य.महा.सन्निपात.सूत्रे विंशो भागः ॥

१) व—चु । नि—केइ, चु । का—काइ । फू—कि । पे म या सु हा—केइ । चो आ—कि । निप्—कि ॥ २) फू—चु । आ—ति । का हा व नि पे म या सु—त्सु । चो—छे । निप्—शि ॥

१५८ उद्यान ॥ युं.थिएन् कुओ । यिङ् युन् युं.थिएन्.ये[4].नों ॥ इ युए । छोउ.थाङ् ॥ ॐ ॥ उ.देन.राष्ट्रम् । युक्तं भाषितुम् उ.देन्.या.न ॥ अर्थः कथ्यते । गूढ.पार्ष्णिः ॥

१) यथापूर्वं ५(६) ॥ २) का—थ न् । हा—थेन् । फू—तेइइ । व—दिए । पे म सु—थिएन् । या—थिएइ । चो—दोन् । निप्—तेन् । आ—दिएन् ॥ ३-१) यथापूर्वं १०(५), २(७), ७(३) ॥

१५९ भिद ? ॥ फिं.थु कुओ ॥ इ युए । त्रि ये ॥ ॐ ॥ भि.द.राष्ट्रम् ॥ अर्थः कथ्यते । दानम् (वेदः) इति ॥

१) यथापूर्वं ५( ) ॥ २) का—थोउ । या सु पे हा—थु । फ़ू—तु । व—दु । नि—दु । म—थु, थोउ । चो निप्—तो । आ—दोउ ॥

१६० अहर (अप्प) ? ॥ ओउं.गो² ॥ इ युप । ह्सिआओ ये ॥ छु.याओ.त्रिङ् ति.दि. वु चुआन् ॥ ❀ ॥ आ.प ॥ अर्थः कथ्यते । अल्पः इति ॥ अवदान.सूत्रे पञ्चदशो भागः ॥

१) का—आत् । हा—औत् । फ़ू—आक्। व—युए । नि—आ । पे—ओ । म सु—हो । या—अओ । भा—आत्, येत् । निप्—आचि, आत्सु ॥ २) यथापूर्वं १४(२) ॥

१६१ यवन ॥ ¹ये.पान्² नौ ॥ इ युप । फु ये ॥ यु.थो.लौं.येन् वाङ्.चिङ् ॥ ❀ ॥ य.वन्. न ॥ अर्थः कथ्यते । यन्यतम् इति ॥ उ.द.यन.राज.सूत्रे ॥

१-३) यथापूर्वं ३(७), ४१(१), ७(३) ॥ ४) लो इति निरर्थं प्रतिभाति ॥

१६२ कम्बोज ॥ चिपन्. फुं ॥ इ युप । हाओ । इ युन् शाङ् ॥ ❀ ॥ कम्.बो ॥ अर्थः कथ्यते । शोभनीयः, कमनीयः । अपि चोच्यते श्रेयान् ॥

१) यथापूर्वं, ६९(१) ॥ २) का—फु, फ़ाउ । हा—फ़ेउ । फ़ू—हु, फेउ । व नि पे या सु आ—फु । म—फ़ोउ । निप्—हू । चो—पु ॥

१६३ धर्मरत ? ॥ थान्.मिं.लौ कुओ ॥ इ युप । लो फ़ा ॥ ❀ ॥ दम्.मि.र.राष्ट्रम् ॥ अर्थः कथ्यते । धर्मे रतः (?) ॥

१) यथापूर्वं ५६(४) ॥ २) का आ—मत् । हा—मित् । फ़ू या—मिक् । चो—मिट् । निप्—हित्सु, मित्सु । व नि पे म सु—मि ॥ ३) यथापूर्वं १(४) ॥

१६४ पाटलिपुत्र ॥ पो लौं.लि कुओ । यिङ् युन् पो.छौं.लि ॥ इ.च युप । शु मिङ् ये ॥ ति.शि.पा चुआन् ॥ ❀ ॥ पा.र.लि.राष्ट्रम् । युक्तं भाषितुं पा.ट.लि ॥ अर्थ.कारः कथयति । वृक्षस्य नाम इति ॥ अष्टादशो भागः ॥

१-४) यथापूर्वं १३(२), १(४), ८५(३), ४५(३) ॥

१६५ तक्षशिला ? ॥ छिं.छौं.शिं.लिं कुओ ॥ इ युप । छिं.छौं च छिन् । शिं.लिं च चि ॥ ह्सिपन्.यु.चिङ् नि.अर चुआन् ॥ ❀ ॥ चि. क्ष.शि.लि.राष्ट्रम् ॥ अर्थः कथ्यते । चि.क्ष इति उत्सुकः । शि.लि इति मङ्गलम् (श्री) ॥ दम.मूक.सूत्रे द्वितीयो भागः ॥

१) फ़ू—धि । का हा—ठि । व—जु । पे सु—ज । म या—थ्सु । चो—चि । आ—त्रि । निप्—चि, जि ॥ २-४) यथापूर्वं १५(६), ७(५), २४(२) ॥

१६६ वेळुकण्डिया ? ॥ फिं.ह्सिं.कान्.छिं कुओ । यिङ् युन् फिं शोउं.ह्सिं.कानं. छिं ॥ इ युप । फिं.शोउं.ह्सिं च इ.छिए शु ये । कान्.छिं च शाङ् ॥ ति.सान् चुआन् ॥ ❀ ॥ चि.सि.कन्.चि.राष्ट्रम् । युक्तं भाषितुं वि.शु.सि.कन् चि ॥ अर्थः कथ्यते । वि.शु.सि इति सर्वे विशन्ति इति । कन्.चि इति ध्वनिः, स्वरः ॥ तृतीयो भागः ॥

१) यथापूर्वं ५(४) ॥ २) का—साइ । हा चो—से । फ़ू—साए । व—सि, साइ । नि—सि । पे म या सु—ह्सि । आ—वे । निप्—सेइ, साइ ॥ ३, ४) यथापूर्वं ३०(१), १६५(१) ॥ ५) का—शाउ । हा

—सेउ। फू—साइउ, सेउ। व—साउ। नि—सउ। पे सु—शोउ। म—मोउ। या—तओ। चो—सु। आ—सउ। निप्—शो॥

१६७ भद्रजीव ॥ पो.थो.छिं.फो कुओ। यिङ् युन् पो.थो लो.शिं.फो॥ विङ् युए हि्सएन् शोउ॥ इ युए। हिमएन् मिङ्॥ ॐ॥ ब.द्.जी.व.राष्ट्रम्। युक्तं भाषितुं व.द्.र.शी.व॥ सूत्र उच्यते भद्र.जीवः॥ अर्थः कथ्यते। भद्रम् आयुः॥

१-६) यथापूर्वं १२(५), ३(१), ३८(३), ५(२), १(४), १०५(४)॥

१६८ निग्रोधाराम॥ निं चुं.लुं.थो कुओ॥ इ युए। पु छन्॥ ति.चिउ चुआन्॥ॐ॥ नि.गु रो.ध.राष्ट्रम्॥ अर्थः कथ्यते। निःक्रोधः॥ नवमो भागः॥

१-४) यथापूर्वं ३(३), १६(१), ९८(४), ३(२)॥

१६९ ऋषिभद्र॥ लिं.शिं पो.थो कुओ॥ इ युए। हि्सएन् हि्सएन्॥ ॐ॥ ऋ.पि.व.द्.राष्ट्रम्॥ अर्थः कथ्यते। ऋषिर् भद्रः॥

१) यथापूर्वं ८५(३)॥ २) काहावनिमया—सु। फू—सा, साइ, सु। चो—सें। आ—सि। पे सु—श। निप्—शि॥ ३, ४) यथापूर्वं १२(५), ३(२)॥

१७० प्रवरपुर?॥ पो.फो.लिं.फुं.लो कुओ॥ इ युए। थिएन् लि मान् ये॥ ति.शि.अर् चुआन्॥ॐ॥ प.व.रि.पु.र.राष्ट्रम्॥ अर्थः कथ्यते। स्वर्ग.बल.पूरः इति॥ द्वादशो भागः॥

१-३) यथापूर्वं १४(२), ५(२), ८५(३)॥ ४) फू—होउ, (प्राम्य) पाउ। व का आ हा व नि पे म या सु निप्—फु। चो—पु॥ ५) यथापूर्वं १(४)॥

१७१ अक्षोभ्यबुद्धदेश॥ ओ.छुं.फो थु। यिङ् युन् ओ.छुं। इ युन् ओ.छुं.फिं॥ इ युए। पु तुङ्॥ हुआ शोउ.चिङ् ति.शि चुआन्॥ ॐ॥ अ.क्षो.बुद्.देशः। युक्तं भाषितुम् अ.क्षो। अपि चोच्यते अ.क्षो.वि॥ अर्थः कथ्यते। अ.क्षोभ्यः॥ ?.सूत्रे दशमो भागः॥

१) यथापूर्वं १७(१)॥ २) निप्—शिकु॥ ३, ४) यथापूर्वं १(१), १०(३)॥

१७२?॥ ओ.मिं.लो कुओ॥ इ युए। लो.फा॥ फु.सा.चिए.चिङ् ति.अर् चुआन्॥ ॐ॥ अ.मी.र.राष्ट्रम्॥ अर्थः कथ्यते। धर्मे रतः ?॥ बो[धि].स[त्त्व].प्रतिमोक्ष.सूत्र द्वितीयो भागः॥

१-३) यथापूर्वं १७(१), १२(१), १(४)॥ ४) Bunyiu Nanjio, No 1096

१७३ सह्य ?॥ शां.हो कुओ॥ इ युए। नङ् जन्॥ शि.चु.तुआन्.चिए.चिङ् ति.इ चुआन्॥ ॐ॥ श.ह.राष्ट्रम्॥ अर्थः कथ्यते। शक्यं सोढुम्॥ दश.?.सूत्रे प्रथमो भागः॥

१, २) यथापूर्वं ४२(३), ५(५)॥ ३) "Sūtra on the cutting of the tie (of passions) in the ten dwellings" Bunyiu Nanjio, No 376

१७४ ?॥ चोउं.कोउं कुओ॥ इ युए। लो ये॥ फो.हुसु.मि.चिङ् ति.इ चुआन्॥ ॐ॥ चु.कु.राष्ट्रम्॥ अर्थः कथ्यते। अधः पतनम् इति॥ व.सु.मि[त्रि].सूत्रे प्रथमो भागः॥

१) का—चाउ। हा चो—चु। फू—चिउ। व नि—च्यिउ। पे म सु—चोउ। या—च्यओ। आ

—चउ। निप्—गु, गू॥ २) का व—काउ। हा—केउ। फू—काइउ, काउ। नि आ—कउ। पे म सु—कोउ। या—कओ। चो—कु। निप्—को, कु॥

१७५ ? ॥ छुं थानं.मिं.नों.चुं.लें। यिङ् युन् छुं.थानं.मिं.नों.डोउं.थों ॥ इ युप। छुं.थानं.मिं च हि्मङ्। नों.डोउं.थो च शोउ.मिङ् ॥ ति.वु चुभान् ॥ ७ ॥ गो.तम्.मि.न.कु.य। युक्तं भावितुं गो.तम्.मि.न.गो.ध ॥ अर्थः कथ्यते। गो.नम्.मि इति कुलं (गोतम)। न.गो.ध इति दीर्घजीवित्वम् ॥ पञ्चमो भागः ॥

१-५) यथापूर्वं ३(६), ५६(४), १२(१), ७,३), १६(१) ॥ ६) का—लउ। नि हा—लि, लु। फू—लु. लु, लो। व पे म भा सु—लु। आ—ल। चो निप्—लो ॥ ७, ८) यथापूर्वं ३(४, २)॥

१७६ अभीर ॥ ओं.फिं.लौ कुओ ॥ इ युप। पु चिङ्.चिन् ये ॥ पाइ चु.फि.यु.चिङ् ति.स्सु चुभान् ॥७॥ अ.भी.र.राष्ट्रम् ॥ अर्थः कथ्यते। अ.वीर्यम् इति ॥ ?. सूत्रे चतुर्थो भागः॥

१-३) यथापूर्वं १३(१), ५(४), १(४) ॥

१७७ मिद (मीढ) ? ॥ स्सुं.दो कुओ ॥ इ युप। शङ् ये ॥ पाइ.चु.फि.यु.चिङ् ति.सान् चुभान् ॥ ७ ॥ मा.द राष्ट्रम् ॥ अर्थः कथ्यते। विजयः, श्रेयान् इति ॥ ?. सूत्रे तृतीयो भागः ॥

१, २) यथापूर्वं ९(६), ५(९) ॥

१७८ श्रीदेव ॥ शिं.लिं.थिभओ कुओ। यिङ् युन् शिं.लिं.थिं.फो ॥ इ युप। शिं.लिं च वि। थिं.फों च थिपन् ॥ ७ ॥ शि.री.देव्.राष्ट्रम्। युक्तं भावितुं शि.री.दे.व ॥ अर्थः कथ्यते। शि.री इति मङ्गलम् (श्री)। दे.व इति देवः ॥

१, २) यथापूर्वं ७(५), २४(२) ॥ ३) का—थिउ, तिउ। हा—थिआउ। फू—तिरउ। व नि—दिभ। पे म सु—तिआउ, थिआउ। या—तिओआ, थिओआ। चो निप्—चो। आ—दिएउ ॥ ४, ५) यथापूर्वं २(३), ५,२) ॥

१७९ कलिङ्ग ॥ चिओ.लिङ्.फिनं.छिपं कुओ ॥ इ.च युप। निआओ मिङ् ये॥ यु.फो.साइ.चिप.चिङ् ति.वु चुभान् ॥ ७ ॥ क.लिङ्.विन्.ग.राष्ट्रम् ॥ अर्थ.कारः कथयति। पक्षि.नाम इति ॥ उ.पा.स.[क].शील.सूत्र पञ्चमो भाग ॥

१-४) यथापूर्वं १२(१), ९८(२), १०(६), ३(५) ॥

१८० ऋषिभद्र ॥ लिं.शिं.पो वाङ् कुओ। यिङ् युन् लिं.शिं.पो.थों.लो ॥ इ.च युप। ह्मिपन् ह्मिसपन् ॥ पाओ.अन् चिङ् ति.अर् चुभान् ॥ ७ ॥ ऋ.षि.व.नृप.राष्ट्रम्। युक्तं भावितुं ऋ.षि.व.ध.र ॥ अर्थ.कारः कथयति। ऋषि.भद्रः ॥ ?. सूत्रे द्वितीयो भागः ॥

१-५) यथापूर्वं २४(२), १६९(२), १२(५), ३(२), १(४) ॥

१८१ ? ॥ मिपनं.फिं.लिं कुओ ॥ इ युप। शि सुङ् पु ये ॥ फु.मा छु.थाइ.चिङ् ति.यु चुभान् ॥७॥ मेन् वि.लि.राष्ट्रम् ॥ अर्थः कथ्यते। स्यात् द्रम्यं न वा ॥ धो.[धि].स.[त्व].गर्भ.स्थ.सूत्रे पञ्चमो भाग ॥

१) का—मीन् । हा—मेन् । फू—मिएङ् । व—मिए । नि—मिएँ । पे म सु आ—मिएन् । या—मिएङ् । चो—म्योन् । निए—मेन्, वेन् ॥ २, ३) यथापूर्वं ५(४), २४(२) ॥

१८२ मगध ॥ मो.छिएँ थि कुओ ॥ इ.च युए । हिमङ् मिङ् ये ॥ ॐ ॥ म.ग.दि. राष्ट्रम् ॥ अर्थकारः कथयति । नक्षत्रस्य नाम इति (मघा) ॥

१-३) यथापूर्वं ६(१), ३(५), २(३) ॥

१८३ नालन्दा ॥ नो.नानँ कुओ । यिङ् युन् नो.नानँ.थैो ॥ इ युए । पु हुआन्. हिस ॥ शङ्.चिङ् ति.अर् चुआन् ॥ ॐ ॥ ना.नन्.राष्ट्रम् । युक्तं भाषितुं ना.नन् दा ॥ अर्थः कथ्यते । न.आनन्दः ॥ जन्म (?). सूत्रे द्वितीयो भागः ॥

१-३) यथापूर्वं ७(३), ५९(२), ३(२) ॥

१८४ ? ॥ चे.लिं कुओ ॥ इ युए । तुङ् ये ॥ ति.श्रु चुआन् ॥ॐ॥ च.लि.राष्ट्रम् ॥ अर्थः कथ्यते । चलनम् इति ॥ पञ्चमो भागः ॥

१, २) यथापूर्वं ६२(५), २४(२) ॥

१८५ गोरूप ॥ चुं लुं.पो । यिङ् युन् छुं.लुं.पो ॥ इ युए । छुं च मिउ ये । लुं.फो च स ॥ मि.चि.चिङ् ति.इ चुआन् ॥ ॐ ॥ गो.रू.प । युक्त भाषितुं गो.रू.प ॥ अर्थः कथ्यते । गो इति धेनुः इति । रू प इति रूपम् ॥ ?.सूत्रे प्रथमो भागः ॥

१) फू का—कुइ । हा—वि । नि—जु । पे म या सु—चु । आ चो—कु । व—जु, यु । निए—कु, यु ॥ २-५) यथापूर्वं ४३(२), १४(२), ३(६), ५(२) ॥

१८६ ? ॥ इं.फिं.पो कुओ ॥ इ युए । मि ये ॥ ति.सान् चुआन् ॥ ॐ ॥ इ.चि.प. राष्ट्रम् ॥ अर्थः कथ्यते । अन्वेषणम् इति ॥ तृतीयो भागः ॥

१) का हा व पे म या सु आ निए—इ । फू—इ, आइ । नि—इ, (प्रास्यं) ए ॥ २) हा—वि, फि । आ—ति । का—फइ । फू चो—पि । व नि—जि । पे म या सु—फि । निए—हि, बि ॥ ३) यथापूर्वं १४(२) ॥

१८७ सरूप ? ॥ सो.लोउ.फो कुओ ॥ इ युए । स्सु था ॥ फो.सो.हिसङ्.त्सान्.चिङ् ति.अर् चुआन् ॥ ॐ ॥ स.रू.प.राष्ट्रम् ॥ अर्थः कथ्यते । समानोऽपरः ॥ बुद्ध.चरित.काव्य. सूत्रे द्वितीयो भागः ॥

१-३) यथापूर्वं ४५(५), ४(७), ५(२) ॥

१८८ विदेहपुरी ॥ फि.थिं . हो.फूं.लिं ॥ इ युए । फि.थिं.हो च स्सु. वेई । फूं.लिं च छङ् ॥ ॐ ॥ वि.दे.ह पु.री ॥ अर्थः कथ्यते । वि.दे.ह इति बहवो दिशः (वि.दिशः)[६] । पु.री इति नगरम् ॥

१-५) यथापूर्वं ५(४), २(३), ५(५), १७०(४), ८५(३) ॥ ६) पश्यन्तु धीमन्तः ७१ ॥

१८९ अमलकल्प ? ॥ ओ.मो.लो.चिओ.पो ॥ इ युए । वु कोउ हिसआङ् स्सु ॥ ॐ ॥ अ.म.ल.क.प ॥ अर्थः कथ्यते । अ.मल.; परस्पर.समानः ॥

१-५) यथापूर्वं १७(१), ६(१), १२७(३), १२(१), १४(२) ॥

१९० शूरपाल ? ॥ शुं लुं.पै.लौ ॥ इ युए । शुं.लुं च यन् । पै.लौ च हु ॥ ॐ ॥ शु.र पा.ल ॥ अर्थः कथ्यते । शु.र इति श्रवणम् । पा.ल इति रक्षणम् ॥

१-४) यथापूर्वं ३१(१), ९८(४), १४(२), १(४) ॥

१९१ महीपति ॥ मो.ह्मि.पै.वेई ॥ इ युए । मो.ह्मि च ति । पै.ति च चु ॥ ॐ ॥ म.ही प.इ ॥ अर्थः कथ्यते । म.ही इति पृथिवी । प.ति इति स्वामी ॥

१-३) यथापूर्वं ६(१), १२३(२), १४(२) ॥ ४) का—वाइ । हा नि पे म या सु—वेइ । फू—उइ, ओउइ । व—यु । चो आ—वि । निप्—इ ॥ ५) का हा—ताइ । व—ति, दि । आ—दे । निप्—तेइ, दाइ । फू नि पे म या सु—ति ॥

१९२ वाराणसी ॥ पै.लौ.नौ । यिङ् युन् फौ.लौ.नौ.शि ॥ इ युए । चिआङ् मिङ् ये ॥ पा.रा.ण । युक्तं भाषितुं वा.रा.ण.सी ॥ अर्थः कथ्यते । नदी.नाम इति ॥

१-५) यथापूर्वं १४(२), १(४), ७(३), ५(२), ७(५) ॥

१९३ ? ॥ शि.नौ.फि.चिओं । यिङ् युन् शोउ.तौ ति.को ॥ इ युए । शोउ तौ च युए । ति को च त्सुइ ॥ ॐ ॥ शि त.वि.क । युक्तं भाषितुं शु.त.ति.क ॥ अर्थः कथ्यते । शु.त इति चन्द्रमाः (मासो वा) । ति.क इति अधिकम् ॥

१) फू—सिए । व नि म या—सु । पे सु—श । आ—थि । चो—सि । का हा निप्—शि ॥ २-४) यथापूर्वं १(३), ५(४), १२(१) ॥ ५) का—शाउ । हा—शु । फू व नि—सिउ । पे सु—शोउ । म—सोउ । या—सओ । चो—सु । आ—थु । निप्—शु, शू ॥ ६, ७) यथापूर्वं ७७(५), १११(४) ॥

१९४ वग ? ॥ पो.छिए कुओ ॥ इ युए ॥ चुङ् ये ॥ ॐ ॥ व.ग.राष्ट्रम् ॥ अर्थः कथ्यते । बीजं, वर्गः इति ॥

१, २) यथापूर्वं १२(५), ३(५) ॥

१९५ मल्ला ॥ मो.लो कुओ ॥ इ युए । हुआ ये ॥ ति यु चुआन् ॥ ॐ ॥ म.ला.राष्ट्रम् ॥ अर्थः कथ्यते । पुष्पम् इति (माला) ॥ पञ्चमो भागः ॥

१, २) यथापूर्वं ६(१), १(४) ॥

१९६ सोम ॥ इसुं.मो कुओ ॥ इ युए । युए ये ॥ ॐ ॥ सो.म.राष्ट्रम् ॥ अर्थः कथ्यते । चन्द्रमा इति ॥

१, २) यथापूर्वं ४५(१), ६(१) ॥

१९७ आम ॥ ओं.मो कुओ ॥ इ युए । पु शु ॥ ॐ ॥ आ.म.राष्ट्रम् ॥ अर्थः कथ्यते । न पक्वः ॥

१, २) यथापूर्वं १०(१), ६(१) ॥

१९८ शूरसेन ॥ शोउ.लो.ह्सिएन्.नों कुओ ॥ इ युए । युङ् चुन् ॥ ॐ ॥ शू.र.सेन्.न.राष्ट्रम् ॥ अर्थः कथ्यते । शूर सेना ॥

१, २) यथापूर्वं १९३(५), १(४) ॥ ३) का—सीन् । फू—सिएइ, सिइ, मेइ । नि—सिएँ । पे म सु—ह्सिएन् । या—ह्सिएइ । चो—सोन् । आ—तिएन् । व—सिए । हा निप्—सेन् ॥ ४) यथापूर्वं ७(३) ॥

१९९ यवन ॥ [1]ये.फान्[2].ये[3] कुओ ॥ इ युए । पिएन् ये ॥ ❀ ॥ य.वन् य.राष्ट्रम् ॥ अर्थः कथ्यते । सीमा.प्रान्तः इति ॥

१-३) यथापूर्वं १२२(२), १४४(२), ३(७) ॥

२०० कम्बोज ॥ ?[1].फु[2].शं[3] कुओ ॥ इ युए । खो.आइ ॥ ❀ ॥ कम्.बो.ज राष्ट्रम् ॥ अर्थः कथ्यते । कमनीय. ॥

१) यथापूर्वं ५६(१) ॥ २) का—फोउ । हा—फु, पु । फू—प्वो, (प्राम्यं) पु । पे म या सु—फु । चो—फो । निप्—हो, फु । व नि—बु । आ—बोउ ॥ ३) यथापूर्वं ३३(४) ॥

२०१ कपिलवस्तु ॥ [1]चिआ.[2]पि.लो.पेई.तोउ[3] । यिङ् युन् [4]चिआ.[5]पि.लो.[6]पो.तोउ ॥ इ युए । चिआ.[7]पि.लो च श्म.ङ् स । पो.तोउ च चु छु ये ॥ कुओ.छु.द्विसएन्.त्सा.इ.यिन्.कुओ.चिङ् ति.इ चुआन् ॥ ❀ ॥ क.पि.ल.व.तु । युक्तं भाषितुं क.पि.ल.व.तु ॥ अर्थः कथ्यते । क.पि ल इति वभ्रु वर्णः । व.तु इति निवास.स्थानम् इति ॥ ?. सूत्रे प्रथमो भागः ॥

१-३) यथापूर्वं १२(१), ११६(६), १(४) ॥ ४) का हा—फुइ । फू—फ्वोइ । वे—फाइ । नि पे म या सु—फेइ । चो—फाए । निप्—हाइ । आ—फ्र इ ॥ ५, ६) यथापूर्वं १२(७), १२(५) ॥ ७) "Sûtra on the cause and effect of the past and present" Bunyiu Nanjio, No 666

२०२ ? ॥ थोउ[1] लो[2] चुए[3] छों । यिङ् युन् थोउ.लो.चुए.ध्सो ॥ इ युए । ता द्विसङ् ॥ ❀ ॥ थु.रा.कु.क्ष । युक्तं भाषितुं थु रा.कु.त्स ॥ अर्थः कथ्यते । महत् (स्थूलं) कुलम् ॥

१, २) यथापूर्वं २५(२), १(४) ॥ ३) का—कुत, खुत् । हा—खेत् । फू-क्वोक् । चो—कुल, क्वोद । आ—कुएत । व नि पे म या सु—चुο । निप्—केत्सु, क्वाचि ॥ ४, ५) यथापूर्वं १५(६), ६५(२) ॥

२०३ लोल ? ॥ लु[1].लो[2] ॥ इ युए । तुङ् ये ॥ ❀ ॥ लो.ल ॥ अर्थः कथ्यते । लोलः इति ॥

१, २) यथापूर्वं ९८(४), १(४) ॥

२०४ स्थूलकूट ? ॥ थोउ[1].लो[2].चु[3].छों[4] ॥ इ युए । थोउ.लो च ता । चु.छों च तिङ् ॥ ❀ ॥ थू.ल.कू.ट ॥ अर्थः कथ्यते । थू.ल इति महत् । कू.ट इति शिखरम् ॥

१-४) यथापूर्वं २५(२), १(४), १६(१), ४५(३) ॥

२०५ बिम्बिसार ॥ फिन्[1].फि[2].सो[3].लो[4] ॥ इ युए । फिन्.फि च मो । सो लो च शङ् ॥ ❀ ॥ बिम्.बि.सा.र ॥ अर्थः कथ्यते । बिम्.बि इति बिडम्बते । सा.र इति सद्दते, अतिशेने, तद्योग्यं भवति ॥

१-४) यथापूर्वं १०(६), ५(७), ४५(५), १(४) ॥

२०६ नादिक ॥ नो[1].लि[2] कुओ ॥ इ युए । लोउ खो ॥ फा.चु.चिङ् ति.सान्[3] चुआन् ॥ ❀ ॥ ना.ली.राष्ट्रम् ॥ अर्थः कथ्यते । जल.यन्त्रं (water-clock) ॥ धर्म.पद.सूत्रे तृतीयो भागः ॥

१, २) यथापूर्वं ७(३), २४(२) ॥ ३) ति.अर् (द्वितीयः) इति पाठान्तरम् ॥

२०७ उत्तरापथ ॥ ग्यु.मो.लो. पो.थि[५] कुओ ॥ इ युए । ग्यु.लो.लो च फ़ेई । इ युन् शाङ् ये । पौ.थि[५] च चिआओ ॥ ❀ ॥ उत्.त.रा.प.दि.राष्ट्रम् ॥ अर्थः कथ्यते । उत्.त.र इति उदीची दिक् । अपि चोच्यते श्रेयान् इति । प.दि इति पादः ॥

१-५) यथापूर्वं ४(१), १(३), १(४), १४(२), २(३) ॥ ६) फ़ेइ (निषेधार्थः) इति प्रमादः । पेइ (उदीची दिक्) इत्यनेन भाव्यम् ॥

• २०८ ताम्रलिप्ति ॥ तो.मो.लो कुओ ॥ इ युए । हुओ ह्मिआङ् ॥ नि.सान् चुआन् ॥ ❀ ॥ ता.म.र.राष्ट्रम् ॥ अर्थः कथ्यते । शाकविशेषः सुगन्धिः ॥ तृतीयो भागः ॥

१-३) यथापूर्वं १(३), ६(१), १(४) ॥

२०९ वक्षु ॥ पो.चु कुओ ॥ इ युए । याओ ये ॥ शुआङ्.फन्.निए.फान्.चिङ् ति.इ चुआन् ॥ ❀ ॥ प.कु.राष्ट्रम् ॥ अर्थः कथ्यते । अपेक्षितम् इति ॥ ?. धर्म.निर्वाण.सूत्रे प्रथमो भागः ॥

१) यथापूर्वं १४(२) ॥ २) फू—को । का—कउ । हा—कि । व—चु, (प्राम्यं) कु । पे म या सु—चु । चो आ निए—कु ॥

२१० चंद्रविमल ? ॥ चान्.थो.वेई.मो.लो[५] ॥ चिङ् युए । जि युए.मिङ् ये ॥ शुन्.चन्.थो.लो.चिङ् ह्सिआ चुआन् ॥ ❀ ॥ चन्.द.वि.म.ल ॥ सूत्र उच्यते । शुभ्रा (?) ज्योत्स्ना इति ॥ ?. सूत्रे चरमो भागः ॥

१) का—चीन् । हा—चेन् । फू—चिएङ् । व—त्सिए । नि—त्सिएँ । म—त्सान् । था—चिएइ । चो—चोन् । निए—ेन् । आ—चिएन् । पे सु—चान् ॥ २) यथापूर्वं ३(२) ॥ ३) फू—मि । व—यु । चो—यु । निए—इ, युइ । आ—जुइ । का—वाइ । हा पे म या सु—वेइ । नि—त्रि ॥ ४, ५) यथापूर्वं ६(१), १(४) ॥

२११ ? ॥ शोउ.हो.लि थु ॥ चिङ् युए । चिङ् माङ् ॥ ❀ ॥ शु.द.रि.देशः ॥ सूत्र उच्यते । पूतं सुखम् ॥

१-३) यथापूर्वं १९३(५), ५(५), २४(२) ॥

२१२ सागल ॥ शो.चिए कुओ । यिङ् युन् सो.छिए.लो[५] ॥ इ युए । हाइ ये ॥ ना.ह्सिएन्. चिङ् शाङ् चुआन् ॥ ❀ ॥ शा.ग.राष्ट्रम् । युक्त भाषितुं सा.ग.ल ॥ अर्थः कथ्यते । सागरः इति ॥ ना.[ग].सेन.सूत्रे प्रथमो भागः ॥

१-५) यथापूर्वं ४३(३), ६(४), ४५(५), ३(५), १(४) ॥

२१३ साला ॥ सो.लो कुओ ॥ इ युए । छि ये ॥ इ.चिआओ.सान्.मेइ.चिङ् ह्सिआ चुआन् ॥ ❀ ॥ सा.ला.राष्ट्रम् ॥ अर्थः कथ्यते । तडागः इति (सरः) ॥ ?. समाधि.सूत्रे चरमो भागः ॥

१,२) यथापूर्वं ८(२), १(४) ॥

२१४ शमी(?)वुद्धक्षेत्र ॥ सान्.मि.फ़ो.छो ॥ इ युए । चि ये ॥ शि.जु.लाइ.चिङ् शाङ् चुआन् ॥ ❀ ॥ सन्.मी वुद्.क्ष ॥ अर्थः कथ्यते । प्रशान्तः इति ॥ ?. तथा.गत.सूत्रे प्रथमो भागः ॥

१) का हा चो—साम्। फू—साङ्। व—सा। या—लें। आ—ताम्। पे म सु निप्—मान्॥
२-४) यथापूर्वं॥ १२(१), १(१), १(२)

२१५ भीम?॥ 'पि.मीं ता कुओ॥ इ युए। वेइ ये॥ वेइ थ्सङ् यु.चिङ् ति.इ चुआन्॥ ॐ॥ भी.म.मदा.राष्ट्रम्॥ अर्थः कथ्यते। भयावहः इति॥ अद्भुत.हेतु.सूत्रे प्रथमो भागः॥-

१, २) यथापूर्वं ११६(६), ६(१)॥

२१६ मालवेयाः॥ मो.लो.फो.ये॥ इ युए। मो.लो च हुआ। फो.ये च शि॥ ॐ॥ मा.ल.व य॥ अर्थः कथ्यते। मा.ल इति पुष्पं (माला)। व.य इति आयुः (वयः)॥

१-४) यथापूर्वं ६(१), १(४), ५(२), ३(७)॥

२१७?॥ फोई.शान्.शे कुओ॥ इ युए। पु शङ्॥ तिःअइ चुआन्॥ ॐ॥ वि.सन्.ज. राष्ट्रम्॥ अर्थः कथ्यते। न जयः (विसंजय?)॥ द्वितीयो भागः॥

१) का—फुइ। फू—फुइ, (प्राच्यं) पाइ। व—बाइ। नि—बेइ। पे म या सु—फेइ। चो—पे। आ—बुइ। निप—हाइ, हि॥ २) का—शीन्। हा—शेन्। फू—सिएङ्। व—सिए। नि—सिएँ। पे म सु—शान्। या—हिमएइ। चो—मोन्। आ—क्रिहन्। निप्—सेन्॥ ३) यथापूर्वं ३३(४)॥

२१८ मिथिला॥ मिं.तिं(?).लो कुओ। इ युन् मिं.थिं.लो॥ इ युए। फन् चि॥ मि.लो.छङ्.फो.चिङ्॥ ॐ॥ मि.थि.ला.राष्ट्रम्। अपि चोच्यते मि थि.ला॥ अर्थः कथ्यते। विभागः; स्थिरः॥ मैत्रेय.? बुद्ध.सूत्रे॥

१) यथापूर्वं १२(१)॥ २) निप्—तेइ। चीनवर्णोच्चारणं नोपलब्धम्॥ ३, ४) यथापूर्वं १(४), १२(२)॥

२१९?॥ वन्.थु.लो कुओ॥ इ युए। मान् ये॥ फा.कु.चिङ्॥ ॐ॥ मुन्.द.र. राष्ट्रम्॥ अर्थः कथ्यते। अनन्तः इति॥ धर्म.?. सूत्रे॥

१) का—मन्। हा—वुन्। फू—उइ, (प्राच्यं) मुइ। व—बाङ। नि—वङ। पे म या सु—वन्। आ—वॅन्। चो—मुन्। निप—वुन्, मोन्॥ २, ३) यथापूर्वं १५९(२), १(४)॥

२२०?॥ चे.लो.फो कुओ॥ इ युए। हिसङ् ये॥ चिआ.ये.यु.नि.कान्.चिङ्॥ ॐ॥ च.र.प.राष्ट्रम्॥ अर्थः कथ्यते। गमनम् इति॥ काश्यप.?. सूत्रे॥

१, २) यथापूर्वं ६२(५), १(४)॥ ३) का हा फू पे म—फो। व—फु। नि या—फोउ। चो—फा। आ—फ्रा। निप्—हा॥

२२१ रामगाम॥ लो.मो.छिए कुओ॥ इ युए। हिस.हिसङ्॥ पो.स्सु.नि.चाङ्.चु.फो.चिङ्॥ ॐ॥ रा.म.गा.राष्ट्रम्॥ अर्थः कथ्यते। रमणं गमनम्॥ ?. बुद्ध.सूत्रे॥

१-३) यथापूर्वं १(६), ६(१), ३(५)॥

२२२?॥ पो.चु.लो॥ इ युए। शाओ लि॥ ॐ॥ प.कु.ळ॥ अर्थः कथ्यते। अल्प. बलः॥

१-३) यथापूर्वं १४(२), १६(१), १(४)॥

२२३?॥ चिपन्.थो.हो.छो थु॥ इ युए। लो.यिन्॥ गा.श.चाङ्.नु.आ.गु.

ता.चिङ् ॥ ॐ ॥ गन् ध.ह.क्ष देश. ॥ अर्थः कथ्यते । गीतम् ॥ अ.जा[तशत्रु].राज.स्त्री.?.सूत्रे ॥

१-४) यथापूर्वं १२२(१), ३(२), ५(१), १(२) ॥

२२४ ? ॥ कि.मैं.चुं.लिओ.छ्रों थु ॥ चिङ् युए । यु.कोउ चो ये ॥ ॐ ॥ वि.म.कु.ल्य.क्ष.देशः ॥ सूत्र उच्यते । विमल ; पंकिलः इति ॥

१-३) यथापूर्वं १० ३), ७३(१), १९(१) ॥ ४) का—लिउ । हा—लिआउ । फू—लि उ,लाइउ । नि—लिओआ । पे म सु—लिआउ । या—लिओआ । चो—यो । आ—लिएउ । निप्—यों ॥ ५) यथापूर्वं १(२)॥

२२५ कौशाम्बी ॥ चु शानं.कि कुओ ॥ इ युए । छङ् ये ॥ फु.चा.शोउ.चाइ.चिङ् ॥ ॐ ॥ को.शाम्.वी.राष्ट्रम् ॥ अर्थः कथ्यते । नगरम् इति ॥ बोधि.सत्त्व.?.सूत्रे ॥

१) यथापूर्वं १६(१) ॥ २) का—च्यिन् । फू—चाइङ् । नि—तिनइँ । पे—चान् । म—त्पान् । या—चिएङ् । चो—चोम, छोम् । आ—चिएम् । निप्—सेन् ॥ ३) यथापूर्वं ५(४) ॥ ४) "Sūtra on the Bodhisattva's receiving or observing the Upavasatha or Uposhadha fast" Bunyiu Nanjio, No 1105

२२६ पद्मवन० ॥ पो.थोउं.युआनं.लों.लिनं.छों । यिङ् युन् पो.थोउं.मो.फानं.नों.लों लिनं ॥ इ युए । पो.थोउं.मो च लिएन्.हुआ । फानं.नों च लिन । लों.लिनं च शोउ हु ॥ तोउ.शा.चिङ् ॥ॐ॥ प.दु.यन्.ल.लिन्.क्ष । युक्तं भावितुं प दु.म.वन.न.ल.लिन् ॥ अर्थः कथ्यते । प.दु.म इति पद्म.पुष्पम् । वन.न इति वनम् । ला.लिन् इति रक्षकः ॥ ?.सूत्रे ॥

१, २) यथापूर्वं १४(२), १७(२) ॥ ३) का—युन् । हा निप्—येन् । फू—बोङ् । व—युए । ति युएँ । पे म सु—युअ न् । या—युएङ् । चो—वोन् । आ—विएन् ॥ ४) यथापूर्वं १(४) ॥ ५) का—लुन् । हा पे म सु—लिन् । फू व ति या—लिङ् । चो—लिन् । आ—कन् । निप्—रिन् ॥ ६-९) यथापूर्वं १(२), ६(१), १४४(२), ७(३) ॥

२२७ ? ॥ चिएनं.शों.युआनं.नों.निएँ.लों । यिङ् युन् चिएनं.शों.फानं.नों.नों.चुं.लों ॥ इ युए । चिएनं.शों [च] श्माङ् । फानं.नों च लिन् । नों चुं.लों च पु हेङ ॥ ॐ ॥ गन् ज.वन्.न.ति.ल । युक्तं भावितुं गन्.ज.वन.न.न.शो.ल ॥ अर्थः कथ्यते । गन्.ज[इति] भाण्डागारम् । वन् न इति वनम् । न.शो.ल इति अ.छरणम् ॥

१-४) यथापूर्वं १२२(१), ३३(४), २२६(३), ७(३) ॥ ५) का—नीए । हा—निआए । फू—निएक । नि व—ञिआ । पे या सु—निए । म—लिए । चो—योल, (म.ग.) नाल । निप्—देस्सु. नेचि । आ—निएन् ॥ ६, ७) यथापूर्वं १(४), १४४(२) ॥ ८) का—त्सु । हा—त्सु, रिन । फू—चु, चु, चउ । व ति—सु । पे—त्सु, छु । म या सु—त्सु, चु । चो—च । आ—थो, शो । निप्—हु, सो ॥

२२८ अयोध्या ॥ शों.युं.शों कुओ ॥ इ युए । पु खो चान् ये ॥ शङ् मान् चिङ् ॥ॐ॥ ज.यो.ज ॥ अर्थः कथ्यते । न शक्या योद्धुम् इति ॥ श्री.माला.सूत्रे ॥

१, २) यथापूर्वं ३३(४), ६८(१) ॥

२२९ अवन्ति ॥ ओं.हों.थिं कुओ । यिङ् युन् ओं.फों.थिं ॥ इ युए । पु लुन् ॥

चिआ.चान्.येन्.यु.छाङ्.चिङ् ॥ ॐ ॥ अ.व.दि राष्ट्रम् । युक्तं भाषितुम् अ.व.दि ॥ अर्थः कथ्यते । अवदः ॥ ?. सूत्रे ॥

१-४) यथापूर्वं १७(१), ५०(३), २(३), ५(१) ॥

२३० कपिलनगर (=कपिलवस्तु) ॥ छिएँ.छोउ.लो.चिएँ कुओ । यिङ् युन् चिओं.पिं.लो.नों.चिआ लो ॥ इ युए । ध्साङ् छङ् ॥ लिउ लि.वाङ्.जु.नि.यु चिङ् ॥ ॐ ॥ ग.चु.ल.ग.राष्ट्रम् । युक्तं भाषितुं क पि.ल.न.क.र ॥ अर्थः कथ्यते । बभ्रुवर्णम् ; नगरम् ॥ वैडूर्य.राज. ?. सूत्र ॥

१) यथापूर्वं ३(५) ॥ २) का—छाउ । हा—छु । कू—तिउ । व नि—दिज़उ । पे म सु—छोउ । या—ध्वओ । चो—चु । लिए—चू, ओ । आ—वु ॥ ३-७) यथापूर्वं १(४), ६(४), १२(१), ११३(६), ७(३) ॥

२३१ पारसीक ? ॥ पो.लो.स्सुं ता कुओ ॥ इ युए । था लो ॥ पान् चोउ.सान्. मेइ.चिङ् ॥ ॐ ॥ पा.र.सी.महा.राष्ट्रम् ॥ अर्थः कथ्यते । अपरः; प्रमोदः (पर.सुख ?) ॥ प्रत्युत्पन्न.[बुद्धसम्मुखावस्थित].समाधि.सूत्रे ॥

१-३) यथापूर्वं १४(२), १(४), ९(४) ॥

२३२ ? ॥ मो.हसुं.थिं कुओ ॥ इ युए । ह्वाओ माम् ॥ ॐ ॥ म.सु.दि.राष्ट्रम् ॥ अर्थः कथ्यते । प्रशस्तः ; प्रमादी ॥

१-३) यथापूर्वं ६(१), ४१(१), २(३) ॥

२३३ देवनगर ॥ थिं.हो.चिएँ कुओ । यिङ् युन् थिं.फो.नों.चिओं.लो ॥ इ युए । थिएन् छङ् ॥ आ यु.वाङ्.चिङ् ॥ ॐ ॥ दे.व.ग.राष्ट्रम् । युक्तं भाषितुं दे.व.न.ग.र ॥ अर्थः कथ्यते । देव.नगरम् ॥ अ.शो.[क].राज.सूत्रे ॥

१-७) यथापूर्वं २(३), ५०(३), ६(४), ५(२), ७(३), ५१(३), १(४) ॥

२३४ कुशीनगर ॥ चुं.शिं कुओ ॥ इ युए । तिं ये ॥ कुआन्.ह्सिउङ्.खुङ्. ध्साङ्.फु सा.चिङ् ॥ ॐ ॥ कु.शी.राष्ट्रम् ॥ अर्थः कथ्यते । शरः इति ॥ ?. बोधि.सत्व.सूत्रे ॥

१, २) यथापूर्वं १६(१), ७,५) ॥ ३) ति (प्रकरणे) इति प्रमादः । माओ (शरः) इत्यनेन भाव्यम् ॥

२३५ पावा ॥ पो.फो कुओ ॥ इ युए । चिङ् ये ॥ ॐ ॥ पा.वा.राष्ट्रम् ॥ अर्थः कथ्यते । पूतम् इति (पावक) ॥

१, २) यथापूर्वं १४(२), ५(२) ॥

२३६ राम[माम] ॥ लो.मो कुओ ॥ इ युए । ह्सि ये ॥ ॐ ॥ रा.म.राष्ट्रम् ॥ अर्थः कथ्यते । रमणम् इति ॥

१, २) यथापूर्वं १(४), ६(१) ॥

२३७ चल ? ॥ चे.लो कुओ । यिङ् युन् चे.लो ॥ इ युए । तुङ् ये ॥ ॐ ॥ च.ल. राष्ट्रम् । युक्तं भाषितुं च.ल ॥ अर्थः कथ्यते । चलनम् इति ॥

१-३) यथापूर्वं ६२(५), १२०(३), १(४) ॥

२३८ ? ॥ फिं.नुं कुओ । यिङ् युन् फिं.शोउं.चिङ्ं ॥ इ युप । छिप जु ये ॥ ॐ ॥ वि.नु.राष्ट्रम् । युक्तं भावितुं वि.शो.कि ॥ अर्थः कथ्यते । क्रन्दनं; प्रवेशः इति ॥

१, २) यथापूर्वं ५(४), ११९(२) ॥ ३) का—शाउ । हा—सेउ । फू—साइउ, सेउ । व—माउ । नि—सउ । पे सु—शोउ । म—सोउ । या—सओ । चो—सु । आ—सउ । निप्—शो ॥ ४) का फू आ—किङ् । हा—किन् । व—किआङ् । नि पे या सु—चिङ् । म—चिन् । निप्—केइ, क्यो ॥

२३९ कपिलवस्तु ॥ चिओं.फिं.लौं कुओ ॥ इ.च युप । हिसपन्.जन् मिङ् ॥ ॐ ॥ क.पि.ल.राष्ट्रम् ॥ अर्थ.कारः कथयति । असमर्थस्य (ऋषेः) नाम ॥

१-३) यथापूर्वं १२(१), ५(४), ३(४) ॥

२४० विन्दुनाल ? ॥ फिङ्.थोउं.नौं.लौं कुओ । यिङ् युन् फिनं.थोउं.नौं.लौं ॥ इ युप । फिनं.थोउं च ति । नौं.लौं च लोउ.खो ॥ ॐ ॥ विन्.दु.ना.ल.राष्ट्रम् । युक्तं भावितुं विन्.दु.ना.ल ॥ अर्थः कथ्यते । विन्.दु इति अन्वेषणम् (विन्दते) । ना.ल इति जल.यन्त्रम् (water-clock) ॥

१) का पे या सु—फिङ् । हा म—फिन् । फू—बिङ् । आ व नि—बिङ् । निप्—हेइ, बिन् ॥ २-५) यथापूर्वं १७(२), ७(३), १(४), १०(६) ॥

२४१ राष्ट्रवन्ती ? ॥ लाइ.छों.फानं.थिं कुओ ॥ इ युप । लाइ.छो च यिन् । फानं.थिं च हु ॥ हि.तसुन्.हिस.निपन्.चिङ् ॥ ॐ ॥ रा.ट.वन्.ती.राष्ट्रम् ॥ अर्थः कथ्यते । रा.ट इति कारणम् । वन्.ती इति रक्षणम् ॥ ?. सूत्रे ॥

१-४) यथापूर्वं ४५(२), ४५(३), १४४(२), २(३) ॥

२४२ सर्प ? ॥ ये.पो कुओ ॥ इ युप । श ये ॥ॐ॥ शो.प.राष्ट्रम् ॥ अर्थः कथ्यते । सर्पः इति ॥

१, २) यथापूर्वं ९७(२), १४(२) ॥

२४३ गन्धार ? ॥ चिपनं.थो.लाइं कुओ । यिङ् युन् चिपनं.थों लाइ.छों ॥ इ युप । हिसमाङ् कुओ ॥ त्सा.चिङ् ॥ ॐ ॥ गन्.धा.र.राष्ट्रम् । युक्तं भावितुं गन्.ध.रा.ट ॥ अर्थः कथ्यते । सुगन्धिमद् राष्ट्रम् ॥ संयुक्त.सूत्रे ॥

१-५) यथापूर्वं १२२(१), ३(२), ४५(२), १५६(११), ४५(३) ॥

२४४ गन्धवत ॥ चिपनं.थों.युपं कुओ । यिङ् युन् चिपनं.थों.फों.नों ॥ इ युप । हिसमाङ् लिन् ॥ॐ॥ गन्.ध.वत्.राष्ट्रम् । युक्तं भावितुं गन् ध.व.न ॥ अर्थः कथ्यते । सुगन्धिमद् वनम् ॥

१-५) यथापूर्वं १२२(१), ३(२), ४(९), ५(२), ७(३) ॥

२४५ अलका ॥ आं.लों.किं कुओ ॥ इ युप । पुइ फा ॥ ना.शान्.चिआङ्.सुन्.?. चिङ् ॥ ॐ ॥ अ.ल.कि.राष्ट्रम् ॥ अर्थः कथ्यते । लम्बमानाः केशाः (अलक) ॥ ?.सूत्रे ॥

१-३) यथापूर्वं १०(१), १(४), ४६(२) ॥

२४६ गन्धवत् ॥ कान्.थो.युपें कुओ ॥ यिङ् युन् कान्.चिपर्न्.फो ॥ इ युप। हि्सउङ् हि्सआङ् । इ युन् लो शान् ॥ याङ्.त्जु फा.इ.चिङ् ॥ ꣸ ॥ गन्.ध.वत्.राष्ट्रम् । युक्तं भाषितुं गन्.गन्.थ ॥ अर्थः कथ्यते । सुगन्धिः । अपि चोच्यते गीत.देवः (गन्धर्व) ॥ राज. पुत्र.धर्म.वृद्धि(?).सूत्रे ॥

१-५) यथापूर्वं ३०(१), ३(२), ४(९), १२२(१), ५(२) ॥

२४७ ? ॥ फो.लो.युपें कुओ । यिङ् युन् पो.लो.फो.तिं ॥ इ युप । पि यु ॥ फो.वन्. स्सु.थुङ्.त्जु.चिङ् ॥ ꣸ ॥ ब.र.वत्.राष्ट्रम । युक्तं भाषितुं प.र.व.नी ॥ अर्थः कथ्यते । परम् अस्या अस्ति (पर.वती) ॥ बुद्ध.?.सूत्रे ॥

१-५) यथापूर्वं ५(२), १(४), ४(२), १४(२), ३७(७) ॥

२४८ भिद ? ॥ फिं.थुं कुओ ॥ इ युप । वि ये ॥ ꣸ ॥ भि.द.राष्ट्रम् ॥ अर्थः कथ्यते । ज्ञानम् इति (वेद) ॥

१, २) यथापूर्वं ५(४), १५९(२) ॥

२४९ नालकाण्ड ? ॥ नो लो.कान्.थो कुओ ॥ इ युप । ति चु ॥ छङ्.शि.लुन् ति. चिउ चुआन् ॥ ꣸ ॥ ना.ल.कान्.ध.राष्ट्रम् ॥ अर्थः कथ्यते । मांसलशरः, संचयनम् ॥ सत्य. सिद्धि.शास्त्रे नवमो भागः ॥

१, २) यथापूर्वं ७(३), १(४) ॥ ३) का हा—कोन् । व—कुए । फू—काइ । या—कॅ । पे म सु आ चो निप्—कान् ॥ ४) यथापूर्वं ३(२) ॥

२५० कंकु ? ॥ खाङ्.छुं कुओ ॥ इ युप । लि ये ॥ ꣸ ॥ कङ्.कु.राष्ट्रम् ॥ अर्थः कथ्यते । "chestnut" इति ॥

१) का—होङ । हा—खोङ । फू—खोउङ । व—खोआ । पे मं या सु आ—खाङ । चो—काङ । निप्—को ॥ २) का—खउ । हा—हि । फू—कु । व नि—जु । पे म या सु—छु । चो आ निप्—कु ॥

२५१ ? ॥ थ्सुन्.फो.थ्सुन्.फो.शिं ॥ छुआन् युप । कुओ चिप ॥ वाइ.कुओ. छुआन् ति.भर् चुआन् ॥ ꣸ ॥ सुन्.व.सुन्.व.शि ॥ इतिहास उच्यते । राष्ट्र.सीमा ॥ पर.राष्ट्र. इतिहासे द्वितीयो भागः ॥

१) फू—छोउङ । का—थ्सुन् । हा—थ्सुन् । व—थ्सो । नि—थ्पइ । पे—थ्सुन् । म—थ्सन् । या—थ्सइङ । सु—थ्सुन्, थ्पन् । चो—छुन् । आ—थोउन् । निप्—सुन्, सोन् ॥ २, ३) यथापूर्वं ५(२), १९३(१) ॥

२५२ ? ॥ कुओ.तो कुओ ॥ छुआन् युए । मो जान् कुओ ये ॥ ꣸ ॥ को.त.राष्ट्रम् ॥ इतिहास उच्यते । गुह्यं; यथा; राष्ट्रम् इति ॥

१) का—क्वोक् । हा—क्त, कोक् । फू—कोक् । म—काइ । नि—को । पे—क्वो । म—क्व । या—कोउक् । सु—क्वे । चो—कुक् । आ—क्वोउक्, क्वक् । निप्—कोकु ॥ २) यथापूर्वं १(३) ॥

२५३ ? ॥ चिआं.लो.शो.मुं ॥ छुआन् युप । मान् यिङ् चिन् कुओ ॥ ति.स्सु चुआन् ॥ ꣸ ॥ क.ल.श मु ॥ इतिहास उच्यते । श्येन.सुवर्ण.समृद्धं राष्ट्रम् ॥ चतुर्थो भागः ॥

१-३) यथापूर्वं १२(१), १(४), १४०(१) ॥ ४) कां हा फू या —मुक् । नि—मो । चो—मोक् । आ—मोउक् । निप्—मोकु । व पे म सु—मु ॥

२५४ ? ॥ छिपे.शां कुओ ॥ इ युप । पु चङ् यु ये ॥ लि कुओ.छुआन् ति.इ चुआन् ॥ ❀ ॥ गा.श.राष्ट्रम् ॥ अर्थः कथ्यते । अयुक्त.भाषणम् इति ॥ राष्ट्र यात्रा.इतिहासे प्रथमो भागः ॥

१, २) यथापूर्वं ३(५), ४३(३) ॥

२५५ ? ॥ पो.लुं कुओ ॥ इ युप । हु ये ॥ ❀ ॥ पा.लु.राष्ट्रम् ॥ अर्थं कथ्यते । पालनम् इति ॥

१, २) यथापूर्वं १४(२), ९८(४) ॥

२५६ पूर्णवर्धन ॥ फु.नां. पो.थानं कुओ ॥ छुआन् युप । लि मान् ॥ ति.सान् चुआन् ॥ ❀ ॥ पू.ण.व.धन्.राष्ट्रम् ॥ इतिहास उच्यते । यज्ञपात्रं पूर्णम् ॥ तृतीयो भागः ॥

१-४) यथापूर्वं १७०(४), ७(३), १२(५), ६३(३) ॥

२५७ गञ्ज ॥ कानं.जौ कुओ ॥ इ युप । थ्साङ् ये ॥ ❀ ॥ गन्.ज.राष्ट्रम् ॥ अर्थः कथ्यते । भाण्डागारम् इति ॥

१, २) यथापूर्वं ३०(१), २३(३) ॥

२५८ गोपी ? ॥ छिपे.पि कुओ ॥ इ युप । यु निउ ॥ ❀ ॥ गा.पि.राष्ट्रम् ॥ अर्थः कथ्यते । धेनुमत् ॥

१) यथापूर्वं ३(५) ॥ २) का—पेइ, पत् । हा—फि । फू—फेइ । व—बि, बिए । नि—बि, ब । या—विक् । आ—ति । निप्—बि । पे म सु चो—पि ॥

२५९ ? ॥ फों.शि.चिआई कुओ ॥ इ युप । त्जु.त्साइ हि्सङ् ये ॥❀॥ व.शि.कइ. राष्ट्रम् ॥ अर्थः कथ्यते । सु.गमनम् इति ॥

१, २) यथापूर्वं ५(२), १९३(१) ॥ ३) का आ—क्रोइ् । हा फू—किओइ् । व—जिआए । चो—काइ । पे म या सु—छिआइ । निप्—गो, क्यो ॥

२६० पाश ? ॥ पो.स्सुं कुओ ॥ इ युप । शाङ् ये ॥ ति.स्सु चुआन् ॥ ❀ ॥ पा.शि. राष्ट्रम् ॥ अर्थः कथ्यते । रज्जुः इति ॥ चतुर्थो भागः ॥

१, २) यथापूर्वं १४(२), ९(६) ॥

२६१ अनल ॥ आं.नो.लो कुओ ॥ इ युप । हुओ ये ॥ ❀ ॥ अ.न ल.राष्ट्रम् ॥ अर्थः कथ्यते । अग्निः इति ॥

१-३) यथापूर्वं १७(१), ७(३), १(४) ॥

छङ् मिङ्। नि स्सु.शि.स्सु ॥

नगर.नामानि । प्रकरणं चतुश्चत्वारिंशम् ॥

२६२ वाराणसी ॥ फो.लो.नौ । यिङ् युन् फो.लो.नॉ.हो । इ युन् फो.लो.नौ ॥ इ.च युप । चिआङ् मिङ् ये ॥ ता.चि.लुन् नि इ चुआन् ॥ ॐ ॥ वा.रा.ण । युक्तं भाषितुं वा.रा.ण.च । अपि चोच्यते वा.रा.ण ॥ अर्थ.कारः कथयति । नदी.नाम इति ॥ महा.प्रज्ञा.शास्त्रे प्रथमो भागः ॥

१-५) यथापूर्वं ५(२), १(४), ९(७), ७(३), ५०(३) ॥

२६३ वैशालि ॥ फि.शॊ.लि । इ युन् फि.ये.लि ॥ इ युप । कुआङ्.पो ॥ ॐ ॥ वि.शा.लि । अपि चोच्यते वि.या.लि ॥ अर्थः कथ्यते । विस्तृतम् ॥

१-४) यथापूर्वं ५(४), १६(६), २४(५), ३(७) ॥

२६४ श्रावस्ती (सावत्थी) ॥ शॊ.फो.थि छङ् । यिङ् युन् शिॊ.लो. पो.नोउँ । इ युन् शो.वेई ॥ इ.च युप । ह्सिएन्.जन् चु छु ॥ ॐ ॥ श्रा.व.दि.नगरम् । युक्तं भाषितुं शि.रा.व.तु । अपि चोच्यते श.वि ॥ अर्थ.कारः कथयति । अमर्त्य.निवास.स्थानम् ॥

१-८) यथापूर्वं १६(६), ५(२), २(३), ७(५), १(४), १२(५), १२(७), ३७(२) ॥

२६५ कपिलवस्तु ॥ चिआॊ.फि.लो.फो । यिङ् युन् फि.लो. पो.स्सुँ.तोउँ । इ युन् फि.लो.वेई ॥ इ युप । चिआॊ फि.लो च थसाङ् । पो.स्सुँ.तोउँ च चु छु ॥ ति.सान् चुआन् ॥ ॐ ॥ क.पि.ल.व । युक्तं भाषितुं पि.ल.व.सि.तु । अपि चोच्यते पि.ल.वि ॥ अर्थः कथ्यते । क.पि.ल इति बभ्रुवर्ण । व.सि.तु इति निवास स्थानम् ॥ तृतीयो भागः ॥

१-८) यथापूर्वं १२(१), ५(४), १(४), ५(२), १२(०), ९(६), १२(७), ३७(२) ॥

२६६ उज्जयनी (उज्जेनी) ॥ छुं.छिं.निं ना ति । यिङ् युन् छुं.शिं.निं ॥ इ युप । ता.शाङ् ॥ ॐ ॥ उं.जे.नी.महा.पृथिवी । युक्तं भाषितुं उं.जे.नि ॥ अर्थः कथ्यते । महान् जयः ॥

१) का—खङ् । हा—त्सि । फू—त्सु । व नि पे म या सु—छु । अ.—त्सु । चो निप्—कु ॥ छु इति प्रमाद एव । ओड (Giles 8494) इत्यनेन मन्तव्यम् ॥ २, ३) यथापूर्वं २८(२), ३(३) ॥ ४) निप्—शि ॥

२६७ पूर्णवर्धन ॥ फुं.लोउं.नौ.पो. थानं ता ति । यिङ् युन् फुं.लोउं.नौ.पो.थो.लौ ॥ लुन् युप छाङ् कुङ्.त छङ् ॥ इ युप । फुं.लोउं.नौ च मान् । पो.थो.लौ च ह्सिएन् ॥ ॐ ॥ पु.रु.ण.व.धन्.महा.नगरम् । युक्तं भाषितुं पु.रु.ण.भ.द.र ॥ शास्त्र उच्यते । वृद्धि.गुण.नगरम् ॥ अर्थः कथ्यते । पु.रु.ण इति पूर्णम् । भ.द.र इति भद्रम् ॥

१-७) यथापूर्वं १००(४), ४(७), ७(३), १२(५), ६३(३), ३(२), १(४) ॥

२६८ अहिछत्र ॥ ओ.चिएन्.छे. नो.लौ ता छङ् । यिङ् युन् ओ.ह्रिर्म.छे. नो.लौ ॥ ह युए । ओ.ह्रिर्म च ? । छे. तो.लौ च ? ॥ ❀ ॥ अ कन्. छ.न.र.महा.नगरम् । युक्तं भाषितुम् अ.हि.छ.त.र ॥ अर्थं कथ्यते । अ.हि इति सर्पः । छ.त.र इति छत्रम् ॥

१) यथापूर्वं १०(१) ॥ २) का हा चो—काम् । फू—काइ । व—का । पे म सु—चिएन् । या—चिआइ । आ—गिआम् । निप्—कान् ॥ ३-५) यथापूर्वं १४५(३), १(३, ४) ॥ ६) व नि पे म या सु—ह्रिस । निप्—कि । का—हेइ । आ हा फू—हि ॥

२६९ पुष्करावती ॥ फु.चिआै.लौ.फौ. तो ता छङ् । यिङ् युन् फु.चिआै.लौ.फौ. तिं । ह युन् फु.चिआै.लौ ॥ ह युए । फु चिआै.लौ.फौ.निं च यु [लिएन्] ये ॥ ❀ ॥ पु.क.र.व.न.महा.नगरम् । युक्तं भाषितुं पु.क.र.व ती । अपि चोच्यते पु.क.र ॥ अर्थः कथ्यते । पु.क र.व.ती इति सन्ति [पद्मानि] अस्याः इति ॥

१-६) यथापूर्वं ५(१), ११(१), १(४), ५(२), १(३), ३७(७) ॥

२७० ? ॥ फो.छि. तो । ह युन् फो.चि.नो ॥ ह युए । यु छुआई ॥ ❀ ॥ या.कि.न । अपि चोच्यते या.के.न ॥ अर्थः कथ्यते । याक्.केतुः ॥

१) यथापूर्वं ५(२) ॥ सो इत्यस्य स्थाने फो इति प्रमादः ॥ २-४) यथापूर्वं ७५(२), १(३), १०३(४) ॥ ५) पश्यन्तु धीमन्तः ३६(४) ॥

२७१ कोशाम्बी ॥ चु.शाने.फि । ह युन् चु.शाने ॥ ह युए । चु.शाने च स्लाङ् । फि च यु ये ॥ ❀ ॥ को.शाम्.बी । अपि चोच्यते को.शाम् ॥ अर्थः कथ्यते । को.शाम् इति कोशः । बी इति मतुवर्थः इति ॥

१-३) यथापूर्वं १६(१, २), १०(३) ॥ ४) हा—ढिम् । फू—हिङ् । व—साङ् । नि—मिङ् । आ—यम् । का—शम् । पे सु—शन् । म या—सन् । चो—मिम् । निप्—शिन् ॥

२७२ कुरु ॥ चिउे.लोउे छङ् ॥ ह युए । चिउे.लोउे च त्सो । ह युन् ह्रिसङ् ये ॥ ❀ ॥ कु.रु.नगरम् ॥ अर्थः कथ्यते । कु.रु इति करणम् । अपि चोच्यते कुलम् इति ॥

१) का—काउ, स्वाउ । हा—केउ । फू—किउ, म्यिउ, (प्राच्यं) कु । व—चिआउ । नि पे म सु—चिउ । या—किओ । चो—कु । निप्—क्यू, कु ॥ २) यथापूर्वं ४(७) ॥

२७३ पाटलिपुत्र ॥ फो.लौ.लिं.फु. तो लौ । यिङ् युन् पो.छाै.लिं.फु. तो. लौ ॥ ह.च युए । पो.डाे.लिं च शु मिङ् । फु. तो.लौ च त्सु ॥ ❀ ॥ पा.ल.लि.पु.न.र । युक्तं भाषितुं पा.ट.लि.पु.न.र ॥ अर्थं कारः कथयति । पा.ट.लि इति वृक्षस्य नाम । पु.न.र इति सूनुः ॥

१-७) यथापूर्वं ५(२), १(४). २४(२), ५(१), १(३), १४(२), ४५(३) ॥

२७४ गन्धर्व ॥ चिएन्.थौ.फो छङ् ॥ ह.च युए । ह्रिसउङ् ह्रिसआङ् शन् ये । ह युन् लो शन् ॥ नि.लिउ चुआन् ॥ ❀ ॥ गन् ध.व.नगरम् ॥ अर्थं.कारः कथयति । सुगन्धिर् देवः इति । अपि चोच्यते संगीत.देवः ॥ षष्ठो भागः ॥

१) यथापूर्वं १२२(१) ॥ २) का आ—थान् । हा—तान् । फू—थाक् । चो—ताद । या—थे । नि पे व सु—था । म—ता । निप्—ताचि, तास्सु ॥ ३) यथापूर्वं ५(२) ॥

२७५ ब्राह्मण ॥ फो.लो.मनँ[3] छङ् ॥ इ युप। ह्सिन् छु सु वाइ । इ युन् चिङ् ह्सिङ् ॥ ति.पा चुआन् ॥ ❀ ॥ ब.रा.मन्.नगरम् ॥ अर्थः कथ्यते । वृद्धिः; अतिशेते; अ.लौकिकः । अपि चोच्यते शुद्ध-चरितः ॥ अष्टमो भागः ॥

१, २) यथापूर्वं ५(२), १(४) ॥ ३) का हा चो—मुन् । फू—म्वोङ् । नि—मङ् । भा—मोउन् । व—माङ् । निप्—मोन् । पे म या सु—मन् ॥

२७६ श्रावस्ती ॥ शो.येइ[2] छङ् । यिङ् युन् शि[3].लो. पो[5].ति[6] ॥ इ युप । वन् छि ॥ ❀ ॥ श.वि.नगरम् । युक्तं भाषितुं शि.ग.व.ती ॥ अर्थः कथ्यते । श्रवणं; ग्रहणम् ॥

१-६) यथापूर्वं १६(६), ३७(२), ७(५), १(४), १२(५), ३७(७) ॥

२७७ यक्ष ॥ ये.छो[2] छङ् ॥ इ युप । नङ् तान् ॥ हुआ.येन्.चिङ् ति.सान् चुआन् ॥ ❀ ॥ य.क्ष.नगरम् ॥ अर्थः कथ्यते । शक्तो भक्षयितुम् ॥ अवतंसक.सूत्रे तृतीयो भागः ॥

१, २) यथापूर्वं १३३(२), १५(६) ॥

२७८ गरुड ॥ छिपे[1].लोउँ[3].लौ छङ् ॥ इ युप । चिन्.छि ॥ ❀ ॥ ग.रु.ल.नगरम् ॥ अर्थः कथ्यते । पक्षि.विशेषः ॥

१-३) यथापूर्वं ३(५), ४(७), १(४) ॥

२७९ नन्दिवर्धन ॥ नार्नें.थि[2].पौ.थार्नें.नौ छङ् ॥ इ युप । नार्नें.थि[2] च हुआन् ह्सि । पौ[3].थार्नें.नौ चँ थान् छाङ् ॥ नि.अर्.शि.स्सु चुआन् ॥ ❀ ॥ नन्.दि.वद्.धन्.न.नगरम् ॥ अर्थः कथ्यते । नन्.दि इति आनन्दः । वद्.धन्.न इति वेदिः; वृद्धिः ॥ चतुर्विंशो भागः ॥

१, २) यथापूर्वं ५९(२), २(३) ॥ ३) का—पत्, पात् । हा—फात् । फू—पाक्, प्वाक् । व—प्वो, क्वो । पे म—पा । या—पॅ । सु—फा । चो—पाव्, फे । आ—बत् । नि—वा । निप्—हाइ. बात्सु ॥ ४, ५) यथा-पूर्वं ६३(३), ७(३) ॥

२८० कालिङ्गवती (=कलिंग) ॥ चिआो.लिङ्.छिपें.फो थिँ छङ् ॥ इ.च युप । चिआों. लिङ्[2] छिपें च निआओ मिङ् । फो.थि[5] च यु ॥ ति.स्सु.शि.अर् चुआन् ॥ ❀ ॥ क.लिङ्.ग.व.दी.नगरम् ॥ अर्थ.कारः कथयति । क.लिङ्.ग इति पक्षि.नाम । व.दी इति वादः ॥ द्विचत्वा-रिंशो भागः ॥

१-५) यथापूर्वं १२(१), ९८(२), ३(५), ५(२), २(३) ॥

२८१ सुप्पारक ? ॥ शोउं.फो. पो[3] लौ छङ् ॥ इ युप । शोउं.फो[2] च सो.आइ । पो[3].लौ च हु ॥ ❀ ॥ शु.व.पा.र.नगरम् ॥ अर्थः कथ्यते । शु.व इति कमनीयः (शुभ) । पा.र इति पालनम् ॥

१-४) यथापूर्वं १९३(५), ५(२), १४(२), १(४) ॥

२८२ सालवतिका ? ॥ फो.लो. पो[3].थिँ छङ् ॥ इ युप । फो.लो च शङ् । पो[3].थिँ च चि ॥ ति.स्सु.दि.सान् चुआन् ॥ ❀ ॥ वा.र.प.दि.नगरम् ॥ अर्थः कथ्यते । वा.र इति श्रेयान् (वर) । प.दि इति मतुपर्थः (वती) ॥ त्रिचत्वारिंशो भागः ॥

१-४) यथापूर्वं ५(२), १(४), १४(२), २(३) ॥

२८३ सालवतिकां ? ॥ फो.लो. पो.थि छङ् । यिङ् युन् फिन्.की.लो ॥ इ युए । ?ये ॥ ति.स्सु.शि.चिउ चुआन् ॥ ७ ॥ चा.र.प.दि.नगरम् । युक्तं भाषितुं विन्.क.ल ॥ अर्थः कथ्यते । ? इति ॥ ऊनपञ्चाशो भागः ॥

१-६) यथापूर्वं ५(२), १(४), १२(१), २(२), १०(६), १११(४) ॥ ७) चीनाभिधानेषु नोपलभ्यते ॥

२८४ कुशीनगर ॥ चु.शिं छङ् । इ युन् चु.ई.नों ॥ इ युए । ह्सिआओ माओ ॥ ता-पान्.निए.फान्.चिङ् ति.इ चुआन् ॥ ७ ॥ कु.शी.नगरम् । अपि चोच्यते कु.ई.न ॥ अर्थः कथ्यते । क्षुद्रः शरः ॥ महा.परि.निर्.वाण.सूत्रे प्रथमो भागः ॥

१-४) यथापूर्वं १६(१), ७(५, २, ३) ॥

२८५ उज्जयनी (उज्जेनी) ॥ युं.छान्.नि छङ् ॥ इ युए । युं च ता ये । छान्.निं च शङ् ॥ नि.शि.स्सु चुआन् ॥ ७ ॥ उ.जन्.नी.नगरम् ॥ अर्थः कथ्यते । उ इति महत् इति (उत्) । जन्.नी इति जयः ॥ चतुर्दशो भागः ॥

१-३) यथापूर्वं १०(५), ३३(२), २(३) ॥

२८६ चम्पा ॥ चान् फो छङ् ॥ इ.च युए । हुआ मिङ् ये ॥ ति.अर्.शि.छि चुआन् ॥ ७ ॥ चम्.पा.नगरम् ॥ अर्थ.कारः कथयति । पुष्पस्य नाम इति ॥ सप्तविंशो भागः ॥

१, २) यथापूर्वं १४(३), ५(२) ॥

२८७ ? ॥ फु.नान्.नों छङ् ॥ इ युए । छोउ ये ॥ ति.अर्.शि.चिउ चुआन् ॥ ७ ॥ पु.नन्.न. नगरम् ॥ अर्थः कथ्यते । मधुरगन्धिः इति ॥ ऊनत्रिंशो भागः ॥

१-३) यथापूर्वं १००(४), ४(८), ७(३) ॥

२८८ शिवपुर ॥ शिं.पो.फु.लो छङ् ॥ इ युए । शिं पो च आन् । फु.लो च छङ् ये ॥ नि.सान्.शि.इ चुआन् ॥ ७ ॥ शि.व.पु.र.नगरम् ॥ अर्थः कथ्यते । शि.व इति शान्तः । पु.र इति नगरम् इति ॥ एकत्रिंशो भागः ॥

१-१) यथापूर्व ७(५), १४(२), १००(४), १(४), ५(२) ॥

२८९ कालपुर ? ॥ चिआं.लो.फु छङ् । यिङ् युन् चिआं.लो.श फु.लो ॥ इ युए । चिआं.लो.शें च ? ॥ फु.लो च छङ् ॥ नि.सान्.शि.वु चुआन् ॥ ७ ॥ का.ल पु.नगरम् । युक्तं भाषितुं का.ल.श पु.र ॥ अर्थः कथ्यते । का.ल.श इति ? । पु.र इति नगरम् ॥ पञ्चत्रिंशो भागः ॥

१-४) यथापूर्वं १२(१), १(४), १००(४), १२३(७) ॥ ५) चीनाभिधानेषु नोपलभ्यते ॥

२९० मिथिला ॥ मिं.छि.लो छङ् ॥ इ युए । चिए ह्सिन् ताइ ॥ त्सङ्.इ.आ.हान् ति.अर्.शि इ चुआन् ॥ ७ ॥ मि.थि.ला नगरम् ॥ अर्थः कथ्यते । शिथिलीकरणं; हृदयम् (धी); अलसः (धृष्टो वा) ॥ एकोत्तरागम एकविंशो भागः ॥

१-३) यथापूर्वं ११०(४), ८२(२), १(४) ॥

२९१ पाटलिपुत्र ॥ पो.लो.लिं छङ् । यिङ् युन् पो.छों.लिं ॥ इ युए । चुङ् छु चुङ् फान् ॥ चुङ्.आ.हान् नि.लिउ.शि चुआन् ॥ ७ ॥ पा.ल.लि.नगरम् । युक्तं भाषितुं पा.ट.

लि ॥ अर्थः कथ्यते । भारवत्; प्रतिपालनम्; नाग.; विमुखः ॥ मध्यम-आ.गमे पञ्चिनमो भागः ॥

१-४) यथापूर्वं १४(२), १(४), २४(२), ४५(३) ॥

२९२ भूमि ? ॥ युआन्[1] मिं[2] छङ् ॥ इ युए । ति ये ॥ छाङ्.आ.हान् ति.सान् चुआन् ॥ ❀ ॥ भूं.मि.नगरम् ॥ अर्थः कथ्यते । पृथिवी इति ॥ दीर्घ.आ.गमे तृतीयो भागः ॥

१) का—युन् । हा निप्—येन् । फू—वोङ्, येङ् । व—युए । पे म सु—युआन् । या—युएइ । चो—योन् । आ—त्रिएन् ॥ युआन् इति प्रमादः । फु (Giles 3743) इत्यनेन भाव्यम् ॥ २) यथापूर्वं ११(१) ॥

२९३ कोटिगाम ॥ चुं.लिं छङ् ॥ इ युए । चि ये । इ युन् शु ये ॥ ति.स्सु चुआन् ॥❀॥ को.लि.नगरम् ॥ अर्थः कथ्यते । चयनम् इति । अपि च्छोद्यते वृक्षः इति ॥ चतुर्थो भागः ॥

१, २) यथापूर्वं १६(१), २४(२) ॥

२९४ ? ॥ पो.लिं छङ् ॥ इ युए । ?[3] ये ॥ ❀ ॥ व.लि.नगरम् ॥ अर्थः कथ्यते । ?[3] इति ॥

१, २) यथापूर्वं १२(५), २४(५) ॥ ३) चीनाभिधानेषु नोपलभ्यते ॥

२९५ ? ॥ ओं.फो.पुं.हो छङ् । यिङ् युन् ओं.पो.स्सुं ॥ इ युए । वु वु ॥ ति वु चुआन् ॥ ❀ ॥ अ.व.पु.व.नगरम् । युक्तं भाषितुम् अ.प.सि ॥ अर्थः कथ्यते । अ.द्वेषः, अ.पापः ॥ पञ्चमो भागः ॥

१, २) यथापूर्वं १७(१), ५(२) ॥ ३) का—पोउ । हा नि पे या सु—पु । फू—प्वो । व—पु, वु । म—पोउ, पु । चो—फो । आ—बोउ । निप्—हो, फ़ु ॥ ४-६) यथापूर्वं ५०(३), १४(२), ९(४) ॥

२९६ अवन्ति ॥ ओं.फान् ता थिएन् छङ् । यिङ् युन् ओं.पान्.छों ॥ इ युए । वु ॥ ❀ ॥ अ.वन्.महा.स्वर्ग नगरम् । युक्तं भाषितुम् अ.वन्.क्ष ॥ अर्थः कथ्यते । न ॥

१-४) यथापूर्वं १७(१), १४४(२), ४१(१), १५(६) ॥

२९७ अंग चंपा ॥ याङ्.छिएं.चान्.पो छङ् ॥ इ युए । याङ्.छिएं च थि । चान्.फो च शु ॥❀॥ अङ्.ग.चम्.पा.नगरम् ॥ अर्थः कथ्यते । अङ्.ग इति गात्रम् । चम्.पा इति वृक्षः ॥

१-५) यथापूर्वं ७२(१), ३(५), १४(३, २), ५(२) ॥

२९८ नालन्दा ॥ नों.नान्.थो छङ् ॥ इ युए । पु हुआन् ह्सि ये ॥ ति.शि.अर् चुआन् ॥ ❀ ॥ ना.नन्.दा.नगरम् ॥ अर्थः कथ्यते । न.आनन्दः इति ॥ द्वादशो भागः ॥

१-३) यथापूर्वं ७(३), ५९(२), ३(२) ॥

२९९ सोमावर्त ? ॥ शुं.मो.पो.छों ॥ इ युए । युए छाङ् ॥ ति.अर्.शि चुआन् ॥❀॥ शो.मा व.ट ॥ अर्थः कथ्यते । चन्द्रमाः; दीर्घः ॥ विंशो भागः ॥

१-४) यथापूर्वं २१(१), ६(१), १२(५), ४५(२) ॥

३०० काशी ॥ छिएं.शिं छङ् । यिङ् युन् चिओं.शिं ॥ इ युए । कुआङ् ये ॥ ❀ ॥ गा.शी.नगरम् । युक्तं भाषितुं का-शी ॥ अर्थः कथ्यते । प्रकाशः इति ॥

१-३) यथापूर्वं (१), ७(५), ५१(३) ॥

३०१ मिथिला ॥ मिं.छिं.लों छुङ् ॥ इ युए । चिन् ताइ ॥ त्मा.आ.द्वान् नि.स्सु. चुआन् ॥ ॐ ॥ मि.कि.ला.नगरम् ॥ अर्थः कथ्यते । सुवर्णमयी मेखला ॥ संयुक्त.आ.गमे चतुर्थो भाग ॥

१) यथापूर्वं १२(१) ॥ २) आ का म या—इ । फू—विए । व पे—इ, ठि । नि—छि । निए—कि ॥ ३) यथापूर्वं १(४) ॥

३०२ नगरविन्दु ॥ फिनं थोउं छुङ् ॥ इ युए । मो शि ॥ ति शि.इ चुआन् ॥ ॐ ॥ विन् दु.नगरम् । अर्थ कथ्यते । विविधः शैली ॥ एकादशो भाग ॥

१,२) यथापूर्वं १० ६), १७(२) ॥

३०३ सांकाश्य ॥ सङ्.चिओं.शों छुङ् ॥ इ युए । कुआङ् ये ॥ नि.शि छि चुआन् ॥ ॐ ॥ साङ्.का.श नगरम् ॥ अर्थः कथ्यते । प्रकाशः इति ॥ सप्तदशो भाग ॥

१-३) यथापूर्वं ४२(१), १२(१), १६(६) ॥

३०४ ? ॥ पों.कि छुङ । यिङ युन् पो. ? ॥ इ युए । धु ये ॥ शि.सुङ्.लु.इसु ति इ चुआन् ॥ ॐ ॥ पा.पी.नगरम् । युक्त भावितुं पा. ? ॥ अर्थः कथ्यते । द्वेषः इति ॥ दश. अध्याय.विनय.निदाने प्रथमो भागः ॥

१) यथापूर्वं १४(२) ॥ २) का—फेइ । फू—फिए । द्वा व नि पे म या सु चो—कि । निए—हि । आ—कि ॥

३०५ भद्रवती ॥ ?. थों.फों.थिं छुङ ॥ इ युए । छिमएन् यु ॥ ॐ ॥ भ.द.व.ती. नगरम् ॥ अर्थः कथ्यते । भद्र.वादः ॥

१) निए—वान्सु ॥ २-४) यथापूर्वं ३(२), ५(२), २(३) ॥

३०६ ? ॥ ओं.छों.पानं.सिएनं ॥ इ युए । कुएइ शन् छुङ् ये ॥ छि.फा ति.स्सु चुआन् ॥ ॐ ॥ अ.र.वन्.कम् ॥ अर्थः कथ्यते । असुर.देव.नगरम् इति ॥ सत धर्मे चतुर्थो भागः ॥

१-४) यथापूर्वं १०(१), ४५(३), ४१(१), ६२(१) ॥

३०७ ? ॥ फों.थिं छुङ ॥ इ युए । लुन् गुओ ॥ नि.लिउ चुआन् ॥ ॐ ॥ व.दी. नगरम् ॥ अर्थः कथ्यते । वाद.विवादः ॥ षष्ठो भागः ॥

१,२) यथापूर्वं ५(२), २(३) ॥

३०८ सुपाटलिपुत्र ॥ शोउं.फों.लों.लिं.फुं छुङ् । यिङ् युन् शोउं.पों.छों.लिं.फुं.तों. लों ॥ इ युए । हाओ शु ज्यु ये ॥ नि.पा चुआन् ॥ ॐ ॥ सु.पा.ल.लि.पु.नगरम् । युक्तं भावितुं सु.पा.ट.लि.पु.न.र ॥ अर्थ.कथ्यते । सु.वृक्ष.सुतः इति ॥ अष्टमो भागः ॥

१-८) यथापूर्वं १९२(५), ५(२), १(४), २४(२), ५(१), १४(२), ४१(२), १(३) ॥

३०९ शुभ ? ॥ शोउं.पों छुङ् । यिङ् युन् शोउं.फों ॥ इ युए । शोउं.फों च सो.आइ ये ॥ त्सङ्.इ.आ.द्वान् ति.इ चुआन् ॥ ॐ ॥ शु.प.नगरम् । युक्तं भावितुं शु.भ ॥ अर्थः कथ्यते । शु.भ इति कर्मनाशः इति ॥ एकोत्तर.आ.गम.[सूत्र] प्रथमो भागः ॥

१-२) यथापूर्वं १९३(५), १४(२), ५(२) ॥

३१० देवपनी ॥ थि.पो.पो.थिं छङ् ॥ इ युर । थि.फो च थिएन् । पो.थिं च ह्रिसएन् ॥ स्सु.फुन्.लु ति.अ्.फम् ति.चिउ चुआन् ॥ॐ॥ दी.प.व.दी.नगरम् ॥ अर्थः कथ्यते। दे.व इति देव । व.दी इति भद्रः ॥ चतुर्.वर्ग.विनये द्वितीयवर्गे नवमो भागः ॥

१-४) यथापूर्वं २(३), १४(२), १२(५), ५(२) ॥

३११ शिखा ? ॥ शिं.छुं छङ् मन् ॥ इ युए । शि.छुं च न्सुइ शाङ् । इ युन् फा ये ॥ नि.शि चुआन् ॥ ॐ ॥ शि.खा.नगर.द्वारम् ॥ अर्थः कथ्यते। शि खा इति अत्यर्थम् ; अतिशेते। अपि चोच्यते केशाः इति ॥ दशमो भागः ॥

१, २) यथापूर्वं ७(५), ९२(४) ॥

३१२ ? ॥ पो.थ्रिएं थाँ छङ् ॥ इ युए । पु चङ् यु ये ॥ ॐ ॥ प.ग.थ.नगरम् ॥ अर्थः कथ्यते। न.साधु.वादः इति (अप.गाथा ?) ॥

१-३) यथापूर्वं १४(२), ३(५), १५६(११) ॥

३१३ भरुकच्छप ॥ फो.लोउं.युएं.शों । यिङ् युन् लोउं.कों.छं.पो ॥ इ युए । चुङ् कुएइ ॥ नि.म्सु फ़न् ति.लिउ चुआन् ॥ ॐ ॥ भ.रु.चत्.श। युक्तं भाषितुं रु.क.छ.प ॥ अर्थः कथ्यते। भार.कच्छपः ॥ चतुर्थवर्गे षष्ठो भागः ॥

१-४) यथापूर्वं ५(२), ४(७), ४(९), १४०(१) ॥ ५) का हा—कोत् । फ़ू—काक् । च—सुए । पे म सु—को । या—कओ । आ—कात् । चो—ाद् । निए—काचि, कास्सु । नि—का ॥ ६, ७) यथापूर्वं १४९(३), ५४(२) ॥

३१४ भद्र ॥ पो.थिं.लो छङ् । यिङ् युन् पो.थिं ॥ इ युए । ह्रिसएन् ये ॥ मि. दा.साइ.लु नि.स्सु चुआन् ॥ॐ॥ व.दि.र.नगरम् । युक्तं भाषितु व.दि ॥ अर्थः कथ्यते। भद्रः इति ॥ मही.शासक.विनये चतुर्थो भागः ॥

१-३) यथापूर्वं १२(५), २(३), १(४) ॥

३१५ तक्षशिला ॥ त.छों.शिं.लो छङ् ॥ इ युए । ?. शि ॥ नि.पा चुआन ॥ ॐ ॥ त. क्ष.शि.ला.नगरम् ॥ अर्थः कथ्यते । ?.शिला ॥ अष्टमो भागः ॥

१-४) यथापूर्वं १५(८), १५(६), ७(५), १(४) ॥

३१६ पाटलिपुत्र ॥ फो.छों.लिं छङ् । यिङ् युन् पो.छों.लिं ॥ इ युए । वेइ.जाओ ॥ आ.फि.थान्.फि.फो.शा ति.अ्.शि.सान् चुआन् ॥ ॐ ॥ चा.ट लि.नगरम् । युक्तं भाषितुं चा.ट.लि ॥ अर्थः कथ्यते । परितो वृतिः ॥ अ.भि.धर्म.वि.भा.षा[यां] त्रयोत्रिंशो भागः ॥

१-४) यथापूर्वं ५(२), ४५(३), ८५(३), १२(५) ॥

३१७ पापी ? ॥ पो.पेइं छङ् ॥ इ युए । ओ ये ॥ ति.स्सु.शि.लिउ चुआन् ॥ ॐ ॥ पा.पी.नगरम् ॥ अर्थः कथ्यते । दुष्टः इति ॥ एट्चत्वारिंशो भागः ॥

१) यथापूर्वं १४(२) ॥ २) का नि पे म सु—ोइ । व—पाइ, बाइ । या—बिएइ । आ—नि । निए —हि । हा फ़ू चो -वि ॥

३१८ नादिक ॥ नो थिँ.चिओ.येँ छङ्॥ इ युए । नो.थिँ च चिआङ् । चिओ.येँ च कुओ ॥ नि.यु.शि.स्सु युआन् ॥ ॐ ॥ ना.दि.क.य.नगरम् ॥ अर्थः कथ्यते । ना.दि इति नदी। क य इति राष्ट्रम् ॥ चतुर्पञ्चाशो भागः ॥

१-४) यथापूर्वं ७(३), २(३), १२(१), १३३(२) ॥

३१९ ?॥ शिँ.छिएन् छङ् ॥ इ युए । यु.येइ ॥ फि.फो.शा ति.चिउ युआन् ॥ॐ॥ शि. केन.नगरम् ॥ अर्थः कथ्यते । अ.करणम् ॥ वि.मा.षा[यां] नवमो भागः ॥

१) यथापूर्वं ७(५) ॥ २) का—मीम् । हा—विआम् । फू—विएङ्, विङ् । व—जिए । देमयु—छिएन् । या—छिएङ् । चो—क्योम् । आ—किएम् । मिए—केन्, कान् ॥

३२० मरुकच्छ ? ॥ फो.लोउँ.सिँ.शाँ छङ् ॥ इ युए । फो.लोउँ च शा । छिँ.शाँ च फा ॥ हिसएन् यु.चिङ् नि.पा युआन् ॥ ॐ ॥ म.रु.के.शा.नगरम् ॥ अर्थः कथ्यते । म.रु इति वालुकाः । के.शा इति केशाः ॥ दम.मूक.सूत्रे अष्टमो भागः ॥

१-४) यथापूर्वं ५(७), ४(७), ७५(२), १६(६) ॥

३२१ दुःस्कर ? ॥ थोउँ.चिओ.लैं छङ् । यिङ् युन् थोउँ.ह्वो.चिओ.लै ॥ इ युए । न्यु हिमङ् ॥ पाइ यु.फि.यु चिङ् ति.स्सु युआन् ॥ॐ॥ दु.क.र.नगरम् । युक्तं भाषितुं दु.ष.क. र ॥ अर्थः कथ्यते । दुःखं करोति ॥ ?.सूत्र चतुर्थो भागः ॥

१-४) यथापूर्वं १७(२), १२(१), १(४), ५०(३) ॥

३२२ कुशीनगर ॥ चु.शिँ.नोँ.चिएँ ना छङ् । यिङ् युन् चु.शि.नोँ.छिएँ.लो ॥ इ युए । माओ छङ् ॥ ॐ ॥ कु.शी.न.ग.मद्दा.नगरम् । युक्तं भाषितुं कु.शी न.ग.र ॥ अर्थः कथ्यते । शार.नगरम् ॥

१-६) यथापूर्वं १६(१), ७(५,३), ६(४), २(५), १(४) ॥

३२३ ? ॥ फो.तोउँ.शिँ.छिँ. ?[५] छङ् ॥ इ युए । फो.तोउँ च चु छु । शि.छिँ.युँ च नङ् ॥ फु.सा.छु.थाइ.चिङ् ति.इ युआन् ॥ ॐ ॥ ब नु.शा.कि. ?[५] नगरम् ॥ अर्थः कथ्यते । व.तु इति निवास.स्थानम् । शा.कि.युँ इति शक्तिः ॥ बोधि.सत्त्व.गर्भ.स्थ.सूत्रे प्रथमो भागः ॥

१-४) यथापूर्वं ५(२), १२(७), ७५(४, २)॥ ५) चीनाभिधानेषु नोपलभ्यते॥ ६) यथापूर्वं ७५(३) ॥

३२४ अंगपुरी ॥ याङ्.छिएँ.फँ.लिँ छङ् ॥ इ युए । थि छङ् ॥ फो.मो.हिसङ्. श्सान.चिङ् नि.स्सु युआन् ॥ ॐ ॥ अङ्.ग.पु.री.नगरम् ॥ अर्थः कथ्यते । ताम्र.नगरम् ॥ बुद्ध.चरित.काव्य.सूत्र चतुर्थो भागः ॥

१-४) यथापूर्वं ८१(१), ३(५), १००(४), ८५(६) ॥

३२५ पावा ॥ पो.फो छङ् ॥ इ युए । चिङ् ये ॥ॐ॥ पा.वा.नगरम् ॥ अर्थः कथ्यते । पूनम् इति (पावक) ॥

१, २) यथापूर्वं १४(२), ५(२) ॥

३२६ कुद्रुम ? ॥ छुँ.थोउँ.मोँ[३] छङ् ॥ इ युए । शाओ शु ॥ लो.मो.छिए.चिङ् ति.इ

चुआन् ॥ ⊛ ॥ कु.तु.म.नगरम् ॥ अर्थः कथ्यते। क्षुद्रो वृक्षः॥ रा.म.ग.सूत्रे (?) प्रथमो भागः ॥

१) का—वन् । हा—खिउत् । फू—लोउक। निव या—छुः। पे म—छु । सु—छिड । चो—कुल्। आ—क्वत, क्वत्। नि़प—कुत्सु, केत्सु ॥ २, ३) यथापूर्वं १७(२), ६(१) ॥

३२७ बन्धुमती ॥ फार्न्.थोउँ.मो॑. पो छङ् । यिङ् युन् फार्न्.थोउँ.मो.ति॑ ॥ इ युए। यु छिन् ॥ ह्सिङ्.छि.ह्सिङ्.चिङ् ह्सिआ चुआन् ॥ ⊛ ॥ बन्.धु.म.व.नगरम् । युक्तं भाषितुं बन्.धु.म.ती ॥ अर्थः कथ्यते। सन्ति बान्धवा अस्याः ॥ ?.सूत्रे चरमो भागः ॥

१-५) यथापूर्वं १४४(२), १७(२), ६(१), १२(५), ३७(७) ॥

३२८ वर्गी ॥ पो.छि॑ छङ् ॥ इ युए । चु ये ॥ आ.मोउ.फङ्.चिङ् ॥ ⊛ ॥ व.गी. नगरम् ॥ अर्थः कथ्यते। समूहः इति (वर्ग) ॥ ?. सूत्रे ॥

१, २) यथापूर्वं १२(५), ३८(३) ॥

३२९ वन्धुमती ॥ चार्न्.थोउँ.मो.थि॑ । यिङ् युन् चार्न्.थो॑.मो.नि॑ ॥ इ युए। चु इ ॥ फो.शुओ.कुआङ्.हुआ.चिङ् ॥ ⊛ ॥ चन्.धु.म.दि । युक्तं भाषितु चन्.थ.म.ति ॥ अर्थः कथ्यते। चण्ड.मतिः ॥ वुद्ध.भाषित. ?. सूत्रे ॥

१-६) यथापूर्वं २१०(१), १७(२), ६(१), २(३), १५६(११), ३७(७) ॥

३३० कपिलवस्तु ॥ चिओ.फि॑.लो छङ् ॥ इ युए। ह्साङ् ये ॥ कुआन् ह्सु. खुङ्. ह्साङ्.फु सा.चिङ् ॥ ⊛ ॥ क.पि.ल.नगरम् ॥ अर्थः कथ्यते । बभ्रुवर्णः इति ॥ ?. बोधिसत्त्व.सूत्र ॥

१-३) यथापूर्वं १२(१), ५(४), १(४) ॥

३३१ धर्मनगर ॥ तो.मो.नो.छिप॑.लो ॥ इ युए। फ़ा छङ्॥ फङ्.इ.चिङ् ॥⊛॥ ध.म. न.ग.र ॥ अर्थः कथ्यते। धर्म.नगरम् ॥ ? सूत्रे ॥

१-५) यथापूर्वं ८३(१), ६(१), ७(३), ३(५), १(४) ॥

३३२ केतुमती ? ॥ छि.थोउँ.मो छङ् । यिङ् युन् छि.तोउँ.मो.ति॑॥ इ युए। यु छुआङ् ॥ मि.लो.छङ्.फो.चिङ् ॥ ⊛ ॥ के.तु.म.नगरम् । युक्तं भाषितुं के.तु म.ति ॥ अर्थः कथ्यते। अस्ति केतुः अस्याः ॥ मैत्रेय. ?. बुद्ध.सूत्रे ॥

१-६) यथापूर्वं ७५(२), १७(२), ७३(१), १२(७), ६(१), ३७(७) ॥ ७) पश्यन्तु श्रीमन्तः ४६(४) ॥

३३३ पुष्कर ॥ फु.चिओ.लो छङ् ॥ इ युए । लियन्.हुआ ॥ ह्सा.चिङ् ॥ ⊛ ॥ पु.क.र.नगरम् ॥ अर्थः कथ्यते। पद्म.पुष्पम् ॥ संयुक्त.[आगम].सूत्र ॥

१-३) यथापूर्वं ५(१), १२(१), १(४) ॥

३३४ सुराष्ट्र पिंगल ॥ ह्सु.लाई.छो.पिर्न्.छिप॑.लो ॥ इ युए। ह्सु.लाई.छो च हाओ कुओ। पिर्न्.छिप॑.लो च हुआङ् छि स ये ॥ ⊛ ॥ सु.रा.ट.पिन्.ग.ल ॥ अर्थः कथ्यते। सु.रा.ट इति सु.राष्ट्रम् । पिन्.ग.ल इति पीत.रक्त.वर्णः इति ॥

१-३) यथापूर्वं ४५(१, २, ३) ॥ ४) का—पद् । आ—सन् । निप—हिन् । व—पिङ्, बिङ् । था फू नि—पिङ । सु—पिङ, पिन्। हा पे म चो—पिन् ॥ ५, ६) यथापूर्वं ३(५), १(४) ॥

३३५ ? ॥ इ.श्चु.युआन् ॥ छुआन् युए । शि छुङ् ॥ याइ.कुओ.चुआन् निङ चुआन् ॥ ॐ ॥ इ.शि.येन् ॥ इतिहास उच्यते । शिला.नगरम् ॥ परराष्ट्र.इतिहासे प्रथमो भागः ॥

१) का—यत् । हा—यित् । फ़ू—एइक्, सिओ । व—याइ । नि पे म सु—यि । या—यिक् । चो—इत । आ—न्यन् । निप्—इचि, इत्सु ॥ २) का हा पे म या सु—श्मु । फ़ू—चु । चो—छे । आ—त । निप्—जि, शि ॥ ३) का—युन् । हा—येन् । फ़ू—ह्वोइ । व—युए । नि—युऍ । पे म सु—युआन् । या—युएइ । चो—वोन् । आ—विएन् । निप्—ओन्, येन् ॥

३३६ ? ॥ शि.नौ.चिर्पे ॥ छुआन् युए । ह्निनन् छुङ् ॥ ॐ ॥ शि.न.ग ॥ इतिहास उच्यते । नव नगरम् ॥

१-३) यथापूर्वं ७(५, ३), ६(४) ॥

३३७ भरुकच्छ ? ॥ फो.लुं. ?[3] ॥ छुआन् युए । ?[3] थु ति ये ॥ ॐ ॥ भ.रु. ? ॥ इतिहास उच्यते । ?; देशः; भूमिः इति ॥

१) यथापूर्वं ५(२) ॥ २) का व—लड । हा—लि, छुइ । फ़ू—लड, लु । नि—लि, (प्राग्य) लिइ । पे म सु—लु । या—ल्वेइ । चो—लु । आ—लु । निप्—रु ॥ ३) चीनाभिधानेषु नोपलभ्यते ॥

३३८ ? ॥ चिओ.लो.युर्पे ॥ छुआन् युए । जु युन् छुङ् ये ॥ ॐ ॥ का.ल.वत् ॥ इतिहास उच्यते । प्रवेश ; वादः; नगरम् इति ॥

१-३) यथापूर्वं १२(१), १(७), ४(१) ॥

३३९ ? ॥ पु.शां.चुं ॥ छुआन् युए । ता.फु मान् छुङ् ॥ ॐ ॥ पु.शा.चु ॥ इतिहास उच्यते । वैद्य.पूर्ण.नगरम् ॥

१) का—पन् । हा—पुन् । फ़ू—पोउक् । व—पाइ, बाइ । नि—पा । पे म सु—पु । या—पक । चो—पुत । आ—बन् । निप्—होन्सु, फ़ु ॥ २) यथापूर्वं ४३(३) ॥ ३) एवं निश्चोनवर्णोच्चारणम् । चीनाभिधानेषु नोपलभ्यते ॥

३४० हिल ? ॥ हिंसे.लो ॥ छुआन् युए । लिए छुङ् ॥ ति.अर् चुआन् ॥ ॐ ॥ हि.ल ॥ इतिहास उच्यते । आखट-नगरम् ॥ द्वितीयो भागः ॥

१, २) यथापूर्वं १२३(२), १(४) ॥

३४१ ? ॥ पेई लो ॥ छुआन् युए । तां ?[3] छुङ् ये ॥ ॐ ॥ पी.र ॥ इतिहास उच्यते । महा.दुन्दुभि.नगरम् इति (भेर, भेरी) ॥

१) का नि पे म सु—पेई । व—पाइ, बाइ । या—पिएइ । आ—नि । निप्—हि । हा फ़ू चो—पि । २) यथापूर्वं १(४) ॥ ३) चीनाभिधानेषु नोपलभ्यते ॥

३४२ ? ॥ पिं.फिं लो ॥ छुआन् युए । ख्वुङ्.ख्वुङ् छुङ् ये ॥ ॐ ॥ द्वि.वि.र ॥ इतिहास उच्यते । विवर.नगरम् इति ॥

१-३) यथापूर्वं २(३), ५(४), १(४) ॥

३४३ शाकल ॥ शो.चिर्पे.लो ॥ छुआन् युए । ह्निन् सु छुङ् ये ॥ ॐ ॥ शा.ग.ल ॥ इतिहास उच्यते । अभिनव द्रुम.नगरम् इति (शाक) ॥

१-३) यथापूर्वं ४३(३), ६(४), १(४) ॥

३४४ ? ॥ पिन्.छिं.फौ.लौ ॥ छुआन् युए । थुआन्.चु ति ये ॥ ॐ ॥ पिन्.गि.व.र ॥ इतिहास उच्यते । समूहः, भूमिः इति (पिण्ड, वट=आवर्त) ॥

१) यथापूर्वं ३३७(४) ॥ २) का—केइ, खेइ । हा—कि, खि । फू—कि, खिर् । वनि—चि, जि । पेम या सु—चि, छि । आ—कि, को । निप्—कि, गि ॥ ३, ४) यथ पूर्वं ५(२), १(४) ॥

३४५ भट्टनगर ? ॥ फौ.छौ.नौ.चिर्ए ॥ छुआन् युए । मिङ् छङ् ॥ ॐ ॥ व.ट न.ग ॥ इतिहास उच्यते । नाम.नगरम् ॥

१-४) यथापूर्वं ५(२), ४५(३), ७(३), ६(४) ॥

३४६ ? ॥ औ. छुए.लिउँ.थौ ॥ छुआन् युए । माओ इ फान् छङ् ॥ॐ॥ अ.ग.रू.ध ॥ इतिहास उच्यते । शरः; एकं; अग्र. नगरम् ॥

१-४) यथापूर्वं १७(१), ३(५), ४३(२), ३(२) ॥

३४७ रोहित ? ॥ लुं.चिएं.नो ॥ छुआन् युए । छि युन् छङ् ये ॥ ॐ ॥ रु.का.त ॥ इतिहास उच्यते । रोहित. (नग्नः, शुद्धो वा); कथनं; नगरम् इति ॥

१) यथापूर्वं ९८(४) ॥ २) का—खीत् । हा—केत् । फू—किएक् । व—चिए, ये । नि—यि । पेम या सु—चिए । चो—काल । आ—हिएत् । निप्—कात्सु, केत्सु ॥ ३) यथापूर्वं १(३) ॥

३४८ ? ॥ चं.लिउँ.पो.लिं ॥ छुआन् युए । पाइ तिए तुआन् छङ् ॥ ॐ ॥ च.रु.प.रि ॥ इतिहास उच्यते । शुद्ध.पट्ट.अन्त.नगरम् ॥

१-४) यथापूर्वं ६२(५), ४३(२), १४(२), २४(२) ॥

३४९ ? ॥ औ.छुं थौ ॥ छुआन् युए । युआन् ? छङ् ये ॥ ॐ ॥ अ.गो.ध ॥ इतिहास उच्यते । सर्प.नगरम् इति (गोधा) ॥

१-३) यथापूर्वं १७(१), ३(६), ३(२) ॥

३५० मथुरा ॥ मो.थोउँ लौ ॥ छुआन् युए । मु चिउ छङ् ये ॥ ॐ ॥ म.थु.रा ॥ इतिहास उच्यते । न.मदिरा.नगरम् इति ॥

१-३) यथापूर्वं ६(१), १७(२), १(४) ॥

३५१ ? ॥ चिओ.नौ.युं.शे ॥ छुआ.न् युए । काओ चिएन् छङ् ये ॥ ॐ ॥ क.न.उ.ज ॥ इतिहास उच्यते । उन्नत.अंस.नगरम् इति ॥

१) यथापूर्वं १२(१) ॥ २) का पे व या—ना । हा म—ला । फू—ना, निआ । नि—नो । सु—ना, ला । चो—ना, न्य । निप्—ता, ना, निओ, जो । आ—ना, नोइ ॥ ३, ४) यथापूर्वं १०(५), ३३(४) ॥

३५२ ? ॥ थिं.लौ ॥ छुआन् युए । च शाङ् छङ् ये ॥ ॐ ॥ दि.र ॥ इतिहास उच्यते । दारण.उपरि.नगरम् इति ॥

१, २) यथापूर्वं २(३), १(४) ॥

३५३ आळवी ॥ औ.लौ.फि ॥ छुआन् युए । खुआङ् त्स छङ् ये ॥ॐ॥ आ.ल.वी ॥ इतिहास उच्यते । विशाल.अनूप.नगरम् इति ॥

१-३) यथापूर्व १७(१), १(४), ५(४) ॥

३५४ ? ॥ घुं.मो.लो.पो.लिं ॥ छुआन् युप । चि यिङ् छङ् ये ॥ॐ॥ कु.मा.र.पा.लि ॥ इतिहास उच्यते । सद्य .कृत.नगरम् इति ॥

१-५) यथापूर्व १६(१), ६(१), १(४), १४(२), २४(२) ॥

३५५ ? ॥ सुं.दानें.शो ॥ छुआन् युप । जन्.जु जन् छङ् ॥ ॐ ॥ सु.दन.ज ॥ इतिहास उच्यते । सहन.जन.नगरम् ॥

१) यथापूर्व ६७(१) ॥ २) काहा—होन् । फू—हाङ, (प्राच्य) काङ । व—युए । नि—ए्ँ । या—ह्ँ । निप्—कान्, गान् । पे म सु चो आ—हान् ॥ ३) यथापूर्व ३३(४) ॥

३५६ ? ॥ ओ.लोंउ.थो ॥ छुआन् युप । यु खु छङ् ये ॥ ॐ ॥ अ.रु.ध ॥ इतिहास उच्यते । न रोदिति, नगरम् इति (अ-रुद्) ॥

१-३) यथापूर्व १७(१), ४(७), ३(२) ॥

३५७ गोनगर ? ॥ छुं.नो.चिर्ं ॥ छुआन् युप । छाङ.यु छङ् ये ॥ ॐ ॥ गो.न ग ॥ इतिहास उच्यते । नित्यं भावि नगरम् इति ॥

१-३) यथापूर्व ३(६), ७(३), ६( ) ॥

३५८ वर्धमान ॥ फो.धो.मान् ॥ छुआन् युप । लि इ छङ् ये ॥ ॐ ॥ व.ध.मान् ॥ इतिहास उच्यते । प्रचुर वर्धनं नगरम् इति ॥

१, २) यथापूर्व ५(२), ३(२) ॥ ३) या—र्ने । अन्यत्र यथा १२३(८) ॥

३५९ पूर्णवर्धन ॥ पुं.नो.फो.थान् ॥ छुआन् युप । लि मान् छङ् ये ॥ ॐ ॥ पु.न.व.धन् ॥ इतिहास उच्यते । समृद्ध.पूर्ण.नगरम् इति ॥

१-४) यथापूर्व ३३९(१), ७(३), ५(२), ६३(३) ॥

३६० ? ॥ मो लिं ॥ छुआन् युप । धु ह्सिआङ् छङ् ये ॥ ॐ ॥ मा.लि ॥ इतिहास उच्यते । लिम्पति सुगन्धं, नगरम् इति ॥

१, २) यथापूर्व ६(१), ८१(३) ॥

३६१ ? ॥ ये.दुं.नाइं ॥ छुआन् युप । लिएन् चि छङ् ये ॥ॐ॥ य.दु.न ॥ इतिहास उच्यते । द्रव्य.शुचि.नगरम् इति ॥

१, २) यथापूर्व ३(७), ३३९(३) ॥ ३) काहा बि—नोइ । फू—नोइङ । व—नोआ । म—लाइ । पे या सु आ चो—नाइ । निप्—दो, नो ॥

३६२ ? ॥ ओं.पो.खिं ॥ छुआन् युप । यिङ् पि छङ् ये ॥ ति.स्सु छुआन् ॥ ॐ ॥ अ.प.लि ॥ इतिहास उच्यते । संपादन भित्ति.नगरम् इति । चतुर्थो भागः ॥

१-३) यथापूर्व १७ (१), १४(२), २१(२) ॥

३६३ पद्म ॥ पो थोउं.मो[३] ॥ छुआन् युप । लिएन्.हुआ छङ् ये ॥ ॐ ॥ प.दु.म ॥ इतिहास उच्यते । पद्म.पुष्प.नगरम् इति ॥

१-३) यथापूर्वं १४(२), १७(२), ६(१) ॥

३६४ भरु ? ॥ फो.लिउँ छुङ् ॥ छुआन् युए । चुङ् ये ॥ ॐ ॥ व.रु.नगरम् ॥ इतिहास उच्यते । भारवत् इति ॥

१, २) यथापूर्वं ५(२), ४३(२) ॥

३६५ ? ॥ पि.लुं.लो ॥ छुआन् युए । ह्सि होउ छुङ् ये ॥ ॐ ॥ पि.लु.ल ॥ इतिहास उच्यते । द्वारणं; पश्चात्; नगरम् इति ॥

१) यथापूर्वं ११६(६) ॥ २) का—लोउ । हा फू पे या सु—लु । व—लु । म नि—लु, लोउ । चो निप—रो । आ—लोउ ॥ ३) यथापूर्वं १(४) ॥

३६६ ? ॥ फानें.छिं छुङ् ॥ इ युए । छु ये ॥ ॐ ॥ वन्.गि.नगरम् ॥ अर्थः कथ्यते । चक्रम् इति ॥

१, २) यथापूर्वं १४४(२), ३८(३) ॥

३६७ ? ॥ चुं.लों.पो.तार्न ॥ छुआन् युए । ? छुङ् ॥ ॐ ॥ कु.ल.प.तन् ॥ इतिहास उच्यते । ?.नगरम् ॥

१-४) यथापूर्वं ७(१), १(४), १४(२), ४(८) ॥

३६८ ? ॥ ह्रो. तो.लिं ॥ छुआन् युए । थु शाङ् छुङ् ये ॥ ॐ ॥ ?. त.लि ॥ इतिहास उच्यते । म.उपरि.नगरम् इति(पाताल) ॥

१) इदं निष्पोनवर्णोच्चारणम् । चीनाभिधानेषु नोपलभ्यते ॥ २, ३) यथापूर्वं १(३), ८५(३) ॥

३६९ महातिष्ठ, •तित्थ ॥ मो. ह्रो.तुं.छों ॥ छुआन् युए । ता हाइ.खोउ छुङ् ॥ ॐ ॥ म.हा.तो.ट ॥ इतिहास उच्यते । महा.समुद्र.पत्तन.नगरम् (महा.तीर्थ ?) ॥

१, २) यथापूर्वं ६(१), ५(५) ॥ ३) का—तोउ । हा फू नि—तु । व—तु, दु । पे म या सु—तु, तोउ । चो—तो । आ—दोउ । निप—चो, तो ॥ ४) यथापूर्वं ४५(३) ॥

३७० ? ॥ तो.मो.नों.चिएं ॥ छुआन् युए । याङ् थुङ् छुङ् ये ॥ ॐ ॥ ता.म.न.ग ॥ इतिहास उच्यते । समुद्र.ताम्र.नगरम् इति ॥

१-४) यथापूर्वं १(३), ६(१), ७(३), ६(४) ॥

३७१ ? ॥ पो.लुं.सं छुङ् ॥ इ युए । शाङ् चु ॥ लि.कुओ.छुआन् ति.इ चुआन् ॥ ॐ ॥ प.रु.स.नगरम् ॥ अर्थः कथ्यते । परमो वासः ॥ राष्ट्र.यात्रा.इतिहासे प्रथमो भागः ॥

१-३) यथापूर्वं १४(२), १८(४), ५६(३) ॥

३७२ ? ॥ नो.चिएं.ह्रो छुङ् ॥ इ युए । लुङ् आइ ॥ ॐ ॥ न.ग.ह्र.नगरम् ॥ अर्थः कथ्यते । नाग.स्नेहः ॥

१-३) यथापूर्वं ७(३), ६(४), ५(९) ॥

३७३ वरुण ? ॥ फो.लोउं.नो छुङ् ॥ इ युए । चिआओ ये ॥ ति.सान् चुआन् ॥ ॐ ॥ व.रु.ण.नगरम् ॥ अर्थः कथ्यते । समुद्रनागः इति ॥ तृतीयो भागः ॥

१-३) यथापूर्वं ५(२), ४(७), ७(३) ॥

३७४ विदिशा ॥ फेई.थिं.शौ छुङ ॥ इ युए । स्सु.वेइ ॥ ॐ ॥ वि.दि.शा.नगरम् ॥ अर्थः कथ्यते । चतस्रो दिशः ॥

१-३) यथापूर्वं २१७(१), २(३), १६(६) ॥

३७५ ? ॥ मो हो.शौ छङ् ॥ इ युए । ता लो घु.चिआंओ फान् ॥ ॐ ॥ म.ह.श.नगरम् ॥ अर्थः कथ्यते । महा सुखः पश्चानुशासन.विमुखः ॥

१-३) यथापूर्वं ६(१), ५(५), १६(६) ॥ ४) पश्यन्तु धीमन्तः १४९(४) ॥

३७६ ? ॥ तो.लिउ.लो छुङ् ॥ इ युए । शु मिङ् ये ॥ ॐ ॥ त.रु.र.नगरम् ॥ अर्थः कथ्यते । वृक्षस्य नाम इति ॥

१-३) यथापूर्वं १(३), ४३(२), १(४) ॥

३७७ ? ॥ फान्.छिं छङ् । यिङ् युन् पई छिं ॥ इ युए । ह्सिङ । इ युन् छु ॥ ॐ ॥ वन्.गि.नगरम् । युक्तं भाषितुं पङ्.गि ॥ अर्थः कथ्यते । कुलम् । अपि चोच्यते यकम् ॥

१) आ—फ़िएन्, फ़ान् । फू—ह्वाइ । व—वा । या—फ़ॅ । चो—पोन् । का हा पे म सु—फ़ान् । निप—हान्, बोन् ॥ २) यथापूर्वं २८(३) ॥ ३) का पे सु नि—पइ । हा—पेन् । फू—पुङ, पेइङ । म—पन् । या चो—पुङ । निप—हो । व—पाइ, बाइ । आ—बॅइ ॥

.. ३७८ भट्टनगर ? ॥ पो.छो.नो चिएं छुङ् । यिङ् युन् पो.छो नो.छिएं लो ॥ इ युए । पो.छो च छाइ । नो छिएं लो [च] छुङ् ॥ ॐ ॥ बद्.ट.न.ग.नगरम् । युक्तं भाषितुं भ.ट.न.ग.र ॥ अर्थः कथ्यते । भ.ट इति दीर्घम् । न.ग.र [इति] नगरम् ॥

१-७) यथापूर्वं २७२(३), ४५(३), ७(३), ६(४), ३(५), १(४), १२(५) ॥

३७९ ? ॥ ह्सु.माने. पो.मिङ् छुङ् ॥ छुआन् युए । चिन् तोउ छुङ् ये ॥ ॐ ॥ सु मन् प.मिन्.नगरम् ॥ इतिहास उच्यते । सुवर्ण.प्रमाण.नगरम् इति ॥

१-३) यथापूर्वं ४५(१), १२३(८), ३९(१) ॥ ४) का—मिङ, मेङ । हा—मिआङ । फू—मिङ, मिआङ । पे म या सु व—मिङ । नि—मिङ, (ग्राम्यं) मङ । निप—मेइ, म्यो । आ—आइङ ॥

३८० मथुरा ॥ मो थोउ.लो छुङ् ॥ इ युए । मेइ ये ॥ ॐ ॥ म.धु.रा.नगरम् ॥ अर्थः कथ्यते । स्वादुः इति ॥

१-३) यथापूर्वं ६(१), १०(२), १(४) ॥

३८१ सांकाश्य ॥ सङ्.चिआं.शौ छुङ् ॥ इ युए । कुआङ् मिङ् ॥ ॐ ॥ साङ.का.श.नगरम् ॥ अर्थः कथ्यते । उज्ज्वल.प्रकाशः ॥

१-३) यथापूर्वं ४२(१), ५१(३), ४३(३) ॥

३८२ ताम्रलिप्ति ? ॥ तो.मो.चिं छुङ् । यिङ् युन् तो.मो लिं चि ॥ इ युए । लो चु । ॐ ॥ ता.म.ति(?).नगरम् । युक्तं भाषितुं ता.म.लित.ति(?) ॥ अर्थः कथ्यते । सुख संपादनम् ॥

१, २) यथापूर्वं १(३), ६(१) ॥ ३) पे सु नि—च । फू—तेइ, चेइ । का हा निप—चि । आ—त्रि । व—त्सु, सि । म या—त्सु । चो—छि ॥ ४) का—लुत् । हा—लुट, लित् । फू—लेइक । या—लिक । चो—लुद । आ—लत् । निप—रित्सु । नि पे म सु व—लि ॥

इ मिङ् । नि स्सु.गि.बु ॥

पुर.नामानि । प्रकरणं पञ्चचत्वारिंशम् ॥

३८३ पाटलिपुत्र ॥ पों.लिपनं.फु इ । यिङ युन् 'ये.छों.लिं.फु.नों.लो ॥ इ युए । 'ये.छों.लिं च शु । फु तों.लो च त्सु ॥ हुआ.येन्.चिङ् नि-अर् शि.स्सु चुआन् ॥ ॐ ॥ पा.लिन.पु.पुरम् । युक्तं भाषितुं या.ट.लि.पु.न.र ॥ अर्थः कथ्यते । या.ट.लि इति वृक्षः । पु.न.र इति सूनुः ॥ अवतंसक.सूत्रे चतुर्विंशो भागः ॥

१) आ—श । निप्—हा । चो—फा । नि व—पो । काहाफू पे म या मु—पा ॥ २) का—लीन् । हा—लेन् । फू—लिएइ । व—लिए । नि—लिएँ । पे म मु आ—लिएन् । या—लिएइ । चो—योन् । निए—रेन् ॥ ३) यथापूर्वं ५(१) ॥ ४) व—आ, शा । नि—शा, ये । पे म मु—यें । या—आए, याए, ये । आ—जा । काहाफू चो निप—या ॥ ५-८) यथापूर्वं ४१(३), २१(२), १(३, ४) ॥

३८४ अनुपिया वग्गी ॥ ओं.नुं.पों.पों.छिं इ ॥ इ युए । नु नो पान् यें ॥ चुङ्.आ.हान् नि.अर्.शि.छि चुआन् ॥ ॐ ॥ अ.नु.प.य.गी.पुरम् ॥ अर्थः कथ्यते । न वहूनि मित्राणि इति ॥ मध्यम.आ.गम.[सूत्रे] सप्तविंशो भाग ॥

१) यथापूर्वं १२(१) ॥ २) हा—लु । म—लोउ, लु । निप्—दों, नु । चो—नो । का या आ—नोउ । फू व नि पे मु—नु ॥ ३-५) यथापूर्वं १४(२), १२(५), २८(३) ॥

३८५ भद्रवर्ती ॥ 'पों.थों.लों.फों.थिं इ ॥ इ युए । ह्सिएन् यु ॥ शि.सुङ्.लु ति.सान् सुङ् नि.स्सु चुआन् ॥ ॐ ॥ य.ध.र.य.दि.पुरम् ॥ अर्थः कथ्यते । भद्र.वादः ॥ दश.अध्याय.विनये तृतीयाध्याये चतुर्थो भागः ॥

: १-५) यथापूर्वं १२(५), ३(२), १(४), ५(२), २(३) ॥

३८६ ? ॥ चिओं.छिं.लिं ता इ ॥ इ युए । चिओं.थुं [च] कुआङ् । छिं.लिं च शान् ॥ मङ्.छि.लु नि.मान्.शि चुआन् ॥ ॐ ॥ क.गि.रि.महा.पुरम् ॥ अथः कथ्यते । का.तो [इति] विशालः । गि.रि इति पर्वतः ॥ सं.घि [क].विनये त्रिंशो भागः ॥

१-३) यथापूर्वं १२(१), ३८(३), २४(२) ॥ ४) फू—तिओं । का—थोउ । हा पे या सु—थु । व—दु । नि—दु । म—थु, थोउ । चो—तो । निप्—तो । आ—दोउ ॥

३८७ कलन्द ॥ चिओं.लानं.थों इ ॥ इ युए । हाओ शङ् ॥ मि.शा.माइ.लु ति.इ चुआन् ॥ ॐ ॥ क.लन्.द.पुरम् ॥ अर्थः कथ्यते । मधुर.वाक् ॥ महा.शा.स.[क].विनये प्रथमो भागः ॥

१-३) यथापूर्वं १२(१), २३(२), ३(२) ॥

३८८ वग्गी ॥ पों.छिं इ ॥ इ युए । चु ये ॥ ॐ ॥ व.गी.पुरम् ॥ अर्थः कथ्यते । समूहः इति (वर्ग) ॥

१, २) यथापूर्वं १२(५), २८(१) ॥

३८९ आटवी ॥ ओं.धुं.फिं इ ॥ इ युप । लिन् ये ॥ ति सान् चुआन् ॥ ❀ ॥ आ.द.
वी.पुरम् ॥ अर्थः कथ्यते । वनम् इति (अटवी) ॥ तृतीयो भागः ॥

१-३) यथापूर्वं १०(१), १५९(२), १८६(२) ॥

३९० ? ॥ फो.फिं.थो इ ॥ इ युप । यु चि ॥ ति.यु चुआन् ॥ ❀ ॥ व.वे.ध.पुरम् ॥
अर्थः कथ्यते । अस्ति ज्ञानम् अस्य ॥ पञ्चमो भागः ॥

१-३) यथापूर्वं ५(२), १०(३), ३(२) ॥

३९१ ? ॥ फो.चिपं.थो इ । यिङ् युन् सो.लिं.थो ॥ इ युप । शान् लाइ ॥ ❀ ॥ व.
ग.ध पुरम् । युक्त भाषितुं सु.लि.ध ॥ अर्थः कथ्यते । सु.गतः ॥

१-३) यथापूर्वं ५(२), ६(४), ३(२) ॥ ४) आ—त्वा, ध्वान् । फू—सोआ । नि या—सोउ ।
का हा व पे म सु—मो । चो निप्—त्ता ॥ ५) का—त्राप् । हा—लिप् । फू या—लिक् । व पे म सु नि—लि ।
चो—त्ति । निप्—रिऊ, रित्तु । आ—हुए ॥

३९२ उज्जयनी ॥ युं.शानं.नां इ ॥ इ युप । इ शाङ् ॥ ❀ ॥ उ.जय्.न.पुरम् ॥ अर्थः
कथ्यते । सम्यग् जयः ॥

१) यथापूर्वं १०(५) ॥ २) का—शीन् । हा—गेन् । फू—सिएङ् । व—ज्निए । या—ह्सिएङ् ।
चो—ग्येन् । निप्—सेन्, ज्ञेन् । आ—थिएन् । पे म सु—शान् ॥ ३) यथापूर्वं ७(३) ॥

३९३ भद्रवती ॥ पो.थो.युपं इ । यिङ् युन् पो.थो.लो.फो.नां ॥ इ युप । ह्सिपन्
लिन् ॥ ति.शि.आइ चुआन् ॥ ❀ ॥ व.ध.वत्.पुरम् । युक्तं भाषितुं व ध.र.व.न ॥ अर्थः कथ्यते ।
भद्र.वनम् ॥ द्वादशो भागः ॥

१-६) यथापूर्वं १२(५), ३(२), ४(९), १(४), ५(२), ०(३) ॥

३९४ अन्धकविन्द ॥ ओं.नों.फिनं इ ॥ इ युप । चु ति ॥ ति.आ.शि लिउ चुआन् ॥❀॥
अ.न.विन्.पुरम् ॥ अर्थः कथ्यते । अ.विन्दुः ॥ षड्विंशो भागः ॥

१-३) यथापूर्वं १०(१), ७(२), १०(६) ॥

३९५ कोटिगाम ॥ चुं.लिं इ ॥ इ युप । चि ये ॥ शुआङ्.चुआन्.निप.फान् ति.इ
चुआन् ॥ ❀ ॥ को.लि.पुरम् ॥ अर्थः कथ्यते । चयनम् इति ॥ ?.निर्.वाणे प्रथमो भागः ॥

१, २) यथापूर्वं १६(१), २४(२) ॥

३९६ भद्रवती ॥ पो.थो.लो.फो.थिं इ ॥ इ युप । ह्सिपन् शुओ ॥ यु.फो.साइ.
चु.चिप.ह्सिआइ.चिङ् ॥❀॥ व.ध.र व.दि.पुरम् ॥ अर्थः कथ्यते । भद्र.वादः ॥ उ.पा.स.[क].
पञ्च.शील.?.सूत्रे ॥

१-५) यथापूर्वं १२(५), ३(२), १(४), ५(२), २(३) ॥

घु.लो मिङ् । ति स्तु.शि.लिउ ॥

पत्तन.नामानि । प्रकरणं षट्चत्वारिंशम् ॥

३९७ नाल ॥ नो.लो घु.लो ॥ ह युप । नो.लो च ति ॥ ता.चि.लुन् ति.ह घुभान् ॥ॐ॥ ना.ल.पत्तनम् ॥ अर्थः कथ्यते । ना ल इति नङः ॥ महा.प्रज्ञा.शास्त्रे प्रथमो भागः ॥

१, २) यथापूर्वं ७(२), १(४) ॥

३९८ उरुवेला ॥ ओउं.लोउं.फिनं.लो घु.लो ॥ ह युप । मु कु ॥ ति.सान् घुभान् ॥ ॐ ॥ उ.रु.विन्.स्वा.पत्तनम् ॥ अर्थः कथ्यते । काष्ठ.फलम् ॥ तृतीयो भागः ॥

१-४) यथापूर्वं १०(१), ४(७), १०(६, ७) ॥

३९९ साला ॥ सो.लो घु.लो ॥ ह च युप । शु मिङ् ये ॥ ति.भद.शि.लि घुभान् ॥ॐ॥ सा.ला.पत्तनम् ॥ अर्थ.कारः कथयति । वृक्षस्य नाम इति ॥ सप्तविंशो भागः ॥

१, २) यथापूर्वं ८(२), १(४) ॥

४०० वाराणसी ॥ फो.लो घु.लो ॥ ह युप । फो.लो च शङ् ॥ ति.पा.शि.स्तु घुभान् ॥ ॐ ॥ वा.रा.पत्तनम् ॥ अर्थः कथ्यते । वा.रा इति श्रेयान् (वर) ॥ चतुरशीतितमो भागः ॥

१, २) यथापूर्वं ५(२), १(४) ॥

४०१ पारिलेय्यक ॥ पो.थो घु.लो ॥ ह युप । त्रिभागो ये ॥ रसा.भा.दान् ति. भद घुभान् ॥ ॐ ॥ पा.ध.पत्तनम् ॥ अर्थः कथ्यते । पादः इति ॥ संयुक्त.आ.गम.[सूत्रे] द्वितीयो भागः ॥

१, २) यथापूर्वं १४(२), २(२) ॥

४०२ ? ॥ मो.चिउं.लो घु.लो ॥ ह.च युप । शु मिङ् ये । ह युन् द्विसङ ॥ ति. शि.स्तु घुभान् ॥ ॐ ॥ म.कु.र.पत्तनम् ॥ अर्थ.कारः कथयति । वृक्षस्य नाम इति । अपि चोच्यते कुलम् ॥ चतुर्दशो भागः ॥

१) हा—क्रुङ घुङ । च—हाङ. बो. तु । चो—घु.धा । निप—कि, गि, ता, वा ॥ २, ३) यथापूर्वं २०२(१), १(४) ॥

४०३ चरण ॥ पो.लानं.नो घु.लो । यिङ् युन् फो.लानं.नो ॥ ह युप । ? मा ॥ ति.शि.स्तु घुभान् ॥ ॐ ॥ च.रन्.न.पत्तनम । युक्तं भाषितुं च.रन्.न ॥ अर्थः कथ्यते । ? ॥ चतुर्दशो भागः ॥

१-४) यथापूर्वं १२(५), २२(२), ७(३), ५(२) ॥

४०४ ? ॥ सो.थोउं घु.लो ॥ ह युप । द्वाभो ये ॥ ति.भद.शि.ह घुभान् ॥ ॐ ॥ सा.धु.पत्तनम् ॥ अर्थः कथ्यते । साधुः इति ॥ एकविंशो भागः ॥

१, २) यथापूर्वं ४५(५), १७(२) ॥

४०५ नादिक ॥ नो.लिं.चिओ चु.लो ॥ इ युए। फिएन् खो ॥ नि.स्सु.शि चुआन् ॥ ॐ ॥ ना.लि.क.पत्तनम् ॥ अर्थः कथ्यते। स्वार्थी ?; घटिका (नालिका) ॥ चत्वारिंशो भागः ॥

१-३) यथापूर्वं ७(३), ८५(३), १२(१) ॥

४०६ ? ॥ फो.लिं.नो चु.लो। यिङ् युन् पो.लिं.ये.नो ॥ इ युए। यु ह्सि शि ये ॥ नि.स्सु.शि.सान् चुआन् ॥ ॐ ॥ वा.लि.न.पत्तनम्। युक्तं भाषितुं पा.लि.य.न। ॥ अर्थं कथ्यते। क्रीडा.काल. इति ॥ त्रिचत्वारिंशो भागः ॥

१-७) यथापूर्वं ५(२), २४(७), ७(३), १४(२), ८५(३), २(७), १(३) ॥

४०७? ॥ फि.लो.मो चु लो ॥ इ युए। चुङ् चुङ् शि ये ॥ नि.मान्.शि.छि चुआन् ॥ ॐ ॥ वि.रा.म.पत्तनम् ॥ अर्थः कथ्यते। विविध.प्रकार.स्थानम् इति ॥ सप्तत्रिंशो भागः ॥

१-३) यथापूर्वं १०(३), १(४), ५६(२) ॥

४०८ उद्वेला ॥ यु.फि.लो चु.लो ॥ इ युए। कुओ शि ॥ नि.स्सु.शि.स्सु चुआन् ॥ ॐ ॥ उत्.वे.ला.पत्तनम् ॥ अर्थं कथ्यते। अतीतः कालः (उद्वला) ॥ चतुश्चत्वारिंशो भागः ॥

१-३) यथापूर्वं ४(१), ५(४), १(६) ॥

४०९ ? ॥ नो.लङ्.छि.रै.लो चु.लो ॥ यिङ् युन् नो.लङ्.छि.रै.लिं ॥ इ.च युए। हुआ मिङ् ये ॥ नि.स्सु.शि.छि चुआन् ॥ ॐ ॥ ना लङ्.ग.र.पत्तनम्। युक्तं भाषितुं ना.लङ्.घ.रि ॥ अर्थ.कारः कथयति। पुष्पस्य नाम इति ॥ सप्तचत्वारिंशो भागः ॥

१) यथापूर्वं ७(३) ॥ २) तिप्—तो। हा—लिआम् ॥ ३-५) यथापूर्वं २(५), १(४), २४(२) ॥

४१० मणिचूड ? ॥ मो.नि.चोउ.लो चु.लो ॥ इ युए। पाओ चि। इ [युन्] चु चु चि ॥ शि.सुङ्.लु.स्सु नि.इ चुआन् ॥ ॐ ॥ म.णि.चू.ल.पत्तनम् ॥ अर्थः कथ्यते। मणिः; प्रसाधिताः केशाः (मणि.चूडा)। अपि च [उच्यते] यथा चन्द्र.मणिः, [तथा] चूडा ॥ दश. अध्याय.विनय.निदाने प्रथमो भागः ॥

१-४) यथापूर्वं ६(१), २(३), १२४(१), १(ह) ॥

४११ ? ॥ फिनं.थोउ.शो.लो.फो.लो चु.लो ॥ इ युए। फिनं.थोउ च नि। मो.लो. फो च शि ॥ सङ्.छि.लु नि.अर्.शि.चिउ चुआन् ॥ ॐ ॥ विन्.दु.मा.र.व.ल.पत्तनम् ॥ अर्थः कथ्यते। विन्.दु इति विन्दुः। मा र व इति सारवत् ॥ सं.घि.[क].विनय ऊनत्रिंशो भागः ॥

१-६) यथापूर्वं १०(६), १३(२), ४३(३), १(४), ५(२), ४५(५) ॥

४१२ पुष्कर ॥ फु.चिओ.लो चु.लो ॥ इ युए। लिएन् हुआ ॥ नि.मान्.शि चुआन् ॥ ॐ ॥ पु.क.र.पत्तनम् ॥ अर्थः कथ्यते। पद्म.पुष्पम् ॥ त्रिंशो भागः ॥

१-३) यथापूर्वं ५(१), १२(१), १(४) ॥

४१३ वासवग्राम ? ॥ फो.शो चु.लो ॥ इ युए। थिएन् वाङ् ॥ स्सु.फन्.लु नि.मान् फन् नि.चिउ चुआन् ॥ ॐ ॥ वा.श.पत्तनम् ॥ अर्थः कथ्यते। स्वर्ग.राजः (वासव) ॥ चतुर.

वर्ग.विनये तृतीयवर्गे नवमो भागः ॥

१, २) यथापूर्वं ५(२), ४२(३) ॥

४१४ उरुवेला ॥ युं.फिं.लें चु.लो । यिङ् युन् युं.फिं.लें ॥ इ युप । ता युङ्॥ मि.शा.साइ.लु ति.शि.बिउ चुआन् ॥ ॐ ॥ उन्.वे.ला.पत्तनम् । युक्तं भाषितुम् उत् वि.ला ॥ अर्थः कथ्यते । महा.वीरः (उद्वीर) ॥ मही.शा.स.[क].विनय ऊनविंशो भागः ॥

१-४) यथापूर्वं ४(१), १० ३, १ ४, ५(४) ॥

४१५ उरुवेलासेनानी ॥ युं.फिं लें.म्सुं.नीं चु.लो । यिङ् युन् युं.फिं.लें.स्सुं.नीं ॥ इ युप । ता युङ् लो ये ॥ ॐ ॥ उत्.वे.ला.से.ना.पत्तनम् ॥ युक्तं भाषितुम् उत्.वि.ला.से.ना ॥ अर्थः कथ्यते । महा.वीर.सम्पादनम् इति ॥

१-६) यथापूर्वं ४(१), १०(३), १ ४), ९(४), ७(३), ५(४) ॥

४१६ सेतव्या ब्राह्मण ॥ तुं.इं फों.लें.मर्न् चु.लो । यिङ् युन् तुं.थिं । इ युप॥ फान् ये ॥ ॐ ॥ तु.इ.ब.रा.मन्.पत्तनम् । युक्तं भाषितुं तु.दि ॥ अर्थः कथ्यते।निश्चयं करोति इति॥

१) का—तोउ । व—तु, दु । वे म या सु—तु, तोउ । चो—तो। आ—दोउ । निप—तो, चो,त्सु। हा फू नि—तु ॥ २-६) यथापूर्वं ९(२), ५(२), १(४), २७५(३), २(३) ॥

४१७ अलका ॥ ओं.लें.चिओं चु.लो ॥ इ युप । छुइ फा । इ युन् शङ् ये ॥ शान्. चिपन्.लु.फि.फो.शा ति.शि.अर् चुआन् ॥ॐ॥ अ ल.का.पत्तनम् ॥ अर्थः कथ्यते । लम्बमान. केश.(अलक) । अपि चोच्यते श्रयान् इति ॥ सु.दर्शन.विनय.वि.भा.षा[यां] द्वादशो भागः ॥

१-३) यथापूर्वं १७(१), १(४), १२(१) ॥

४१८ ? ॥ ह्सिउं.शों.मानं.ह्निएं ॥ इ युप । फिङ् थि ॥ फु.या.ओ.चिङ् ति.त्सु चुआन् ॥ ॐ ॥ सु.प.मान्.ग ॥ अर्थः कथ्यते । समांगः (सुपमांग) ॥ समन्तं.प्रभास.सूत्रे (ललित.विस्तरे) चतुर्थो भागः ॥

१) का—साउ । फू हा व नि—सिउ । पे म या सु—ह्सिउ । चो—सु । आ—तु। निप—शू ॥ २-४) यथापूर्वं १६(६), ३५८(३), ३(५) ॥

४१९ वेरञ्जा ॥ फिं.लानं.जें चु.लो ॥ इ युप । चि.चिङ् ॥ ता.छङ्.फाङ्.पिपन्. चिङ् ह्सिआ चुआन् ॥ ॐ ॥ वे.रन्.जा.पत्तनम् ॥ अर्थः कथ्यते । शान्तः ॥ महा.यान.?.सूत्रे चरमो भागः ॥

१-३) यथापूर्वं ५(४), २३(२, ३) ॥

४२० पंकधा ॥ पङ्ं.ह्निएं.शें ॥ इ.च युप । कुओ मिङ् ये ॥ चिप.ह्सिआङ्.यिङ्. चिङ् ॥ ॐ ॥ पङ्.ग.ज ॥ अर्थ.कारः कथयति । राष्ट्रस्य नाम इति ॥ ?.सूत्रे ॥

१-३) यथापूर्वं ३७७(३), ३(५), ३३(४) ॥

४२१ ? ॥ तो.चिउं.लें चु.लो । यिङ् युन् पो.चिउं लें ॥ इ.च युप । शु मिङ् ये ॥ फो.चि.चिपन्.अर्.फान्.लुन्.ह्सिआङ्.चिङ् ॥ ॐ ॥ त.कु.र.पत्तनम् । युक्तं भाषितुं व.कु.ल ॥ अर्थ कारः कथयति । वृक्षस्य नाम इति (वकुल) ॥ ?.सूत्रे ॥

१-३) यथापूर्वं ४०२(१), २३२(१), १(४) ॥ ४) नि—वो, बोड। पे—पाउ. पो। का—पोह्। हा—फोह्। फू—पो, पोतक्। व—वो। मसु—पो। या चो—पाह्। आ—वाक्, बोड। निप्—हाकु, याकु॥

४२२ ? ॥ तो.लौ चु.लो ॥ इ च युप। ञु मिङ् ये॥ यन्.ञु.शि.लि.निप.फान्.चिङ्॥ ॐ॥ ता.ल.पत्तनम्॥ अर्थ.कारः कथयति। वृक्षस्य नाम इति (ताल)॥ मञ्जु.श्री.निर्वाण.सूत्रे॥

१, २) यथापूर्वं १(३, ४)॥

४२३ ? ॥ चे.लौ.चौउ.लौ.नों.लौ चु.लो॥ [इ युप]। चे.लौ च तुड। चौउ.लौ च ह्सिअओ। नों.लौ च जन्॥ थाइ.ताओ.यन्.फो.हुआन्.ह्मि ता.थिपन्.यिन्.युआन्.चिङ्॥ ॐ॥ च.ल.चू.ल.न.र.पत्तनम्॥ [अर्थः कथ्यते]। च.ल इति चलनम्। चू.ल इति क्षुद्रः। न.र इति पुरुषः॥ ? सूत्रे॥

१-४) यथापूर्वं ६२(५), १(४), १३४(१), ७(२)॥

४२४ पाटलिपुत्र॥ पो.लो.लि। यिङ् युन् पो.छों.लि॥ इ.च युप। ञु मिङ् ये॥ फान्.थाइ.चिङ्॥ ॐ॥ पा.ल.लि। युक्तं भाषितुं पा.ट.लि॥ अर्थ.कारः कथयति। वृक्षस्य नाम इति॥ ?.सूत्रे॥

१-४) यथापूर्वं १४(२), १(४), २४(२), ४५(३)॥

थ्सुन् मिङ् । नि स्सु.शि.छि ॥

ग्राम.नामानि । प्रकरणं सप्तचत्वारिंशम् ॥

४२५ नालक ॥ नो.लो थ्सुन् ॥ इ युए । ? ये ॥ त्सङ्.इ.आ.हान् ति.शि.इ चुआन् ॥ ﷽ ॥ ना.ल.ग्रामः ॥ अर्थः कथ्यते । ? इति ॥ एकोत्तर.आ.गम.[सूत्रे] एकादशो भागः ॥

१, २) यथापूर्वं ७(३), १(४) ॥

४२६ विदेह ॥ फि.थि थ्सुन् । यिङ् युन् फि.थि.हो ॥ इ युए । लि । इ युन् चुङ् चुङ् शन् ॥ चुङ्.आ.हान् ति.शि चुआन् ॥ ﷽ ॥ वि.दे.ग्रामः । युक्तं भावितुं वि.दे.ह ॥ अर्थः कथ्यते । शोकः (व्याधिः) । अपि नोच्यते विविध.प्रकारं शरीरम् ॥ मध्यम आ.गम. [सूत्रे] दशमो भागः ॥

१-३) यथापूर्वं ५(४), २(३), ५(५) ॥

४२७ ? ॥ येन्.नोउ ॥ इ युए । त्जु स ॥ ﷽ ॥ जम्.नु ॥ अर्थः कथ्यते । जम्बु.वर्णः ॥

१) यथापूर्वं २(१) ॥ २) का व—ताउ । हा—तेउ । फू—ताइउ । नि—तउ । पे म सु—तोउ । या—तओ । आ—दउ । चो—धु । निए—तो, त्सु ॥

४२८ वेहलिङ्ग ॥ फि.फो.लिङ्.ह्रिं । यिङ् युन् फि फो.मान्.ह्रिं ॥ इ युए । पु हाओ. स ये ॥ ति.शि.अर् चुआन् ॥ ﷽ ॥ वे.व.लिङ् गि । युक्तं भावितुं वि.व.मन्.गि ॥ अर्थः कथ्यते । न.स्त्री.कामुकः (अ.प्रशस्त.वर्णो वा) ॥ द्वादशो भागः ॥

१-४) यथापूर्वं १०(३), ५(२), ९८(२), ३८(३) ॥ ५) का—मुन् । हा पे म सु आ चो—मान् । फू—माङ् । व—मा । नि—मोउँ । या—मोउ । निए—बान्, मान् ॥

४२९ ? ॥ सो लो.लोउँ.लों । यिङ् युन् सो.लो. रो.लो ॥ इ युए । सो.लो च शि । रो.लो च तुङ् ॥ ति.शि.छि चुआन् । ﷽ ॥ सा.र.लो.ल । युक्तं भावितुं सा.र.लो.ल ॥ अर्थः कथ्यते । सा.र इति सारवत् । लो.ल इति चल ॥ सप्तदशो भागः ॥

१-३) यथापूर्वं ४१(५), ३(४), ४(७) ॥ ४) इदं निष्पोनवर्णोच्चारणम् । चीनाभिधानेषु नोपलभ्यते ॥

४३० ? ॥ शुं.लुं.छों ॥ इ युए । वन् ये ॥ ति.स्सु.शि.इ चुआन् ॥ ﷽ ॥ शो.रु ट ॥ अर्थः कथ्यते । श्रवणम् इति (श्रुत ?) ॥ एकचत्वारिंशो भागः ॥

१-३) यथापूर्वं ३१(१), ९८(४), ४५(३) ॥

४३१ ? ॥ ओ.शे लो. हो.नि । यिङ् युन् ओ.शे.लो फो.नो ॥ इ युए । पु वाङ् लिन् ये ॥ ﷽ ॥ अ.जा.ल.व.नि । युक्तं भावितुम् अ.जा.ल.व न ॥ अर्थः कथ्यते । अ.जाल.वनम् इति ॥

१-७) यथापूर्वं १०(१), २३(४), १(४), ५०(३), ३(३), ५(२), ७(३) ॥

४३२ श्यामग्राम ॥ शां मि ॥ इ थुप । चि.चिङ् ॥ ति.चु.शि.अइ चुआन् ॥ ॐ ॥ शा.मि ॥ अर्थः कथ्यते । शान्तः ॥ द्विपञ्चाशो भागः ॥

१, २) यथापूर्वं १६(६), १२(१) ॥

४३३ उरुवेलासेनानी ॥ स्सुं.नां थ्सुन् ॥ इ थुप । चुन् । इ थुन् थुङ् ॥ नि.चु.शि. लिउ चुआन् ॥ ॐ ॥ से.ना.ग्रामः ॥ अर्थः कथ्यते । सेना । शपि चोच्यते वीरः ॥ पद्पञ्चाशो भागः ॥

१, २) यथापूर्वं ९(४), ७(३) ॥

४३४ नादिक ॥ नां थें ॥ इ थुप । शाङ ये ॥ छाङ्.आ.ह्वान् ति.अइ चुआन् ॥ ॐ ॥ ना द् ॥ अर्थः कथ्यते । नादः इति ॥ दीर्घ.आ.गम.[सूत्रे] द्विनीयो भागः ॥

१, २) यथापूर्वं ७(३), ३(२) ॥

४३५ आम्रग्राम॥ आमं.फों.लीं ॥ इ.च थुप । कुओ मिङ् ये ॥ ॐ ॥ आम्.व.र ॥ अर्थ.कारः कथयति । फलस्य नाम इति ॥

१) का—ओम् । फू—आह । व—ओ । नि—एईं । या—यँ । पे म सु निप्—आन् । आ चो हा —आम् ॥ २, ३) यथापूर्वं ५(२), १(४) ॥

४३६ चम्पा ॥ चानं.फों ॥ इ.च थुप । हुआ मिङ् ये ॥ ति.सान् चुआन् ॥ ॐ ॥ चम्. वा ॥ अर्थ.कारः कथयति । पुष्पस्य नाम इति ॥ तृतीयो भागः ॥

१, २) यथापूर्वं १४(३), ५(२) ॥

४३७ ? ॥ चिपनं.थुं ॥ इ थुप । हिमआङ् ये ॥ ॐ ॥ गन्.द् ॥ अर्थः कथ्यते । गन्धः इति ॥

१, २) यथापूर्वं १२२(१), १५९(२) ॥

४३८ भोग ॥ फुं.मिं ॥ इ थुप । ति ये ॥ ॐ ॥ भू.मि ॥ अर्थः कथ्यते । पृथिवी इति ॥

१) फू—होव । व—वु । नि—वउ । आ—फ़ु, फ़ो । चो—पु । का हा पे म या सु निप्—फ़ु ॥ २) यथापूर्वं १३(१) ॥

४३९ ? ॥ पिं.पों थ्सुम् ॥ इ.च थुप । शु मिङ् ये ॥ ॐ ॥ पि.पत्.ग्रामः ॥ अर्थ.कारः कथयति । वृक्षस्य नाम इति (पिप्पल ?) ॥

१) आ—तत् । का—पत् । हा—पित् । फू—पेइक् । व—बिए, पि । या—पिइं । चो—फ़िद । निप्—हिन्सु, पिन्सु । पे म सु नि—पि ॥ २) यथापूर्वं २९(१) ॥

४४० उत्कृष्ट (उपकट्ट) ॥ थुं.छिपें.लीं थ्सुन् ॥ इ थुप । वेइ त ॥ ति.शि.सान् चुआन् ॥ ॐ ॥ उ.ग.ल.ग्रामः ॥ अर्थः कथ्यते । प्रतापवान्, उदात्तवृत्तः ॥ त्रयोदशो भागः ॥

१-३) यथापूर्वं ५७(१), ३(५), १(४) ॥

४४१ खानुमृत (खाणुमत) ॥ छुं.नुं.फों.थिं । यिङ् थुन् छुं.थुं.फों.थिं.शीं ॥ इ.च थुप । छुं.थुं च चिप । फों.थिं शीं च शुओ ॥ ति.शि सु चुआन् ॥ ॐ ॥ खा.नु.व.दि । युक्तं

भावितुं खा.थु.व.दि.श ॥ अर्थ.कारः कथयति। खा.थु इति गाथा। व.दि.श इति उपदेशः ॥ पञ्चदशो भागः ॥

१-४) यथापूर्वं ९२(४), ११९(२), ५(२), २(३) ॥ ५) का म—थोउ। हा पे या सु—थु। व—हु, थु। निप्—तो॥ ६) यथापूर्वं १३(६) ॥

४४२ वागणर्मा ॥ फो.लो थ्सुन् ॥ इ युए। शङ्ग ये ॥ नि.शि.छि चुआन् ॥ ॐ ॥ वा.ग.ग्राम. ॥ अर्थः कथ्यते। थेयान् इति (वर) ॥ सप्तदशो भागः ॥

१, २) यथापूर्वं ५(२), १(४) ॥

४४३ रामग्राम ॥ लो.मो थ्सुन् ॥ इ युए। हिंस। इ युन् वाङ् ॥ त्सा.आ.हान् नि.अर्.शि.मान् चुआन् ॥ ॐ ॥ रा.म.ग्रामः ॥ अर्थः कथ्यते। रमणम्। अपि चोच्यते राजा ॥ संयुक्त आ.गम.[सूत्र] त्रयो विंशो भागः ॥

१, २) यथापूर्वं १(४), ६(१) ॥

४४४ उरुवेलासेनानी ॥ यु.फ्रि.लो ता.चिआङ्ग थ्सुन् ॥ इ युए। ता हूसुए। इ युन् ता युङ्ग ॥ स्सु.फन्.लु नि.अर् [फन्] ति.चिउ चुआन् ॥ॐ॥ उत्.वि ला.सेना.पति(सेनानी). ग्रामः ॥ अर्थः कथ्यते। महद् विलम्। अपि चोच्यते महा.वीरः (उद्वीर) ॥ चतुर्.वर्ग. विनये द्वितीय[वर्गे] नवमो भागः ॥

१-३) यथापूर्वं ३(१), ५(४), १(४) ॥

४४५ ? ॥ पङ्.छिए.मि थ्सुन् चुङ्ग। यिङ्ग युन् मिङ्.छिए.मि चुङ्ग ॥ इ युए। हु ये ॥ नि.स्सु फन् ति.पा चुआन् ॥ ॐ ॥ पङ्.ग.मि.ग्राम.मध्यम्। युक्तं भावितुं मिङ्.ग.मि.मध्यम् ॥ अर्थः कथ्यते। वक्रः इति ॥ चतुर्थवर्गे उष्टमो भाग ॥

१-३) यथापूर्वं ३७१(३), ३(५), १२(१) ॥ ४) हा म—मिन्। फू—माङ्, मिङ्ग। चो—म्योङ्ग। निप्—मेङ्, मिन्। का व नि पे या सु आ—मिङ्ग ॥

४४६ ? ॥ चान्.थो.लो थ्सुन् ॥ इ युए। युए ये ॥ शान्.चिएन्.लु.फि.फो.शा नि.इ चुआन् ॥ ॐ ॥ चन्.द.र.ग्रामः ॥ अर्थः कथ्यते। चन्द्रमाः इति ॥ सु.दर्शन.विनय.वि.भा.षा[यां] प्रथमो भागः ॥

१-३) यथापूर्वं २१०(१), ३(२), १(४) ॥

४४७ विदिशा ॥ पेई.थि हिमए थ्सुन्। यिङ्ग युन् फि.थि.हिमए ॥ इ युए। स्सु. वइ ॥ नि.अर् चुआन् ॥ ॐ ॥ वि.दि.शा.ग्रामः। युक्तं भावितुं वि.दि.शा ॥ अर्थः कथ्यते। चतस्रो दिशः ॥ द्वितीयो भागः ॥

१, २) यथापूर्वं २४१(१), २(३) ॥ ३) का—से। हा फू—मिभा। व—मि। नि—मिभा, मिए। पे म सु—हिमए। या—हिमएइ। चो—मिभा, मा। आ—ता। निप्—शा ॥ ४) यथापूर्वं ५(४) ॥

४४८ बकुलब्राह्मण ? ॥ पो.चु.लो.फो.लो.मन् थ्सुन् ॥ इ युए। पो.चु.लो च शु मिङ्ग ये ॥ नि.मान् चुआन् ॥ ॐ ॥ ब.कु.ल.ब.रा.मन्.ग्रामः ॥ अर्थः कथ्यते। ब कु.ल इति वृक्षस्य नाम इति ॥ तृतीयो भागः ॥

१-५) यथापूर्वं ४२१(४), १६(१), १(४), ५(२), २७१(३) ॥

४४९ ? ॥ लोउं हिसं.नौं थ्सुन् ॥ इ युए। छाङ् चाङ् यु फान् ॥ ® ॥ रो.हि. ण.ग्रामः ॥ अर्थः कथ्यते । दीर्घ विस्तार.वर्षा.विमुखः ॥

१-३) यथापूर्वं ४(७), १२३(२), ७(३) ॥

४५० कलन्द ॥ चिओ.लानं.थौ थ्सुन् ॥ लु युए । शान् यु ॥ इ.च युए। निआओ मिङ ॥ ति.लिउ चुआन् ॥ ® ॥ क.लन्.द.ग्रामः ॥ विनय उच्यते । गिरि.मूषिकः ॥ अर्थः काग कथयति । पक्षि.नाम ॥ षष्ठो भागः ॥

१-३) यथापूर्वं १२(१), २०(२), ३(२) ॥

४५१ उत्कष्ठ (उत्कट्ठ) ? ॥ युं.चिओं लौ थ्सुन् ॥ इ युए। वु कुङ् धिआओ ये ॥ ति.शि.लिउ चुआन् ॥ ® ॥ उ.क.ल.ग्रामः ॥ अर्थः कथ्यते । न.जनता.मिश्रणम् इति ॥ षोडशो भागः ॥

१-३) यथापूर्वं १०(५), ५१(३) १(४) ॥

४५२ उरुवेला ॥ युं.लोउं.फिनं.लौ थ्सुन् ॥ इ युए। मु कु ॥ आ.फि.थान्.फि.फो. शा ति.इ चुआन् ॥ ® ॥ उ रु.विन्.ला.ग्रामः ॥ अर्थः कथ्यते । काष्ठ.फलम् ॥ अ.भि.धर्म. वि.भा.षा[यां] प्रथमो भागः ॥

१-४) यथापूर्वं १०(५), ४(७), १०(६, ७) ॥

४५३ ? ॥ पो.फो लौ ता थ्सुन् ॥ इ युए। ता लि ॥ ता.फाङ्.तङ्.ता.चि चिङ् ति. शि.पा चुआन् ॥ ® ॥ प.च.ल.महा.ग्रामः ॥ अर्थः कथ्यते । महा.बलः (म.वल) ॥ महा. वैपुल्य.महा.सन्निपात.सूत्रे ऽष्टादशो भागः ॥

१-३) यथापूर्वं १४(२), ५(२), १(४) ॥

४५४ कुशीनगर ॥ चुं.चिं नौं.लौ थ्सुन्। यिङ् युन् चुं.शिं.नौं.छिर्ए.लौ ॥ इ युए। माओ छुङ् ॥ छु.याओ.चिङ् ति.शि चुआन् ॥ ® ॥ कु.चि(?).न.र.ग्रामः । युक्तं भाषितुं कु.शी.न.ग.र ॥ अर्थः कथ्यते । दार.नगरम् ॥ अवदान.सूत्रे दशमो भागः ॥

१) यथापूर्वं १६(१) ॥ २) का—काइ। शा—केइ। कू—किए। व—वु। चो—के, किए। आ—कि। निए—कि। नि ये म था सु—चि ॥ ३-६) यथापूर्वं ७(३), १(४), ७(५), ३(५) ॥

४५५ ? ॥ युं.लौ.थिं.नौं ॥ इ युए। युं.लौ च हिसउइ। थिं.नौं च शि ॥ त्सा.आ. हान् ति.अइ.शि.इ चुआन् ॥ ® ॥ उ.र.दि.न ॥ अर्थः कथ्यते । उ.र इति उरः । दि.न इति दानम् ॥ संयुक्त.आ.गम.[सूत्रे] एकविंशो भागः ॥

१-४) यथापूर्वं १०(५), १(४), २(३), ७(३) ॥

[अथ स्तूप.चैत्य.विहारादीनां नामानि ॥]

४५६ अंगारस्तूप ॥ ओं.छिुपें.लें.थोर्ड । यिङ् युन् थाइँ.छिपें.लें.थोर्ड.पों ॥ चिङ युप । थान् था ॥ नि.स्तु शि.अर् चुआन् ॥ ॐ ॥ अ.गा.र.थू । युक्तं भाषितुम् अङ्.गा.र.थू.प ॥ सूत्र उच्यते । अङ्गार.स्तूपः ॥ द्विचत्वारिंशो भाग. ॥

१-६) यथापूर्वं १२(१), ३(५), १४), २५(२), ७२(१), १४(२) ॥

४५७ विपालविहार ॥ फिं.पें.लें चिङ्.श ॥ इ युप । शङ् हु ॥ सङ्.छि.लु ति.इ चुआन् ॥ ॐ ॥ वि.पा.ल.विहारः ॥ अर्थः कथ्यते । सुष्टु पालनम् ॥ सङ्.वि.[क].विनये प्रथमो भागः ॥

१-३) यथापूर्वं ५(४), १४(२), १(४) ॥

४५८ ? ॥ चुं.लिं ? चिङ्.श ॥ इ युप । चि य ॥ सङ्.छि.लु ति.इ चुआन् ॥ ॐ ॥ कु.लि ?. विहारः ॥ अर्थ कथ्यते । वयनम् इति ॥ सङ्.वि.[क].विनये प्रथमो भागः ॥

१, २) यथापूर्वं ७(१), २४(२) ॥

४५९ ? ॥ पेई.शिं स्तु ॥ इ युप । चुआइ नेई ॥ ॐ ॥ पि.शि.गुहा ॥ अर्थः कथ्यते । अनुमानं; आभ्यन्तरम् ॥

१, २) यथापूर्वं ३४१(१), ७(५) ॥ ३) लाइ (प्रवेशः, गोधूमाः) इति पाठान्तरम् ॥

४६० मथुरा ॥ मों.थोउं.लें स्तुङ्.लिन् चिङ्.श ॥ इ युप । मि ये ॥ नि.पा चुआन् ॥ म.थु.रा.उपवन.विहारः ॥ अर्थः कथ्यते । मधु इति ॥ अष्टमो भागः ॥

१-३) यथापूर्वं ६(१), १२(२), १(४) ॥

४६१ ? ॥ चाओं.थिं.मई थाङ् ॥ इ युप । चाओं.थि च स्तु.फाङ् ये ॥ मि.शा.माइ.लु ति.शि.अर् चुआन् ॥ ॐ ॥ च.दि.संघ.शाला ॥ अर्थः कथ्यते । चु.दि इति चतस्रो दिशः इति (चतुर्दिक् ?) ॥ मही.शासक.विनये द्वादशो भागः ॥

१) का—चिउ । हा पे सु—चाउ । फू—चिउ, चिएउ । व—मिअ । नि—मिओआ । म या—स्माउ । चो—छो । निए—शो । आ—चिएउ ॥ २, ३) यथापूर्वं २(३), ४२(१) ॥

४६२ चापालचैत्य ॥ चें.पें.लें था ॥ इ युप । च.पो.लो च तुङ् ये ॥ ति.अर्.शि.स्तु चुआन् ॥ ॐ ॥ चा.पा.ल.स्तूपः ॥ अर्थः कथ्यते । चा.पा.ल इति चपलः इति ॥ चतुर्विंशो भागः ॥

१-३) यथापूर्वं ६२(५), ३२(१), १(४) ॥

४६३ विदिशा ॥ पेई.तिं.हि्सपें स्तु । यिङ् युन् फिं.तिं.? ॥ इ.च युप । स्तु.वेइ ॥ शान्.चिपन्.लु.फि.फो.शा ति.अर् चुआन् ॥ ॐ ॥ वि.दि.शा.विहारः । युक्तं भाषितुं वि.दि.शा ॥ अर्थकारः कथयति । चतस्रो दिशः ॥ सु.दर्शन.विनय.वि.भा.षा[यां] द्वितीयो भागः ॥

१-४) यथापूर्वं २४१(१), ७१(५), ४४१(३), ५(४) ॥

४६४ महेश्वर ॥ मो.ढ़ि.मैं.शोउँ.लों स्सु ॥ इ युप । ना.ग्जु.त्माइ ये ॥ ति.सान् चुआन् ॥ॐ॥ म.हे.शु.र.विहारः ॥ अर्थः कथ्यते । महेश्वरः इति ॥ तृतीयो भागः ॥

१-४) यथापूर्वं ६(१), १२२(२), १९३(५), १(४) ॥

४६५ पूर्वसंघाराम ॥ फुं.फो.सङ्.छिर्ए.लानें । यिङ् युन् फुं.लोउं.नौं ॥ इ युप । फुं. लोउं.फो च तुङ् । सङ्.छिर्ए.लानें जु शाङ् शुमो ॥ ति.वु चुआन् ॥ ॐ ॥ पु.व.सङ्.घा.राम् । युक्तं भावितुं पु.रु.व ॥ अर्थः कथ्यते । पु.रु.व इति पूर्वा दिक् । सङ्.घा.राम् यथा पूर्वत्र व्याख्यातम् ॥ पञ्चमो भागः ॥

१-७) यथापूर्वं ११०(४), ५(२), ४२(१), ३(५), ४८(२), ४(७), ७(३) ॥ ८) कुत्र ? ॥

४६६ पूर्वाराम ॥ फुं.फो.लौ.मिं स्सु । यिङ् युन् फुं.लोउं.फो.लौ.मिं ॥ इ युप । तुङ् ? ॥ ॐ ॥ पु.घा.रा.मि.विहारः । युक्तं भावितुं पु.रु.घा.रा.मि ॥ अर्थः कथ्यते । पूर्वः ? ॥

१-५) यथापूर्वं ११०(४), ५(२), १(४), १२(१), ४(७) ॥

४६७ गोतमकचैत्य ॥ छुं.थानें मिआओ ॥ इ युप । ? ढ़िमङ् ॥ ति.शि.स्सु चुआन् ॥ ॐ ॥ गो.तम्.चैत्यः ॥ अर्थः कथ्यते । ? कुलम् ॥ चतुर्दशो भागः ॥

१, २) यथापूर्वं ३(६), ५६(४) ॥

४६८ स्तूप ॥ थोउं.पौ । यिङ् युन् स्सुं.थोउं.पौ ॥ इ युप । था ये ॥ फि.फो.शा ति.चिउ चुआन् ॥ ॐ ॥ थू.प । युक्तं भावितुं सि.थू.प ॥ अर्थः कथ्यते । स्तूपः इति ॥ वि.भा.षा[यां] नवमो भागः ॥

१-३) यथापूर्वं ३५(२), १६(२), ९(६) ॥

४६९ यक्ष ॥ युर्ए.छाँ स्सु ॥ इ युप । नङ् कान् ॥ छु.याओ.चिङ् ति.वु चुआन् ॥ ॐ ॥ य.क्ष.विहारः ॥ अर्थः कथ्यते । शक्तो धर्षितुम् ॥ अवदान.सूत्रे पञ्चमो भागः ॥

१) का—युत् । हा—येत् । फू—योक् । व नि ये म या सु—युए । चो—योल् । आ—जुएत् । निष् —ऐस्सु ॥ २) यथापूर्वं १५(६) ॥

४७० ? ॥ फो.फानें.नौं स्सु ॥ इ युप । चुङ् ये ॥ ति.शि चुआन् ॥ ॐ ॥ ब.वन्. न.विहारः ॥ अर्थः कथ्यते । बीजम् इति ॥ दशमो भागः ॥

१-३) यथापूर्वं ५(२), १४४(२), ७(३) ॥

४७१ ? ॥ सङ्.चिओं.मो स्सु ॥ इ युप । छिआओ ? ॥ फो.हसु.मि.चिङ् ति.वु चुआन् ॥ॐ॥ सङ्.क.म.विहारः ॥ अर्थः कथ्यते । संक्रमः ? ॥ ब.सु.मि.[त्र].सूत्रे पञ्चमो भागः ॥

१-३) यथापूर्वं ४२(१), १२(१), ६(१) ॥

४७२ चापालचैत्य ॥ चें.फो.लौ स्सु । यिङ् युन् चें.फो.लौ ॥ चिङ् युप चुआन् ॥ इ युप । चुआन् ये ॥ फो.हसु.मि.फु.सा.सो.चि.चिपन्.तु ति.स्सु ॥ ॐ ॥चा.

था.ल.विहारः । युक्तं भाषितुं च.क.र ॥ सूत्र उच्यते । परिवर्तनम् ॥ अर्थः कथ्यते । परिवर्तनम् इति ॥ व.सु.मि.[त्र] बोधि.सत्त्व.? चतुर्थः ॥

१-४) यथापूर्वं ६२(५), ५(२), १(४), १११(४) ॥

४७३ आळवी ॥ ओं.धुं.फिं स्सु ॥ इ युए । लिन् ये ॥ मो.न.लो.छिए.चिङ् नि. लिउ चुआन् ॥ ❀ ॥ आ.द.वी विहारः ॥ अर्थः कथ्यते । वनम् इति (अटवी) ॥ मातृका. सूत्र षष्ठो भागः ॥

१-३) यथापूर्वं १७(१), १५९(२), ५(४) ॥

४७४ निग्रोधाराम ? ॥ नि.छिं.गुं.थो चिङ्.श । यिङ् युन् नि.वुं.लोउं.थो ॥ इ युए । रसुङ् कुआङ् ॥ कुआन्.फो.सान्.मेइ.चिङ् ति.इ चुआन् ॥ ❀ ॥ नि.चि.गु.ध.विहारः । युक्तं भाषितुं नि.कु.रो.ध ॥ अर्थः कथ्यते । लम्ब'; विशालः ॥ बुद्ध.ध्यान.समाधि.सूत्रे प्रथमो भागः ॥

१, २) यथापूर्वं ३(३), १६५(१) ॥ ३) का—गु । फू—सउ, छेउ, छिउ । व—जु । या चो—सु । ओ—धु, थो । हा पे म सु निए—ज़ु ॥ ४-६) यथापूर्वं ३(२), १६(१), ४(७) ॥

४७५ ? ॥ चिओं.लो.युआन् स्सु । यिङ् युन् चिओं लो.फो.नों ॥ इ युए । लिलिन् ॥ ना.ह्सिएन्.चिङ् शाङ् चुआन् ॥ ❀ ॥ का.ल.वन्.विहारः । युक्तं भाषितुं का.ल.व.न ॥ अर्थः कथ्यते । गूढ.वनम् ॥ नाग.सेन.सूत्रे प्रथमो भागः ॥

१-५) यथापूर्वं १२(१), १(४), २२६(३), ५(२), ७(३) ॥

४७६ ? ॥ थों.फिं.लो.चिउं.थों.लो चिङ्.श ॥ इ युए । थों.फिं.लो च ल्हाङ् सु । चिउं. थों.लो च निआओ ॥ चोउ(?).तु.चिङ् ॥ ❀ ॥ थ.वि.र.कु.थ.ल.विहारः ॥ अर्थः कथ्यते । थ.वि.र इति दीर्घ.विश्रामस्थानम् । कु.थ.ल इति पक्षी ॥ ?.सूत्रे ॥

१-४) यथापूर्वं १५६(११), ५(४), १(४), २७२(१) ॥ ५) का हा चो आ—थाए । फू—थाक । व—था, थो । या—थें । निए—तो । पे म सु नि—था ॥

४७७ गिञ्जकावसथ ? ॥ फान्.छिं.चिओं चिङ्.श ॥ इ.च युए । कुओ मिङ् ये ॥ रसा.चिङ् ॥ ❀ ॥ वन्.गि.क.विहारः ॥ अर्थकारः कथयति । राष्ट्रस्य नाम इति ॥ संयुक्त. [आगम].सूत्रे ॥

१) आ—फ्रिएन् । का हा पे म सु—फ्रान् । फू—ह्वाङ् । व—वा । या—फ्रें । चो—पोन् । निए—ह्वान, वोन् ॥ २, ३) यथापूर्वं ३८(३), १२(१) ॥

४७८ नामविहार ? ॥ नो.मो.फिं.हो ॥ छुआन् युए । रसा स्सु ॥ चाइ.कुओ.छुआन् ति.इ चुआन् ॥ ❀ ॥ ना.म.वि.हा ॥ इतिहास उच्यते । संयुक्त.विहारः ॥ पर.राष्ट्र.इतिहासे प्रथमो भागः ॥

१-४) यथापूर्वं ७(३), ६(१), ५(४, ५) ॥

[इति स्तूप-चैत्य-विहारादीनां नामानि ॥]

[पुनरपि ग्राम.नामानि ॥]

४७९ नालक ॥ नो.लो.थो थ्सुन् ॥ इ युप । नि यु ॥ मङ्.छिर.लो.छ्या.मो.चि.चिङ् नि.सान् चुआन् ॥ ® ॥ ना.ल.द.ग्रामः ॥ अर्थः कथ्यते । नडस्य दानम् ॥ सङ्.य.र.क्ष.?. सूत्रे तृतीयो भागः ॥

१-३) यथ.पूर्वं ७(३), १(४), ३(२) ॥

४८० ? ॥ था.नो.मो.ति थ्सुन् ॥ इ युप । थो.नो च शि । मो.ति च इ ॥ फो.सो. ह्सिङ्.त्सान् ति.त्सु चुआन् ॥ ® ॥ था.न.म.ति.ग्रामः ॥ अर्थः कथ्यते । दा.न इति दानम् । म.ति इति मतिः ॥ बुद्ध.चरित.काव्ये चतुर्थो भागः ॥

१-५) यथापूर्वं १७६(११), ७(३), ६(१), ४६(३), २(२) ॥

४८१ ? ॥ फि ह्सि सै.छो थ्सुन् । यिङ् युन् फि.ह्सि.चु.सै.छो ॥ इ.च युप । फि.ह्सि.ये च कुओ मिङ् । सै.छो च छु.शङ् ॥®॥ वि.सि.म.ट.ग्रामः। युक्तं भापितुं वि.सि. चु.स.ट ॥ अर्थ.कार कथयति । वि.सि.य इति राष्ट्रस्य नाम (विषय) । स.ट इति जय.प्राप्तिः ॥

१-४) यथापूर्वं ५(४), १६६(२), ५६(३), ४५(३) ॥ ५) का—त्सङ । हा—यिम । फू—चङ । व —जु । आ—तु । चो—छु । निप—ट्रू । पे म या सु—चु ॥ ६) यथापूर्वं ३(७) ॥

४८२ भद्दिय ॥ पो.थि थ्सुन् ॥ इ युप । छाङ् चाङ् यु फान् ॥®॥ व.दि.ग्रामः ॥ अर्थः कथ्यते । दीर्घ.विस्तार.वर्षा.विमुखः ॥

१, २) यथापूर्वं १२(५), २(३) ॥

४८३ वेरञ्जा ॥ फि लान.जो थ्सुन् ॥ इ युप । पु चु ॥ ® ॥ वे.रन्.जा.ग्रामः ॥ अर्थः कथ्यते । न.प्रकाशनम् ॥

१-३) यथापूर्वं १०(३), २३(२, ३) ॥

४८४ कल्माषदम्य ? ॥ चिओ.लि.मो.शो थ्सुन् ॥ इ युप । ओ । इ युन् हेइ ॥ ® ॥ क.लि.मा.श.ग्रामः ॥ अर्थः कथ्यते । दुष्टः । अपि चोच्यते श्यामः ॥

१-४) यथापूर्वं १२(१), ८५(३), ६(१), ४३(३) ॥

४८५ ? ॥ फि.ह्सि थ्सुन् । यिङ् युन् फि.शि.चिङ् ॥ इ युप । इ.छिप जु ये ॥ ति.चु चुआन् ॥ ® ॥ वि.सि.ग्रामः । युक्तं भापितुं वि.शि.कि ॥ अर्थः कथ्यते । सर्वे प्रविशन्ति इति ॥ पञ्चमो भागः ॥

१-४) यथापूर्वं ५(४), १६३(२), १२९(७), २३८(४) ॥

४८६ ? ॥ फो.पो.लि थ्सुन् ॥ इ युप । पान् ये ॥ कुओ.छु.ह्सिपन्.त्साइ.यिन्. कुओ.चिङ् ति.त्सान् चुआन् ॥ ® ॥ व.व.रि.ग्रामः ॥ अर्थः कथ्यते । शबरः इति ॥ ?[४].सूत्रे तृतीयो भागः ॥

१-३) यथापूर्वं ५(२), १२(५), २४(२) ॥ ४) "Sūtra on the cause and effect of the past and present." Bunyiu Nanjio, No 666.

४८७ महापरिखा ? ॥ ना पो.लिं थ्सुन् ॥ इ युए । हु ये ॥ फा.कु.चिङ् ह्सिआ चुआन् ॥ ॐ ॥ महा.प.रि ग्रामः ॥ अर्थः कथ्यते । पालनम् इति ॥ ?. सूत्रे चरमो भागः ॥

१, २) यथापूर्वं १४(२), २४(२) ॥

४८८ ? ॥ ओ.त्सो.शौ । यिङ् युन् ओ.मोर्ङ.शौ ॥ इ युए । पु तुङ् ॥ शुइ.मो.सो.?. चिङ् ॥ ॐ ॥ आ.?.ज । युक्तं भाषितुम् आ.मु.ज ॥ अर्थः कथ्यते । न.चलः ॥ ?.सूत्रे ॥

१) यथापूर्वं १७(१) ॥ २) का—साप्, हाप् । हा—हाप् । फू—चाक् । व नि पे म सु—त्सा । या—त्मॅ । चो—चाप् । आ—म्राप् । निप्—मो ॥ ३) यथापूर्वं ३३(४) ॥ ४) हा फू—मेउ । व—मोए । नि—मउ । चो—मु, (ग्राम्य) मो । का—माउ । पे म या सु आ—मोउ । निप्—बो, मो ॥

४८९ रामग्राम ॥ लो.मो थ्सुन् ॥ इ युए । ह्सि ये ॥ फो.शन्.लि.विउ.छाङ्.च.त्ज.चिङ् ॥ ॐ ॥ रा म ग्रामः ॥ अर्थः कथ्यते । रमणम् इति ॥ ?.सूत्रे ॥

१, २) यथापूर्वं १(४), ६(१) ॥

४९० वर्धमान ॥ फो.थो.मानें ॥ छुआन् युए । त्सङ्.इ थ्सुन् ये ॥ वाइ.कुओ.छुआन् नि.शर् चुआन् ॥ ॐ ॥ व.ध.मान् ॥ इतिहास उच्यते । वृद्धिमान् ग्रामः इति ॥ पर.राष्ट्र.इतिहासे द्वितीयो भागः ॥

१-३) यथापूर्वं ५(२), ३(२), ३५८(३) ॥

४९१ ? ॥ थो.फि.थो ॥ छुआन् युए । वु थुङ् लिन् ये ॥ ॐ ॥ ध.वि.ध ॥ इतिहास उच्यते । न.गम्यं वनम् इति (दुर्विध ?) ॥

१, २) यथापूर्वं ३(२), ५(४) ॥

४९२ ? ॥ हो.लि.छिपे.लानें ॥ छुआन् युए । शङ् लिन् ॥ ॐ ॥ ह.रि.धा.राम् ॥ इतिहास उच्यते । दिव्य आरामः ॥

१-४) यथापूर्वं ५(५), ८५(३), ३(५), ४८(२) ॥

४९३ ? ॥ फि.ह्सि.छिपे.लानें ॥ छुआन् युए । कु.चुङ् थ्सुन् ये ॥ ॐ ॥ वि.हि.धा.राम् ॥ इतिहास उच्यते । वपनबीज.ग्रामः इति (व्रीहि०) ॥

१-४) यथापूर्वं ५(४), १२३(२), ३(५), ४८(२) ॥

४९४ राजविहार ? ॥ लो.शौ.फि.हो ॥ छुआन् युए । त्सु थ्सुन् ॥ ॐ ॥ रा.ज.वि.हा ॥ इतिहास उच्यते । विहार.ग्रामः ॥

१-४) यथापूर्वं १(४), ३३(४), ५(४, ५) ॥

स्सु श मिङ्। नि स्सु.शि.पा ॥

विहार.कुटी.नामानि । प्रकरणम् अष्टचत्वारिंशम् ॥

४९५ जेतवन ॥ छि.युआनें चिङ्.श । यिङ् युन् शि.तौ.फानें.नाँ ॥ इ युए । शि.तौ च दाउ । फानें.नाँ च लिन् ॥ ना.चि.लुन् नि.मान् चुआन् ॥ ॐ ॥ जे.तन् विहारः । युक्तं भाषितुं ज.त.वन्.न ॥ अर्थः कथ्यते । जे.त इति जयः । वन्.न इति वनम् ॥ महा.प्रज्ञा.शास्त्रे तृतीयो भागः ॥

१, २) यथापूर्वं ३८(२), २२६(३) ॥ ३) निष्—नि, ज्ञि ॥ ४-६) यथापूर्वं १(३), १४४(२), ७(३) ॥

४९६ ? ॥ लि.शि.फानें.थी.नौ चिङ्.श ॥ इ युए ॥ लि.शि च ऋसएन् । फो.थी.नौ च मिएन् ॥ ॐ ॥ ऋ.षि.वन्.द.त.विहारः ॥ अर्थः कथ्यते । ऋ.षि इति ऋषिः । व.द.न इति मुखम् (वदन) ॥

१-६) यथापूर्वं ८५(३), १६९(२), १४४(२), ३(२), ०(३), ५(२) ॥

४९७ गया ॥ छिर्पे.ये स्सु श ॥ इ.च युए । कुओ मिङ् ये ॥ ॐ ॥ ग.या.विहार. कुटी ॥ अर्थ.कारः कथयति । राष्ट्रस्य नाम इति ॥

१ २) यथापूर्वं ३(५, ७) ॥ ३) स्सु इति द्वौ शब्दौ । अत्रैकस्य वचनम् इत्यर्थः, अपरस्य विहार इति ॥

४९८ सुवर्णद्वीप.संघाराम ॥ चिन्.तङ् सङ् छिर्पे.लानें ॥ इ युए । सङ्.छिर्पे.लानें च चुङ् युआन् ॥ हुआ.येन्.चिङ नि.अङ्.शि.स्सु चुआन् ॥ ॐ ॥ सुवर्ण.द्वीप.सङ्.घा राम् ॥ अर्थः कथ्यते । सङ्.घा.राम् इति संघ.उपवनम् ॥ अवतंसक.सूत्रे चतुर्विंशो भागः ॥

१-२) यथापूर्वं ४२(१), ३(५), ४८(२) ॥

४९९ चापालचैत्य ॥ चे.हौ.लो । यिङ् युन् चे.फो लो ॥ इ युए । तुङ् ये ॥ चुङ्.आ.हान् ति.मान्.दि.चु चुआन् ॥ ॐ ॥ चा.पा.ल । युक्तं भाषितुं चा.बा.ल ॥ अर्थः कथ्यते । चलः इति ॥ मध्यम.आ.गम.[सूत्रे] पञ्चविंशो भागः ॥

१-४) यथापूर्वं ६२(५), ५०(३), १(४), ५(२) ॥

५०० ? ॥ चिमो लो.?.मो ॥ इ युए । चिमो.लो च शि । छो.मो च [?] ॥ ति.स्सु.दि.चिउ चुआन् ॥ ॐ ॥ का.ल.?.म ॥ अर्थः कथ्यते । का.ल इति समयः । ?.म इति [?] ॥ ऊनपञ्चाशो भागः ॥

१, २) यथापूर्वं १२(१), १(४) ॥ ३) यथापूर्वं ६(१) ॥ ४) हो—ध्मा, ध्माइ । फू—हा, उए, हि । व—ध्मा, ध्मो । नि—ध्मा, ध्मु, ध्मे, ध्मो । पे मु—हा, हाइ, ध्मु । म—ध्मा, ध्माइ, ध्मु । बा—ध्मा, ध्माए, ध्मु । चो—हा, हि, हे । आ—माइ । निए—माइ, हि ॥

५०१ गञ्ज ? ॥ चिएने.जो ॥ इ युए । खुङ् चु ॥ ति.यु.शि चुआन् ॥ ❀ ॥ गन्.ज ॥ अर्थः कथ्यते । बहूनां समूहः ॥ पञ्चाशो भागः ॥

१, २) यथापूर्वं १२२(१), २३(३) ॥

५०२ राजविहार ॥ लो.शे.फि.हो ॥ छुआन् युए । वाङ् स्सु ॥ ❀ ॥ रा.ज.वि.हा ॥ इतिहास उच्यते । नृप.विहारः ॥

१-४) यथापूर्वं १(४), ३३(४), ५(४, ५) ॥

५०३ देवविहार ॥ थि.पो.फि.हो ॥ छुआन् युए । थिएन्.त्जु स्सु ये ॥ ❀ ॥ दे.प.वि.हा ॥ इतिहास उच्यते । स्वर्ग.पुत्र.विहारः इति ॥

१-४) यथापूर्वं २(३), १४(२), ५(४, ५) ॥

५०४ मन्दाकिनी ? ॥ मो.नो.मो ॥ छुआन् युए । ? फान् स्सु ये ॥ ❀ ॥ म.न.म ॥ इतिहास उच्यते । ? मानव(?).विहारः इति ॥

१, २) यथापूर्वं ६(१), ७(३) ॥

५०५ ? ॥ कान्.नि.छिए वाङ् ॥ छुआन् युए । वाङ् हिसआओ ति स्सु ॥ ❀ ॥ कन्.नि.ग.राजः ॥ इतिहास उच्यते । राज.क्षुद्र.गृह.विहारः ॥

१) यथापूर्वं २ ९(३) ॥ २) का फू या चो—निङ् । हा—लित् । व—हिआइ । नि—न्यि । म—लि । आ—नॅक् । निप्—जोकु, निकि । पे सु—नि ॥ ३) यथापूर्वं ३(५) ॥

५०६ नवविहार ॥ नो.फो.फि.हो.लो ॥ छुआन् युए । त्सा स्सु ॥ ति.स्सु चुआन् ॥ ❀ ॥ न.व.वि.हा.र ॥ इतिहास उच्यते । संयुक्त(?).विहारः ॥ चतुर्थो भागः ॥

१-५) यथापूर्वं ७(३), ५(२, ४, ५), १(४) ॥

५०७ ? ॥ फि.लि ॥ छुआन् युए । शन् कु स्सु ये ॥❀॥ वि.रि ॥ इतिहास उच्यते । दिव्य.धान्य.विहारः इति (व्रीहि ?) ॥

१, २) यथापूर्वं १०(३), ८१(३) ॥

५०८ देवपुत्र ॥ थि.फो.पु.नो ॥ छुआन् युए । थिएन्.त्जु चिङ्.श ॥ ❀ ॥ दे.व.पु.त ॥ इतिहास उच्यते । देव.पुत्र.विहारः ॥

१-४) यथापूर्वं २(३), ५(२), ३३९(१), १(३) ॥

५०९ ? ॥ श्रो.फि.हो.तई स्सु ॥ इ युए । ? तु ॥ लि.कुओ.छुआन् ति.इ चुआन् ॥ ❀ ॥ श्र.वि.ह.तन्.विहारः ॥ अर्थः कथ्यते । त्यागः विषम् ॥ राष्ट्र.यात्रा.इतिहासे प्रथमो भागः ॥

१-३) यथापूर्वं ४३(३), ५(४, ९) ॥ ४) का नि पे या सु—तङ । हा—तेन् । फू—निङ, तेइङ । ब—ताइ । म—तन् । निप्—तो । आ—दॅङ ॥

५१० पाल ? ॥ पो.लो स्सु ॥ इ युए । हु ये ॥ ❀ ॥ पा.ल.विहारः ॥ अर्थ. कथ्यते । रक्षणम् इति ॥

१, २) यथापूर्वं १४(२), ३(४) ॥

५११ रेवत ॥ लि.युएँ स्सु । यिङ् युन् लि.फ़ो.नो ॥ इ युए । हिसङ् मिङ् ॥ ॥ रे.वत्.विहारः । युक्तं भाषितुं रे.व.त ॥ अर्थः कथ्यते । नक्षत्रस्य नाम (रेवती) ॥

१-४) यथापूर्वं २४(५), ४(९), ५(२), ३(३) ॥

५१२ ? ॥ थो.लिनें स्सु । यिङ् युन् थो.लिनें.मो ॥ छुआन् युए । दि लिइ ॥ । द.रिन्.विहारः । युक्तं भाषितुं द.रिन्.म ॥ इतिहास उच्यते । अद्रि.मत् ॥

१) यथापूर्वं ३(२) ॥ २) का—लम् । हा—लिम् । फू व नि या—लिइ । पे म सु—लिन् । चो—निम्, इम् । निप्—निन् । आ—लम् ॥ ३) यथापूर्वं ६(१) ॥

५१३ एकयान ? ॥ ई.चिआं.येनें स्सु ॥ इ युए । इ ताओ ॥ । ए.क.यान्.विहारः ॥ अर्थः कथ्यते । एक.मार्गः ॥

१, २) यथापूर्वं ३३५(१), १२(१) ॥ ३) का—ईन् । फू—योइ । व—ये । या—येइ । चो—योन् । आ—जियन् । हा पे म सु निप्—येन् ॥

५१४ अभयगिरि ॥ आं.फ़ो.छिं.लिं स्सु ॥ छुआन् युए । सु वेइ स्सु ये ॥ नि.स्सु चुआन् ॥ ॥ अ.भ.गि.रि.विहारः ॥ इतिहास उच्यते । अ.भय.विहारः इति ॥ चतुर्थो भागः ॥

१-४) यथापूर्वं १७(१), ५(२), ३८(३) ८५(३) ॥

५१५ महाविहार ॥ मो. हो पि. हो स्सु । यिङ् युन् मो. हो.फि. हो.लो ॥ इ युए । ता स्सु ॥ ॥ म.हा.वि हा.विहारः । युक्तं भाषितुं म.हा.वि हा.र ॥ अर्थः कथ्यते । महा.विहारः ॥

१-६) यथापूर्वं ६(१), ५(५), ११६(६), ५(५, ४), १(४) ॥

५१६ जेतवनविहार ॥ छिं.नों.पि. हो.लो । यिङ् युन् शिं.मिई.फो नों.फि हो.लो ॥ इ युए । शङ् लिन् स्सु ये ॥ । जे.त.वि.हा.र । युक्तं भाषितुं जे.नै.व.न.वि.हा र ॥ अर्थः कथ्यते । जय.वन.विहारः इति ॥

१-५) यथापूर्वं ३८(२), ७(३), ११६(६), ५(९), १(४) ॥ ६) फू—नि, सेइ । पे—श । म या—सु । सु—श, सु । चो—नि । आ—थि । का हा निप्—शि ॥ ७) मिइ इति प्रमादः प्रतिभाति । तो [१(३)] इत्यनेन भाव्यम् ॥ ८, ९) यथापूर्वं ५(२, ४) ॥

थाङ् श मिङ् । ति स्सु.शि.चिउ ॥

शाला.कुटी.नामानि । प्रकरणम् ऊनपञ्चाशम् ॥

५१७ विशाखा ॥ फि.शौ.छुँ थाङ् ॥ इ च युए । ह्सिङ् मिङ् शाङ् ॥ ता.वि लुन् ति.स्सु.शि.सान् चुआन् ॥ ❀ ॥ वि शा खा शाला ॥ अर्थ.कारः कथयति । नक्षत्रस्य नाम; जननम् ॥ महा.प्रज्ञा.शास्त्रे त्रिचत्वारिंशो भागः ॥

१-३) यथापूर्व ५(४), १६(६), ९२(४) ॥

५१८ ? ॥ फि.मो.नौ फाङ् ॥ इ युए । तिएन् ये ॥ स्सु.फ़न्.लु ति.स्सु फ़न् ति इ चुआन् ॥ ❀ ॥ वि.मा.न.कोष्ठ. ॥ अर्थः कथ्यते । हर्म्यम् इति ॥ चतुर्.वर्ग.विनये चतुर्थ.वर्गे प्रथमो भागः ॥

१-३) यथापूर्व ५(४), ६(१), ७(३) ॥

५१९ आम्रर्तार्थे ? ॥ अ.नं.लो.छिं बु । यिङ् युन् आनं.फो.लो.छिं ॥ इ युए । शु ह्सिन् ॥ शान्.चिएन्.लु.फि.फो.शा ति.इ चुआन् ॥ ❀ ॥ आम्.र.खि.गृहं (कोष्ठो वा) । युक्तं भावितुं आम्.र.र.खि ॥ अर्थः कथ्यते । वृक्षस्य हृदयं (आम्रास्थि) ॥ सु.दर्शन.विनय. वि.भा.षा[यां] प्रथमो भागः ॥

१-४) यथापूर्व ४३५(१), १(४), ८२(२), ५(२) ॥

५२० ? ॥ चिओ.नौ.चिओ थिङ् ॥ इ युए । चिन् ये ॥ ति.सान् चुआन् ॥ ❀ ॥ क. न.क.गृहम् ॥ अर्थः कथ्यते । सुवर्णम् इति ॥ तृतीयो भागः ॥

१, २) यथापूर्व १२(१), ७(३) ॥

५२१ गन्धकुटी ॥ चिएनं.थो.चुं.चिं ॥ इ युए । ह्सिआङ शि । ह्सिआङ थाइ । ह्सिआङ् तिएन् ॥ ❀ ॥ गन्.ध.कु.टी ॥ अर्थः कथ्यते । सुगन्धि गृहम् । सुगन्धिर् अट्टालः (tower) । सुगन्धि हर्म्यम् ॥

१-३) यथापूर्व १२२(१), ३(२), ७(१) ॥ ४) या म व—त्सु । आ—त्रि । पे नि सु—च । का चो निप्—चि । हा—चि, ति ॥

५२२ ? ॥ चिएनं.छिएं.लो मु तिएन् ॥ इ युए । शु ये ॥ ति.वु चुआन् ॥ ❀ ॥ गन्. ग.ल.मातृ.शाला ॥ अर्थः कथ्यते । समूहः इति ॥ पञ्चमो भागः ॥

१) का—कीन् । हा—केन् । फू—किएइ । व—चिए । पे म सु—चिएन् । या—चिएइ । चो—क्योन् । निप्—केन् । आ—किएन् ॥ २, ३) यथापूर्व ३(५), १(४) ॥

५२३ ? ॥ चिओ.लि ॥ इ युए । त्सो । इ युन् देइ ॥ शान्.याओ.चिङ् ति.इ चुआन् ॥ ❀ ॥ का.लि ॥ अर्थः कथ्यते । करणम् । अपि चोच्यते क्षणम् ॥ सु.प्रभास.सूत्रे(?)

प्रथमो भागः ॥

१, २) यथापूर्व १२(१), ८५(३) ॥

५२४ ? ॥ चं.चिआं.युपॆं.लॆ‍ो ॥ इ युप । लुन् युभान् ॥ आ.रा.शि.चिङ् ह्रिसआ चुभान् ॥ ※ ॥ च.क.वत्.र ॥ अर्थः कथ्यते । चक्र.आवर्तः ॥ ?. सूत्रे चरमो भागः ॥

१-४) यथापूर्व ६२(५), १२(१), ४(९), १(४) ॥

५२५ कालवत् ? ॥ चिआं.लॆ‍ो.युपॆ चिआ । यिङ् युन् चिआं.लॆ‍ो.फों ॥ इ युप । यु शि ॥ इ.चिआओ.सान्.मेइ चिङ् शाङ् चुभान् ॥ ※ ॥ का.ल.वत्.गृहम् । युक्तं भाषितुं का.ल.व ॥ अर्थः कथ्यते । अस्ति समयोऽस्य ॥ ?. समाधि.सूत्रे प्रथमो भागः ॥

१-४) यथापूर्व १२(१), १(४), ४(९), ५(२) ॥

५२६ करेरी.कुटिका ॥ चिआं.लिं.लॆ‍ो चिआङ् थाङ् ॥ इ युप । चो ये ॥ यन्.शु. ह्रिसपन्, पाओ.श्लाङ् चिङ् शाङ् चुभान् ॥ ※ ॥ क.रे.र.उपदेश.शाला ॥ अर्थः कथ्यते । पङ्किलम् इति ॥ मञ्जु.?.रत्न.गर्भ.सूत्रे प्रथमो भागः ॥

१-३) यथापूर्व १२(१), ८५(३), १(४) ॥

५२७ मोरत्य ? ॥ ह्रसुं.लिं चिआङ् थाङ् ॥ इ युप । जि ये ॥ इ.रसु.चिङ् ह्रिसआ चुभान् ॥ ※ ॥ सु.रि.उपदेश शाला ॥ अर्थः कथ्यते । सूर्यः इति ॥ ?.सूत्रे चरमो भागः ॥

१, २) यथापूर्व ४५(१), ८५(३) ॥

५२८ ? ॥ चिआं.लिं चिआङ् थाङ् ॥ इ युप । शि । इ युन् त्सो ॥ नान्.थि.शि.चिङ् ॥ ※ ॥ का.रि.उपदेश.शाला ॥ अर्थः कथ्यते । समयः (काल) । अपि चोच्यते करणम् ॥ नन्द.प्रव्रज्या.सूत्रे (?) ॥

१, २) यथापूर्व १२(१), ८५(३) ॥

५२९ अरोगशाला ? ॥ ओं.लुं.शां.लॆ‍ो ॥ छुभान् युप । ध्रु पिङ् शा ये ॥ ※ ॥ अ.रोक्. शा.ला ॥ इतिहास उच्यते । न.रोग.शाला इति ॥

१) यथापूर्व १०(१) ॥ २) हा—लुक्, लिठक् । पे सु—लिउ, लु । का फू या आ—लुक् । च—लु । नि—लो । म—लोउ । चो—युक्, युंक् । निप्—रिक्, रोक् ॥ ३, ४) यथापूर्व १६(६), १(४) ॥

छु.सो मिङ् । ति बु.शि ॥

प्रदेश.नामानि । प्रकरणं पञ्चाशम् ॥

५३० ? ॥ ओं.लान्.जों । इ युन् ओं.लिप्न्.जों ॥ इ युप । चि.चिङ् ॥ ता.चि. लुन् नि.सान् चुआन् ॥ ॐ ॥ अ.रन्.ज । अपि चोच्यते अ.रन्.ज ॥ अर्थः कथ्यते । शान्तः ॥ महा.प्रज्ञा.शास्त्रे तृतीयो भागः ॥

१-३) यथापूर्वं १३(१), २३(२, ३) ॥ ४) का—लीन् । हा—लेन् । फू—लिएङ् । व—लिए । नि—लिएँ । पे म सु—लिएन् । या—लिएङ् । चो—योन् । आ—लिएन्, लुएन् । निप्—रेन् ॥

५३१ ? ॥ थि.लो.फोउ.हो छु । यिङ् युन् शि.लो.छिउ.हो ॥ इ युप । शि.लो च मिङ् । छिउ.हो च शि ॥ हुआ.येन् चिङ् नि.अर्.शि.स्सु चुआन् ॥ॐ॥ थि.ला.वु.हा.प्रदेशः । युक्तं भावितुं शि.ला.गु.हा ॥ अर्थः कथ्यत । शि.ला इति नामं । गु.हा इति गृहम् ॥ अवतंसक. सूत्रे चतुर्विंशो भागः ॥

१-५) यथापूर्वं १३(२), १(४), २(२), ५(९), १९३(१) ॥ ६) का—खाउ । हा—खिउ । फू—किन् । व—जिआउ । नि—जिउ । पे म सु—छिउ । या—छिअओ । आ—कउ । चो—कु । निप्—किउ, गु ॥ ७) मिङ् (नाम) इति प्रमादः । शि (शिला) इत्यनेन भाव्यम् ॥

५३२ ? ॥ चिं.ये.छुं छु ॥ इ युप । चिं.ये च हुसुन् हिसङ् ॥ॐ॥ चि.य.कु प्रदेशः ॥ अर्थः कथ्यते । चि.य इति आशु.गमनम् ॥

१) का—चि, छि । हा चो—छि । फू—ति, तेइ । नि—ज । पे सु—च, छ । म या—त्सु, श्सु । निप्—चि, जि । आ—त्रि ॥ २) यथापूर्वं ३(७) ॥ ३) का—हुक, सुक । हा—खिउक । फू—स्वो । व नि—हुओ पे म सु—छु । या—चिउक । चो—कोक । आ—सुक । निप्—किओकु, कोकु ॥

५३३ ? ॥ नो.थि चिपन्.थुई ॥ इ युप । नो.थि च शङ् । चिपन्.थुई च छिङ् ये ॥ ख्राङ्.आ.हान् ति.शि चुआन् ॥ॐ॥ ना.दि.गन्.ति ॥ अर्थः कथ्यते । ना.दि इति नादः । गन्.ति इति वाद्यम् इति (घण्टा, घण्टी) ॥ दीर्घ.आ.गम.[सूत्रे] दशमो भागः ॥

१-३) यथापूर्वं ७(३), २(३), १२२(१) ॥ ४) का—थउ । हा—थुइ । फू—दुइ, थुइ । व—थाइ । नि—थेइ । पे म या सु—श्वेइ । चो—छु. श्वे । आ—सुइ, थोउइ । निप्—सुइ, ताइ, तेइ ॥

५३४ कल्मापदस्य (कम्मासदम्म) ॥ चिपे.मो.शौं । यिङ् युन् ?.मो.शौं ॥ इ युप । छु ये ॥ ॐ ॥ कम्.मा.ष । युक्तं भावितुं ?.मा.श ॥ अर्थः कथ्यते । हरणं; पत्रम् ॥

१) का—कीप । हा—किआप । फू—किएक । व—किए । नि—किए, चिए । पे म या सु—चिए । चो—कोप । आ—किश्प । निप्—को, क्यो ॥ २-४) यथापूर्वं ६(१), ४३(३), ५६(१) ॥

५३५ इन्द्रशैलगुहा ॥ यिन्.थो.पो.लो ॥ इ युप । चु लि ॥ ॐ ॥ इन्.द.पा.ल ॥ अर्थः कथ्यते । नृप.चलम् (इन्द्र.चल) ॥

१) का—यन् । हा पे म या सु—विन् । फ़ू नि—इङ्ग । व—याङ्ग । चो नि९—इन् ॥ २-४) यथापूर्वं २(२), १४(२), १(४) ॥

५३६ उरुवेला ॥ युं फिं लो ॥ इ युए । कुओ शि ॥ ॥ उत्.वे.ला ॥ अर्थः कथ्यते । अतीतः कालः (उद्वेला) ॥

१-३) यथापूर्वं ४(१), १०(२), १(४) ॥

५३७ ? ॥ ओ.युं.फो.थो.निं । यिङ्ग युन् ओ.ह्रिसं.पो.थो.निं ॥ इ युए । वु छिड ॥ ॥ अ.यु.अ.ध.नि । युक्तं भाषितुम् अ.लि.प.ध.नि ॥ अर्थः कथ्यते । न प्रार्थनम् ॥

१) यथापूर्वं १७(१) ॥ २) का व—याउ । हा—यिड । फ़ू नि चो—यु । पे म सु—यु, योउ । या—यओ । आ—ज़ु । नि९—यु, यू ॥ ३-७) यथापूर्वं ५(२), ३(२, ३) १६६(२), १४(२) ॥

५३८ अनुप्रिया ॥ ओ.नुं.ई ॥ इ युए । सुइ.ह्निमङ्ग ॥ ति.शि चुआन् ॥ ॥ अ.नु.इ ॥ अर्थ. कथ्यते । अनु.यानम् ॥ दशमो भागः ॥

१-३) यथापूर्वं १७(१), ११३(२), ७(२) ॥

५३९ इच्छानङ्गल ॥ ई.छं.नइं.छिपें.लो ॥ इ युए । लो फङ्ग ॥ ति.शि.अइ चुआन् ॥ ॥ इ.छा नङ्.ग.ल ॥ अर्थः कथ्यते । हर्षः (इच्छा); हलचालनम् ॥ द्वादशो भागः ॥

१) हा—यि । का फ़ू व नि पे म या सु चो आ नि९—इ ॥ २) यथापूर्वं १४९(२) ॥ ३) का नि पे या—नङ्ग । हा—हेन् । फ़ू—नेइङ्ग । व—नाङ्ग । म—लन् । सु—नङ्ग, लन् । आ—नेङ्ग । नि९—लो, नो ॥ ४, ५) यथापूर्वं ३(५), १(४) ॥

५४० कोटिग्राम ॥ चे.लिं ॥ इ युए । चि ये ॥ ति.शि.पा चुआन् ॥ ॥ को.लि ॥ अर्थः कथ्यते । चयनम् इति ॥ अष्टादशो भागः ॥

१, २) यथापूर्वं ७(१), २४(२) ॥

५४१ जीवकुमार ॥ छिं.फो.चुं.मों. लो ॥ इ युए । छिं.फो च मिङ्ग । इ युन् शोउ ये । चुं.मों. लो च थुङ् ॥ त्सा.आ.हान् ति.० चुआन् ॥॥ गी.व.कु.मा.र ॥ अर्थ. कथ्यते । जी.व इति जीवनम् । अपि चोच्यते जरा इति । कु.मा.र इति बालः ॥ संयुक्त.आ.गम.[सूत्रे] ०तमो भागः ॥

१-५) यथापूर्वं ३८(२), ५(२), १६(१), ६(१), १(४) ॥

५४२ कलिङ्ग ॥ चिआ.लिइं.छिपें ॥ इ युए । हाओ शइ । इ युन् कुओ मिङ् ॥ ति.चिउ चुआन् ॥ ॥ क.लिङ्.ग ॥ अर्थः कथ्यते । सु.स्वरः(कल) । अपि चोच्यते राष्ट्रस्य नाम ॥ नवमो भागः ॥

१-३) यथापूर्वं १२(१), ९८(२), ३(५) ॥

५४३ पंकधा ॥ पइं.छिपें.शो ॥ इ युए । हुइ ये । इ युन् कुओ मिङ् ॥ ॥ पङ्.ग.ज ॥ अर्थः कथ्यते । नियर्तनम् इति । अपि चोच्यते राष्ट्रस्य नाम ॥

१-३) यथापूर्वं २७७(३), ३(५), ३३(४) ॥

५४४ ? ॥ थो.फि थो ॥ इ युए। पु न्नि ॥ ति शि चुआन् ॥ ❀ ॥ ध.वि.ध ॥ अर्थः कथ्यते। अ ज्ञानम् (वेदः) ॥ दशमो भाग. ॥

१,२) यथापूर्व ३(२), ५।४) ॥

५४५ श्रोण ? ॥ शु लुं नों ॥ इ युए। वन् ये ॥ ति.शि.अइ् चुआन् ॥ ❀ ॥ शु.रु.ण ॥ अर्थः कथ्यते। श्रवणम् इति ॥ द्वादशो भाग ॥

१–३) यथापूर्व २१(१), ९८(४), ७(३) ॥

५४६ पाटलिपुत्र ॥ पो.लो.लिं फु.कोउं.लुं । यिङ् युन् पो.लो.लिं.फुं. तो.लो ॥ इ.च युए। पो.लिं च शु मिङ्। फुं. नो.लो [च] त्सु ॥ ति.अइ.शि.इ चुआन् ॥ ❀ ॥ पा.ल.लि.पु कु.रु। युक्तं भावितुं पा.ल.लि.पु.त.र ॥ अर्थ.कारः कथयति। पा.लि इति वृक्षस्य नाम। पु.त.र [इति] सूनुः ॥ एकविंशो भाग ॥

१–५) यथापूर्व १४(२), १(४), २४(२), ५(१), १०४(२) ॥ ६) आ का म—लोड । व—लु। सु—लु, लोड। चो—रो, नो। निप—रो। हा फू ति पे या—लु ॥ ७) यथापूर्व १(३) ॥

५४७ नटभटिका ॥ नो.छां. पो.चिं.चिओं ॥ इ युए । नो.छों च वु । पो.चिं.चिओं च युन् ॥ ति.अइ.शि.त्सु चुआन् ॥ ❀ ॥ न.ट.व.चि.क ॥ अर्थः कथ्यते। न.ट इति नर्तनम्। व.चि.क इति सेना (भट) ॥ चतुर्विंशो भागः ॥

१–३) यथापूर्व ७(३), ४५(३), १२(५) ॥ ४) का हा—चि। फू—तेइ । व—मि, त्सु । नि पे सु—च। म या—त्सु। चो—ठि। निप—शि। आ—चि, त्रि ॥ ५) यथापूर्व १२(१) ॥

५४८ वेरञ्जा ॥ फि.लानं.जों ॥ इ युए। पु चिङ् ॥ त्सु.फन् लु ति.इ चुआन् ॥ ❀ ॥ वे.रन्.जा ॥ अर्थः कथ्यते। न शान्तः ॥ चतुर.वर्ग.विनय प्रथमो भागः ॥

१–३) यथापूर्व ५(४), २३(२, ३) ॥

५४९ ? ॥ थानं.मो.ओं.लानं.जों लु ॥ इ युए । फा चि.चिङ् ये ॥ आ.फि.थान्.फि.फो.शा ति.अइ.शि.छि चुआन् ॥ ❀ ॥ दम्.म.अ रन्.ज.प्रदेशः ॥ अर्थः कथ्यते । धर्मः; शान्तः इति ॥ अ.भि.धर्म.वि.भा.षा[यां] सप्तविंशो भागः ॥

१–५) यथापूर्व ५६(४), ६(१), १७(१), २३(२, ३) ॥

५५० वज्री.भूमि ? ॥ पो.शो.फुं.मिं । यिङ् युन् पो.शो.फुं.मिं ॥ इ युए। चिन्.काङ् नि ये ॥ फो.हसु.मि.चिङ् ति.शु चुआन् ॥ ❀ ॥ व.ज.भू.मि । युक्तं भावितु व.ज.भू.मि ॥ अर्थः कथ्यते। वज्र.भूमिः इति ॥ व.सु मि.[त्र].सूत्र पञ्चमो भागः ॥

१, २) यथापूर्व १२(५), २३(४) ॥ ३) फू—हुक, होउक। व—हु, फु। नि—फ्रो, वो। का—फुक, फ्राउ। हा—फुक। पे म सु—फु, फ्रोड। या—फुक, फ्रोड। चो—पोक, पु। आ—फु, फुक। निप—फुकु, बुकु ॥ ४) यथापूर्व १३(१) ॥

५५१ वाराणसी ॥ फो.लो.नों लु ॥ इ युए। कुओ मिङ् ॥ फो.मो.हिसङ्.त्सान्.चिङ् ति.त्सु चुआन् ॥ ❀ ॥ वा.रा.ण.प्रदेशः ॥ अर्थः कथ्यते। राष्ट्रस्य नाम ॥ बुद्ध.चरित.काव्य.सूत्रे चतुर्थो भाग ॥

१-३) यथापूर्वं ५(२), १(४), ७(३) ॥

५५२ ? ॥ निर्प. मेी.लेी छु.मो ॥ इ युए । वु कोउ ॥ ह्सिङ.ह्नि.ह्सिङ्.चिङ् शाङ्.चुआन् ॥ ॐ ॥ नि.म.ल.प्रदेशः ॥ अर्थ कथ्यते । अ.मलः ॥ ?.सूत्रे प्रथमो भागः ॥

१-३) यथापूर्वं २२७(५), ६(१), १४) ॥

५५३ ? ॥ फो.लेी.नि.मि ॥ इ युए । शाङ् ह्सिआङ् ॥ ॐ ॥ व.र.नि.मि ॥ अर्थः कथ्यते । वर निमित्त. (?) ॥

१-४) यथापूर्वं ५२, १४), ३(३), ११०(४) ॥

५५४ नटभटिक० ॥ नो.छो.पो.चिं.चिओ.ओ.लान्.जो छु ॥ इ युए । नो.छो च वु । पो.चिं.चिओ च चुन् चु । ओ.लान् जो च चि.चिङ ॥ शाङ्.जन्.त्जु.चिङ् ॥ ॐ ॥ न.ट.च.चि.क.अ.रन्.ज.प्रदेश. ॥ अर्थः कथ्यते । न.ट इति नर्तकः । च.चि.क इति सेना.पतिः (भट) । अ.रन. ज इति शान्त ॥ वणिक् पुत्र.सूत्रे (?) ॥

१-८) यथापूर्वं ७(३), ४२(७), १२(५), ५०७(४), १२(०), १०(१), २३(२, ३) ॥

५५५ ? ॥ चु.चिओ लेी ॥ इ युए । युन् आ शि ये ॥ मो.हो.नु.चिङ्.चिन्.तु.चुङ्.लो.पाओ.चिङ ॥ ॐ ॥ कु.का ल ॥ अर्थः कथ्यते । ?.?.कालः इति ॥ ? सूत्र ॥

१-३) यथापूर्वं १६(१), १२(१), १(४) ॥

फान् फान् यु चुआन् ति.पा ॥

निन्.जि अर् निएन् सान् युए वु जि शु.ह्सिए लिआओ ॥

कान्.हो छु युआन् ह्सिन् यु निएन् पा युए अर्.शि.लिउ जि इ

शन् ह्सिएन् शि चि पन् सुइ चिआओ हो लिआओ ॥

सो.जो केङ्.गा वु.शि.पा ॥

फान् फान् यु इत्यभिधस्य ग्रन्थस्याष्टमो भागः ॥

निन्.जि.काले द्वितीये वत्सरे तृतीये मासे

पञ्चमे दिने लेखः समाप्तः ॥

कान.हो.काले प्रथम.वत्सरे शुक्रे सायं (6-7P.M.) ऽष्टमे मासे

षड्विंशे दिने शन्. ह्सिएन्.शि इत्यस्य पुस्तकम् अनु संशोधितः ॥

सो.जो केङ्.गा अष्टपञ्चाशद्वर्षीयः ॥

१) निप्पोनवर्षे निन् जि इत्यभिधा काल.गणना १२९७ विक्रम वर्षे प्रारभ्यते ॥ २) निप्पोनवर्षे कान् हो इत्यभिधापरा काल गणना १७९८ विक्रम.वर्षे प्रारभ्यते ॥

शान मिङ् । नि बु.शि.इ ॥

पर्वत.नामानि । प्रकरणम् एकपञ्चाशम् ॥

५५६ सुमेरु ॥ ह्सु.मिं शान् । यिङ् युन् ह्सु.मिं.लोउ ॥ इ युए । ह्सु मिङ् हाओ ये । मिं.लोउ च कुआङ् ॥ ता.चि.तु.लुन् ति इ चुआन् ॥ ॐ ॥ सु.मे पर्वतः । युक्तं भावितुं सु.मे.रु ॥ अर्थः कथ्यते । सु नाम साधु इति । मे.रु इति प्रकाशः ॥ महा.प्रज्ञा.पारमिता.शास्त्रे प्रथमो भागः ॥

१-३) यथापूर्वं ४५(१), १३(१), ४(७) ॥

५५७ मलय ॥ मो.लिं शान् ॥ इ युए । वु कोउ ॥ ॐ ॥ म.लि.पर्वतः ॥ अर्थः कथ्यते । अ.मलः ॥

१, २) यथापूर्वं ६(१), ८५( ) ॥

५५८ गृध्रकूट (गिज्झकूट) ॥ छि.शें.ख्वुे शान् । यिङ् युन् छि.शें.चुंए.तो ॥ इ युए । छि.शें च चिउ । ख्वुे च थोउ ॥ इ युए । छि.शें च चिउ । चुंए.तो च थोउ ॥ ति.सान् चुआन् ॥ ॐ ॥ गि.ज.कू.पर्वतः । युक्तं भावितुं गि.ज.कू.न ॥ अर्थः कथ्यते । गि.ज इति गृध्रः । कू इति शिखरः (कूट) ॥ अर्थः कथ्यते । गि.ज इति गृध्रः । कू.न इति शिखरः (कूट) ॥ तृतीयो भागः ॥

१, २) यथापूर्वं ३८(३), ३३(४) ॥ ३) का.आ—क्वत् । या—ख्व । चो—कुल । निप्—कोत्सु ॥ ४) व—छुए । नि—जुए । पे म सु—चुए । आ का—क्वत् । हा—खिउन् । फू—कुक् । या—ख्व । चो—कुल । निप्—गुचि, कोत्सु ॥ ५) यथापूर्वं १(३) ॥

५५९ वैभार (वेभार) ॥ फि.फो.लो । यिङ् युन् फि.फो.लो ॥ इ युए । शाओ लि ॥ ॐ ॥ वे.भा.र । युक्तं भावितुं वि.ब.ल ॥ अर्थः कथ्यते । अल्प.बलः (वि.बल) ॥

१-४) यथापूर्वं १०(३), ५(२), १(४), ५(४) ॥

५६० ? ॥ पो.शु । यिङ् युन् ?.चिएं ॥ इ युए । तु । इ युन् ह्सिङ् ॥ ॐ ॥ व.शु । युक्तं भावितुं ?.त्स ॥ अर्थः कथ्यते । कोशः । अपि चोच्यते कुलम् (वत्स) ॥

१) यथापूर्वं १२(५) ॥ २) का—शु । हा पे सु—शु । फू—सड । व—सु । नि—श । म या—सु । चो—सो । निप्—सो, शु ॥ ३) यथापूर्वं ६५(५) ॥

५६१ सप्तपर्ण ॥ सो.तो.पान्.नों । यिङ् युन् सो.तो.पान्.लो.नों ॥ इ युए । छि ये ॥ ॐ ॥ स न.पन्.न । युक्तं भावितुं स.न.पन्.र.न ॥ अर्थः कथ्यते । सप्त.पर्ण ॥

१-५) यथापूर्वं ८(२), १(३), ४१(१), ७(२), १(४) ॥

५६२ गुहा ॥ छिउे.हो ॥ इ युए । ह्सुए.ये ॥ ॐ ॥ गु.हा ॥ अर्थः कथ्यते । गुहा इति ॥

१, २) यथापूर्वं ५३१(६), ५(९) ॥

५६३ इन्द्र॰ ॥ यिन् थो ॥ इ युए । थिएन् चाङ् ॥ ❀ ॥ इन्.द्र ॥ अर्थः कथ्यते । स्वर्ग.राज. ॥

१, २) यथापूर्वं ५२५(१), २(२) ॥

५६४ शैलगुहा ॥ शि.लो.खिउ.हो ॥ इ युए । शि.लो च शान् । खिउ.हो च हुसुए ॥ ❀ ॥ शै.ल.गु.हा ॥ अर्थ कथ्यते । शै ल इति गिरिः (शिला) । गु.हा इति गुहा ॥

१) फु—शिए । व ति—सि । पे सु—शा । म या—सु । चो—से । आ—षे । निप—सेइ । हा—शि, से । का—साइ ॥ २-४) यथापूर्वं १(४), ५३१(६), ५(९) ॥

५६५ ? ॥ सां पां ॥ इ युए । फान् ये ॥ ❀ ॥ स.प ॥ अर्थः कथ्यते । आक्रमणम् इति ॥

१) यथापूर्वं ८(२) ॥ २) इदं निप्पोनवर्णोच्चारणम् ॥

५६६ ? ॥ पो.पो.लो ॥ इ युए । चिए ये ॥ ❀ ॥ पत्.प.ल ॥ अर्थः कथ्यते । पर्वाणि इति (पर्वल?) ॥

१-३) यथापूर्वं ३९(१), १४(२), १(४) ॥

५६७ युगन्धर ॥ यु.खिएन्.थो.लो शान् । इ युन् यु.कान्.थो ॥ इ युए । यु. चिएन् च शुआङ् । थो.लो च छि ॥ ❀ ॥ यु.गन्.ध.र.पर्वतः । अपि चोच्यते यु.गन्.ध ॥ अर्थः कथ्यते । यु.गन् इति युगलम् । ध.र इति धरणम् ॥

१) आ—जु, जो । काव—याउ । हा—यिउ । या—यओ । वे म सु—यु, योउ । फू नि चो निप—यु ॥ २) फु—किएइ, किओइ । हा—खेन् । व—जिए । चो—कोन् । आ—किएन् । निप—केन् ॥ ३-६) यथापूर्वं ३(२), १(४), ३०(१), १२२(१) ॥

५६८ ? ॥ *छि.पिन्.लि. पो. थो । पिङ् युन् छि.पिन्.लो. पो. थो.लो* ॥ इ युए । छि पिन्.लो च इयाङ् । पो. थो.लो च हिमएन् ॥ ❀ ॥ के.पिन्.लि.व.ध । युक्तं आपितुं के.पिन्. *ल.व.ध.र ॥ अर्थः कथ्यते । के.पिन्.ल इति* पशुवर्णः । व.ध.र इति भद्रः ॥

१) यथापूर्वं ११८(१) ॥ २) का—पन् । फू नि या—पिङ् । व—पिइ, पिङ् । सु—पिन्, पिङ् । आ—नन् । निप—हिन् । हा वे म चो—पिन् ॥ ३) का—लाइ । हा—धि । फू—लाए । नि—रि, लि । चो—ये । निप—रेइ, राइ । आ—ले । वे म पा सु व—लि ॥ ४-६) यथापूर्वं १२(५), २(२), १(४) ॥

५६९ विपुल ॥ पि.फोउ.लो ता शान् ॥ इ युए । ता ये ॥ ति.अइ.दि.पा चुआन् ॥ ❀ ॥ वि.पु.ल.महा.पर्वतः ॥ अर्थः कथ्यते । महान् इति ॥ अष्टाविंशो भागः ॥

१-३) यथापूर्वं १०(३), २(२), १(४) ॥

५७० चक्रवाड (चक्रवाळ) ॥ चे.चिआ.लो शान् ॥ इ युए । लुन् ये ॥ हुआ. येन्.चिङ् ति.इ चुआन् ॥ ❀ ॥ चक्.क.र.पर्वतः ॥ अर्थः कथ्यते । चक्रम् इति ॥ अवतंसक. सूत्र प्रथमो भागः ॥

१) का—चोक, तोक् । हा—चोक, तोक् । फू—छिओक, ताउक् । व—चिआ । नि—स्तो, स्तिआ । पे—चो, तो । म—स्तो, स्तो । निप्—शाकु । आ—चोक् । चो—चाक् ॥ २, ३) यथापूर्वं १२(१), १(४) ॥

५७१ खदीरक ॥ खो.लि.लो शान् । यिङ् युन् खो.ति.लो ॥ इ युप । खो च ह्सुप । ति.लो च फो ॥ ति.अर्.शि.अर् चुआन् ॥ ❀ ॥ ख लि.र.पर्वतः । युक्तं भावितुं ख.दि.र ॥ अर्थः कथ्यते । ख इति गुहा । दि.र इति दारणम् ॥ द्वाविंशो भागः ॥

१) का—ओ । हा—ओ, खो । व—खु । फू—खोआ । नि—खोउ । पे म सु—खो । या—खओ । चो निप्—का । आ—खा ॥ २) का हा—लाइ । फू—लाए । चो—यो, य । निप्—राइ, रेइ । आ—ले । व नि पे म या सु—लि ॥ ३, ४) यथापूर्वं १(४), ७३(५) ॥

५७२ निमिन्धर ॥ नि.मिन्.थो.लो शान् ॥ इ युप । नि.मिन् चे । ति.लो च छि ॥ ❀ ॥ नि.मिन्.ध.र.पर्वतः ॥ अर्थः कथ्यते । नि.मिन् इति । दि.र इति धारणम् ॥

१) यथापूर्वं ३(३) ॥ २) का—मन् । फू व नि या—मिइ । आ—जन् । हा पे म सु चो—मिन् । निप्—मिन्, भिन् ॥ ३, ४) यथापूर्वं ३(२), १(४) ॥ ५) अतः परम् एकमक्षरं लुप्तम् ॥ ६) यथापूर्वं ७७(५) ॥

५७३ मुचिलिन्द ॥ मोउ.चन्.लिन्.थो । इ युन् मु.चन्.लिन्.थो ॥ इ युप । थो ये ॥ ति.अर्.शि.स्सु चुआन् ॥ ❀ ॥ मु.चिन्.लिन्.द । अपि चोच्यते मु चिन्.लिन्.द ॥ अर्थः कथ्यते । मोक्षः इति ॥ चतुर्विंशो भागः ॥

१) यथापूर्वं ४८८(४) ॥ २) का पे सु—चन् । फू—चिइ । व—त्साइ । नि—त्सिइ । म—त्सन् । या—त्सइ । निप्—शिन् । आ—चन्, चोन् । हा चो—चिन् ॥ ३-५) यथापूर्वं २२६(५), ३(२), ९२(३) ॥

५७४ ? ॥ यु.थि.शि शान् ॥ इ युप । जि छु छु छु ॥ ❀ ॥ उत्.दि.शि.पर्वतः ॥ अर्थः कथ्यते । सूर्य.आरम्भ.उदय.स्थानम् ॥

१-३) यथापूर्वं ४(१), २(३), ७(५) ॥

५७५ महामुचिलिन्द ॥ मो.हो.मु.चन्.लिन्.थो शान् ॥ इ युप । ता थो ॥ ति.अर्.शि.पा चुआन् ॥ ❀ ॥ म.हा मु.चिन्.लिन्.द.पर्वतः ॥ अर्थः कथ्यते । महा.मोक्षः ॥ अष्टाविंशो भागः ॥

१-६) यथापूर्वं ६(१), ५(५), ९२(३), ५७३(२), २२६(५), ३(२) ॥

५७६ विपुल ॥ फि.फु.लो शान् ॥ इ युप । ता ये ॥ ता.फान्.लिए.फान्.चिङ् ति.शि.पा चुआन् ॥ ❀ ॥ वि.पु.ल.पर्वतः ॥ अर्थः कथ्यते । महान् इति ॥ महा.परि.निर्.वाण.सूत्रे ऽष्टादशो भागः ॥

१-३) यथापूर्वं ५(४), १३०(४), १(४) ॥

५७७ उदयन ? ॥ यु.थो.येन् शान् ॥ इ युप । जि छु छु ये ॥ ति.अर्.शि.स्सु चुआन् ॥ ❀ ॥ उ.द.यन्.पर्वतः ॥ अर्थः कथ्यते । सूर्य.उदय.स्थानम् इति ॥ चतुर्विंशो भागः ॥

१-३) यथापूर्वं १०(५), ३(२), ५१३(३) ॥

५७८ मलय ॥ मो.लो.ये शान् । इ युन् मो.लो.येन् ॥ इ युप । मो.लो च कोउ ।

ये³च लु ये ॥ ति.अर.शि.चिउ चुआन् ॥ ❀ ॥ म.ल.य.पर्वतः । अपि चोच्यते म.ल.यन् ॥ अर्थः कथ्यते । म.ल इति मलम् । य इति अपहरणम् इति ॥ ऊनत्रिंशो भागः ॥

१-४) यथापूर्वं ६(१), १(४), २(७), ५१२(२) ॥ ५) काहापेमसु—मो । फू—मोआ । या नि—मोउ । व—मु । लाचो—मा । निप—हा, मा ॥

५७९ ? ॥ मान्.थो शान् ॥ इ युए । हु । इ युन् माइ ॥ ❀ ॥ मन् द.पर्वतः ॥ अर्थः कथ्यते । रक्षणम् । अपि चोच्यते क्षपणम् ॥

१, २) यथापूर्वं २५८(२), २(७) ॥

५८० ? ॥ ओ तो शान् ॥ इ युए । ह्सङ ये ॥ ति.सान्.शि चुआन् ॥ ❀ ॥ अ.त.पर्वतः ॥ अर्थः कथ्यते । गमनम् इति ॥ त्रिंशो भागः ॥

१) नाआ—आत् । फू—आक् । नि—आ । पे—ए । म—इ । सु—इ । चो—अ.ह । निप—आधि, आग्सु ॥ २) यथापूर्वं १(२) ॥

५८१ शिशुमारगिर ॥ शि.मु मो.लो शान् ॥ इ युए । शा लु ॥ रसङ्.इ.आ.हान्.ति.सान् चुआन् ॥ ❀ ॥ शि.मु.मा.र.पर्वतः ॥ अर्थः कथ्यते । मारणं; पुत्रः ॥ एकोत्तर.आ.गम.[सूत्र] तृतीयो भागः ॥

१) यथापूर्वं ९(५) ॥ २) मु इति प्रमादः । शोउ (का—शाउ । हा—सेउ । आ—यउ । फूव नि—सिउ । पे—शोउ । म—मोउ । था—सओ । सु—शेउ । चो—सु । निप—शु;) इत्यनेन भाव्यम् ॥ ३, ४) यथापूर्वं ६(१), १(४) ॥

५८२ ? ॥ पो.शो शान् । इ युन् पो.शो.नो ॥ इ युए । शङ् ये ॥ ति.शि.सान् चुआन् ॥ ❀ ॥ पा.श.पर्वतः । अपि चोच्यते पा.श न ॥ अर्थः कथ्यते । रज्जुः इति ॥ त्रयोदशो भागः ॥

१-३) यथापूर्वं १४(२), ४३(३), ७(३) ॥

५८३ ? ॥ मो.शि शान् ॥ इ युए । मो ये ॥ नि.शि.स्सु चुआन् ॥ ❀ ॥ म.षी.पर्वतः ॥ अर्थः कथ्यते । मसी इति ॥ चतुर्दशो भागः ॥

१, २) यथापूर्वं ६(१), १६९(२) ॥

५८४ ईशाधर ? ॥ ई.शा शान् ॥ इ युए । त्ज.त्साइ ॥ ति.अर.शि.मान् चुआन् ॥ ❀ ॥ ई.षा.पर्वतः ॥ अर्थः कथ्यते । ईश्वरः (ईश) ॥ त्रयोविंशो भागः ॥

१, २) यथापूर्वं ५२९(१), ४३(२) ॥

५८५ विनतक ॥ पि.नो.ये³ शान् ॥ इ युए । था ये ॥ ❀ ॥ वि.न.य.पर्वतः ॥ अर्थः कथ्यते । अपर- इति ॥

१-३) यथापूर्वं ५(४), ७(२), २(७) ॥

५८६ ? ॥ यु.शो.छिये.लो शान् ॥ इ युए । चिओ ये ॥ ❀ ॥ उ.ज.ग.र.पर्वतः ॥ अर्थः कथ्यते । जागरणम् इति ॥

१-४) यथापूर्वं १०(५), ३३(४), २(५), १(४) ॥

५८७ पाण्डव ॥ पान्.थुं.फों शान् ॥ इ युप । जि । इ युन् ह्सिङ् ॥ ❀ ॥ पान्.द.ध.पर्वतः ॥ अर्थः कथ्यते । सूर्य । अपि चोच्यते कुलम् ॥

१-३) यथापूर्वं ४१(१), १५९(२), ५(२) ॥

५८८ ? ॥ फों.लों.लो । यिङ् युन् फों.लों.लों.ये ॥ इ युप । युआन् त ॥ चुङ्.आ.हान् ति.पा चुआन् ॥ ❀ ॥ व.र.र । युक्तं भापितुं व.र.ल.य ॥ अर्थः कथ्यते । वर.भासिः॥ मध्यम.आ.गम.[सूत्रे] अष्टमो भागः ॥

१, २) यथापूर्वं ५(२), १(४) ॥ ३) पे—ला । निप रान्सु ॥ ४) यथापूर्वं २८३(४) ॥

५८९ वैदिय (वेदिय) ॥ फि.थों शान् ॥ इ युप । चि ये ॥ छाङ्.आ.हान् ति.शि चुआन् ॥ ❀ ॥ वे.द.पर्वतः ॥ अर्थः कथ्यते । ज्ञानम् इति (वेद) ॥ दीर्घ.आ.गम.[सूत्रे] दशमो भागः ॥

१, २) यथापूर्वं ५(४), ३(२) ॥

५९० ? ॥ छिएं छिएं.लों ॥ इ युप । चिआओ च ॥ ति.शि.पा चुआन् ॥ ❀ ॥ ध.ध.र ॥ अर्थः कथ्यते । धृष्टः ॥ अष्टादशो भागः ॥

१, २) यथापूर्वं २(५), १(४) ॥

५९१ ईशाधर ॥ ई.शों.थों.लों ॥ इ युप । त्जु.त्साइ छि ये ॥ ❀ ॥ ई.पा.ध.र॥ अर्थः कथ्यते । ईश्वर.धरः इति (ईश.धर) ॥

१-४) यथापूर्वं ५३९(१), ४३(२), ३(२), १(४) ॥

५९२ ? ॥ युं छानं शान् ॥ इ युप । ता शङ् ॥ ❀ ॥ उत्.जन.पर्वतः ॥ अर्थः कथ्यते । महान् जयः ॥

१, २) यथापूर्वं ४(१), ३३(२) ॥

५९३ ? ॥ शि.लिनं.थों.लों ॥ इ युप । यु ता ॥ ति.अर.शि.इ चुआन् ॥ ❀ ॥ शि.लिन्.ध.र ॥ अर्थः कथ्यते । न महान् ॥ एकविंशो भागः ॥

१-४) यथापूर्वं ७(५), २२६(५), ३(२), १(४) ॥

५९४ ? ॥ पि.शिं.थों शान् ॥ इ युप । हुआ ये ॥ ❀ ॥ पि.शि.ध.पर्वतः ॥ अर्थः कथ्यते । संस्करणम् इति (पिशित) ॥

१-३) यथापूर्वं ३१६(६), ७(५), ३(२) ॥

५९५ ? ॥ युं.थिं.थों.लों ॥ इ युप । ता छि ॥ ति.अर.शि.अर चुआन् ॥ ❀ ॥ उत्.दि.ध.र ॥ अर्थः कथ्यते । उद्.धरणम् ॥ द्वाविंशो भागः ॥

१-४) यथापूर्वं ४(१), २(३), ३(२), १(४) ॥

५९६ शिशुमारगिर ॥ शो.शोउं.फों.लों । यिङ् युन् शिं.शोउं.पो.लों ॥ इ युप । शुङ् हु ॥ त्सा.आ.हान् ति.चु चुआन् ॥ ❀ ॥ शि.शु.पा.र । युक्तं भापितुं शि.शु.पा.ल ॥ अर्थः कथ्यते । कुमार.रक्षणम् (शिशु.पाल) ॥ संयुक्त.आ.गम.[सूत्रे] पञ्चमो भागः ॥

१) का—ठीत् । हा—शेत् । आ—थिएत् । फू—मिएक् । व—सिए । पे म नि—श । पा—ह्विए । सु—से, शे । चो—मोल् । निप्—मेचि, मेन्सु ॥ २-६) यथापूर्वं ११३(५), ५(२), १(४), ७(५), १४(२) ॥

५९७ ? ॥ मो.चुं.लो ॥ इ युए । ह्सुआन् नाओ ॥ ❀ ॥ म.कु.ल ॥ अर्थः कथ्यते । संकुल. ॥

१-३) यथापूर्वं ६(१), १६(१), १(४) ॥

५९८ विनतक ॥ फि.नां.नो.चिओं ॥ इ युए । छ्रिएन् यु ॥ नि.शि.लिउ चुआन् ॥ ❀ ॥ वि.न.म.क ॥ अर्थः कथ्यते । उद्यमनं, दानम् ॥ षोडशो भागः ॥

१-४) यथापूर्वं ५(४), ७(३), १(३), १२(१) ॥

५९९ उरुमण्ड ॥ युं.लिउं.मानं.थुं ॥ इ युए । युं.लिउं [च] ता । मानं.थुं च थि हु । इ युन् शि ये ॥ ति.अर्.शि.सान् चुआन् ॥ ❀ ॥ उ.रु.मन्.द ॥ अर्थः कथ्यते । उ.रु [इति] महान् । मन्.द इति उद्यमनं; कासारः । अपि चोच्यते सत्यम् इति ॥ त्रयोविंशो भागः ॥

१-४) यथापूर्वं १०(५), ४३(२), १२३(८), १५९(२) ॥

६०० गन्धमादन ? ॥ छ्रिएनं.थो.मो.थो.मो.लो ॥ इ युए । ह्मिआङ् हुआ ॥ ❀ ॥ गन्.ध.म.द्.म.ल ॥ अर्थः कथ्यते । सुगन्धिमत् पुष्पम् ॥

१-४) यथापूर्वं ५८७(२), ३(२), ६(१), १(४) ॥

६०१ ? ॥ मिङ्.चिओ ॥ इ युए । छु ये । इ युन् कुओ मिङ् ॥ ❀ ॥ मिङ्.क ॥ अर्थः कथ्यते । वक्रः इति । अपि चोच्यते राष्ट्रस्य नाम (वङ्ग) ॥

१) आ का पे च नि या सु—मिङ् । हा म—मिन् । फू—माङ्, मिङ् । चो—म्योङ् । निप्—मेइ, मिन् ॥ २) यथापूर्वं १२(१) ॥

६०२ सुस्पर्श ॥ सु पो.लो.शोउं ॥ इ युए । फु ये ॥ ❀ ॥ सु.प.र.शु ॥ अर्थः कथ्यते । परशुः इति ॥

१) आ—तुक् । का—सुक् । हा—ष्उक् । फू—सेउ । व—सिउ, शु, ह्सुओ । नि—सो, सिउ । पे—सु, ह्सु, ह्सिउ । सु म—सु, ह्सिउ । या—सुक्, ड्सिउ । निप्—शो, शोकु । चो—सुक्, सु ॥ २-४) यथापूर्वं १४(२), १(४), ११३(५) ॥

६०३ वेभार ॥ फिं.फो.लो ॥ इ युए । यु लि ॥ ❀ ॥ वे.भा.र ॥ अर्थः कथ्यते । न वलम् (वि.वल) ॥

१-३) यथापूर्वं ५(४, २), १(४) ॥

६०४ नाग ? ॥ नो.छिएं शान् ॥ इ युए । लुङ् ये ॥ ति.स्सु.शि.वु चुआन् ॥ ❀ ॥ ना.ग.पर्वतः ॥ अर्थः कथ्यते । नाग. इति ॥ पञ्चचत्वारिंशो भाग ॥

१, २) यथापूर्वं ७(३), ३(५) ॥

६०५ ? ॥ फि.थिं.हिसे ॥ इ युए । चुङ् चुङ् थि ये । इ युन् स्सु.वेइ ॥ ति.वु.शि चुआन् ॥ ❀ ॥ वि.दि.दि ॥ अर्थः कथ्यते । विविध प्रकारं शरीरम् इति । अपि चोच्यते चतस्रो दिशः ॥ पञ्चाशो भागः ॥

१-३) यथापूर्वं १० ३), २(३), १२३(२) ॥

६०६ ? ॥ मो.चुं.लो ग्रान् ॥ इ युए। थिरन् कुआन् ॥ शि.सुइ.लु नि.मान् सुङ् नि.मान् चुआन् ॥ ॐ ॥ म.कु.ल.पर्वतः ॥ अर्थः कथ्यते। राज.उष्णीषः (मुकुट) ॥ दश. अध्याय.विनये तृतीयाध्याये तृतीयो भागः ॥

१-३) यथापूर्वं ६(१), ७(१), १(४) ॥

६०७ ? ॥ फिनें.जं ग्रान्। यिङ् युन् फिनें.थों ॥ इ युए। ग चो ॥ छि.फा नि.लिउ चुआन् ॥ ॐ ॥ विन्.ज.पर्वत। युक्तं भाषितुं विन् थ ॥ अर्थः कथ्यते। वाण.सन्धानं; विचारणम् ॥ सप्त.धर्मे (?) षष्ठो भागः ॥

१-३) यथापूर्वं १०(६), ३३(४), १५६(११) ॥

६०८ ? ॥ मो.फो.फो.लो.फो.लो ग्रान् ॥ इ युए। सो.फो च इ.छिए। फो लो च लि। फो.लो च खु हिमआओ ॥ ॐ ॥ म.व.व.ल.प.ल.पर्वतः ॥ अर्थः कथ्यते। म.व इति सर्वे। व.ल इति बलम्। प.ल इति कटुः; ह्रस्वः ॥

१-४) यथापूर्वं ८(७), ५(२), १(४), २२०(३) ॥

६०९ सप्तपर्णगुहा ॥ मो.पो नों.छिउं.हो ग्रान् ॥ इ युए। मो.पो.नों च युआन्। छिउं.हो च खु ॥ ॐ ॥ स.पत्.न.गु.हा.पर्वतः ॥ अर्थः कथ्यते। स.पत्.न इति अमर्षः। गु.हा इति कन्दरा ॥

१-५) यथापूर्वं ८(२), ३९(१), ७(३), ५३१(६), ५(९) ॥

६१० ? ॥ मो.पो.आओ.छिं.चिओं.फि ग्रान्। यिङ् युन् सो.फो.आओ.चिं.चिओं. पो.फि ॥ इ युए। सो.फो च इ.छिए। आओ.चिं चिओं च याङ्। पो.पिं च ओ ॥ ॐ ॥ स.प. गु.चि.क.पि.पर्वतः। युक्तं भाषितुं स.व.गु.चि.क.पा.पि ॥ अर्थः कथ्यते। स.व इति सर्वे। गु.चि.क इति समुद्रः। पा.पि इति दुष्ट ॥

१, २) यथापूर्वं ८(२),१४(२) ॥ ३) का–शिउ। आ–थिरउ। हा पे सु–शाउ। फू–लिएउ। व–मिअ। नि–मिओआ। म–माउ। या–ओआ। चो–नो। निए–शो ॥ ४, ५) यथापूर्वं १६१(१), १२(१) ॥ ६) का–फेइ। फू–फिए। निए–हि। आ–फि। हा चो व नि पे स या सु–फि ॥ ७, ८) यथापूर्वं ५(२), ५३२(१) ॥ ९) का नि म–पेइ। चो–फि। आ–वि। निए–हि। हा फू व पे या सु–वि ॥

६११ सप्तपर्णगुहा ॥ स्ये.तो.पानें.नों.चिउं.हो ग्रान् ॥ इ युए। मो.नो च छि। पानें.नों च ये। चिउं.हो च खु ॥ ॐ ॥ स.त.पन्.न.गु.हा पर्वतः ॥ अर्थः कथ्यते। स.त इति सप्त। पन्.न इति पर्णम्। गु.हा इति कन्दरा ॥

१-४) यथापूर्वं ८(२), १(३), ४१(१), ७( ) ॥ ५) का–काउ। हा–विउ। फू–केत, कोउ। व–शिआउ। नि–जिउ। पे म सु–चिउ। या–चिअओ। आ–कउ। चो निए–कु ॥ ६) यथापूर्वं ५(९) ॥

६१२ ? ॥ चिओं.शिं देइ ग्रान् ॥ इ युए। चिओं.शिं च कुआङ् ॥ सङ्.छि.लु नि.छि चुआन् ॥ ॐ ॥ का.शी.कृष्ण.पर्वतः ॥ अर्थः कथ्यते। का.शी इति प्रकाशः ॥ सङ्.घि.[क].विनये सप्तमो भागः ॥

१, २) यथापूर्वं १२(१), ४(५) ॥

६१३ चैत्य.पर्वत ? ॥ छि.थि शान् ॥ इ युप । चु । इ युन् कुओ ॥ ति.मान.शि चुआन् ॥ ꣿ ॥ चै.दि.पर्वतः ॥ अर्थः कथ्यते । समूहः । अपि चोच्यते राष्ट्रम् ॥ त्रिंशो भागः ॥

१) का फू—क्इ । व ति—त्ति । आ चो—कि । तिप्—कि, गि । हा पे म या सु—चि ॥ २) यथापूर्वं २(३) ॥

६१४ मलय ? ॥ मो.लो शान् ॥ इ युप । हिमड थु । इ युन् हुआ मान् ॥ ति.मान्.शि अड् चुआन् ॥ ꣿ ॥ म.ल पर्वतः ॥ अर्थः कथ्यते । लेखः अक्षरः । अपि चोच्यते पुष्प माला ॥ द्वात्रिंशो भाग ॥

१, २) यथापूर्वं ६(१), १(४) ॥

६१५ ? ॥ चि.लें.सु । यिङ् युन् चि.लें.फो ॥ इ युप । पाइ ये ॥ ति.मान्.शि.स्सु चुआन् ॥ꣿ॥ के.ला.सो । युक्तं भाषितुं के.ला.व ॥ अर्थः कथ्यते । श्वेतः इति (किलास, केलास) ॥ चतुस्त्रिंशो भाग ॥

१-४) यथापूर्वं १०३(४), १(४), ६७(१), ५(२) ॥

६१६ ? ॥ हो.लि.थो शान् ॥ इ युप । हुआङ् ये ॥ स्सु.फन्.लु ति.अड् फन् ति.चिउ चुआन् ॥ ꣿ ॥ ह.रि.त.पर्वत. ॥ अर्थः कथ्यते । पीतः इति (हरित) ॥ चतुर्.वर्ग.वितये द्वितीयवर्गे नवमो भाग ॥

१-३) यथापूर्वं ५(९), ८५(३), ३(२) ॥

६१७ मधुकुल ॥ मो.थोउ.चिउ.लो शान् ॥ इ युप । मो.थोउ च मि । चिउ.लो च चुङ् हिसङ् ॥ ति.शि.इ चुआन् ॥ ꣿ ॥ म.धु.कु.ल.पर्वतः ॥ अर्थः कथ्यते । म.धु इति मधु । कु.ल इति गोत्रं कुलम् ॥ एकादशो भागः ॥

१-४) यथापूर्वं ६(१), १७(२), २७२(१), १(४) ॥

६१८ ? ॥ चु.लिउ हुआन् हिम शान् ॥ इ युप । चु.लिउ च स्सो । इ युन् हिसइ ये ॥ ति.अड् फन् ति.सान् चुआन् ॥ ꣿ ॥ कु.रु.नन्द.पर्वतः ॥ अर्थः कथ्यते । कु.रु इति करणम् । अपि चोच्यते.कुलम् इति ॥ द्वितीयवर्गे तृतीयो भाग. ॥

१, २) यथापूर्वं १६(१), ४३(२) ॥

६१९ ऋषिगिरि ॥ ई.शि.लो शान् । यिङ् युन् ई.शो.थो.लो ॥ इ युप । हिसआओ छा ॥ ति.शा.साइ.लु ति.अड् चुआन् ॥ ꣿ ॥ इ.षि.र.पर्वतः । युक्तं भाषितुम् ई.ष.ध.र ॥ अर्थः कथ्यते । ईषद्.धरः (small fork)॥ महीशासक.वितये द्वितीयो भागः ॥

१) का—युत् । हा—येत् । फू—एइक । व—थाइ । ति पे म सु—दि । या—विद् । आ—अत् । तिप्—ओचि, इत्सु ॥ २-६) यथापूर्वं १६९(२), १(४), ५३९(१), ४३(३), ३(२) ॥

६२० ? ॥ मान्.छिउ लो शान् ॥ इ युप । चेइ ये ॥ ति.लिउ चुआन् ॥ ꣿ ॥ मन्.गु.ल.पर्वतः ॥ अर्थः कथ्यते । लाङ्गलम् इति ॥ षष्ठो भागः ॥

१-३) यथापूर्वं ४२८(५), ५३१(६), १(४) ॥

६२१ ? ॥ शोडं.मो[2].लो[3] शान् । थिङ् युन् ह्मिसडॅ[4].मो[2].लो[3] ॥ इ युर् । ह्मिसडॅ च हाशो ये । मो[2] लो[3] च ह्मिसङ् थ्जु ॥ नि.शि.म्सु चुशान् ॥ ❀ ॥ शु.म ल पर्वतः । युक्त भाषितुं सु.म.ल ॥ अर्थं कथ्यते । सु इति साधुः इति । म.ल इति लेखाः अचरः ॥ चतुर्दशो भागः ॥

१-४) यथापूर्वं १९३ ५), ६(१), १(४), ४१८(१) ॥

६२२ मगशीर्ष ॥ छिरं.ये[2] शान् ॥ इ युप । कुशो मिङ् ॥ नि.अर.शि चुआन् ॥ ❀ ॥ ग.या.पर्वतः ॥ अर्थः कथ्यते । राष्ट्रस्य नाम ॥ विंशो भागः ॥

१, २) यथापूर्वं ३(५, ७) ॥

६२३ ? ॥ पो लोडॅ शान् ॥ इ युप । छिशाङ् ये ॥ ति.अर.शि चुआन् ॥ ❀ ॥ प.रु.पर्वतः ॥ अर्थः कथ्यते । वलम् इति ॥ विंशो भागः ॥

१, २) यथापूर्वं १४(२), ४(७) ॥

६२४ अह्नोगंगा ॥ ओ.हुँ शान् ॥ इ युप । जि ये ॥ नि.सान्.शि.स्सु चुआन् ॥ ❀ ॥ अ.हो.पर्वतः ॥ अर्थः कथ्यते । दिनम् इति (अहः) ॥ चतुस्त्रिंशो भागः ॥

१) यथापूर्वं १७(१) ॥   २) का हा निप्—फु । व—हु, फु । आ—होउ । फू नि पे म या सु—हु । चो—हो ॥

६२५ सप्तपर्णगुहा ॥ ह्मिपन्.ति[2].पान्[3].पो[4].लो[5] शान् । थिङ् युन् नाँ.ति[6].पो[7].नि[8].पो[4] लो[5] ॥ इ युप । नाँ.ति[6] च चिआ । पो[7] नि[8] च शुइ । पो[4].लो[5] च हु ॥ शान्.चिपन्.लु फि.फो.शा नि.इ चुआन् ॥ ❀ ॥ सेन्.ति.पन्.पा.ल.पर्वतः । युक्तं भाषितुं ना.ति.पा.नि.पा.ल ॥ अर्थः कथ्यते । ना.ति इति बान्धवाः (ज्ञाति) । पा.नि इति पानीयम् । पा.ल इति पालनम् ॥ सं.दर्शन.विनय.वि.भा.पा[यां] प्रथमो भाग. ॥

१-७) यथापूर्वं १९८(३), ३७(७), ४१(१), १४(२), १(४), ७(३), ४६(२) ॥   ८) व—थि । म—ल्हि । का—नेइ । हा—डिए । फू—नेइ, (प्राचीनं) नाए । नि—डि । ओ—न्यि, यि । आ—न्यि । पे या सु—नि । निप्—जि, नि ॥

६२६ अह्नोगंगा ॥ ओं.ह्मिसडॅ हो[3] शान् ॥ इ युप । ह्मिसआङ् ये ॥ नि.अर चुआन् ॥ ❀ ॥ अ.हो.ह.पर्वतः ॥ अर्थः कथ्यते । प्रोत्साहनम् इति ॥ द्वितीयो भागः ॥

१) यथापूर्वं १७(१) ॥   २) का—याउ । हा फू चो—ह्नि उ । व—ह्मिसआउ । पे म नि सु—ह्मिसउ । या—ह्मिसअओ । निप्—वयू, कु । आ—हउ ॥   ३) यथापूर्वं ९२(५) ॥

६२७ मिश्रकपर्वत ॥ मेई.शौं[2].चिआँ[3] शान् । थिङ् युन् मि[4].शौं[5].लो[6].को[7] ॥ इ युप । त्सा ये ॥ ❀ ॥ मि.शा.क.पर्वतः । युक्तं भाषितुं मि शा.र.क ॥ अर्थः कथ्यते । मिश्रनः इति ॥

१) का हा पे म या सु—मेइ । नि—मेइ, मि । निप—वि, मि । फू व चो आ—मि ॥   २-७) यथापूर्वं ४३(३), १२(१), ११०(४), १६(६), १(४), १११(४) ॥

६२८ छात.पर्वत ॥ छं.तो.त्रिगो शान् ॥ इ युए। फु ये ॥ ❀ ॥ छा.त.क.पर्वतः ॥ अर्थः कथ्यते । छादनम् इति ॥

१-३) यथापूर्वं १०९(३), १(३), १२(१) ॥

६२९ चैत्य.पर्वत ॥ चिं.निं.ये शान् ॥ इ युए। चु ये ॥ ति.सान् चुआन् ॥ ❀ ॥ चे.नि.य.पर्वतः ॥ अर्थः कथ्यते । चितिः इति ॥ तृतीयो भागः ॥

१-३) यथापूर्वं ५५(१), ४६(३), ३(७) ॥

६३० चैत्य.पर्वत ॥ चिं.थिं.ये शान् ॥ इ युए। चिओ ये ॥ ❀ ॥ चे.दि.य.पर्वतः ॥ अर्थः कथ्यते । चेतना इति ॥

१-३) यथापूर्वं ५५(१), २(३), ३(७) ॥

६३१ देवकूट ॥ थिं.फो.चिउं.छों शान् ॥ इ युए। थिएन् थाइ ॥ ❀ ॥ दे.व.कू.ट.पर्वतः ॥ अर्थः कथ्यते । देव.अट्टालः ॥

१-४) यथापूर्वं २(३), ५(२), २७२(१), ४५(३) ॥

६३२ शुभकूट ॥ ह्सउं.फो चिउं.छों शान् । यिङ् युन शोउं.फो.छों छों ॥ इ युए। ह्सङ् थाइ ॥ ❀ ॥ शु.भ.कू.ट.पर्वतः । युक्तं भाषितुं शु.भ.क्ष ट ॥ अर्थः कथ्यते । कुलम्; अट्टलः ॥

१-६) यथापूर्वं ४१८(१), ५(२), २७२(१), ४५(३), १३३(५), १५(६) ॥ ७) हाओ (साध्वर्थः) इत्यस्य स्थाने ह्मिङ् इति प्रमादः ॥

६३३ खर्दीरक (करवीक) ॥ चिओ.लो.फिं.होउं शान् ॥ इ युए। ह्सङ् शाङ् ॥ ❀ ॥ क र.वी.कु.पर्वतः ॥ अर्थः कथ्यते । कुलम्; स्वरः ॥

१-४) यथापूर्वं १२(१), १(४), ५(४), ३(४) ॥

६३४ सुदर्शन (सुदस्सन) ॥ ह्सु.थो.सु.नों ॥ इ युए। पाइ शुइ ॥ ❀ ॥ सु.द.सु.न ॥ अर्थः कथ्यते । शुद्धं जलम् ॥

१-४) यथापूर्वं ४५(१), ३(२), ६७(१), ७(३) ॥

६३५ अश्वकर्ण ॥ ओ.शो.कानं.नों । यिङ् युन् ओ.सो.कों.लानं.नों ॥ इ युए। मा अर् ॥ ❀ ॥ अ.श.कन्.न । युक्तं भाषितुम् अ.स्व.क.रन् न ॥ अर्थः कथ्यते । अश्व.कर्णः ॥

१-४) यथापूर्वं १७(१), ४३(३), २४९(३), ७(३) ॥ ५) काहा व पे म सु—सो । फू—सोआ। या नि—शोउ । आ—स्वा, ध्वान् । निष—सा । चो—स्वा ॥ ६, ७) यथापूर्वं १११(४), २३(२) ॥

६३६ ऋषिगिरि ॥ ई.स्सुं.छिं.लिं शान् । यिङ् युन् लिं.शिं.छिं.लिं ॥ इ युए। ह्सिएन् शान् ॥ ति.पा चुआन् ॥❀॥ इ.पि.गि.रि.पर्वतः । युक्तं भाषितुम् ऋ.पि.गि.रि ॥ अर्थः कथ्यते । ऋषि.पर्वतः ॥ अष्टमो भागः ॥

१-६) यथापूर्वं ५३९(१), ९(६), ३८(३), ८५(३), १६९(२), २४(२) ॥

६३७ चित्र ॥ चिं.नो.लो शान् ॥ इ युए। चुङ् चुङ् ॥ ति.शि.सु चुआन् ॥ ❀ ॥ चि.त.र.पर्वतः ॥ अर्थः कथ्यते । विविध.प्रकारम् (चित्र) ॥ पञ्चदशो भागः ॥

१) का आ—चत्, चि। हा—चित्, चि। फू—चेइक्, चेइ। व—त्स, त्सु। नि—त्सि, त्सु। पे सु—च। म—त्सु। या—त्स, त्सु। चो—चि, चिद। निप—शित्सु, चि॥ २, ३) यथापूर्व १ (३, ४)॥

६३८ ?॥ निएनें.मिं.शीं शान्॥ इ युए। ? ये॥ ता.फाङ्.नङ्.ता.चि.चिङ् ति.इ चुआन्॥ ॐ॥ निन्.मि.प.पर्वतः॥ अर्थः कथ्यते। ? इति॥ महा.वैपुल्य महा.सन्निपात. सूत्रे प्रथमो भागः॥

१) का—नीम्। हा—ङिआम्। फू—निएङ्, नेइङ्, नाइङ्। व—डिए। नि—ङि। पे सु—निएन्। म—लिएन्। या—निएङ्, नेइ। चो—न्योम्। आ—निएम्। निप—तेन्, नेन्॥ २, ३) यथापूर्व ११०(४), १४०(१)॥

६३९ ऋषिगिरि॥ लिं.दिं शान्॥ इ चिङ् युए। हि्सएन् ये॥ हि्सएन्.यु.चिङ् नि.तु चुआन्॥ ॐ॥ ऋ.षि.पर्वतः॥ अर्थः सूत्र उच्यते। ऋषिः इति॥ दम.मूक.सूत्रे पञ्चमो भागः॥

१, २) यथापूर्व २४(२), १६९(२)॥

६४० सुमेरु॥ मिं.लोउँ शान्॥ इ युए। कुआङ् ये॥ फा.हुआ.चिङ् ति.लिउ चुआन्॥ ॐ॥ मे.रु.पर्वतः॥ अर्थः कथ्यते। प्रकाशः इति॥ सद्.धर्म.सूत्रे षष्ठो भागः॥

१, २) यथापूर्व १३(१), ४(७)॥

६४१ महामेरु ?॥ मो.हो.मिं.लोउँ शान्॥ इ युए। ता कुआङ्॥ ॐ॥ म.हा.मे रु.पर्वतः॥ अर्थः कथ्यते। महा.प्रकाशः॥

१-४) यथापूर्व ६(१), ५(५), १३(१), ४(७)॥

६४२ ?॥ ई.शिं लो शान्॥ इ युए। हि्सएन्.जन् चि चुछु॥ पाइ.चु.फि.यु.चिङ् ति.इ चुआन्॥ ॐ॥ इ.शि.ला.पर्वतः॥ अर्थः कथ्यते। अमर्त्य.स्थिर.निवास.स्थानम् (ऋषि. शाला)॥ ?.सूत्रे प्रथमो भागः॥

१-३) यथापूर्व ५३९(१), १६९(२), १(४)॥

६४३ ?॥ लिं लिं शान्॥ इ युए। शान् ये॥ मो.त.लो.छिए.चिङ् ति.पा चुआन्॥ ॐ॥ गि.रि.पर्वतः॥ अर्थः कथ्यते। पर्वतः इति॥ मातृका सूत्रे ऽष्टमो भागः॥

१, २) यथापूर्व २८(२), ८५(३)॥

६४४ ?॥ ओं.नों.त्सुं॥ इ युए। बु शि छु ये॥ कुआन्.फो.सान्.मेइ.चिङ् ति.पा चुआन्॥ ॐ॥ अ.न.सीं॥ अर्थः कथ्यते। अनशन.स्थानम् इति॥ बुद्ध.ध्यान.समाधि.सूत्रे ऽष्टमो भागः॥

१-३) यथापूर्व १७(१), ७(३), ९(४)॥

६४५ ?॥ ओं.नों शान्॥ इ युए। फान्। इ युन् मु॥ फु.याओ.चिङ् ति.छि चुआन्॥ ॐ॥ अन्.न.पर्वतः॥ अर्थः कथ्यते। अन्नम्। अपि चोच्यते माता (अम्बा)॥ समन्त.प्रभास.सूत्रे (ललितविस्तरे) सप्तमो भागः॥

१, २) यथापूर्वं ५८०(१), ७(३) ॥

६४६ ? ॥ फि.शुं.लिं । चिङ् सुन् फि.शं.लिं ॥ इ सुए । कुआङ् छुआन् ॥ मङ्.छिए. लो.छा.मो.चि चिङ् ति.सान् चुआन् ॥ ॐ ॥ वि शु लि । सुर्क भावितुं वि.शा.लि ॥ अर्थः कथ्यते । विस्तृत (विशाल) ॥ मदू ग.र.क्ष ?.सूत्रे तृतीयो भाग. ॥

१) यथापूर्वं १८६(२) ॥ २) का—शु । फू—छु । चो—म । आ—धो । व—सु । था—सु । म ये मु हा—शु । लिए—शु, मो ॥ ३-५) यथापूर्वं २४(५), ५(४), १६(६) ; ६) अत्र दो इत्येतेन भाव्यम् ॥

६४७ ? ॥ चं.लिं शान् ॥ इ सुए । तुङ् ये ॥ ॐ ॥ च.लि.पर्यंतः ॥ अर्थ. कथ्यते । चलः इति ॥

१) हा—चा, चाक, चिन् । म—त्य, त्मा । घो—चा । अन्यत्र यथा ६२(५) ॥ २) यथापूर्वं ८५(३) ॥

६४८ ? ॥ मो.छिरं शान् ॥ इ.च सुए । ह्मिङ् मिङ् ये ॥ फु.मा.छु.थाइ.चिङ् ति.इ चुआन् ॥ ॐ ॥ म.गा.पर्यंतः ॥ अर्थ.कारः कथयति । नक्षत्रस्य नाम इति (मघा) ॥ बोधि. सत्व गर्भ.स्थ.सूत्रे प्रथमो भागः ॥

१, २) यथापूर्वं ६(१), ३(५) ॥

६४९ मयाशीर्ष ? ॥ छिर्ए.शं शान् ॥ इ सुए । ? ये ॥ फो.मो.ह्मिङ्.त्सान् ति.अङ् चुआन् ॥ ॐ ॥ म.ज.पर्यंतः ॥ अर्थः कथ्यते । ? इति ॥ बुद्ध.चरित.काव्ये द्वितीयो भागः ॥

१, २) यथापूर्वं ३(५), ३३(४) ॥

६५० वेदिय ? ॥ फिं थिं.हो शान् ॥ इ सुए । जिं कुओ मिङ् ये ॥ ॐ ॥ वि.दे.ह. पर्यंतः ॥ अर्थ कथ्यते । सूर्यः; राष्ट्रस्य नाम इति ॥

१-३) यथापूर्वं ५(४), २(३), ५५) ॥ ४) जि इति निरर्थं प्रतिभाति ॥

६५१ पाण्डव ॥ पान् दुं.फो ॥ इ सुए । हुआङ् से स ये ॥ कुओ.छु.ह्मिएन्. त्साइ.यिन्.कुओ.चिङ् ति.सान् चुआन् ॥ ॐ ॥ पान्.दु.व ॥ अर्थः कथ्यते । पीत.?.वर्णः इति ॥ ?.सूत्रे तृतीयो भागः ॥

१-३) यथापूर्वं ४१(१), १५९(२), ५(२) ॥ ४) 'Sūtra on the cause and effect of the past and present." Bunyiu Nanjio, No 666.

६५२ चक्रवाड (चक्रवाळ) ॥ चं.चिआं.हो शान् ॥ इ सुए । लुन् ये ॥ शुन्. चन्.धो.लो.चिङ् ह्मिआ चुआन् ॥ ॐ ॥ च.क्र.वा पर्यंतः ॥ अर्थ. कथ्यते । चक्रम् इति ॥ ?.सूत्रे चरमो भागः ॥

१-३) यथापूर्वं ६२(५), १२(१), ५०(३) ॥

६५३ इन्द्रशैलगुहा ॥ यिन्.तो.चिउ शान् । चिङ् सुए । ति शु शि शि ॥ चु.फो. याओ.चि.चिङ् शाङ् चुआन् ॥ ॐ ॥ इन्.द्र शु.पर्यंतः ॥ सूत्र उच्यते । इन्द्र.वृक्ष.शिला. गृहम् ॥ बुद्ध.सङ्गीति.सूत्रे प्रथमो भागः ॥

१-३) यथापूर्वं ५३५(१), ४३(३), ६११(५) ॥

६५४ महामुचिलिन्द ? ॥ मुं.लिन् शान् । यिङ् युन् यिनै.चर्न.लिनै.थो.लै ॥ इ युए । ह्निसआओ चाङ ॥ ह्निसआ चुआन् ॥ ❀ ॥ मु.लिन्.पर्वतः । युक्तं भाषितुम् इन्.चिन्.लिन्.द.र ॥ अर्थं कथ्यते । प्रकाशः ; राजा (इन्द्र) ॥ चरमो भागः ॥

१-६) यथापूर्वं ०२(३), २२६(५), ५२५(१), ५७३(२), ३(२), १(४) ॥

६५५ मलय ॥ मो.लिं शान् ॥ इ युए । मो लिं च यु हुआ ये ॥ चु.पिन्.थोउ.फा.चुङ् ॥ ❀ ॥ म.लि पर्वतः ॥ अर्थं कथ्यते । म.लि इति सन्ति पुष्पाणि अस्य इति ॥ ? ॥

१, २) यथापूर्वं ६(१), ८५(३) ॥

६५६ वैभार (वभार) ॥ फि फो.लै शान् ॥ इ युए । फो ये ॥ त्सुन्.च.छु ति.चिआ तु इ.त्सु.येइ.चिङ ॥ ❀ ॥ वे.भा.र.पर्वतः ॥ अर्थः कथ्यते । दारुणं, आरम्भः इति ॥ ?.सूत्रे ॥

१-३) यथापूर्वं ५(४, ५), १(४) ॥

६५७ खदीरक ॥ छु थो.लो शान् ॥ इ युए । फान् ये ॥ कुआन्.ह्सु.खुङ्.ध्साङ्.फु सा चिङ् ॥ ❀ ॥ ख.द.र.पर्वतः ॥ अर्थः कथ्यते : a sail इति ॥ आकाशगर्भ.बोधिसत्त्व.ध्यान.सूत्रे (?) ॥

१-३) यथापूर्वं ९२(४), ३(२), १(४) ॥

६५८ उरुमण्ड ॥ युं.लिउँ.मानै.थुं शान् ॥ इ युए । युं.लिउं च ता । मानै.थुं च नि.इ ॥ शाङ्.जन्.त्सु.चिङ् ॥ ❀ ॥ उ.रु मन्.द.पर्वतः ॥ अर्थं कथ्यते । उ.रु इति महान् । मन्.द इति श्रेष्ठः ॥ वणिक्.पुत्र.सूत्रे (?) ॥

१-४) यथापूर्वं १०(५), ४३(२), १२३(८), १५९(२) ॥

६५९ दण्डक पर्वत ॥ थानै.थै शान् । यिङ् युन् थानै.थो ॥ इ युए । ? ये ॥ ह्सु.थाइ.ना.चिङ् ॥ ❀ ॥ दन्.ड पर्वतः । युक्तं भाषितुं दन्.द ॥ अर्थः कथ्यते । ? इति ॥ ?.सूत्रे ॥

१) यथापूर्वं ६३(२) ॥ २) का—तक । हा—थित् । फू—तेइक । व—दे । या चो—थक । सु—थे । निप्—तोकु । आ—दात् । नि—दा । पे म—थ ॥ ३) यथापूर्वं ३(२) ॥

६६० खलतिक ? ॥ छु लो.तिं.छिं शान् ॥ इ युए । छिङ् ये ॥ ह्सु.खुङ्.ध्साङ्.चिङ् ॥ ❀ ॥ ख.ल.ति.कि.पर्वतः ॥ अर्थः कथ्यते । नीलवर्णः (हरितवर्णो वा) इति ॥ आकाश.गर्भ.सूत्रे (?) ॥

१-३) यथापूर्वं ९२(४), १(४), ३७(७), ७५(२) ॥

६६१ ? ॥ ओ.चे.लोउं शान् ॥ इ युए । पु तुङ् ॥ ?.तु ॥ ❀ ॥ अ.च.लु.पर्वतः ॥ अर्थः कथ्यते । अ.चलः ॥ ? ॥

१-३) यथापूर्वं १७(१), ६२(५), ४(७) ॥

६६२ गन्धमादन ॥ चिपर्न.ओ.मो. हो.येनै शान् ॥ इ युए । छिपर्न.थाँ च हिसगाङ् ।

गो. ह्रो.येन् च ता.छङ् ॥ ?.ल्मेइ.चिङ् ॥ ※ ॥ गन्.अ.म.ह्रा.यान्.पर्वतः ॥ अर्थः कथ्यते । गन्.थ इति सुगन्धिः । म.हा.यान् इति महायनम् ॥ ?. सूत्रे ॥

१-४) यथापूर्वं १२२(१), ८७(१), ६(१), ५(५) ॥ ५) फू—येङ् । अन्यत्र यथा ५१३(३) ॥ ६-८) यथापूर्वं ५६७(२), ११६(११), ५(५) ॥

६६३ ? ॥ हिमे.मो शान् ॥ इ युए । चिन् ये ॥ मा.शान्.चिभाङ्-चुन्.?.चिङ् ॥ ※ ॥ हि.म.पर्वतः ॥ अर्थ कथ्यते । सुवर्णम् इति (हेम) ॥ ?.सूत्रे ॥

१, २) यथापूर्वं १२३(२), ६(१) ॥

६६४ ? ॥ ओ.लो.थो शान् ॥ इ युए । वु शङ् ॥ सान्.हिमआओ.चिए.छाओ. चिङ् ॥ ※ ॥ अ.रा.द.पर्वत ॥ अर्थः कथ्यते । अ.नादः ॥ ?.सूत्रे ॥

१-३) यथापूर्वं १७(१), १(४), ३(२) ॥

६६५ अश्वकर्ण ? ॥ ओ.शो.पो शान् ॥ इ युए । वु ?नु ये ॥ ※ ॥ अ.श.प.पर्वतः ॥ अर्थ कथ्यते । ? इति ॥

१-३) यथापूर्वं १७(१), ४३(३), १४(२) ॥

६६६ विनतक ॥ पि.नो शान् । यिङ् युन् पि.नो.छे ॥ इ युए । पु काओ ॥ ※ ॥ वि.न.पर्वतः । युक्तं भावितुं वि न.त ॥ अर्थः कथ्यते । न उच्चः ॥

१-३) यथापूर्वं ११६(६), ७(३), ९४(४) ॥

६६७ ? ॥ नो.थो.लि ॥ छुभान् युए । जन् को शान् ये ॥ थाइ.कुओ.छुभान् ति.इ चुभान् ॥ ※ ॥ न.ध.रि ॥ इतिहास उच्यते । जनः; सर्वः; पर्वतः इति ॥ पर.राष्ट्र इतिहासे प्रथमो भागः ॥

१-३) यथापूर्वं ७(३), ३(२), २४(२) ॥

६६८ ? ॥ फुं.लो.शि.लि ॥ छुभान् युए । लि.थोउ शान् ये ॥ ति.सान् चुभान् ॥ ※ ॥ पु.र.शि.रि ॥ इतिहास उच्यते । अभ्यन्तर.पर्वतः इति ॥ तृतीयो भागः ॥

१) फू—होउ.हु । व ति—वु । आ—फ़ो, फु । का पे म या सु—फु । हा—फु. फु । चो—पु । निए—फु. वु ॥ २-४) यथापूर्वं १(४), ७(५), २४(२) ॥

६६९ ? ॥ शि.लि.मानॅ.थो ॥ छुभान् युए । चाङ् फु.जन् ये ॥ ति.स्सु चुभान् ॥ ※ ॥ शि.गि.मान्.घ ॥ इतिहास उच्यते । राज.स्त्री इति ॥ चतुर्थो भागः ॥

१-४) यथापूर्वं ७(५), ८५(३), ३५८(३), ३(२) ॥

६७० ? ॥ कानॅ.छो.शि.लो ॥ छुभान् युए । येन् शि शान् ये ॥ ※ ॥ कन्.ट.शि.ला ॥ इतिहास उच्यते । ?.शिला.पर्वतः इति ॥

१-४) यथापूर्वं २४९(३), ४५(३), ७(५), १(४) ॥ ५) "Steep, dangerous" H A Giles.

६७१ ? ॥ पुं.फो.शि.लो ॥ छुभान् युए । तुङ् शि शान् ये ॥ ※ ॥ पु.व.शि.ला ॥ इतिहास उच्यते । पूर्व.शिला.पर्वत. इति ॥

१-४) यथापूर्वं ३३९(१), ५(२), ७(५), १(४) ॥

६७२ अपरशैलिया, अवरशैला ॥ ओं.फों.शिं.लों ॥ छुआन् युए । हिस शि शान् ये ॥ ॐ ॥ अ.व.शि.ला ॥ इतिहास उच्यते । पश्चिम.शिला.पर्वत. इति (अपर.शिला) ॥

१-४) यथापूर्वं १७(१), ५(२), १२३(१), १(४) ॥

६७३ अभयगिरि ? ॥ ओं.फिं.छिं.लिं ॥ छुआन् युए । वु कुएइ वेइ ओ शान् ये ॥ ॐ ॥ अ.वे.गि.रि ॥ इतिहास उच्यते । न.प्रेत.महा.विशिष्ट.पर्वतः इति ॥

१-४) यथापूर्वं १७(१), १०(३), ३८(३), ८५(३) ॥

६७४ चैत्यगिरि ॥ चिं.तो.छिं.लिं ॥ छुआन् युए । लाओ ओ शन् शान् ॥ ॐ ॥ चे.त.गि.रि ॥ इतिहास उच्यते । पुराण.महा.दिव्य.पर्वतः ॥

१-४) यथापूर्वं ५५(१), १(३), ३८(३), २४(२) ॥

६७५ ? ॥ मो.निं.युं.लिं ॥ छुआन् युए । चु ये ॥ ॐ ॥ म.नि.उ.रि ॥ इतिहास उच्यते । चन्द्रमणिः इति ॥

१-४) यथापूर्वं ६(१), ३(३), १०(५), २७(२) ॥

६७६ ? ॥ हुं.मानं शान् । यिङ् युन् हुं.मो³ ॥ इ युए । जान्.हुओ ॥ ॐ ॥ हो.मन्.पर्वतः । युक्तं भाषितुं हो.म ॥ अर्थः कथ्यते । अग्नि.ज्वालनम् ॥

१-३) यथापूर्वं ६२४(२), ३५८(३), ६(१) ॥

६७७ ? ॥ कानं.फों.छिपं शान् । यिङ् युन् कानं.थों.फो ॥ इ युए । यो शन् ॥ लि.कुओ.छुआन् ति.इ चुआन् ॥ ॐ ॥ गन्.ध.ग.पर्वतः । युक्तं भाषितुं गन्.ध.व ॥ अर्थः कथ्यते । संगीत.देवः ॥ राष्ट्र.यात्रा.इतिहासे प्रथमो भागः ॥

१-४) यथापूर्वं ३०(१), ५(२), ३(५), २७४(२) ॥

६७८ चैत्यगिरि ॥ चिं.तो.कौ.लिं शान् ॥ इ युए । कुङ्.त चु शान् ॥ ॐ ॥ चे.त.क.रि.पर्वतः ॥ अर्थः कथ्यते । गुण.समूह.पर्वतः ॥

१-४) यथापूर्वं ५५(१), १(३), ११९(४), ८५(३) ॥

६७९ किम्बिला ? ॥ चिनं.फिं.लो शान् ॥ इ युए । शि खुङ् फेइ खुङ् ॥ ॐ ॥ किम्.वि.ला.पर्वतः ॥ अर्थः कथ्यते । अस्ति विलं नास्ति विलम् ॥

१) पे म सु—चिन् । या—चिङ् । फू—किङ् । का—कम् । निप्—क्विन्, कौन् । आ—कम्, किम् । हा चो—किम् ॥ २, ३) यथापूर्वं ¹(४), १(४) ॥

ह्रो मिङ् । ति वु.शि.अर् ॥

नदी.नामानि । प्रकरणं द्विपञ्चाशम् ॥

६८० नैरञ्जना ॥ 'नि.लिएनै.छ्ानै ह्रो । यिङ् युन् 'नि.लिएनै.छानै.नौं । इ युन् ह्सिँ.लिएनै.छ्ानै ॥ इ.च युए । 'नि [च] पु ये । लिएनै.छानै.नौं च लो ? ॥ ता.चि.लुन् ति.इ चुआन् ॥ ❀ ॥ नि.रन् जन्.नदी । युक्तं भाषितुं नि.रन्.जन्.ना । अपि चोच्यते ह्नि.रन्.जन् ॥ अर्थ.कारः कथयति । नि [इति] न इति । रन्.ज्ञन्.ना इति आनन्दः ? ॥ महा प्रज्ञा.शास्त्रे प्रथमो भागः ॥

१) यथापूर्वं ३(२) ॥ २) आ—लिएन् । अन्यत्र यथा ५३०(४) ॥ ३, ४) यथापूर्वं ३२(२), ७(३) ॥ ५) हा—वि, हि । का—हेइ । च नि पे म या सु—ह्सि । निप्—कि, के । आ फू—हि ॥

६८१ वक्षु ॥ 'पो.छ्रौं ह्रो । यिङ् युन् 'पो.छ्रौं । इ युन् 'पो.छौं ॥ इ युए । ह्मिउङ् थे ॥ ति.छ्रि चुआन् ॥ ❀ ॥ प.क्ष.नदी । युक्तं भाषितुं व.क्ष । अपि चोच्यते व.क्ष ॥ अर्थः कथ्यते । वक्षः इति ॥ सप्तमो भागः ॥

१-३) यथापूर्वं १४(२), १५(६), १५४(४) ॥ ४) का हा—पोक् । फू—पाउक् । च—पो, बो । नि पे म सु—पो । या चो—पाक् । निप्—हाकु । आ—बाक् ॥

६८२ शीता (सीता) ॥ स्सुं.थौं ह्रो । यिङ् युन् स्सुं.तौं । इ युन् ह्सिँ.थौं ॥ पो.लो युए । लङ् ॥ ❀ ॥ सी.दा.नदी । युक्तं भाषितुं सी.ता । अपि चोच्यते सी.दा ॥ पालः कथयति । शीता ॥

१-३) यथापूर्वं ९(६), ३(२), १(३) ॥ ४) का—पिएक्, सिक् । हा—सित् । फू—सेइक् । पे म सु—ह्सि । या—ह्सीक् । चो—सिद् । आ—तत् । निप्—शिप्सु । व नि—सि ॥

६८३ गंगा ॥ हङ्ं ह्रो । इ युन् हङं ह्रो । इ युन् हङं चिऔं । इ युन् चिऔं.छिएँ ॥ इ युए । थिएन्.थाङ् लाइ ये ॥ नि.अर.शि.पा चुआन् ॥ ❀ ॥ गङ्.नदी । अपि चोच्यते गङ्.नदी । अपि चोच्यते गङ्.का । अपि चोच्यते क.गा ॥ अर्थः कथ्यते । स्वर्गाद् आगामिनी इति ॥ अष्टाविंशो भागः ॥

१-३) यथापूर्वं १५(५), १२(१), ३(५) ॥

६८४ यमुना ॥ लानैं.मोउँ.नौं । यिङ् युन् फानैं मोउँ.नौं । इ [युन्] याऔं.वुँ.नौं ॥ इ युए । फु ये ॥ ❀ ॥ यान्.मु.ना । युक्तं भाषितुं यन्.मु ना । अपि च [उच्यते] यौ.वु.ना ॥ अर्थः कथ्यते । बन्धनम् इति ॥

१-३) यथापूर्वं ४८(२), ४८८(४), ७(३) ॥ ४) का—फ्रान् । फू—ह्राङ् । व—वा । नि—गोउँ । या—फ्रँ । चो—पोन् । आ—फ्रिएन् । निप्—हान्, बोन् ॥ ५) का—यिउ । फू—येउ । व—योए । नि या—

योआ । आ—जिरुड । चो निप्—यो । हा पे म मु—याड ॥ ६) चो—ड । आ—चोउ का—मोड । हा फू पे म या मु—वु । निप्—वु, मु ॥

६८५ सरयू ॥ सो.लो.युं ॥ इ युप । कुआन् लिउ ॥ ❀ ॥ स.र.यू ॥ अर्थः कथ्यते । आशु.प्रवाहः ॥

१-३) यथापूर्वं ८(२), १(४), ५२७(१) ॥

६८६ अजिरवती (अचिरवती) ॥ ओ.?.लो फो.थिं । इ युन् ओ.?.लो । इ युन् ओ.ई.लो.हो तिं ॥ इ युप । छि लिउ ॥ ❀ ॥ अ.?.र.व.दी । अपि चोच्यते अ.?.र । अपि चोच्यते अ.इ.र.व.ती ॥ अर्थः कथ्यते । मन्द.प्रवाहः ॥

१-७) यथापूर्वं १७(१), १(४), ५(२), २(३), ७(७), ५०(३), ४६(३) ॥

६८७ मही ॥ मो.ह्मिं । इ युन् यिङ.ह्मिमपर्न ॥ इ युप । कुपइ ये ॥ ❀ ॥ म.ही । अपि चोच्यते इन्.मेन् ॥ अर्थः कथ्यते । प्रतिनिवर्तनम् इति ॥

१, २) यथापूर्वं ६(१), १२३(२) ॥ ३) फू—उइ, पइइ । आ चो—अइ । का नि पे या—यिइ । हा म—यिन् । व—याइ । सु—यिइ, यिन् । निप्—येड, यो ॥ ४) यथापूर्वं १९८(३) ॥

६८८ गंगानदी ? ॥ हङ.छिएं.थिं हो । यिङ् युन् हङ्.छि रं.थिं.फो ॥ इ युप । हङ्.छिएं जु शाङ् शुओ । ³थि.फो च थिएन् ॥ ति.शि.वु चुआन् ॥ ❀ ॥ गं.गा.दी.नदी । युक्तं भाषितुं गं.गा.दे.व ॥ अर्थः कथ्यते । गं.गा यथा पूर्वत्र व्याख्यातम् । दे.व इति देवः ॥ पञ्चदशो भागः ॥

१-४) यथापूर्वं १५(५), ३(५), २(३), ५(२) ॥

६८९ अजिरवती (अचिरवती) ॥ ओ.ई.लो.पो.थिं हो । यिङ् युन् ओ ई.लो.फो.तिं ॥ इ युप । ओ.ई.लो च हसुन् लिउ । फो.तिं च यु ॥ ता.फान्.निप.फान्.चिङ् ति.इ चुआन् ॥ ❀ ॥ अ.इ.र.व.दी.नदी । युक्तं भाषितुम् अ.इ.र.व.ती ॥ अर्थः कथ्यते । अ.इ.र इति आशु प्रवाहः । व.ती इति मतुवर्थः ॥ नद्दा.परि.निर्.वाण.सूत्रे प्रथमो भागः ॥

१-७) यथ.पूर्वं १७(१), ७(२), १(४), १२(५), २(३), ५(२), २७(७) ॥

६९० यमुना ? ॥ येनं.मो.लो ॥ इ युप । शुआङ् ये ॥ ❀ ॥ जम्.म.ल ॥ अर्थः कथ्यते । युग्मम् इति ॥

१-३) यथापूर्वं २(१), ६(१), १(४) ॥

६९१ सरयू ॥ सो.लो । इ युन् फो.लो ॥ इ युप । फो.लो च शि ॥ ❀ ॥ स.र । अपि चोच्यते वा.र ॥ अर्थः कथ्यते । वा.र इति सारवत् ॥

१, २) यथापूर्वं ८(२), १(४) ॥ ३) फो [५(२)] इति प्रमादः । मो [४१(५)] इत्यनेन भाव्यम् ॥

६९२ मही ? ॥ मो.हो² ॥ इ युप । फो । इ युन् दाङ् ॥ ❀ ॥ म.हा ॥ अर्थः कथ्यते । वृद्धा । अपि चोच्यते श्रेयान् ॥

१, २) यथापूर्वं ६(१), ५(५) ॥

६९३ सिन्धु ॥ ढिमन्.थोउँ ॥ इ युप । येन् ये ॥ ॐ ॥ सिन्.धु ॥ अर्थः कथ्यते । सिद्धम् इति ॥

१) आ—तन् । व—माइ । का—मन् । नि फू—मिइ । चे म या सु—ह्मिन् । निप—मिन् । हा चो—मिन् ॥ २) यथापूर्वं १७(२) ॥

६९४ ? ॥ सो.फो.य³ । यिइ युन् सो.लो.फो.ओं नीं ॥ इ युप । सो.लो.फो च यन । ओं नीं च हिसइ ॥ ति.शि चुआन् ॥ ॐ ॥ सा.र.य । युक्तं भावितुं स.र.य.आ.न ॥ अर्थः कथ्यते । स.र.य इति श्रवणम् । आ.न इति गमनम् ॥ दशमो भागः ॥

१-६) यथापूर्वं ४१(५), ५(२), ३(७), १(४), १७(१), ७(३) ॥

६९५ ? ॥ ई.युं.ऐो.थिं दो ॥ इ युप । ई.युं च कान् च । मो.थिं च रसुइ ॥ ति.अर.शि. ह्रि चुआन् ॥ ॐ ॥ इ.यु म.दि.नदी ॥ अर्थः कथ्यते । इ.यु इति इक्षु.दण्डः । म.दी इति मत्तः ॥ सप्तविंशो भागः ॥

१-४) यथापूर्वं ५३९(१), ७५(३), ७३(१), २(३) ॥

६९६ विपाशा ? ॥ फि.फो.शो.ये³ दो ॥ इ युप । यु सो ॥ ॐ ॥ वि.पा.शा.य.नदी ॥ अर्थः कथ्यते । अ.विपासुः ॥

१-४) यथापूर्वं ५(४, २), १६(६), ३(७) ॥

६९७ ? ॥ मानं.थो तिइ ॥ इ युप । हुआन्.हिम ॥ रसइ.इ.आ.हान् नि.शि.चु चुआन् ॥ ॐ ॥ नन्.द.? ॥ अर्थः कथ्यते । हर्षः (नन्द) ॥ एकोत्तर.आ.गम.[सूत्रे] पञ्चदशो भागः ॥

१, २) यथापूर्वं ५९(२), ३(२) ॥

६९८ ? ॥ सुं.मो ॥ इ युप । युप ये ॥ चुङ.आ हान् ति.अर् चुआन् ॥ ॐ ॥ सो.म ॥ अर्थः कथ्यते । चन्द्रमाः इति ॥ मध्यम.आ.गम.[सूत्रे] द्वितीयो भागः ॥

१, २) यथापूर्वं ६७(१), ६(१) ॥

६९९ सरभू, सग्यू ॥ शो.लाओ.फोउँ ॥ इ युप । चिपन् ति ॥ ॐ ॥ श.र.भू ॥ अर्थः कथ्यते । बाण.भूमिः (शर.भू) ॥

१) यथापूर्वं १६(६) ॥ २) का—लोउ । हा पे म सु आ—शाउ । फू नि या—लोआ । ?—ल । चो निप—रो ॥ ३) यथापूर्वं २(२) ॥

७०० ? ॥ युं.फि.लो.नि॑ चिपनं.आनं । इ युन् शुं.फि.लो.नि॑.चिपनं.छानं ॥ इ युप । ता थि पु आइ ॥ ॐ ॥ उत्.वे.ला.नि.कान्.जन् । अपि चोच्यते उत्.वे.ला.नि कान्.जन् ॥ अर्थः कथ्यते । महा समय.न.प्रीतिः (उत्.वेला.नि.कान्त ?) ॥

१-४) यथापूर्वं ४(१), १०(३), १(४), ३(३) ॥ ५) का—कोन् । हा—केन् । फू—ङ्किओइ । व—निए । नि—चिरइ । चे म सु—चिपन् । या—चिएइ । चो—कोन् । निप—केन्, कोन् । आ—किपन् ॥ ६, ७) यथापूर्वं २३(६), ३३(२) ॥

७०१ उज्जयनी ? ॥ युं.छ्यानें.नौं हाइ ॥ इ युए । ता शङ् ॥ छाङ्.आ.ह्रान् ति शि.पा चुआन् ॥ ॐ ॥ उत्.जन्.न.समुद्रः ॥ अर्थः कथ्यते । महान् जयः ॥ दीर्घ.आ.गम.[सूत्रे] अष्टादशो भागः ॥

१-३) यथापूर्वं ४(१), ३३(२), ७(३) ॥

७०२ ? ॥ पो.लें औं ॥ इ युए । शङ् ये ॥ ति.अइ.शि.इ चुआन् ॥ ॐ ॥ प.र.नदी ॥ अर्थः कथ्यते । श्रेयान् इति (पर) ॥ एकविंशो भागः ॥

१,२) यथापूर्वं १४(२), १(४) ॥ ३) आ इति हो (नदी) इत्यस्य स्थाने प्रमादः प्रतिभाति ॥

७०३ सरयू ? ॥ सां.? ॥ इ युए । हु ये ॥ त्सा.आ.ह्रान् ति.अइ चुआन् ॥ ॐ ॥ स.? ॥ अर्थः कथ्यते । कासारः इति (सर) ॥ संयुक्त.आ.गम.[सूत्र] द्वितीयो भागः ॥

१) यथापूर्वं ८(२) ॥

७०४ ? ॥ तें.ह्रौं.चिआँ । यिङ्.युन् पो.लौं.ह्रौं.चिआँ ॥ इ युए । चि ये ॥ ति.शि. लिउ चुआन् ॥ ॐ ॥ त.टा.क । युक्तं भाषितुं पत्.ल.ट.क ॥ अर्थः कथ्यते । अभिगमनम् इति ॥ षोडशो भागः ॥

१-४) यथापूर्वं १(३), ४०(३), १२(१), ३९(१) ॥ ५) निप—राकु, रोकु ॥

७०५ वाहुका ॥ फो.हिसउं.तें ॥ इ युए । तो ये ॥ ति.स्सु.शि.स्सु चुआन् ॥ ॐ ॥ व.हु.ना ॥ अर्थः कथ्यते । वहु इति ॥ चतुश्चत्वारिंशो भागः ॥

१-३) यथापूर्वं ५(२), ६२६(२), १(३) ॥

७०६ गया.सरयू ? ॥ छिएं.ये.सौं.लें । यिङ्.युन् छिएं.ये.शौं.लें ॥ इ युए । चँ छिएं.ये च कुओ मिङ् । सें.लें च शु मिङ् ॥ ॐ ॥ ग.या.स.र । युक्तं भाषितुं ग.या.शा. ल ॥ अर्थः कथ्यते । ग.या इति राष्ट्रस्य नाम । सा.ल इति वृक्षस्य नाम ॥

१-५) यथापूर्वं ३(५, ७), ८(२), १(४), ४३(३) ॥ ६) च इति निरर्थं प्रतिभाति ॥ ७) यथापूर्वं ४५(५) ॥

७०७ ? ॥ युं.फिं.लें ॥ इ युए । कुओ शि ॥ ति.स्सु.शि.चिउ चुआन् ॥ ॐ ॥ उत्. वे.ला ॥ अर्थः कथ्यते । अतीतः कालः ॥ ऊनपञ्चाशो भागः ॥

१-३) यथापूर्वं ४(१), १०(३), १(४) ॥

७०८ ? ॥ नां.फो.छुं.तें हो ॥ इ युए । नां.फो च हिसन् । छुं.तें च चुएं ॥ ति.चु.शि चुआन् ॥ ॐ ॥ न.व.खा.न.नदी ॥ अर्थः कथ्यते । न.व इति नूतनम् । खा.न इति खननम् ॥ पञ्चाशो भागः ॥

१-४) यथापूर्वं ७(३), ५(२), ९२(४), १(३) ॥ ५) चुए इति द्वौ शब्दौ । अन्यतरस्य कठिनम् इत्यर्थः, अपरस्य खननमिति । अपरेण चात्र भाव्यम् ॥

७०९ वल्गुमुदा ॥ पो.छिउं.मो हो । यिङ्.युन् पो.छिउं.मो.तिं । इ युन्.फो.छिउं. मो ॥ इ युए । पो.छिउं च हाओ शङ् । मो.तिं च यु ॥ शि.सुङ्.लु.ह्सु ति.इ चुआन्

॥॥ व.यु.म.नदी । युक्तं भाषितुं व.यु.म.नी । अपि चोच्यते व.यु.म ॥ अर्थः कथ्यते । व.यु इति मधुर.स्वरः । म.नी इति मनुवर्यः ॥ दश.अध्याय.विनय.निदाने प्रथमो भागः ॥

१–३) यथापूर्वं १२(५),५२१(६), ६(१) ॥ ४) हो (५(५)] इति प्रमादः प्रतिभाति । हो (नदी) इत्यनेन भाव्यम् ॥ ५, ६) यथापूर्वं २७(७), ५(२) ॥

७१० ? ॥ चिओ.चुं.छिर्र हो ॥ इ युए । चुङ् लिङ् ॥ ॥ क.को.ग.नदी ॥ अर्थः कथ्यते । शूना ग्रीवा ॥

१–३) यथापूर्वं १२(१), १६(१), ३(५) ॥

७११ ? ॥ पो.फोउँ हो ॥ इ युए । त्जु.त्साइ ॥ छु.सुङ्.लु नि.अर् चुआन् ॥ ॥ प.यु.नदी ॥ अर्थः कथ्यते । ईश्वरः (प्रभु) ॥ आरम्भ.अध्याय विनये (?) द्वितीयो भागः ॥

१, २) यथ पूर्वं १४(२), २(२) ॥

७१२ अजिरवती ? ॥ ओ.छिं.लो.फो.फो हो । यिङ् युन् ओ छिं.लो.फो ॥ इ युए । ओ.छिं च हुओ । लो.फो च शङ् ॥ शान्.सुङ् ति.अर् चुआन् ॥ ॥ अ.गि.र.व.व.नदी । युक्तं भाषितुम् अ.गि र.व ॥ अर्थः कथ्यते । अ.गि इति अग्निः । र.व इति नादः (रव) ॥ ? द्वितीयो भागः ॥

१–४) यथापूर्व १७(१), २८(२), १(४), ५(२) ॥

७१३ ? ॥ तो.फोउँ । यिङ् युन् नो.पो ॥ इ युए । चि ये ॥ ति.स्सु चुआन् ॥ ॥ त.यु । युक्तं भाषितुं त.व ॥ अर्थः कथ्यते । ग्रहणम् इति ॥ चतुर्थो भागः ॥

१, २) यथापूर्वं १(३), २(२) ॥ ३) का—फो । हा—पोइ । फू—पोआ, प्वाइ । व—पु, बु । नि—पोउ । पे—ओ । चो—फा । निप—हा । आ—बा ॥

७१४ ? ॥ हिसउं.लो.छों ॥ इ युए । हिसउं च हाओ ये । लो.छों च कुओ ॥ स्सु.फन्.लु ति.सान् फन् ति.शि.अर् चुआन् ॥ ॥ सु.रा.ट ॥ अर्थः कथ्यते । सु इति साधु इति । रा.ट इति राष्ट्रम् ॥ चतुर्.वर्ग.विनये तृतीयवर्गे द्वादशो भागः ॥

१–३) यथापूर्वं ४१८(१), १(८), ४५(३) ॥

७१५ वल्गुमुदा ॥ फो.हो हो ॥ इ युए । छु ये ॥ ति.स्सु फन् ति.सान् चुआन् ॥ ॥ व.ह नदी ॥ अर्थः कथ्यते । अपहरणम् इति (वह) ॥ चतुर्थवर्गे तृतीयो भाग. ॥

१, २) यथापूर्वं ५(२, ९) ॥ ३) हो [५(९)] इति प्रमादः । हो (नदी) इत्यनेन भाव्यम् ॥

७१६ वक्षु ? ॥ फो.शु हो ॥ इ युए । त्जु.त्साइ ॥ नि.लिउ चुआन् ॥ ॥ व.शु. नदी ॥ अर्थः कथ्यते । ईश्वरः ॥ षष्ठो भागः ॥

१, २) यथापूर्वं ५(२), ३१(१) ॥

७१७ ? ॥ फाइं.छिं लो हो ॥ इ युए । छु ये ॥ मि.शा.साइ.लु ति शि.चिउ चुआन् ॥ ॥ वङ् गि.र.नदी ॥ अर्थः कथ्यते । वक्र इति ॥ महीं शासक.विनय ऊनविंशो भागः ॥

१) का—पोइ । हा—फोइ । फू—पाउइ, फाउइ । व—वोआ । पे मया सु चो—फाइ । निप —मो, हो । आ—दाइ ॥ २, ३) यथापूर्वं ३८(३), १(४) ॥

७१८ शतद्रु ॥ शो.नो थोउ.?.शो.नो थोउ लोउ ॥ इ युए । पाइ छुआन् लिउ ये ॥ आ फि.थान्.फो.शा ति.अर् चुआन् ॥ ॐ ॥ शा.न.दु.?.श त.दु.रु ॥ अर्थः कथ्यते । शत.नद. प्रवाहः इति ॥ अ.भि.धर्म.[वि].भा.षा[यां] द्वितीयो भागः ॥

१-४) यथापूर्वं १४०(१), १(३), १२(२), ४(७) ॥

७१९ ? ॥ फि.शोउ.फो.फो । यिङ् युन् फि.शोउ पो.मो ॥ इ युए । फि.शोउ च निएन् ये । पो.मो च फि.यु ॥ ॐ ॥ वि.शु.प.व । युक्तं भाषितुं वि.शु.प.मा ॥ अर्थः कथ्यते । वि.शु इति विद्युत् इति (विज्जु) । प.मा इति उपमा ॥

१) यथापूर्वं ५(४)॥ २) फू—मेउ । व नि—त्रिउ । आ—थो, थु । का—शाउ । हा—शु । पेम सु—शोउ । या—सओ । चो—मु । निए—शू. जू ॥ ३-५) यथापूर्वं ५(२), १४(२), ६(१) ॥

७२० अचिरवती ॥ पो.यि हो । यिङ युन् पो.थि.लो ॥ इ युए । ह्सिएन् ये ॥ ति. शु.दि.लिउ चुआन् ॥ ॐ ॥ वद्.दि.नदी । युक्त भाषितु व.दि र ॥ अर्थः कथ्यते । भद्रः इति ॥ षट्पञ्चाशो भागः ॥

१-४) यथापूर्वं २७९(३) २(३), १२(५), ३(४) ॥

७२१ ? ॥ ओउ.लिउ हो ॥ इ युए । ता ये ॥ शुआङ्.चुआन् निए.फान्.चिङ् ति.इ चुआन् ॥ ॐ ॥ उ.रु.नदी ॥ अर्थः कथ्यते । महान् इति ॥ ?.निर्.वाण.सूत्रे प्रथमो भागः ॥

१, २) यथापूर्वं १०(१), ४३(२) ॥

७२२ ? ॥ स्सु.नो छुआन् ॥ इ युए । चुन् ये ॥ ह्सिउ.ह्सिङ्.पन्.छि.चिङ् ॥ ॐ ॥ से.ना.नदी ॥ अर्थः कथ्यते । सेना इति ॥ ?.सूत्रे ॥

१, २) यथापूर्वं ९(४), ७(३) ॥ ३) "Sūtra on the origin of practice (of the Bodhisattva)." Bunyiu Nanjio, No 664.

७२३ ? ॥ शो.लु हो । इ युन् फो.लोउ ॥ इ युए । शि ये ॥ हाइ.पा.त.चिङ् ॥ ॐ ॥ शा.रोक्.नदी । अपि चोच्यते वा.रु ॥ अर्थः कथ्यते । सारवत् इति ॥ ?.सूत्रे ॥

१-४) यथापूर्वं ४३(३), ५२९(२), ५(२), ४(७) ॥

७२४ चंपा.गंगा ? ॥ चान्.फो.हङ्.छिए ॥ इ युए । युए चान्.फो च हुआ मिङ् ॥ चान्.फो.पि.छिउ.चिङ् ॥ ॐ ॥ चम्.वा.गङ.गा ॥ अर्थः कथ्यते । चम्.वा इति पुष्पस्य नाम (चम्पा) ॥ चम्.पा.भि.क्षु.सूत्रे (?) ॥

१-४) यथापूर्वं १४(३), ५(२), १५(५), ३(५) ॥ ५) युए इति निरर्थं प्रतिभाति ॥

७२५ अचिरवती.नदी ॥ पो.यि.मो ह्सि ॥ इ युए । ह्सिएन् हुओ ॥ ॐ ॥ वद्. दि.म.ही ॥ अर्थः कथ्यते । भद्र.वह्निः ॥

१-४) यथापूर्वं २७९(३), २(३), ६(१), १२३(२) ॥

७२६ हिरण्यवती ॥ ?.लिएन्.जान्. पो.ति ह्सिआओ हो । यिङ् युन् ह्सि.लिएन्. जो.फो.ति ॥ इ युए । यु चिन् ॥ लि.कुओ.छुआन् ति.सान् चुआन् ॥ ॐ ॥ ?.रन.जन.पत्.

ति.क्षुद्र.नदी। युक्तं भाषितुं ह्वि.रन्.ज.च.ती ॥ अर्थः कथ्यते। अस्ति सुवर्णम् अस्याः ॥ राष्ट्र.यात्रा.इतिहासे तृतीयो भागः ॥

१-७) यथापूर्वं ६८०(२), २२(६), २९(१), २७(७), ६८०(५), २२(२), ५(२) ॥

च्चिआङ् मिङ् । नि वु.शि.सान् ॥

नदी.नामानि । प्रकरणं त्रिपञ्चाशम् ॥

७२७ ? ॥ ओं[1].युं[2].शं[3] ॥ इ युए । पु ह्मिआङ्.यिङ् ये ॥ त्सङ्.इ.आ.हान् ति.अर्.शि.सान् चुआन् ॥ ❀ ॥ अ.यु.ज ॥ अर्थः कथ्यते । अ.युक्ता इति ॥ एकोत्तर.आ.गम.[सूत्रे] त्रयोविंशो भागः ॥

१-३) यथापूर्वं १७(१), २८(२), ३३(४) ॥

७२८ अचिरवती॥ ओं[1].यिनं[2].लो[3] पो[4].नि[5].ये[6] चिआङ् । यिङ् युन् ओं[1].ईं[7].लो[3].फो.ति[9]॥ इ युए । ओं.ईं[7].लो[3] च कुआन् लिउ । फो.नि[9] च यु ॥ शान्.चिएन्.लु फि.फो.शा ति.छि चुआन् ॥ ❀ ॥ अ.इन्.र.प.ति.य.नदी । युक्तं भाषितुम् अ.इ.र.व.ति ॥ अर्थः कथ्यते । अ इ.र इति आशु.वहनम् (अचिर) । व ति इति मतुवर्थः ॥ सु.दर्शन.विनय.वि.भा.षा[यां] सप्तमो भागः ॥

१) यथापूर्वं १७(१) ॥ २) का—यन् । हा पे म सु—यिन् । फू—इङ् । व—याइ । नि या—यिङ् । आ—जन् । चो निप—इन् ॥ ३-९) यथापूर्वं १(४), १४(२), ४६(३), १३३(२), ७(२), ५(२), २७(७) ॥

७२९ ? ॥ फिं[1].नि[2] चिआङ् । यिङ् युन् फिं.नि[2].तो[3] ॥ इ युए । ह्सिएन् चिङ् ॥ ति.शि.अर् चुआन् ॥ ❀ ॥ वि.नी.नदी । युक्तं भाषितुं वि नी.त ॥ अर्थः कथ्यते । विनीता ॥ द्वादशो भागः ॥

१-३) यथापूर्वं ५(४), ३(२), १(३) ॥

७३० ? ॥ फिं.नें[2].नो[3] । यिङ् युन् फिं.यँ[4].नो ॥ इ युए । वु जो ॥ ❀ ॥ वि.त.न । युक्तं भाषितुं वि.यु.न ॥ अर्थः कथ्यते । न.उष्णा (वि.तप्ता) ॥

१) यथापूर्वं ५(४) ॥ २) का या—तक् । हा—तेत् । फू—ताइक् । व—ते, दे । नि—ता, त । पे म—त । सु—ते । चो—तोक् । आ—दक् । निप—तोकु ॥ ३) यथापूर्वं १(२) ॥ ४) निप—यु, तो । अन्यत्र यथा २८(२) ॥

७३१ वैतरणी ॥ फिं.नों[2].लो[3].र्जुं[4] । यिङ् युन् फिं.नों.लो[3].नि[6] ॥ इ युए । ह्सिआ लिउ ॥ ❀ ॥ वि.न.र.? । युक्तं भाषितुं वे.न.र.णी ॥ अर्थः कथ्यते । अधः.प्रवाहः ॥

१-३) यथापूर्वं ५(४), १(३,४) ॥ ४) का हा व नि पे म या सु—त्सु । फू—चु, चि । चो—चॅ । आ—ति । निप—शि ॥ ५, ६) यथापूर्वं १०(३), ३(३) ॥

७३२ ? ॥ मिङ्.? ॥ इ युए । चु ये । इ युन् चुङ् ह्मिङ् ॥ ❀ ॥ मिङ्.? ॥ अर्थः कथ्यते । वेणुः इति । अपि चोच्यते गोत्रं, कुलम् ॥

१) यथापूर्वं ६०१(१) ॥

७३३ ? ॥ चिडे.चुइ.फ़ो ॥ इ युए । थो त्सुइ ॥ ॐ ॥ कु.चुम्.य ॥ अर्थं कथ्यते । कु.जलम् ॥

१) पे म सु—चिउ । या—चिअओ । का—काउ । हा—फ़िउ । फ़ू—केउ । आ—कउ । चो—कु । निप्—क्यू, कु ॥ २) का पे सु—चुइ । हा चो—छुइ । व—जुइ । म या—त्सुइ । आ—त्रोइ । निप्—चू, जू ॥ ३) यथापूर्वं ५(२) ॥

७३४ ?॥ फिं.मो । यिड् युन् फिं मो.लो ॥ इ युए । सु कोउ ॥ ॐ ॥ वि.म । युक्तं भाषितु वि.म.ल ॥ अर्थं कथ्यते । अ.मला ॥

१-३) यथापूर्वं ५(४), ६(१), १(४) ॥

७३५ ?॥ नो.थिं ॥ इ युए । चिआङ् मिङ् ॥ ॐ ॥ न.दी ॥ अर्थः कथ्यते । नदी.नाम ॥

१, २) यथापूर्वं ७(३), २(३) ॥

७३६ ? ॥ चुं.शिं.नो.तिं ॥ इ युए । माओ चिआङ् ये ॥ हिमएन्.यु.चिङ् ति.त्सु चुआन् ॥ ॐ ॥ कु.शि न.दी ॥ अर्थः कथ्यते । शर.नदी इति ॥ दम.मूक.सूत्रे चतुर्थो भागः ॥

१-४) यथापूर्वं १६(१), ७(५, ३), ७१(५) ॥

७३७ ?॥ शो.लुं चिआङ । यिड् युन् फ़ो.लोउं ॥ इ युए । शि ॥ युआन्.तुइ.चिए. चिङ् ॥ ॐ ॥ शा.रु.नदी । युक्तं भाषितुं शा.रु ॥ अर्थः कथ्यते । सारवत् ॥ ? सूत्रे ॥

१) यथापूर्वं ४३(२) ॥ २) फ़ू—लुक, लोक । पे व—लु । चो—लोक । आ—लोउक । शा हा था —लुक । नि—लो । म—लोउ । सु—लिउ, लु । निप्—लोकु, रिकु ॥ ३, ४) यथापूर्वं ५(२), ४(७) ॥

७३८ अचिरवती ॥ ओ.ई चिआङ् ॥ इ युए । कुआन् ये ॥ ॐ ॥ अ.इ.नदी ॥ अर्थः कथ्यते । वेगवती इति ॥

१, २) यथापूर्वं १७(१), ७(२) ॥

छि मिङ् । नि वु.शि.स्तु ॥

तडाग.नामानि । प्रकरणं चतुःपञ्चाशम् ॥

७३९ अनवतप्त ॥ ओं.नों.पो.नों.तो छि ॥ इ युए । वु जो ॥ ता.चि लुन् ति.अर् चुआन् ॥ ❀ ॥ अ न व.त.न.त.तडागः ॥ अर्थः कथ्यते । अ.तप्तः ॥ महा.प्रज्ञा.शास्त्रे द्वितीयो भागः ॥

१-५) यथापूर्वं १७(१), ७(२), १२(५), ८३(१), १(२) ॥

७४० श्री (?)मन्दाकिनी ॥ शि.मान्.थो.छिं.नि छि । इ युन् मान्.थो चिर्न्.नि ॥ इ.च युए । मान्.थो च हुआ मिङ् । ई.निं च यु ये ॥ ति.पा चुआन् ॥ ❀ ॥ शि मन्.दा कि.नी.तडाग.। अपि चोच्यते मन्.दा.किन्.नी ॥ अर्थ.कारः कथयति । मन्.दा इति पुष्पस्य नाम (मन्दार) । इ.नि इति मतुबर्थः इति ॥ अष्टमो भाग ॥

१-५) यथापूर्वं ७(५), २५८ ३), ३(२), ३८(३), २(२) ॥ ६) व—चिआइ । नि—चिइ । पे म या सु—चिन् । हा—किइन्, किन् । का—केन् । आ—क्न् । फू—दिइ । चो निए—किन् ॥ ७) आ—इ, ए । चो—ये । निए—येइ । का हा फू व नि पे म या सु—इ ॥

७४१ अनवतप्त (अनोतत्त) ॥ ओं.नोउं.तों छि । यिङ् युन् ओं नोउं.तों तो[४] ॥ इ युए । हिसआओ यु ॥ हुआ.येन्.चिङ् ति.इ चुआन् ॥ ❀ ॥ अ.नो.त.तडागः । युक्तं भाषितुम् अ.नो.न.त ॥ अर्थः कथ्यते । स्तोकं दानं (अणु.दत्त) ॥ अवतंसक.सूत्रे प्रथमो भागः ॥

१) यथापूर्वं १७(१) ॥ २) का—नाउ । हा—निएउ, टिएउ । फू—नाइउ । व—नअ । पे सु—नोउ । म—जोउ, लोउ । या—नओ । आ—नउ । चो—नु । निए—दो, नु ॥ ३, ४) यथापूर्वं ८३(१), १(३) ॥

७४२ मन्दाकिनी ॥ मो.थो छि । इ युन् मो.थो.येन् ॥ इ युए । त्सुइ ये ॥ त्सङ्.इ.आ.दान् ति.अर्.शि.अर् चुआन् ॥ ❀ ॥ म.द् तडागः । अपि चोच्यते म.द्.यन् ॥ अर्थः कथ्यते । मत्तः इति ॥ एकोत्तर.आ.गम.[सूत्र] द्वाविंशो भागः ॥

१-३) यथापूर्वं ६(१), ३(२), ५१२(३) ॥

७४३ पद्म ? ॥ पो.थोउं.मो छि ॥ इ युए । छि लिएन्.हुआ ये ॥ छाङ्.आ.हान् ति.शि.पा चुआन् ॥ ❀ ॥ पद्.दु.म.तडागः ॥ अर्थः कथ्यते । रक्त.कमल.पुष्पम् इति ॥ दीर्घ.आ.गम.[सूत्रे] अष्टादशो भागः ॥

१-३) यथापूर्वं ३९(१), १७(२), ६(१) ॥

७४४ ? ॥ पो.थो छि ॥ इ थुप । ता । इ थुन् हि्मपन् ॥ ति.अर.शि चुआन् ॥ ❀ ॥ व.ड तडाग ॥ अर्थ कथ्यते । महान् (वड़ू) । अपि चोच्यते भद्रः ॥ विंशो भाग. ॥

१, २) यथापूर्वं १२(५), ३(२) ॥

७४५ नलिनी ? ॥ नो.लिनै.नि.थो ॥ इ थुप । लिपन् हो ॥ ❀ ॥ न.लिन्.नि.ध ॥ अर्थः कथ्यते । कमलम् अस्त्यस्य ॥

१-४) यथापूर्वं ७(३), २२६(५), ३(२, २) ॥

७४६ सुमाधा ॥ ह्सु. मो.चिपै. थो छि । यिङ् थुन् ह्सु. मो.छिपै छि ॥ इ थुप । चु.हुइ ॥ रसा आ हान् ति.सान्.शि.पा चुआन् ॥ ❀ ॥ सु.मा.ग.धा.तडागः । युक्तं भावितुं सु.मा.ग तडागः ॥ अथः कथ्यते । संग्रहः ॥ संयुक्त.आ.गम.[सूत्रे] अष्टाविंशो भागः ॥

१-५) यथापूर्वं ४५(१), ६(१, ४), ३(२, ५) ॥

७४७ गर्गरा (गग्गरा) ॥ चिपै.छिपै छि ॥ इ थुप । हि्सङ ॥ ति.स्सु शि.वु चुआन् ॥ ❀ ॥ ग.ग.तडागः ॥ अर्थः कथ्यते । कुलम् ॥ पञ्चचत्वारिंशो भागः ॥

१) व—टिए । का—हीत् । हा—केन् । फू—किरक् । पेम नियासु—चिए । चो—काल्, कोद् । आ—येत्, किएत् । निप्—गेचि, केसु ॥ २) यथापूर्वं ३(५) ॥

७४८ ? ॥ ह्सु.मो.नो छि ॥ इ थुप । ह्सु च हि्मङ्गं ये । मो.नो च इ ॥ शि.सुङ्.लु छु सुङ् ति.लिउ चुआन् ॥ ❀ ॥ सु.म.न.तडाग. ॥ अर्थ. कथ्यते । सु इति कुलम् इति । म.न इति मनः ॥ दश अध्याय.विनय प्रथमाध्याये षष्ठो भागः ॥

१-३) यथापूर्वं ४५(१), ६(१), ७(३) ॥ ४) हि्मङ इति प्रमादः । हाओ (साधु) इत्यनेन भाव्यम् ॥

७४९ ? ॥ सो.पेइ.नि छि ॥ इ थुप । यु श लुङ् ये ॥ शान्.सुङ् नि.स्सु चुआन् ॥ ❀ ॥ स.पि.नि.तडागः ॥ अर्थः कथ्यते । सन्ति सर्पा नागा अस्याम् इति ॥ ? चतुर्थो भागः ॥

१-३) यथापूर्वं ८(२), २४१(१), ३(३) ॥

७५० ? ॥ ओ.लिएनं छि । यिङ् थुन् ओ.लिएनं.जो ॥ इ थुप । पु चो ॥ मि. शा.साइ लु ति.अर.शि.चिउ चुआन् ॥ ❀ ॥ अ.रन्.तडागः । युक्तं भावितुम् अ.रन् ज ॥ अर्थः कथ्यते । न; स्थानं, स्थापनं, प्राप्तिः ॥ मही.शासक.विनय ऊनत्रिंशो भाग. ॥

१-३) यथापूर्वं १७(१), ५३०(४), ९३(२) ॥

७५१ ? ॥ चिओ.लो छि ॥ इ थुप । शि ये ॥ शान्.चिएन्.लु.फि.फो.शा ति.स्सु चुआन् ॥ ❀ ॥ का.ल.तडागः ॥ अर्थः कथ्यते । समयः इति ॥ सु.दर्शन.विनय.वि.भा.षा[यां] चतुर्थो भागः ॥

१, २) यथापूर्वं १२(१), १(४) ॥

७५२ नलिनी ॥ नो.लि छि ॥ इ थुप । लोउ.खो ॥ सान्.हि्मआओ.चिए.छाओ. चिट् ॥ ❀ ॥ न.लि.तडागः ॥ अर्थः कथ्यते । जल.यन्त्रं (water-clock) ॥ ?.सूत्रे ॥

१, २) यथापूर्वं ७(३), २४(२) ॥

७'१३ ? ॥ चुं.छिं.लौ छि ॥ ह युप । शाङ ये ॥ रसा.चिङ् ॥ ® ॥ को.क्रि.ल.तडागः ॥ अर्थः कथ्यते । श्रेयान् इति ॥ संयुक्त.सूत्रे ॥

१-३) यथापूर्वं १६(१), ८२(२), १(४) ॥

चोउ मिङ् । नि बु.शि.बु ॥

द्वीप.नामानि । प्रकरणं पञ्चपञ्चाशम् ॥

७५४ ? ॥ थे.शँ चोउ । यिङ् युन् थे.र्चे ॥ इ युप । काओ ये ॥ शान्.चिएन्.लु-
फि फो.शा ति.मान् तुआन् ॥❀। उ.ज.द्वीपः । युक्तं भावितुम् उत्.च ॥ अर्थः कथ्यते । उच्चः
इति ॥ सु.दर्शन.विनय.वि.भा.षा[यां] तृतीयो भागः ॥

१) काया—यु । हा—एउ, न्वि । फू—हउ । व—आउ । नि—ओआ. छु । पे—ओउ, यु । आ—
अउ । चो निप्—उ ॥ २-४) यथापूर्वं २२(४), ४(१), ६२(५) ॥

७५५ ? ॥ फो.लो चोउ ॥ इ युप । शाङ् ये ॥ ❀ ॥ च ग.द्वीपः ॥ अर्थः कथ्यते ।
श्रेयान् इति ॥

१, २) यथापूर्वं ५(२), १(४) ॥

७५६ ? ॥ मान्.थो चोउ । यिङ् युन् मान्.थो ॥ इ युप । त्सुइ शाङ ॥ ❀ ॥ मन्.
द.द्वीपः । युक्तं भावितुं मन्.द ॥ अर्थः कथ्यते । विशेषेण जयः ॥

१-३) यथापूर्वं ३५८(३), २(२), १२३(८) ॥

७५७ ? ॥ चु.लो.चेइ चु ॥ इ युप । ? ॥ ❀ ॥ कू.ल.वि.द्वीपः ॥ अर्थः कथ्यते । ? ॥

१-३) यथापूर्वं १६(१), १(४), २७(२) ॥

७५८ नळेरुपचिमण्डमूल ॥ नो.लिएन्.लो.पिन् चोउ । यिङ् युन् नो.लिएन्.थो.
लो.पिन्.छुं ॥ इ युप । नो.लिएन्.थो.लो च जन् चु । पिन् थु च चु ॥ ति.स्सु चुआन्
॥ ❀ ॥ न.रिन्.र.पिन्.द्वीप । युक्तं भावितुं न.रिन्.द.र.पिन्.द ॥ अर्थः कथ्यते । न.रिन्.द.
र इति नर.राजः (नरेन्द्र) । पिन्.द इति समूहः (पिण्ड) ॥ चतुर्थो भागः ॥

१) यथापूर्वं ७(३) ॥ २) का—लीन् । हा—लेन्, लिन् । फू—लिङ, लेइङ । व—लिए । पे म सु
आ—लिएन् । या—लिएङ् । चो—रेन् । निप्—रेन् ॥ ३-५) यथापूर्वं १(४), ५६८(२), ३(२) ॥ ६) का पे हा
—छा । फू—ता । म या—ध्सा । सु—ठा, ध्पा । चो—छा, ता, सा । आ—श्रा । निप्—चा, ठा, ता ॥ ७)
यथापूर्वं १५९ (२) ॥

७५९ लङ्का ॥ लङ्.छिए चोउ ॥ इ युप । इ ये ॥ लि.कुओ.तुआन् ति.स्सु चुआन्
॥ ❀ ॥ लङ्.गा.द्वीपः ॥ अर्थः कथ्यते । ग्रामः इति ॥ राष्ट्र.यात्रा.इतिहासे चतुर्थो भागः ॥

१, २) यथापूर्वं ४०९(२), २(५) ॥

युआन् (?) मिङ् । नि लिउ.शि ॥

उपवन.नामानि । प्रकरणं षष्टितमम् ॥

७६० लुम्बिनी ॥ लानं.फि.निं युआन् । इ युन् लिउं.मिं.निं ॥ इ युए । तुआन् । इ युन् चिन् ॥ ता.चि.लुन् ति.इ चुआन् ॥ ❀ ॥ लम्.वि.नी.उपवनम् । अपि चोच्यते लु.मि.नी ॥ अर्थः कथ्यते । लुनाति । अपि चोच्यते समाप्तम् ॥ महा.प्रज्ञा.शास्त्रे प्रथमो भागः ॥

१) व—ला, लो । अन्यत्र यथा ४८(२) ॥ २-५) यथापूर्वं ५(४), २(२), ४२(२), १२(१) ॥

७६१ घोषिताराम ॥ छुं.शिं लो युआन् ॥ इ युए । छुं च निउ । शिं.लो च थोउ ॥ ति.सान् चुआन् ॥ ❀ ॥ घो.शि.रा.उपवनम् ॥ अर्थः कथ्यते । घो इति गौः । शि.रा इति शिरः ॥ तृतीयो भागः ॥

१-३) यथापूर्वं ३(१), १६९(२), १(४) ॥

७६२ जेतवन ॥ छि शु युआन् । यिङ् युन् शिं.छं । इ युन् छि ॥ इ युए । शङ् ये ॥ हुआ.येन्.चिङ् ति.स्सु.शि.छि चुआन् ॥ ❀ ॥ ज.वृक्ष.उपवनम् । युक्तं भाषितुं जे.त । अपि चोच्यते जे ॥ अर्थः कथ्यते । जयः इति ॥ अवतंसक.सूत्रे सप्तचत्वारिंशो भागः ॥

१-३) यथापूर्वं २८(२), ४९५(३), ९४(४) ॥

७६३ शक्रानन्दवन ? ॥ शिं.नानं.थो युआन् । यिङ् युन् शि.चिओं.नानं.थो ॥ इ युए । शिं.चिओं च नङ् । नानं.थो च हिम ॥ ति.सान्.शि.लिउ चुआन् ॥ ❀ ॥ शा.नन्.द.उपवनम् । युक्तं भाषितुं शा.क.नन्.द ॥ अर्थः कथ्यते । शा.क इति शक्तिः । नन्.द इति आनन्दः ॥ षट्त्रिंशो भागः ॥

१-४) यथापूर्वं ७५(४), ५३(२), २(२), १२(१) ॥

७६४ अन्धवन ॥ आनं.थो युआन् ॥ इ युए । सा ये ॥ त्सङ् इ.आ हान् नि सान् चुआन् ॥ ❀ ॥ अन्.ध.उपवनम् ॥ अर्थः कथ्यते । ? इति ॥ एकोत्तर.आ.गम.[सूत्रे] तृतीयो भागः ॥

१, २) यथापूर्वं १८(१), २(२) ॥

७६५ करण्डवेणुवन ॥ चिओ.लानं.थो युआन् ॥ इ युए । हाओ येन् ॥ ति.चु चुआन् ॥ ❀ ॥ क.रन्.द.उपवनम् ॥ अर्थः कथ्यते । सु.प्रभावः ॥ पञ्चमो भागः ॥

१-३) यथापूर्वं १२(१), २२(२), ३(२) ॥

७६६ आम्रपालिवन (अम्बपालिवन) ॥ आनं.फो.फो.लि युआन् ॥ इ युए । माइ ? ॥ ति.लिउ चुआन् ॥ ❀ ॥ अम्.ब.पा.लि.उपवनम् ॥ अर्थः कथ्यते । ? ॥ षष्ठो भागः ॥

१) का—ओम्। व—आ, ओ। नि—दँ। पे म सु—आन्, डान्। या—यँ। निप्—आन्। हा चो आ—आम्॥ २, ३) यथापूर्वं ५(२), २४(२)॥

७६७ ?॥ सां.लुं युआन्। यिङ् युन् मां लो॥ इ युए। शान् ये॥ ति.विउ चुआन्॥ ꣼॥ सा.लु.उपवनम्। युक्तं भाषितुं सा.ल॥ अर्थः कथ्यते। वृक्षविशेषः इति (साल)॥ नवमो भागः॥

१-३) यथापूर्वं ८(२), ९८(४), १(४)॥

७६८ घोषिताराम॥ छुं.शिं.लो युआन्॥ इ युए। येन् ये॥ ति.शि चुआन्॥ ꣼॥ घो शि.रा उपवनम्॥ अर्थ कथ्यते। प्रतापवान् इति॥ दशमो भागः॥

१-३) यथापूर्वं ३(६), १६९(२), १(४)॥

७६९ ?॥ थानं.फानं.नों युआन्। यिङ् युन् थानं.नो.फानं.नों॥ इ युए। शि लिन्॥ ꣼॥ दान्.वन्.न.उपवनम्। युक्तं भाषितुं दान्.न.वन्.न॥ अर्थः कथ्यते। दान.वनम्॥

१-३) यथापूर्वं ६३(२), १४४(२), ७(३)॥

७७० न्यग्रोधाराम (निग्रोधाराम)॥ निं.चुं.लुं युआन्। यिङ् युन् निं.वुं.लुं.थों। इ युन् निं.वुं.थोउं॥ इ युए। वु चिए। इ युए दि कुआङ्॥ नि.अर्.शि.स्मान् चुआन्॥꣼॥ नि.गु रो.उपवनम्। युक्तं भाषितुं नि.वु.रो.ध। अपि चोच्यते नि.वु.नु॥ अर्थः कथ्यते। अ.ग्रन्थिल। अपि चोच्यते विस्तार; विशाल॥ त्रयोविंशो भागः॥

१-३) यथापूर्वं ३(३), १६(१), ३३७(२)॥ ४) का—मत्। हा—वत्। फू—उक्। व—वाइ। नि—व, वा। पे म सु—वु। नि—व। चो—मुल्। आ—उत्। निप्—मोरसु, वुग्सु॥ ५, ६) यथापूर्वं ३(२), १०(२)॥

७७१ ?॥ फिं.लो.लो युआन्॥ इ युए। पु हिमपन्.चिङ् ये॥ ति अर्.शि.स्सु चुआन्॥ ꣼॥ वि.र.ज.उपवनम्॥ अर्थः कथ्यते। अ.विश्राम इति॥ चतुर्विंशो भागः॥

१-३) यथापूर्वं ५(४), १(४), २३(३)॥

७७२ रामग्राम ?॥ लो.मो॥ इ युए। ? ये॥ चुङ्.आ.हान् नि.पा चुआन्॥꣼॥ रा.म॥ अर्थः कथ्यते। ? इति॥ मध्यम.आ.गम.[सूत्रे] अष्टमो भागः॥

१, २) यथापूर्वं १(४), ६(१)॥

७७३ ?॥ तो.लो॥ इ युए। चुङ् ये॥ ति.शि.स्सु चुआन्॥ ꣼॥ ता.र॥ अर्थः कथ्यते। भास्वत् इति (तुल ?)॥ चतुर्दशो भागः॥

१, २) यथापूर्वं १(३, ४)॥

७७४ प्रावारिकाम्रवन (पावारिकम्बवन)॥ पो.हो लिं। यिङ् युन् पो.फो लिं॥ इ युए। माओ इ॥ नि.वु.शि.वु चुआन्॥ ꣼॥ पा.वा.रि। युक्तं भाषितुं पा.वा.रि॥ अर्थः कथ्यते। ऊर्णा.वस्त्रम्॥ पञ्चपञ्चाशो भागः॥

१-४) यथापूर्वं १४(२), ५०(३), २४(२), ५(२)॥

७७५ ? ॥ लोउं.फिं ॥ इ युर। खो.आइ ॥ छाङ्.आ.हान् ति.स्सु चुआन् ॥ ❀ ॥ रू.पि ॥ अर्थः कथ्यते । शोभनीर, कमनीरः (रूपी) ॥ दीर्घ.आ.गम [सूत्रे] चतुर्थो भागः ॥

१, २) यथापूर्वं ४/७। ५/४) ॥

७७६ बादरिकाराम ॥ पो.थो.लिं युआन् ॥ इ युए। छाङ् ये ॥ त्मा.आ.हान् ति.त्सु चुआन् ॥ ❀ ॥ बा.द.रि.उपवनम् ॥ अर्थः कथ्यते । वृद्धः इति ॥ संयुक्त.आ.गम.[सूत्रे] पञ्चमो भागः ॥

१-३) यथापूर्वं १२(५), ३(२), २४(२) ॥

७७७ ? ॥ ओ.फिं.शं ॥ इ युए। वु चुङ् थिएन् ॥ ति.स्सु.शि.सान् चुआन् ॥ ❀॥ अ.बी.ज ॥ अर्थः कथ्यते । न.बीज.स्वर्गः ॥ त्रिचत्वारिंशो भाग. ॥

१-३) यथापूर्वं १७(१), ५(४), ३३(४) ॥

७७८ ? ॥ चुं.फिं.लो युआन् । यिङ् युन् चुं.फिं.थो.लो ॥ इ युए। फो वु ॥ सङ्. घि लु ति.इ चुआन् ॥ ❀ ॥ कु.वि.ल.उपवनम् । युक्तं भावितुं कु.वि.द ल ॥ अर्थः कथ्यते। नाशनं (विदलनं); दुष्टः (कु) ॥ सङ्.घि.[क].विनये प्रथमो भागः ॥

१-४) यथापूर्वं ७(१), ५(४), १(४), ३(२) ॥

७७९ ? ॥ छिरं.लो युआन् ॥ इ युए। लि। इ युन् हिमङ् ॥ स्सु.फन्.लु ति.शि.स्सु चुआन् ॥ ❀ ॥ गु.ल.उपवनम् ॥ अर्थः कथ्यते। बलम् । अपि चोच्यते कुलम् ॥ चतुर्. वर्ग.विनये चतुर्दशो भागः ॥

१, २) यथापूर्वं ५२१(६), १(४) ॥

७८० उरुविल्वकल्प (उरुवेलाकल्प) ॥ युं.फिं.लो.चिएं.पो युआन् चुङ् ॥ इ युए। युं.फिं.लो च ता ह्सुए। इ युन् ता युङ्। चिएं.पो च फन्.पिए शि ॥ ❀ ॥ उत्.वे.ला.कप्.प. उपवनम् ॥ अर्थः कथ्यते। उत्.वे.ला इति महद् बिलम् (उद्.विल)। अपि चोच्यते महान् वीरः (उद्.वीर)। कप्.प इति काल.विभागः ॥

१-५) यथापूर्वं ४(१), १०(३), १(४), ५२४(१), १४(२) ॥ ६) चुङ् इति निरर्थं प्रतिभाति ॥ ७) यथापूर्वं ५(४) ॥

७८१ ? ॥ फिं.लो.ये नु युआन् ॥ इ युए। शि शि ये ॥ मि.शा.साइ.लु ति.सान्. शि.स्सु चुआन् ॥ ❀ ॥ वि.ल.य.स्त्री.उपवनम् ॥ अर्थः कथ्यते। नाश.समयः इति (विलय.= प्रलयः) ॥ मही.शासक.विनये चतुस्त्रिंशो भागः ॥

१-३) यथापूर्वं ५(४), १(४), ३(७) ॥

७८२ ? ॥ फुं.छिएं युआन्। यिङ् युन् फुं.लिं.छिएं ॥ इ युए। शु ये ॥ शान्.चिएन्. लु.फि.फो.शा ति.सान् चुआन् ॥ ❀ ॥ भो.ग.उपवनम् । युक्तं भावितुं भू.रि.ग ॥ अर्थः कथ्यते। बहवः इति (भूरि) ॥ सु.दर्शन.विनय.वि.भा.षा[यां] तृतीयो भागः ॥

१, २) यथापूर्वं ४२८(१), ३(५) ॥ ३) का—हेङ् । हाफू नि आ—लि । व पे म था सु—लु। चो —हि। निप्—रि ॥

७८३ महानाग ? ॥ मो.हो.नों.छिर्पे युआन् ॥ इ युप । ना लुङ् ह्सिआङ् ये ॥ ति.मान् चुआन् ॥ ※ ॥ म.हा.ना.ग.उपवनम् ॥ अर्थः कथ्यते । महान् नागः; गजः इति ॥ तृतीयो भागः ॥

१-४) यथापूर्वं ६(१), ५(५), ७(३), ३(५) ॥

७८४ ? ॥ पो.लि.ये युआन् ॥ इ युप । खो हु ॥※॥ पा.लि.य.उपवनम् ॥ अर्थः कथ्यते । शक्तो रक्षितुम् ॥

१-३) यथापूर्वं १४(२), २१(२), ३(७) ॥

७८५ ? ॥ मो.छिर्पे युआन् ॥ इ युप । ह्सिङ् सिङ् ये ॥ ※ ॥ म.घा.उपवनम् ॥ अर्थः कथ्यते । नक्षत्रस्य नाम इति ॥

१, २) यथापूर्वं ६(१), ३(५) ॥

७८६ ? ॥ मि.छिर्पे युआन् ॥ इ युप । युन् ये ॥ ※ ॥ मे.घ.उपवनम् ॥ अर्थः कथ्यते । मेघः इति ॥

१, २) यथापूर्वं १२(१), ३(५) ॥

७८७ पारुषकवन ॥ पो.लिउं शो.चियों युआन् ॥ इ युप । चिएन् ये ॥ ति.शु चुआन् ॥ ※ ॥ पा.रु प.क.उपवनम् ॥ अर्थः कथ्यते । परुषः इति ॥ पञ्चमो भागः ॥

१-४) यथापूर्वं १४(२), ४२(२, ३), १२(१)॥

७८८ नन्दन ॥ नान्.थो युआन् ॥ इ युप । हुआन्.ह्सि ॥ ति.शि इ चुआन् ॥ ※ ॥ नन्.द.उपवनम् ॥ अर्थः कथ्यते । आनन्दः ॥ एकादशो भागः ॥

१, २) यथापूर्वं ५२(२), ३(२) ॥

७८९ गोपितारम ॥ छुं.स्सुं.नो युआन् ॥ इ युप । पाइ निउ ॥ ति.शि.मान् चुआन् ॥ ※ ॥ गो.सि.त.उपवनम् ॥ अर्थः कथ्यते । सिता गौः ॥ त्रयोदशो भाग. ॥

१-३) यथापूर्वं ३(६), ९(६), १(३) ॥

७९० ? ॥ मो.लो युआन् ॥ इ युप । हुआ ये ॥ ति.शि.स्सु चुआन् ॥ ※ ॥ मा ला.उपवनम् ॥ अर्थः कथ्यते । पुष्पाणि इति ॥ चतुर्दशो भागः ॥

१, २) यथापूर्वं ६(१), १(४) ॥

७९१ अनाथपिण्डदस्याराम ॥ ओ.नों.पिन्.ओ.लान् । पिङ् युन् ओ.नों थो.पिन्.छों.छि स्सुं.ये". ओ.लो" ॥ इ युप । ओ.नो.थो च कु । पिन्.छों.थो.स्सुं.ये" च चि । ओ.लो" च युआन् ॥ छु.याओ.चिङ् ति.इ चुआन् ॥※॥ अ.ना.पिन्.आ.राम् । युक्तं भाषितुम् अ.ना.थ.पिन्.द.द.सि.य.आ.रा ॥ अर्थः कथ्यते । अ.ना.थ इति नाथविहीनः । पिन्.द.थ.सि.य इति दानम् । आ.रा इति उपवनम् ॥ अवदान.सूत्रे प्रथमो भागः ॥

१-७) यथापूर्वं १२(१), ७(३), १५६(५), ४८(२), १५६(११), ५६८(२), ७५८(६) ॥ ८) छि इति प्रमादः । थो [१५६(११)] इत्यनेन भाव्यम् ॥ ९-११) यथापूर्वं ९(६), ३(७), १(४) ॥

७९२ ? ॥ फार्न्.थुँ युआन् ॥ इ युए । स ये ॥ पो.हसु.मि.चिङ् ति.इ चुआन् ॥※॥ पान्.दु उपवनम् ॥ अर्थः कथ्यते । वर्णः इति (पाण्डु) ॥ च.सु.मि.[त्र].सूत्रे प्रथमो भागः ॥

१, २) यथापूर्वं १४ (२), १५९(२) ॥

७९३ नन्दन ॥ नाँ.थौ युआन् ॥ इ युए । शङ् ये ॥ सङ् छिए.लो.छा.सो.चि.चिङ् ति.मान् चुआन् ॥ ※ ॥ न.द.उपवनम् ॥ अर्थः कथ्यते । नादः इति ॥ सङ्.घ.र.क्ष.?.सूत्रे तृतीयो भागः ॥

१, २) यथापूर्वं ७(३), ३(२) ॥

७९४ नन्दन ॥ नान्.थौ.युआन् युआन् । यिङ् युन् नान्.थौ. पो नाँ ॥ इ युए । नान्.थौ च हिस । फो.नाँ च लिन् ॥ ※ ॥ नन्.द.वन्.उपवनम् । युक्तं भाषितुं नन्.द.प.न ॥ अर्थः कथ्यते । नन्.द इति आनन्दः । व न इति वनम् ॥

१-६) यथापूर्वं ५९(२), ३(२), २२६(३), १४(२), ७(३), ५(२) ॥

७९५ कोसल ॥ चुं.साँ युआन् । यिङ् युन् चुं.साँ.लो ॥ इ युए । कुङ् ये ॥ शङ्.चिङ् ति.सु चुआन् ॥ ※ ॥ को.स.उपवनम् । युक्तं भाषितुं को.स.ल ॥ अर्थः कथ्यते । कुशलम् इति ॥ जम्म(?).सूत्रे चतुर्थो भागः ॥

१-३) यथापूर्वं १६(१), ८(२), १(४) ॥

७९६ करण्डवेणुवन ॥ छिए.लिन् चु युआन् ॥ इ.च युए । निशाओ मिङ् ये ॥ छि.जन्.फु.सा.चिङ् शाङ् चुआन् ॥ ※ ॥ क.लिन्.वेणु उपवनम् ॥ अर्थ.कारः कथयति । पक्षि.नाम इति ॥ ?.बोधि.सत्त्व.सूत्रे प्रथमो भागः ॥

१, २) यथापूर्वं ३(५), २२६(५) ॥

७९७ अराद्.कालाम ॥ लो.चिआ.लान् ॥ छुआन् युए । लि शु ये ॥ वाङ्.युआन् (?). चिङ् ति.सान् चुआन् ॥ ※ ॥ रा.का.लाम् ॥ इतिहास उच्यते । वसति.वृक्षः इति ॥ पर. उपवन.सूत्रे(?) तृतीयो भागः ॥

१-३) यथापूर्वं १(४), १२(१), ४८(२) ॥

७९८ ? ॥ आँ.लि.लान् ॥ छुआन् युए । शङ् युआन् ॥※॥ आ.रि.राम् ॥ इतिहास उच्यते । दिव्यम् उपवनम् (हरि.आराम) ॥

१-३) यथापूर्वं १७(१), ८५(३), ४८(२) ॥

लिन् मिङ् । ति लिउ.गि.इ ॥

वन.नामानि । प्रकरणम् एकषष्टितमम् ॥

७९९ महावन ॥ मो.हो फार्न् । गिङ् युन् मो.हो.फार्न्.नों । इ युन् मो.हो.फो.नों ॥ इ युप । मो.हो च ला । फार्न्.नों च लिन् ॥ ता.चि लुन् ति.मान् चुआन् ॥ ❀ ॥ म हा.वन् । युक्त भाषितुं म.हा.वन.न । अपि चोच्यते म.हा.व.न ॥ अर्थः कथ्यते । म.हा इति महत् । वन्.न इति वनम् ॥ महा.प्रज्ञा.शास्त्रे तृतीयो भागः ॥

१-६) यथापूर्वं ६(१), ५(९), १४४(२), ७(३), ५(५, २) ॥

८०० लुम्बिनी ॥ लार्न्.फिं.नि लिन् । इ युन् लिर्न्.फिं ॥ इ युप । चिन् । इ युन् तुआन् ॥ ति.अर्.शि.लिउ चुआन् ॥ ❀ ॥ लम्.बि.नी वनम् । अपि चोच्यते लिम्.वि ॥ अर्थः कथ्यते । रिक्तं पार्श्वं, श्रान्तः । अपि चोच्यते लुनाति ॥ षडविंशो भागः ॥

१-५) यथापूर्वं ७६०(१), १०(२), ३(२), ५१-(२), ५(४) ॥

८०१ ? ॥ पो लो लिन् ॥ इ युप । शाङ् ये ॥ ❀ ॥ प.र.वनम् ॥ अर्थः कथ्यते । श्रेयः इति (वर) ॥

१, २) यथापूर्वं १४(२), १(४) ॥

८०२ ? ॥ शो.मो लि । यिङ् युन् शार्न्.फो.लि ॥ इ युप । मु मिएन् ॥ ति.अर्.शि. सान् चुआन् । ❀ ॥ शा.म.लि । युक्तं भाषितुं शाम्.व.लि ॥ अर्थः कथ्यते । वृक्ष.पट्टः (tree; floss silk, शाल्मलि) ॥ त्रयोविंशो भागः ॥

१-६) यथापूर्वं १६(६), ६(१), ८५(३), १६(२), ५(२), २४(२) ॥

८०३ ? ॥ चिआो.फि लो.पो हिमएन्.जन् लिन् । यिङ् युन् चिआो.फि.लो.पो.म्सु. छोउ ॥ इ युप । चिआो.फि.लो च श्लाङ् । पो.म्सु.छोउ च चु छु ॥ ❀ ॥ क.पि.ल.व.अमर्त्य. वनम् । युक्तं भाषितुं क.पि.ल.व.मि.छु ॥ अर्थः कथ्यते । क.पि.ल इति बभ्रुवर्णः । व.मि.छु इति निवास.स्थानम् ॥

१-६) यथापूर्वं १२(१), ५(४), १(४), १३(२), १२(५), ९(६) ॥ ७) का—छाउ । फू—छेउ, (प्राच्य) छाउ । व नि—भिमट । पे मु—छोउ । म—स्पोट । या—स्पओ । आ—ह्सु । निए—शु, शू । हा चो—छु ॥

८०४ ? ॥ ओउ.लोउ.फिर्न्.लो शु लिन् ॥ इ युप । मु फु ॥ ति.म्सु.शि.म्सु चुआन् ॥ ❀ ॥ उ.द बिन् स्था.वनारामः ॥ अर्थः कथ्यते । काष्ठ.फलम् ॥ चतुश्चत्वारिंशो भागः ॥

१-४) यथापूर्वं १०(१), ४(३), १०(६, ७) ॥

८०५ ? ॥ ह्सु.फोउ मो शु.लिन् । यिङ् युन् ह्सु.फोउ.? ॥ इ युप । ह्सु च हिमई ये । फोउ. ? च नि ये ॥ ति.मान् शि.ना चुआन् ॥ ❀ ॥ सु.भू.मृ.वनारामः । युक्तं भाषितुं

सु.भू. ? ॥ अर्थः कथ्यते । सु इति कुलम् इति । भू ? इति पृथिवी इति ॥ अष्टात्रिंशो भागः ॥

१-३) यथापूर्वं ४५(१), २(२), ६(१) ॥ ४) हिलुङ इति प्रमादः । हाओ (साधु) इत्यनेन भाव्यम् ॥

८०६ ? ॥ ओं.लो.फो.छिर्ए लिन् । थिङ युन् ओं.लो.फो फर्न् ॥ इ युए । ओं च पु ये । लो.फो.फर्न् च चु ॥ ति.स्सु-शि.स्सु चुआन् ॥ ॐ ॥ अ.ल.व.ग.वनम् । युक्तं भाषितुम् अ.ल.व वन् ॥ अर्थः कथ्यते । अ इति न इति । ल.व.वन् इति सर्वम् ॥ चतुश्चत्वारिंशो भागः ॥

१-४) यथापूर्वं १७(१), १(४), ५(२), ३(५) ॥ ५) आ का पे म या सु-फर्न् । निए हा-फुन् । फू-हुइ, प्वोइ । व-फ.इ । नि-फइ । चो-पुन् ॥

८०७ जेतवन ॥ छि.युआन् लिन् । थिङ युन् शिं छुं.फार्न्.नां । इ युन् छिं. तो.फार्न्. नां ॥ इ युए । शिं नो ँ च शाङ । फार्न्.नां च लिन् ॥ हुआ.येन्.चिङ् ति.सान्.शि.छि चुआन् ॥ ॐ ॥ जे.वन्.वनम् । युक्तं भाषितुं जे.न.वन्.न । अपि चोच्यते जे.न.वन्.न ॥ अर्थः कथ्यते । जे.न इति जय. । वन्.न इति वनम् ॥ अवतंसक.सूत्रे सप्तत्रिंशो भागः ॥

१-७) यथापूर्वं ३८(२), २२६(३), ७९५(२), ९४(४), १४४(२), ७(३), १(३) ॥

८०८ ? ॥ युं.थार्न्.पो ँ लिन् । इ युन् युं.थार्न्.फो.लों । इ युन् युं.थार्न्.पो ँ॥ इ युए । युं च छि ये । थार्न्.फो.लों च खुङ ॥ ता.फान्.निए.फान्.चिङ ति.शि.छि चुआन् ॥ ॐ ॥ उद्.दम्.पत्.वनम् । अपि चोच्यते उ.दम्.ब.र । अपि चोच्यते उ.दम्.पत् ॥ अर्थः कथ्यते । उ इति उत्थानम् इति (उद्) । दम्.ब.र इति आकाशः (अम्बर) ॥ महा.परि.निर्.वाण.सूत्रे सप्तदशो भागः ॥

१-६) यथापूर्वं ४(१), ५६(४), ३९(१), १०(५), ५(२), १(४) ॥

८०९ अन्धवन ॥ आर्न्.थो लिन् ॥ इ युए । ? य ॥ चुङ.आ.हान् ति.अर् चुआन् ॥ ॐ ॥ अन्.ध.वनम् ॥ अर्थः कथ्यते । ? इति ॥ मध्यम.आ.गम.[सूत्रे] द्वितीयो भागः ॥

१, २) यथापूर्वं १८(१), ३(२) ॥

८१० ? ॥ मिं.सों.लों लिन् । थिङ युन् मिं.छिर्ए.लों.सों ॥ इ युए । मिं.छिर्ए च युन् । सों.लो च शान् ॥ ति शि स्सु चुआन् ॥ ॐ ॥ मे.मा.ल.वनम् । युक्तं भाषितुं मे.घ.ल.सा ॥ अर्थः कथ्यते । मे.घ इति मेघः ॥ सा.ल इति वृक्षविशेषः ॥ चतुर्दशो भागः ॥

१-४) यथापूर्वं १३(१), ८(२), १(४), ३(५) ॥

८११ प्रावारिकाम्रवन (पावारिकम्बवन) ॥ पो.फो.लिं.आर्न्.फो लिन् । थिङ युन् फो.पो.लिं.आर्न्. पो.लो ॥ इ युए । पो.फो लिं च इ । आर्न् फो.लो च कुओ मिङ् ये ॥ छाङ. आ.हान् ति.शि.अर् चुआन् ॥ ॐ ॥ पा.वा.रि.आम्.ब.वनम् । युक्तं भाषितुं वा.पा.रि.आम्. ब.र ॥ अर्थः कथ्यते । पा वा.रि इति उत्तरीयम् । आम्.ब.र इति फल.नाम इति ॥ दीर्घ. आ.गम.[सूत्रे]द्वादशो भागः ॥

१-५) यथापूर्वं १४(२), ५(२), ८५(३), ४३५(१), १(४) ॥

८१२ ? ॥ फिं.लो लिन् ॥ इ युर । ? ये ॥ नि.शि.पा चुआन् ॥ ❀ ॥ बी.र.वनम् ॥ अर्थः कथ्यते । ? इति ॥ अष्टादशो भागः ॥

१, २) यथापूर्वं ५(४), १(४) ॥

८१३ ? ॥ फिं.हिमे.लो लिन् ॥ इ युर । पु वेइ ॥ ❀ ॥ वि हि.र.वनम् ॥ अर्थः कथ्यते । अ.भयम् (वि भीरु) ॥

१-३) यथापूर्वं ५(४), १२३(२), १२७(३) ॥

८१४ ? ॥ नो.लो लिन् ॥ इ युए । छिउ ये ॥ त्सा.आ.हान् ति.त्सु चुआन् ॥ ❀ ॥ ना.ल.वनम् ॥ अर्थ कथ्यते । द्रुम विशेषः इति ॥ संयुक्त.आ.गम.[सूत्रे] चतुर्थो भागः ॥

१, २) यथापूर्वं ७(३), १(४) ॥

८१५ ? ॥ पो.ई.लिं.फुं.तो.लो.चिं लिन् । यिङ् युन् पो ली.लिं. तो.लो ॥ इ युए । चें पो.लिं च शु मिङ् । फुं. तो.लो च त्सु ॥ ❀ ॥ पा ट.लि.पु.न.र.के.वनम् । युक्तं भाषितुं पा.ट.लि.न.र ॥ अर्थः कथ्यते । पा.लि इति वृक्षस्य नाम (पाटलि) । पु.न.र इति सूनुः ॥

१) यथापूर्वं १४(२) ॥ २) फू—ट्इ, इ । का हा पे म या व नि सु निप आ—इ ॥ ३-८) यथापूर्वं २४(२), ५(१), १(३, ४), ४६(२), ४५(३) ॥ ९) च इति निरर्थम् ॥

८१६ ? ॥ शानं. तो.छिपे छिं लिन् । यिङ् युन् तो.छिपे.छिं.लिं ॥ इ युए । तो.छिपे च छु । छिं.लिं च शान् । इ युन् थोउ ॥ ति.अर्.शि.चिउ चुआन् ॥ ❀ ॥ शान्.त.ग.गि.वनम् । युक्तं भाषितुं त.ग.गि.रि ॥ अर्थः कथ्यते । त.ग इति चक्रम् । गि रि इति पर्वतः । अपि चोच्यते शिरः ॥ ऊनत्रिंशो भागः ॥

१) फू—साङ । व—सा । नि—सेंङ । म सु—सान्, शान् । या—सें । आ—सान्, सोन् । चो निप —मान् । का हा पे—शान् ॥ २-५) यथापूर्वं १(३), ३(५), २८(३), ८५(३) ॥

८१७ अञ्जनवन ॥ आन्.शो.नो लिन् ॥ इ.च युए । हुआ मिङ् ये ॥ ❀ ॥ अन्.ज.न.वनम् ॥ अर्थ.कारः कथयति । पुष्पस्य नाम इति ॥

१-३) यथापूर्वं १८(१), ३३(४), ७(२) ॥

८१८ ? ॥ थो.फो.शो लिं.चिओं लिन् । यिङ् युन् थो.फो.शो.लिं.चिएं ॥ इ युए । थो.फो च त्सु त्स । शो.लिं.चिएं च हुओ ॥ ❀ ॥ ध.व.ज.लि.क.वनम् । युक्तं भाषितुं ध.व.ज.लि.काइ ॥ अर्थः कथ्यते । ध.व इति पुत्राभिषेक. (?) । ज.लि.काइ इति अग्निः ॥

१-५) यथापूर्वं ३(२), ५(२), ३३(४), ८५(३), १२(१) ॥ ६) पे—चिए । व—का । नि—चिए, का । म—चिए, काइ । या—चिआए, त्साए । आ—गिआइ । चो —काए, के । का हा फू सु निप—काइ ॥

८१९ ? ॥ हो.लिं.लो लिन् ॥ इ युए । थिएन्.चु फु लाइ ॥ शि.सुङ्.लु [ति.]सान् सुङ् ति.इ चुआन् ॥ ❀ ॥ ह.रि.ल.वनम् ॥ अर्थ. कथ्यते । इन्द्र.वृक्ष.आगतम् (हरीतकी) ॥ दश.अध्याय.विनये तृतीयाध्याये प्रथमो भागः ॥

१-३) यथापूर्वं ५(५), ८१(२), १२७(२) ॥

८२० न्यग्रोधाराम (निग्रोधाराम) ॥ शिं.चुं.लुं.थो लिन् ॥ इ युप। वु चिप। इ युन् द्वो थेइ॥ ति.वु चुआन् ॥ ॐ ॥ शि.गु.रो.ध.वनम् ॥ अर्थः कथ्यते। अ.ग्रन्थिलम् । अपि चोच्यते किं नः मननम् ॥ पञ्चमो भागः ॥

१) शि इति नि [३(३)] इत्यस्य स्थाने प्रमादः ॥ २-४) यथापूर्वं ७(१), ९८(४), ३(२) ॥

८२१ ? ॥ ओ.मो.लो लिन्। इ युन् आर्न्.मो.लो ॥ इ युप। वु कोउ ॥ छि.फा ति.लिउ चुआन् ॥ ॐ ॥ अ.म.ल.वनम् । अपि चोच्यते अम्.म.ल ॥ अर्थः कथ्यते । अ.मलम् ॥ सप्त धर्मे (?) षष्ठो भागः ॥

१-४) यथापूर्वं १७(१), ६(१), १२७(३), ४३५(१) ॥

८२२ ? ॥ शिं लिं.मार्न्.थुं.लो लिन् ॥ इ युर। शिं.लिं च चि। मार्न्.छां.लो च चुआन् ॥ सङ्.छि.लु ति.अर्.शि.चिउ चुआन् ॥ ॐ ॥ शि.रि.मन्.द.ल.वनम् ॥ अर्थः कथ्यते। शि.री इति मङ्गलम् (श्री)। मन्.द.ल इति वृत्तम् (मण्डल) ॥ सङ्.घि.[क].विनय ऊनत्रिंशो भागः ॥

१-६) यथापूर्वं ७(५), २४(२), १२३(८), १५९(२), १(४), ७५८(६) ॥

८२३ ? ॥ नो.लिं लिन्। इ युन् नो.लो ॥ इ युप। कुआन् ये ॥ स्सु.फन् लु ति.स्सु फन् ति.इ चुआन् ॥ ॐ ॥ ना.लि.वनम् । अपि चोच्यते ना.ल ॥ अर्थः कथ्यते। निरीक्षणम् इति ॥ चतुर्.वर्ग.विनये चतुर्थवर्गे प्रथमो भागः ॥

१-३) यथापूर्वं ७(३), २४(२), १(४) ॥

८२४ वालिकाराम ॥ फो.लिं लिन् ॥ इ युप। पाइ लि ॥ ति.सान् चुआन् ॥ ॐ ॥ वा.लि.वनम् ॥ अर्थः कथ्यते। शत.वलम् ॥ तृतीयो भागः ॥

१,२) यथापूर्वं ५(२), २४(२) ॥

८२५ शीतवन ॥ शिं.थो लिन्। इ युन् शाई.शैं.फो। इ युन् शि.शि.फो ॥ इ युप। चिन् शि ॥ ॐ ॥ शी.त.वनम्। अपि चोच्यते शिन्.श.व। अपि चोच्यते शि.शि.व ॥ अर्थः कथ्यते। वन्धनं; घनम् ॥

१, २) यथापूर्वं ७(५), ३(२) ॥ ३) आ—ऐङ। नित्—शो। घो—मङ। मया—सन्। पे सु—शङ। फू—लिङ, सेइङ। व नि—भिङ। का—शिङ। हा—शिन् ॥ ४, ५) यथापूर्वं १६(६), ५(२) ॥

८२६ कुशीनगरमल्लराजवन ? ॥ चुं.शिं.नो.मो.लो धाङ् लिन् ॥ इ युप। चुं.शिं.नो च माओ छुङ्। मो.लो च ह्सङ् ॥ शान्.चिपन्.लु.फि.फो.शा ति.इ चुआन् ॥ ॐ ॥ कु.शी.न.म.ल.राज.वनम् ॥ अर्थः कथ्यते। कु.शी.न इति शर.नगरम्। म.ल इति कुलम् (मल्लाः) ॥ सुं.दर्शन.विनय.त्रि.भा.षा[यां] प्रथमो भागः ॥

१-५) यथापूर्वं ७(१, ५, ३), ७३(१), १(४) ॥

८२७ ? ॥ ओं.नुं लिन् ॥ इ युप। ह्मआओ ये ॥ मि.शा.साइ.लु ति.स्सु चुआन् ॥ ॐ ॥ अ.नु.वनम् ॥ अर्थः कथ्यते। क्षुद्रम् इति (अणु) ॥ मही.शासक.विनये चतुर्थो भागः ॥

१, २) यथापूर्वं १७(१), ११९(२) ॥

८२८ जीवकम्रवन ॥ छिं.फो लिन् ॥ इ ॥ चिनें ये ॥ ॐ ॥ जी.व.वनम् ॥ अर्थः कथ्यते । अधुना इति ॥

१, २) यथापूर्वं ८(२), ५(२) ॥ २) चिन् इति मिङ (आयुः = जीव) इत्यस्य स्थाने प्रमादः प्रतिभाति ॥

८२९ नन्दन ॥ नानें.थो लिन् ॥ इ युए । हुआन् हिम ॥ ॐ ॥ नन्.द.वनम् ॥ अर्थः कथ्यते । आनन्दः ॥

१, २) यथापूर्वं ५९(२), ३(२) ॥

८३० ? ॥ फिं लिं.छाँ.फिं लिन् ॥ इ युए । मन् ॥ ति.स्सु सुआन् ॥ ॐ ॥ वि.लि. ट.वि.वनम् ॥ अर्थः कथ्यते । luxuriant vegetation ॥ चतुर्थो भागः ॥

१-३) यथापूर्वं ५(४), ८५(२), ४०(२) ॥

८३१ आम्राटक ॥ आनें.लो लिन् ॥ इ युए । सु मिङ् ॥ आ.फि.थान्. फे.पो.दा ति.शि.इ सुआन् ॥ ॐ ॥ आम्.र.वनम् ॥ अर्थः कथ्यते । वृक्षस्य नाम ॥ अ.भि.धर्म.वि.भा. षा[यां] एकादशो भागः ॥

१, २) यथापूर्वं ४२५(१), १(४) ॥

८३२ तमसावन ॥ नो.मो.शाँ लिन् ॥ इ युए । ? ये ॥ ति.सान्.शि.वु सुआन् ॥ ॐ ॥ त.म.शा.वनम् ॥ अर्थः कथ्यते । ? इति ॥ पञ्चत्रिंशो भागः ॥

१-३) यथापूर्वं १(२), ६(१), ४२(२) ॥

८३३ करण्डवेणुवन ॥ चिआं.लानें.थो चु लिन् ॥ इ युए । चिआं.लानें.थो च हाओ शाङ् निआओ ये ॥ ति.स्सु.शि.लिउ सुआन् ॥ ॐ ॥ क.रन्.द.वेणु.वनम् ॥ अर्थः कथ्यते । क.रन् द इति मधुर.स्वर.पक्षी इति ॥ षट्चत्वारिंशो भागः ॥

१-३) यथापूर्वं १२(१), २३(२), ३(२) ॥

८३४ महादेवाम्रवन ? ॥ मो.हो.थिं.फो.आनें.लो लिन् ॥ इ युए । ता थियन् कुओ ये ॥ ॐ ॥ म हा.दे.व.आम्.र.वनम् ॥ अर्थः कथ्यते । महा.देव.फलम् इति ॥

१-६) यथापूर्वं ६(१), ५(५), २(३), ५(२), ४२५(१), १(४) ॥

८३५ परिखाम्रवन ? ॥ फो.लिं.चिआँ.आनें.लो लिन् ॥ इ युए । फो.लिं.चिआँ च शोउ चि हु ये । आनें.लो च सु शाङ् कुओ ॥ ति.वु.शि.लिउ सुआन् ॥ ॐ ॥ व.रि.का.आम्.र. वनम् ॥ अर्थः कथ्यते । व रि.का इति सामन्तराज्यस्य पालनम् इति । आम्.र इति यथा पूर्वत्र व्याख्यानम् ॥ षट्पञ्चाशो भागः ॥

१-५) यथापूर्वं ५(२), २४(२), १२(१), ४२५(१), १(४) ॥

८३६ ? ॥ फो.लो.चिं लिन् । चिङ् युन् पो.लो.शाँ ॥ इ युए । था युए ॥ मो.न.लो. छिए.चिङ् ति.स्सु सुआन् ॥ ॐ ॥ व.र ? वनम् । युक्तं भाषितुं प.रा.शा ॥ अर्थः कथ्यते । अपर.गीतम् ॥ मातृका.सूत्रे चतुर्थो भागः ॥

१, २) यथापूर्वं ५(२), १(४) ॥ ३) का—सप् । हा—किआप् । फू—केइक् । व—चिआइ । पे—चि, केइ । म—क, चि । या—चिप्, केइ । सु—चि । चो आ—कप् । निप्—क्यू, को ॥ ४, ५) यथापूर्वं १४(२), १६(६) ॥

८३७ ? ॥ ?.छिपें.छिं लिन् ॥ इ युप् । छु चिङ् ॥ चिप.ट्टिसआङ्.यिङ्.चिङ् ॥ ❀ ॥ ?.ग.गि.वनम् ॥ अर्थः कथ्यते । वक्रा ग्रीवा ॥ ?.सूत्रे ॥

१, २) यथापूर्वं ३(५), ३८(३) ॥

८३८ ? ॥ फो.छिं.शिं.मो॑ लिन् । यिङ् युन् पो.छिं.शिं.शोर्ड.मो.लो॑ ॥ इ युप् । पो.छिं च चु । शिं.शोर्ड. मो.लो॑ च शा त्जु ॥ छिउ.सु.चिङ् ॥ ❀ ॥ व.गी.शि.मा.वनम् । युक्तं भावितुं व.गी.शि.शु.मा.र ॥ अर्थः कथ्यते । व गी इति समूहः (वर्ग) । शि.शु.मा.र इति मारणं; पुत्रः ॥ ?.सूत्र ॥

१–५) यथापूर्वं ५(२), ३८(२), ७(५), ६(१), १२(१) ॥ ६) आ—थउ । का—शाउ । हा—सेउ । फू व नि—सिउ । पे—शोउ । म—सोउ । या—सओ । सु—शौउ । चो—सु । निप्—सु ॥ ७) यथापूर्वं १(४) ॥

८३९ ? ॥ थो.फौ.शौ.लिं.चिओं लिन् ॥ इ युप् । थो.फौ च फिङ् इ । शौ.लिं [च] शाओ ये ॥ फो.चिएन्.मु.तिउ.च.यो.ताओ.चिङ् ॥ ❀ ॥ ध.व.ज.लि.क वनम् ॥ अर्थः कथ्यते । ध.व इति समानो ऽर्थः (?) । ज.लि [इति] ज्वलनम् इति ॥ ?.सूत्रे ॥

१–५) यथापूर्वं ३(२), ५(२), ३३(४), ८५(३), १२(१) ॥

८४० शिंशपा.वन ॥ शान्.नुं लिन् । यिङ् युन् शान्.नुं.पो ॥ इ युप् । शि ये ॥ ये.यु.तो.शाओ.चिङ् ॥ ❀ ॥ शिन्.नु.वनम् । युक्तं भावितुं शिन्.नु.पा ॥ अर्थः कथ्यते । सारवत् इति ॥ ?.सूत्रे ॥

१) का पे—शन् । नि फू—सिङ । व—साइ । म—सन् । या—सइ । सु—शान्, सन् । आ—थन् । चो—सिन् । हा निप्—शिन् ॥ २) का फू आ—नोउ । हा—लु । व चो—नो । म—लु, लोउ । नि पे या सु—नु । निप्—दो, नु ॥ ३) यथापूर्वं १४(२) ॥

८४१ ? ॥ सो.लो.लि॑ लिन् ॥ इ युप् । शान् ये ॥ पु.चिङ्.कुशान्.चिङ् ॥ ❀ ॥ सा.ल.रि.वनम् ॥ अर्थः कथ्यते । वृक्षविशेषः इति ॥ ?.सूत्रे ॥

१–३) यथापूर्वं ८(२), १(४), ८५(३) ॥

८४२ ? ॥ थान्.थं.लो.हो॑ लिन् । यिङ् युन् थान्.थुं.फो.लो ॥ इ युप् । थान्.छौं च ? । फो.लो च शङ् ॥ शान्.थाङ्.हुआङ्.कुङ्.त.चिङ् ॥ ❀ ॥ दन्.ड.र.व.वनम् । युक्तं भावितुं दन्.द.व.र ॥ अर्थः कथ्यते । दन्.द इति ? । व.र इति श्रेयः (वर) ॥ ?.सूत्रे ॥

१–७) यथापूर्वं ६३(३), ६५९(२), १(४), ५०(३), १५९(२), ५(२), ७५८(६) ॥

८४३ ? ॥ ?.तो.थो लिन् । यिङ् युन् थो.लिनें.मो॑ ॥ इ युप् । शि लिउ ॥ चाइ.कुओ.छुआन् ति.इ चुआन् ॥ ❀ ॥ ? त.द.वनम् । युक्तं भावितुं द.रिन्.म ॥ अर्थः कथ्यते । अद्रिमत् (?) ॥ पर.राष्ट्र इतिहासे प्रथमो भागः ॥

१-४) यथापूर्वं १(१), ३(२), ५१२(२), ६(१) ॥

८४४ धर्मराजवन ॥ थार्न्.मो.लो.जो ॥ छुआन् युए । फ़ा लिन् ॥ ति.सान् चुआन् ॥ ॐ ॥ धम्.म.रा.ज ॥ इतिहास उच्यते । धर्म.वनम् ॥ तृतीयो भागः ॥

१-४) यथापूर्वं ५६(४), ६(१), १(४), २३(३) ॥